LA NACION

Santiago, Domingo 9 de Julio de 1972

Año L V Nº 19.932

SEMANA	PRECIO	DOMINGO	PRECIO
Provincia Santiago:	E° 2,30	Provincia Santiago:	E° 3,00
Otras Provincias:	E° 2,50	Otras Provincias:	E° 3,20

Las FF.AA. dan el ejemplo:

EN MARCHA CAMPAÑA NACIONAL DE BONOS DE RECONSTRUCCION

● Con el aporte de todos los chilenos podrán revitalizarse las zonas afectadas por el sismo de 1971.

—"Tenemos plena conciencia de que nuestras Fuerzas Armadas no necesitan que la Naturaleza ponga a prueba su solidaridad, su sentimiento nacional, su fraterna vocación de estar junto al Pueblo y servirlo en las horas de angustia, porque sabemos cuál es su labor, misión que ellas están cumpliendo con vocación superior, en sus tareas diarias de Paz, junto a Chile, en su lucha por un destino mejor".

Así se refirió el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende al poner en marcha la Campaña de los Bonos de la Reconstrucción, en cuya etapa inicial participan los institutos armados, "ejemplo que caerá en tierra fecunda para que sea imitado, para que aumenten los recursos para restaurar la casa del hombre, el hogar de la familia, la escuela, el hospital, la fábrica, la usina".

La ceremonia tuvo lugar en el Gran Salón del Palacio de La Moneda bajo la presidencia del Primer Mandatario. Estaban presentes los Ministros de Defensa, José Tohá, y de Relaciones Exteriores e Interino de Interior, Clodomiro Almeyda; los Comandantes en Jefe del Ejército, Carlos Prats; de la Armada, Raúl Montero y de la Aviación, César Ruiz, y el Presidente de la Caja de Amortización, René Cornejo, en representación de la Comisión Nacional de los Bonos de la Reconstrucción. Tras el Presidente de la República se ubicaron sus tres Edecanes: Comandante Juán José Mela, Militar; Comandante Arturo Araya, Naval, y Comandante Roberto Sánchez, Aéreo. También se encontraban presentes Oficiales Generales de las tres ramas de las FF. AA.

(Pasa a la Pág. 6)





Con asistencia del Primer Mandatario se puso en marcha, a las 11 horas, la Campaña Nacional de colocación de Bonos de la Reconstrucción, la que se inicia en primer término entre las Fuerzas Armadas. En la mesa de honor, durante la ceremonia efectuada en la Moneda, el vicepresidente de la Caja de Amortización René Cornejo; el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Raúl Montero; el Ministro de Defensa Nacional, José Tohá; S. E.; el Ministro suplente de Interior y titular de Relaciones, Clodomiro Almeyda y el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats.

Dijo Allende:

ACUSACION CONTRA DEL CANTO ES UNA ESCALADA POLITICA

● Los que regaron con sangre de chilenos campos y plazas no entenderán que haya un Gobierno que no está contra los débiles, los modestos y los humildes.

EN BREVE CEREMONIA efectuada poco después del mediodía de ayer y con la asistencia del Presidente de la República y de todos los Ministros del Gobierno Popular, el Canciller Clodomiro Almeyda asumió en calidad de suplente a la Cartera de Interior en reemplazo del titular de esa Cartera, Hernán del Canto, quien fue suspendido de su cargo.

Durante la ceremonia, efectuada en el Gran Comedor del Palacio de Gobierno, actuó de Ministro de Fe, el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, quien procedió a dar lectura al decreto 1.021, que nombra a Clodomiro Almeyda, como Ministro en la Cartera de Interior en calidad de suplente.

Una vez firmados los decretos de nombramiento, el Jefe de Estado tomó el juramento de rigor al nuevo suplente en el Ministerio del Interior, que firmó su promesa.

Luego habló el Presidente Allende, quien comenzó diciendo: "En realidad este es un momento poco grato. Poco grato para mí sobre todo, ya que en cumplimiento de disposiciones constitucionales después del pronunciamiento de la Cámara de Diputados ha quedado suspendido de su cargo el querido Compañero Hernán del Canto y por lo tanto he debido nombrar Ministro del Interior suplente al Canciller, compañero Clodomiro Almeyda".

Más adelante el Primer Mandatario expresó: "Deseo manifestar que en ésta, como en anteriores oportunidades, en el Congreso Nacional se han presentado acusaciones contra Ministros del Gobierno Popular: Cuatro de ellas fueron rechazadas, se aceptó la presentada en contra del Compañero José Tohá y ahora en la etapa previa o inicial de la acusación se ha suspendido al Compañero Hernán del Canto".

"A mi juicio —dijo Allende— y lo he hecho presente, cierto sector del Congreso va más allá de lo que la Constitución política establece al juzgar desde el punto de vista político a los Secretarios de Estado, hecho que ya hicimos presente, sobre todo en contra de José Tohá".

(Pasa a la Pág. 6)

AMANDA: LAS MUJERES LA ELEGIRAN DIPUTADO

LIDER COREANO BUSCA REUNIFICAR SU PATRIA

Oscar Waiss, Director de "La Nación", entrevista, en forma exclusiva para Chile, al líder coreano.

Primer periodista latinoamericano que habla con el conductor de la República Popular y Democrática de Corea.

(INF. PAGINA 2)



EN EL PAISAJE de los vetustos Arsenales de Guerra, nuestra bandera toma su sitial, ondeando en el viento de la libertad. Hoy en solemne ceremonia se torna en la protagonista principal de un Juramento que profesan los contingentes militares por la defensa de la Patria y la Paz.

QUIENES JURAN HOY A LA BANDERA SE COMPROMETEN A SERVIR A LA PATRIA

Por JUAN STACK STACK
Capitán de Ejército.

HOY, una vez más, los dignos depositarios de las páginas sublimes de la Historia Patria estrecharán las filas para pronunciar su testimonio sagrado, poniendo como testigos trascendentales a lo más significativo que posee un ciudadano amante de la tierra que lo formó como tal, Dios y la Bandera Nacional.

¿Existe acaso, en el ser racional, un gesto más emotivo que prestar un gallardo juramento ante tan gloriosos pliegues de tan hidalgo pueblo?

En esas palabras se sintetiza el servicio a la Nación, hasta en el caso de donar la vida en beneficio del cumplimiento del deber junto a la observancia de las leyes y reglamentos vigentes que le incumben.

Es, además, una obstestación de lealtad a sus Superiores para fortalecer la Unidad de Doctrina y la disciplina que son las bases fundamentales en que descansa la Institución.

He ahí en la llanura o en los contrafuertes andinos, en el desierto o en la estepa austral que los ecos de voces marciales retumban y se transportan por el azulado cielo chileno recordándonos el ejemplo imperecedero del Capitán Ignacio Carrera Pinto y sus setenta y siete Chacabucanos que aún están allá en la Concepción, porque esos valerosos Soldados cumplieron con su deber hasta dar lo más grande que se puede dar: sus vidas.

Ellos se constituyeron en el farol que guía a los Soldados de nuestro Ejército Chileno, porque cada gota de su sangre vertida en desigual combate formaron una huella imposible de borrar a través de los siglos.

Eso fue la Concepción, una gesta guerrera que Leonidas desde la eternidad debe haberla admirado y que ningún hecho bélico heroico le ha podido igualar.

Afortunado es el pueblo de Chile de tener tan fausto monumento al cumplimiento del deber, que nos hace contemplar con singular admiración nuestras acciones pretéritas y nos alientan a continuar ese destino con una promesa a flor de labios y ante el mismo tricolor de la Estrella Solitaria que con sangre y llamas siguió flameando en la Concepción en 1882, un día como hoy.

Y esa laudable dicha que sentirán los Oficiales de reciente investidura y el Contingente que cumple con una Ley de la República, será trasmitida a sus orgullosos padres, a sus familias, a sus seres queridos y todos aquellos que estando hoy en la Reserva vibran junto al recuerdo de aquel día en que ellos lo hicieron, con el mismo propósito y con la idéntica fe en sus palabras, mientras las atronadoras salvas rubricaban en tono marcial los votos formulados.

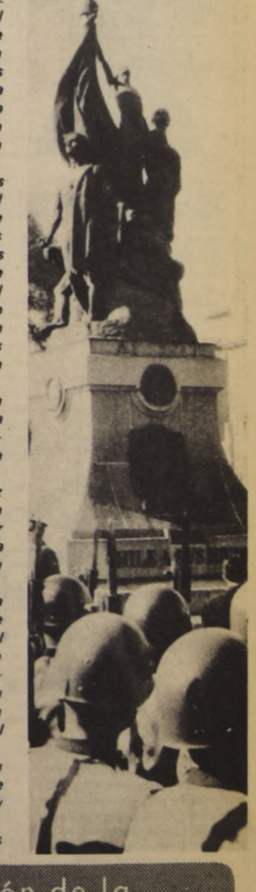
Después, serán soldados y sabrán asumir la responsabilidad que la profesión militar les depara y la cumplirán bien, con mucho honor, y existen suficientes méritos para que así lo sea.

Su juramento lo recordarán cada vez que escuchen el Himno Nacional, cada vez que vean un Estandarte portado por Unidades de valer en la guerra y en la paz, cada vez que vean el frontis de su querido Cuartel.

Quienes juran a la Bandera en este día bien ha comprendido el significado de servir a la Patria. Ellos deben contribuir al progreso y desarrollo de la Nación mediante el tesonero trabajo en beneficio de la Ciudadanía aportando con su individual esfuerzo el bienestar para todos los chilenos desde Arica hasta el Polo Sur.

Acto trascendental que la Patria y su Bandera reciben de una juventud que cumplirá su cometido con decisión y dinamismo.

La historia los respalda y su futuro los alienta.



Mañana publicaremos la continuación de la
LISTA UNICA NACIONAL DE VEHICULOS MOTORIZADOS
¡Información exclusiva!

LA MONJA ALFEREZ

RESUMEN: El capitan Castroverde ha olvidado a su novia y es llamado por ésta por medio de un sortilegio. Acude este en deplorables condiciones. De esta escena es testigo la pequeña Quintrala que trata de agredir, a Beatriz, novia de Castroverde.



Frente a la casa de los Lisperguer, don Alonso penetró sin titubeos. Su comportamiento era el de un sonámbulo impelido por fuerzas desconocidas. Sin conocer el interior de la casona, atravesó pasadizos y patios hasta llegar exánime a los pies de doña Beatriz.

Y el sortilegio fue tan eficaz que poco tiempo después se efectuaba la boda.

Desde esa noche la pequeña Quintrala que solo contaba 10 años de edad, odió a don Hernán de Castroverde. Parece que este fue su primer desengaño amoroso

Era una muchachita alta, muy bien formadita. Temperamental y caprichosa. De clara inteligencia. Le encantaban las historias mágicas que le relataba la supersticiosa Simona.

Su odio a Castroverde fue tan impetuoso que por medio de intrigas separó ambas familias.



Para elegir un nuevo corregidor en el año 1614 se levantaron dos candidaturas, una la de don Andrés Ximénez de Mendoza y la otra la de don Gonzalo de los Ríos. Las familias en esos tiempos se dividían y se combatían ardientemente y en ocasiones salían a relucir la aceros. Y es así como relatan las crónicas: "Al salir la misa del domingo 10 de agosto de 1614, don Andrés Ximénez de Mendoza, desmontóse de su caballo en las gradas de la Catedral, y arremetió espada en mano contra, don Pedro de Lisperguer que salía del Templo por la puerta del costado y ahí se acuchillaron un rato y la gente de ambos bandos se fue juntando y la batalla se hizo general en plena Plaza de Armas.

Las mujeres huían despavoridas. Una de las parejas de combatientes la formaron don Hernán de Castroverde y don Luis de Carvajal, este último hábil espadachín. Hubo su instante que don Hernán tropezó en unas piedras y cayó, don Luis se detuvo. Y entonces se oyó una estridente voz femenina ¡Mátalo Carvajal! ¡Mátalo!.

Volvió la cabeza don Hernán y apenas si tuvo tiempo para esquivar una piedra lanzada por la joven Quintrala que tanto pedía la muerte.



Vuelta de la Plaza la siniestra, muchacha se encerró en su pieza sin dejarse ver de nadie. Ya a las oraciones llamó a la negra Simona y le ordenó.

—Enséñame las brujerías que hiciste para traer a Castroverde.

La negra la miró espantada y le dijo- No amita, que eso trae condena!.

—Qué prefieres que te eche o que te haga azotar!.

Demasiado bien sabía la negra Simona que las azotainas y las echadas terminaban con la muerte violenta y por lo tanto no tuvo más remedio que aceptar la orden.

—Amita, Ud. es tan linda y tan joven, pa qué va perder su alma?

—Dudó un instante Catalina más luego tomando una resolución dijo: "Yo me animo a todo!.

Entonces la negra le empezó a enseñar conjuros que debían memorizar para después repetirlos en diversas circunstancias.



Pasó ese invierno y los militares partieron a la frontera, entre ellos el sargento Mayor don Hernán de Castroverde. Cada vez la guerra se hacía más difícil pues los araucanos progresaban día por día en el arte de pelear. Era el año 1616. Las tropas españolas recibieron un severo castigo en los campos de Angol. Entre los innumerables heridos llegados a Santiago llegó don Hernán de Castroverde. Había recibido un terrible lanzazo en una pierna.

La valentía extraordinaria de este militar que ha pesar de herido continuó luchando, había tenido deplorables consecuencias a su mal y cuando por fin llegó después de varios días, el maestro Farías, que ejercía de médico del San Juan de Dios la encontró gangrenada y que el único recurso era cortar y pronto pues si nó, el mal "subiría al cuello".

Desesperaron doña Beatriz y su hermano don Valeriano. Más tarde estando Beatríz a solas se acercó humildemente su viejo esclavo Juan Raspado y le dijo

—Deme permiso amita, pa'ir a buscar a la Jeroma.

Kil Il Sung entrevistado por periodista chileno

LIDER COREANO BUSCA REUNIFICAR SU PATRIA

- Camino para una reunión conjunta
- Sería útil la unidad socialista
- Definiciones ideológicas
- Buenos augurios para Chile

Por Óscar Waiss
Director de "La Nación"
Especial para Agencia "EFE"

KIM IL SUNG con nuestro director, Oscar Waiss. El líder coreano concedió un reportaje al periodista chileno en un ambiente de ancha cordialidad. De Chile dijo: "vencerán si logran unir las fuerzas de las masas y con ellas derrotar a la reacción".

***ERAN LAS SEIS Y CUARTO** de la tarde, de un lluvioso día de la primavera coreana, cuando llegué al edificio del Consejo de Ministros, en Pyongyang, para entrevistar al líder revolucionario y Primer Ministro de esta República Popular Democrática, el general Kim Il Sung. Fuí recibido en la puerta por un funcionario del protocolo y subí en ascensor hasta donde se encontraba mi entrevistado, enfocado en todas partes por las cámaras de la televisión. El Primer Ministro me esperaba en la puerta de la Sala del Consejo, y me invitó personalmente a entrar en la amplísima habitación, muy severa y sin adorno o cuadro alguno, rodeada por los sillones y los escritorios de los Ministros.*

Kim Il Sung es un hombre de regular estatura, más bien macizo, con sesenta años muy bien llevados, pues tiene bastante pelo y no se le notan canas, con ojos muy vivos que le dan a su rostro un carácter perspicaz y, podría decirse, risueño. Su voz es pausada y grave, piensa cuidadosamente lo que dice, pero responde con espontaneidad. Debo señalar que no le planteé, con anterioridad a la entrevista, las preguntas que le formularía, y que nadie me pidió que así lo hiciera.

Por eso me pareció natural que me dijera, antes de empezar el cuestionario, que si había preguntas difíciles de responder, las eludiría. Le contesté que eso lo daba por sentado, y que cada pregunta podía ser retirada si él lo consideraba inconveniente. Pero, en honor a la verdad, las contestó todas, de inmediato, y en partes hubo diálogos, cuando le solicité aclaraciones o le enfaticé el carácter de la interrogación planteada.

Comencé por formularle el siguiente problema:

—¿Cómo plantea usted la lucha de la humanidad por llegar a una etapa en que no existe explotación, miseria, y hambre? ¿A través de la lucha de cada pueblo por su liberación, por medio de tratados u organismos internacionales como las Naciones Unidas, o por ambos caminos?

—"Sobre esto he e[illegible]me dijo— varios artículos. A mi juicio, para [illegible]nidad pueda llegar a constituirse como [illegible] donde no existe la miseria ni la explo[illegible] librar una lucha por su liberación. Creo [illegible]en haber distintos métodos, según la situa[illegible] cada país y conforme al grado con que los reaccionarios reprimen al pueblo, por lo que es posible librar la lucha por la liberación nacional por medios violentos o pacíficos, lo que depende de los reaccionarios y del imperialismo".

—El problema radica en que si los reaccionarios y el imperialismo están débiles, no habrá necesidad de una lucha violenta. Por lo tanto, para construir una sociedad donde no exista explotación y miseria, precisa la lucha revolucionaria. En cuanto a las formas de esta lucha revolucionaria, dependen de la situación del país, y, además, la situación de los reaccionarios en el país. Pero, en la historia, hasta ahora no se ha dado el caso de que los imperialistas y los reaccionarios abandonen dócilmente el poder, sin que por eso podamos sacar la conclusión de que es imposible hacer la revolución prescindiendo de todo tipo de violencia. De todas maneras debe realizarse una lucha revolucionaria, pues sin ella no están presentes las masas y sin las masas nunca habrá una victoria definitiva.

Pensó un momento, revisó su anotación sobre mi pregunta, y agregó:

—"Usted me ha interrogado sobre si es posible la liberación de un pueblo a través de las Naciones Unidas. Algunos países han alcanzado la independencia por este organismo internacional, las Naciones Unidas. A mi parecer, esta no es una independencia verdadera, sino condicionada, en una forma neo-colonialista. No les dieron la independencia de un modo verdadero. Por eso es que no sabemos de ningún país que se haya independizado verdaderamente por ese camino. Por lo tanto, la verdadera liberación nacional de un país se puede lograr si se fortalecen las fuerzas revolucionarias y librando una lucha homérica contra la reacción y el imperialismo".

—Así contesto a su primera pregunta.

—Muchas gracias, le respondí.

Pasé, entonces, a la segunda, que sinceramente, pensé no me iba a ser contestada, pues es fácil suponer lo delicado de la situación de esta nación, colocada en plena zona donde chocan los intereses de la URSS y de China.

ESTAN AYUDANDO A ESA BATALLA

—¿Cree usted posible una reunificación del campo socialista, a fin de enfrentar con mayor vigor al imperialismo?

—A mi juicio es posible, me dijo de inmediato. Los países socialistas pueden unirse. Pensando en la consigna de "proletarios de todos los países, uníos" no es imposible que la clase obrera de todos los países se una. Aunque en la actualidad existen discrepancias, todos esos países son países socialistas. No hay ninguna razón para que no puedan unirse, pues todos son socialistas y tienen como base la misma teoría. Creo que en apariencia no están unidos, pero para ayudar al pueblo heroico vietnamita existe el Frente Unido. Todos los países, la Unión Soviética, China, Corea, Cuba, las naciones socialistas de Europa, están ayudando a esa batalla. Por lo tanto podemos decir que los países socialistas están haciendo el Frente Unido contra el imperialismo.

—Lo cierto, agregó, que si se unen aún más podrían fortalecer la lucha y actuar con más vigor ante el imperialismo. En esta forma, respondo a su segunda pregunta.

—Muchas gracias, le volví a decir.

Y vino la tercera, encaminada a aclarar los alcances teóricos de la doctrina oficial del Partido del Trabajo coreano, que ellos llaman el "zuche", término característico, creado por mi entrevistado, y en absoluto intraducible.

—"Es el "zuche" una reafirmación del marxismo-leninismo o va más allá y significa un enriquecimiento teórico? ¿Cree usted que en otros países se ha desarrollado, en parte, esa misma idea, y se trata de hacer la revolución sin tutelas foráneas?

—La idea zuche de nuestro partido es la aplicación concreta del marxismo-leninismo a nuestro país. Nosotros no podemos decir si hemos enriquecido o no la teoría original, pero, para nuestro partido la idea zuche significa aplicar el marxismo-leninismo de acuerdo a la situación concreta de nuestro país".

—"Le voy a dar un ejemplo. El problema de la cooperativización del campo, en Corea, se ha realizado basándose en los principios de zuche, aplicando el marxismo-leninismo en nuestro país. En realidad los que resistían este camino decían que no se podía ir anticipadamente a la cooperativización y que ésta sólo se podría efectuar después del desarrollo de la industrialización. Se basaban en la experiencia que hicieron antes. Pero nosotros hemos realizado la cooperativización sin tener las bases de la industrialización, en las condiciones de un país colonial atrasado, en que todo había sido destruído por la guerra".

—"Entonces, ¿en que nos basamos para hacerlo? En primer lugar, fue el compañero Lenin el que dijo "Si todas las fuerzas se unen es más favorable que actuando con una sola". Así nosotros, basándonos en esa frase, la hemos aplicado en nuestro país. La situación de Corea, en esos años, no daba para pensar en la industrialización, debido a la ruina producida por la guerra. No quedaban implementos agrícolas del tiempo pasado. En esas condiciones pensamos que, uniendo las fuerzas, podríamos aprovechar al máximo los implementos agrícolas que estaban tan escasos. Por lo anto, nosotros, sin copiar las experiencias de otros, hemos aplicado la tesis de Lenin y en consecuencia hemos finiquitado completamente la cooperativización y hemos resuelto el problema agrario socialista en nuestra patria. Así es que yo creo que para trazar las políticas basadas sobre el marxismo-leninismo, hay que proceder de acuerdo con la situación concreta de cada país, manteniendo los principios de "zuche".

En este momento Kim Il Sung titubeó y me dijo que la segunda parte de mi pregunta implicaba el principio de que el zuche era aplicado en otros países. Le aclaré que no se trataba de eso, sino de saber si existía un paralelismo o coincidencia, entre el zuche y doctrinas mantenidas por otros teóricos en distintas naciones.

—"Tanto la revolución cubana, me explicó, como la chilena, se han realizado de una manera independiente y las apoyamos en su totalidad. Pero no podemos decir que se efectuaron sobre la base de los principios de zuche. Zuche es una idea para la revolución en nuestro país. Por lo tanto nosotros no comparamos lo nuestro con lo de otros países y no queremos exportar esta idea que aplicamos en nuestro país. Lo que puedo agregar aquí es que la idea zuche no niega la cooperación internacionalista con otros pueblos, pues la solidaridad internacional es muy importante. Pero de nada sirve el apoyo internacional si la revolución no se basa en sus propias fuerzas".

—Así respondo a su tercera cuestión.

—Muchas gracias, le dije por tercera vez.

La cuarta pregunta se refería a Corea, y yo sabía que el general me la iba a responder gustoso.

APOYO A LUCHA REVOLUCIONARIA EN COREA DEL SUR

—¿Considera usted culminada su labor y la de su partido, o es condición para ello la reunificación de su patria? ¿En qué forma lograría este objetivo?

—"Hablando del problema de la unificación, me contestó, nuestro partido ha planteado tres tareas. Primero, fortalecer la construcción socialista en la República Popular Democrática de Corea y en esa forma fortalecer la base revolucionaria socialista. Segundo, apoyar la lucha revolucionaria en Corea del Sur y en esa forma realizar la revolución nacional, para conseguir así la democratización en Corea del Sur. Por eso es muy importante fortalecer aún más las fuerzas revolucionarias en Corea del Sur, es decir, nosotros tenemos el deber de ayudar a los sud-coreanos para que fortalezcan sus fuerzas revolucionarias. Tercero, fortalecer la solidaridad internacional con nuestro país. Unir más nuestra revolución con los países socialistas, unirla más con el movimiento obrero internacional y unirla más con los pueblos amantes de la paz en el mundo, y así recibir más respaldo y más apoyo a nuestra revolución. Esa es la línea fundamental de nuestro partido para realizar la unificación de la patria.

—Para concretar estas tareas estamos aplicando varios métodos, en lo que se refiere al trabajo para Corea del Sur. Damos una gran importancia a la labor de unir y cohesionar a nuestro pueblo con el de Corea del Sur para realizar la democratización de esa zona. Por eso estamos dispuestos a tratar hasta con los gobernantes de Corea del Sur, siempre que rechacen la intervención extranjera. Queremos que el problema de Corea sea resuelto por los propios coreanos, sobre la base de excluir el apoyo extranjero y rechazar la agresión imperialista. Nosotros consideramos la posibilidad de hacer una Unidad Nacional con ellos.

—Le pregunté, temiendo que hubiera un error de traducción o que yo hubiere entendido mal, si esto incluía a los gobernantes de Corea del Sur, y me dijo:

—"Incluso con ellos, pero deben dejar de hablar de la unificación por medio de nuestra derrota y de la derrota del comunismo, como lo hicieron en el tiempo pasado, y, además, deben dejar de reprimir al pueblo. Deseamos hacer la unidad nacional con ellos sin considerar su idiosincrasia ni el régimen social. En estas condiciones creemos poder hacer la unificación de la patria por medios pacíficos. Para esto se necesita efectuar una reunión en que se discutan las bases. La reunión para una discusión política entre el Norte y el Sur debe ser amplia y podrán asistir hasta los representantes del Partido Republicano, sostén del actual Gobierno sudcoreano. En esta forma se aliviaría la tensión que impera actualmente en Corea y se eliminarían las discrepancias y las incomprensiones, pudiendo lograrse la gran unidad nacional. Así queremos unificar a nuestra patria por medios pacíficos".

—Esa es mi respuesta a su cuarta pregunta.

Y, por cuarta vez, le dije muchas gracias.

La quinta y última pregunta fué la siguiente:

LA CLASE OBRERA NO UTILIZA LA VIOLENCIA

—¿Considera posible completar un proceso socialista sin emplear la violencia, tanto a la luz de los textos doctrinarios como de la experiencia práctica? ¿Qué piensa de la situación chilena y de las posibilidades de su desenvolvimiento futuro?

—"Los socialistas —respondió —, los comunistas y la clase obrera no utilizan jamás la violencia primero que los reaccionarios. Los marxista-leninistas utilizan la violencia cuando los reaccionarios les contestan con violencia. Oponer la violencia a la violencia es la enseñanza de Lenin. Si la burguesía no recurre a la violencia, no habrá necesidad para la clase obrera de emplearla. Pero, en la práctica, todavía no hay un ejemplo de que en un país haya ocurrido la revolución socialista sin violencia. Sin embargo, ahora se ha establecido en Chile un Gobierno que aplica una línea socialista, encabezado por Salvador Allende, y eso nos produce una gran alegría. Considero que esto constituye una gran victoria conseguida por la Unidad Popular, en que se agrupan varios partidos progresistas.

—"A mi parecer, hay una cosa a la que se debe prestar atención. Es la forma en que los reaccionarios tratarán, en el futuro, al Gobierno actual. Ahora el Presidente Allende está aplicando medidas para atraer a las masas y eso es un hecho de gran significación para fortalecer la fuerza revolucionaria en Chile. Creo que en la actualidad se libra en su país una gran lucha clasista, política e ideológica. Ahora tiene Chile un Gobierno progresista, pero no podemos decir que es un país completamente socialista. Pienso que vencerán si logran unir las fuerzas de las masas y con ellas derrotar la resistencia de los reaccionarios. Teniendo el poder en las manos del pueblo, Chile puede avanzar continuamente por una senda progresista".

—"Hace algunas semanas fuí visitado por una delegación gubernamental de la República de Chile y, según me informaron, el Gobierno de su país está trazando muy buenas líneas políticas. Así el Gobierno Popular, bajo la dirección de Salvador Allende, ha llevado hasta ahora muy bien su orientación y eso se fortalecerá con un mayor apoyo de las masas, ya que con su unidad abre la perspectiva de una gran victoria. Apoyo completamente a su Gobierno y lo felicito calurosamente por los grandes éxitos logrados hasta ahora. Estimo que el porvenir de Chile depende de cuántas masas pueden ganar en apoyo del Gobierno de Allende y de la Unidad Popular. Además, deben emplear una forma justa para aplastar, con táctica y habilidad, la resistencia de los reaccionarios. Sé que el Presidente Allende, la Unidad Popular, y el pueblo de Chile, tienen esa capacidad y esa fuerza".

—Así doy respuesta a su quinta interrogación.

—Muchas gracias.

El Primer Ministro me conversó, fuera de la entrevista, sobre muchas cosas, entre otras de su aprecio personal por el Presidente chileno, con quien conversó, hace años, largamente. Hizo traer unas copas y brindó por Salvador Allende y por Chile, contestando yo con otro brindis por su salud personal y por Corea. Luego me fue a dejar hasta la puerta, se despidió muy cordialmente, y abandoné la sede del Gobierno.

Eran las ocho en punto de la noche, y seguía lloviendo.



SALA-CUNA

La sala-cuna y el jardín infantil de la Empresa Nacional de Minería celebraron una alegre fiesta de cumpleanos. Los objetivos principales de esta fiesta son el de crear un centro de interés a modo de organizar las actividades en el niño; ellos mismos colaboraron en la creación de gorros, antifaces, guirnaldas y sorpresas, dirigidos por Educadoras de Párvulos.

Esta fiesta de cumpleanos se celebra dos veces al año y tiene como finalidad la formación de hábito del niño y una mejor convivencia con el medio que lo rodea.

AGRADECIMIENTO A CHILECTRA.

El Hogar Coveniesco de las provincias de O'Higgins y Maule, manifiestan públicamente sus agradecimientos a los Ejecutivos y personal de CHILECTRA por la magnífica disposición que han demostrado hacia este hogar de beneficiencia.

La labor y acción social que cumple CHILECTRA con los esfuerzos de sus Ejecutivos quedó de manifiesto en este hogar donde acudieron a través de su Departamento de Relaciones Públicas y Bienestar social que siempre están abiertos para socorrer a las instituciones benéficas que solicitan ayuda.

JORNADAS DE DERECHO.

Entre el 26 y 30 de septiembre, se desarrollarán en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, las Sextas Jornadas Iberoamericanas de Derecho Aeronautico y del Espacio.

A estas asistirán delegaciones de casi todos los paises de América Latina, España y otros de Europa; autoridades aeronauticas extranjeras y de organismos internacionales.

PREINSCRIPCION ACADEMICA.

Finaliz[illegible] el proceso de preinscripción académica para los alumnos de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile.

La preinscripción, obligatoria para todos los jóvenes de las diferentes carreras que ofrece esta Facultad, tiene por objeto que ls alumnos marquen preferencia por determinados ramos, de acuerdo con el régimen de créditos implantados en Ingeniería desde marzo del año pasado. De este modo antes de comenzar el segundo semestre del año académico 1972 cada Departamento podrá distribuir sus profesores según lo escogidos por los alumnos y evitar así la existencia de cátedras que no cuenten con un número aceptable de jóvenes.

MUESTRA POLACA.

Para el miércoles 12 a las 19 horas fue fijada la fecha de inauguración de la muestra sobre escenografía polaca que será exhibida en el Museo de Arte Contemporáneo, organizado por el Instituto de Arte Latinoamericano de la Universidad de Chile. La exposición incluye trajes maquetas, y todos aquellos elementos que componen la escenografía

NUEVA DIRECTIVA

Desde el primero de este mes la Asociación de Exportadores de Chile cuenta con una nueva directiva que regirá los destinos de la Institución para el presente periodo anual. La Mesa Directiva fue designada en reunión ordinaria y quedó como presidente Samuel Jaque; Vicepresidente Sergio Barros, y Director Tesorero, Rolando Masardo.

SEMINARIO LATINOAMERICANO

Están abiertas las inscripciones para los cursos preliminares del Primer Seminario Latinoamericano y al VIII encuentro bienal sobre "Materiales Dentales" que se efectuará en el Hotel O'Higgins desde el 17 al 21 de este mes.

CENTRO CHILENO-DANES DE INACAP CONMEMORA SEPTIMO ANIVERSARIO

Con una serie de actos deportivos y culturales celebró sus siete años de existencia el Centro Chileno-Danés perteneciente al Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), filial Corfo.

Este Centro, destinado preferentemente a impartir formación profesional en el área metal mecánica atiende la demanda de capacitación de las industrias metalúrgicas del sector Cerrillos onde laboran alrededor de 50.000 trabajadores.

Las especialidades que ofrece este Centro son: matricería, automotriz, construcciones metálicas y soldaduras.

Como responsabilidad nacional, el Centro Chileno Danés atiende al sector matricería, que está en plena expansión, y es una especialidad fundamental para disponer de una tecnología propia. Cuenta para ello con la asesoría técnica de expertos daneses.

El acto de conmemoración del nuevo aniversario contó con la asistencia de representantes de diversos sindicatos, de la Central Unica de Trabajadores, autoridades de INACAP. Hicieron uso de la palabra el Presidente del Consejo del Instituto Osvaldo Oyola y el Director del Centro Rolando Drago.

NUEVOS TALLERES

La ayuda técnica que presta el Gobierno de Dinamarca, además del envío de expertos, se traduce en modernos equipos y maquinarias.

En la actualidad se están montando los talleres destinados a la enseñanza de toda la línea automotriz. Los equipos entregados por Dinamarca son en la actualidad los más modernos y completos del país. En estos talleres se entregará capacitación profesional en toda la línea de diagnóstico, motores Diesel, a bencina y frenos.

Otro nuevo taller que también se está equipando es el de Construcción Metálicas. Atenderá el adiestramiento en las especialidades de calderería, estructuras metálicas, carpintería metálica y hojalatería.

El Centro tiene 40 instructores y 6 expertos daneses, atiende a 300 participantes en su sede y contar la acción de formación profesional que realizan los instructores en diversas industrias, principalmente las del área social y mixta.

PRIORIDAD A MUJERES

Las autoridades del Centro están abocadas a colaborar a la iniciativa que la mujer se incorpore al proceso productivo. Ello es mucho más factible si poseen los conocimientos de especialidades técnicas.

El Director del Centro, Rolando Drago, señala que se ha comprobado en industrias del área social mayor receptividad para recibir mujeres en sus puestos de trabajo. Es así como el Centro se da prioridad en las vacantes a damas, capacitándolas en especialidades del área metal – mecánica y metalúrgica.

Por otra parte no hay impedimentos para que estas damas aprendan estos oficios y son tan capaces como los varones, así lo han demostrado las que están demostrando las que cursan especialidades de Tornería y Soldaduras en ese Centro de INACAP

UN CALUROSO HOMENAJE recibió el Presidente de la República de parte del público que advirtió su presencia en las calles, cuando se dirigió a pie desde el Palacio de La Moneda hasta el Hotel Carrera, para asistir a la Junta Nacional de los Cuerpos de Bomberos, reunida en este establecimiento. Lo acompañan sus Ministros, José Tohá, de Defensa Nacional y Jaime Suárez, Secretario General de Gobierno y su Edecán Aeronáutico, Comandante Roberto Sánchez Celedón.

Dijo Allende durante iniciación de Campaña de Bonos de Reconstrucción:

LAS FF. AA. SE COLOCAN EN UNA DIMENSION NUEVA JUNTO AL PUEBLO

LA PARTICIPACION de las Fuerzas Armadas en la Campaña Nacional de los Bonos de la Reconstrucción, es una actitud que coloca a las instituciones armadas del país, en una dimensión nueva, junto al pueblo, en una tarea que debe ser común, dijo el Presidente de la República, durante la ceremonia que ayer puso en marcha su participación en dicha iniciativa. Manifestó:

"COMPAÑEROS MINISTROS, SUBSECRETARIOS, SEÑORES COMANDANTES EN JEFE DE LAS FUERZAS ARMADAS, SEÑORES GENERALES, OFICIALES Y SUBOFICIALES, SEÑOR PRESIDETE DE LA CAJA DE AMORTIZACION, RENE CORNEJO, SEÑORES.

Chile es un país de naturaleza dura, hostil, pero al mismo tiempo de grandes posibilidades pródigas. Esta naturaleza que nos castiga, quizás con demasiada frecuencia, ha ido contribuyendo a templar el espíritu de nuestra gente: temporales, nevazones, erupciones volcánicas, terremotos han sacudido, humedecido e inundado la tierra y al hombre nuestro.

Se agrava la realidad de nuestra gente, porque somos un país en vía de desarrollo en donde las estructuras deformadas han limitado hasta ahora la posibilidad de asegurar al chileno el derecho al trabajo pleno, a la educación, a la salud a la vivienda, a la recreación y al descanso.

Las estructuras deficientes acentúan la difícil tarea que nace como expresión del esfuerzo común cuando una catástrofe nos azota.

Es por eso que estamos acostumbrados a que se ponga a prueba el hombre nuestro frente a la violencia de la naturaleza. Es el temple el que se evidencia, nace y emerge la propia individualidad y la imaginación en la actitud, en el sentido de la actividad del hombre o de la mujer nuestra en su deseo de ayudar.

Por eso, también es que acostumbrados como estamos a ser golpeados, como decía, es que hemos, a través de las leyes y decretos, establecido el plan nacional de emergencia, y la organización toma cuerpo en las provincias afectadas a lo largo del país y se expresa en los comités provinciales de emergencia, departamentales o comunales. Presididos por los Intendentes y Gobernadores y existiendo un Jefe de Operaciones que es el Jefe de las Fuerzas Armadas o bien el Jefe de Carabineros, respectivo.

Nace, entonces, el vínculo común que amarra la acción de la administración civil y las Fuerzas Armadas y de Carabineros y que convoca y que concita el apoyo, la colaboración del resto de las instituciones de la comunidad nacional. Sabemos perfectamente bien del aporte generoso, capaz, organizado que las Fuerzas Armadas, entregaron en el pasado sismo, pero sabemos también, por cierto, y tenemos plena conciencia de ello, que las Fuerzas Armadas de Chile no necesitan que la naturaleza ponga a prueba su solidaridad, su sentido nacional, su fraterna vocación de estar junto al pueblo y servirlo, en las horas duras qüe frecuentemente sufre.

Tenemos plena conciencia de la labor que las Fuerzas Armadas desempeñan cotidianamente en el mar, en el aire y en la tierra, en las regiones más distantes, cerca de los ventisqueros, o junto a las caletas de nuestro mar. Allí están junto a su labor profesional, más allá de las fronteras de su propia dedicación y vocación cumpliendo con la vocación superior de estar siempre en las tareas diarias y en la paz junto a Chile y a su lucha por un destino mejor.

Esto ha sido y es tradicional, y me complazco en señalarlo, en mi condición de Presidente de la República de un Gobierno Popular.

Pero hoy, las Fuerzas Armadas dan un paso más y es trascendente el significado de este acto. Ellas han resuelto, por determinación de los Comandantes en Jefe, participar activamente en la colocación y difusión de los bonos de reconstrucción, forma que la ley establece para hacer posible ir en ayuda de las provincias azotadas por el último sismo.

Y tiene —repito— señalada significación esta actitud que coloca a las instituciones armadas del país en una dimensión nueva junto al pueblo, en una tarea que debe ser común.

En las palabras del señor Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, está, con la sencillez austera del soldado, trazada esta ruta que es continuidad de la que siempre transitan las Fuerzas Armadas cuando Chile las necesita y ellas llegan sin que se les llame.

Aquí en las palabras del Sr. General emerge esta concepción que es, indiscutiblemente, un paso más en la integración de las tareas comunes de una nación.

Vivimos tiempos distintos y es bueno señalarlo, sobre todo para nosotros que queremos, anhelamos, y realizamos la presencia de las Fuerzas Armadas con respeto absoluto de sus características profesionales en el ámbito del desarrollo económico, de la acción social, en el vínculo estrecho que debe amarrarlas más y más al gran proceso que no tiene nombre y apellido político y que es superior en la concepción de lo que él encarna para hacer más poderoso, más humano, más progresista a este país.

Por eso —repito— que es importante esta decisión tomada junto al Ministro de Defensa Nacional o los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas.

Y es auspicioso lo que ha destacado el señor General cuando expresa que serán además, de benefiados, directamente miles y miles de chilenos, con el esfuerzo que Uds. desplieguen para recolectar, a través de los bonos, los fondos necesarios, serán posteriormente beneficiados en la acción social que se haga con el rescate de estos bonos, con sus reajustes y sus intereses, serán beneficiados, también cientos y miles de gentes a través de balnearios populares, canchas deportivas, los sitios de recreación. Es el hombre el que está presente en esta preocupación.

Por eso, quiero también señalar, destacar y agradecer la labor de la Comisión Nacional de Bonos de la Reconstrucción.

Quiero insistir en que esta actitud de decisión de las Fuerzas Armadas de Chile implica fe, confianza, seguridad en el destino de Chile.

Vivmos tiempos duros señores, no sólo porque la naturaleza es dura con nosotros. Vivmos tiempos duros porque el mundo, en los distintos continentes está fuertemente sacudido, porque hay incomprensión, porque se desata la violencia, porque viejas estructuras crujen, y se defienden viejos privilegios.

Vivimos tiempos difíciles frente a una economía que no permite satisfacer las necesidades del hombre nuestro. Vivimos la dura y difícil tarea de hacer posible la independencia económica de Chile. Sabemos como desde fuera no se mira bien este paso que es histórico y sufrimos la consecuencia de aquellos que defienden lo que no les pertenece.

Vivimos inclusive dentro de nuestro propio territorio el hecho trascendente de avizorar nuevas formas de convivencia y sentir de cerca los obstáculos que tenemos que vencer, pero lo hacemos dentro de los conceptos que están incrustados en nuestra historia y que pueden expresarse frente a las Fuerzas Armadas porque son también patrimonio, y muy profundo, de ellas.

Luchamos dentro de los marcos institucionales en plena democracia y en absoluta libertad.

Es por ello que cuando nacen actitudes como las que señalo de parte de las instituciones armadas a pesar de la difícil y dura tarea se fortalece la fe y la confianza en las posibilidades necesarias de vencer y derrotar no sólo a la naturaleza, sino de vencer y derrotar a aquellos que no miran la dimensión que tiene la gran tarea de hacer de Chile un país señero que avance hacia su destino sobre la base de hacer posible que el hombre tenga una dimensión distinta de su propia condición de hombre.

Es también indispensable que este ejemplo que dan las instituciones armadas caiga en tierra fecunda y yo pido y reclamo de la Administración Pública, de los organismos autónomos o semifiscales, un mismo sentido fraterno y solidario para que con su esfuerzo se incrementen los recursos destinados a restaurar la casa del hombre, el hogar de la familia, la escuela, el taller, a restañar las heridas causadas en la tierra, en la usina, en la fábrica o en el hospital.

En los momentos como este, cuando adquiere la actitud común, el marco y una expresión tan propia de las instituciones armadas y del pueblo de Chile, yo creo que la mejor manera de agradecer la actitud de aquellos que comprenden cuál es su obligación y su deber, el recordar a los que cayeron, a los que sufrieron las consecuencias de esta naturaleza que nos castiga y al mismo tiempo señalar como ejemplo no sólo a los que contribuyeron a mitigar el dolor, sino que inclusive dieron sus vidas o cayeron por hacerlo.

En la mañana, de hoy he firmado el Decreto que establece la Orden al Mérito del Trabajo, llevará el nombre de Manuel Rodríguez, el guerrillero insigne, que siempre tuvo la visión de la Patria independiente, en los sueños realizados de su permanente bregar, recorriendo en las noches, apareciendo en el alba o perdiéndose en la penumbra, para estar presente junto a cada chileno que quería un Chile libre.

Es para mí profundamente honroso señalar que he resuelto que el primer hombre que sea distinguido con la Orden al Mérito del Trabajo —institución póstuma— sea el Teniente Segundo de la Armada, Eric Azúa, quien perdiera su vida el año pasado en el sismo que asoló Valparaíso cuando cumplía como hombre y soldado la obligación fraterna de estar junto a los chilenos que sufrían.

Rindo en él el homenaje a las Fuerzas Armadas de Chile que merecen como siempre el afecto y el cariño, el respeto del Pueblo y del Gobierno. (APLAUSOS).



EL PRIMER MANDATARIO, Dr. Salvador Allende, presidió, como invitado de honor, la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos, que celebró su reunión anual en el Hotel Carrera. Lo acompañan los dirigentes de la Junta, los que representan a las diversas entidades bomberiles del país y los Ministros Tohá y Suárez.

Con asistencia del Primer Mandatario

BOMBEROS INAUGURARON JUNTA NACIONAL

● Ceremonia en el Hotel Carrera.

"Chile entero, y no este Gobierno, sabe perfectamente bien que a lo largo de los 121 años el Cuerpo Voluntario de Bomberos de Chile han coronado una de las etapas más generosas y de mayor contenido humano que haya realizado una Institución en nuestra Patria", expresó en parte de su intervención el Presidente de la República, Dr. Salvador Allende, en la ceremonia de inauguración de la Junta Nacional del Cuerpo de Bomberos, efectuada poco después de las 13.00 horas de ayer en el Salon Principal del Hotel Carrera.

En el acto inaugural, el Presidente de la República se encontraba acompañado de los Ministros de Defensa, José Tohá y del Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, además del Presidente del Senado, Ignacio Palma y de representantes de 217 Cuerpos de Bomberos del país, que asisten invitados a este importante evento bomberil.

El Jefe de Estado fue precedido en sus palabras por el Presidente de la Junta Nacional Coordinadora de Cuerpos de Bomberos, Octavio Hinspeter, quién en parte de su intervención dijo: "Cada Cuerpo de Bomberos, cualquiera que sea su tamaño o localización geográfica constituye una entidad autónoma que se regula conforme a sus propios reglamentos y de acuerdo con la realidad específica de las comunidades a que sirven".

Refiriéndose a la colaboración prestada a los Cuerpos de Bomberos del país, por el Gobierno Popular y muy en especial por el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, el Presidente de la Junta manifestó: "Reiteramos nuestra gratitud por vuestra comprensión y decidido apoyo. Igual conciencia y colaboración hemos encontrado en el Sr. Ministro Secretario General de Gobierno, en los Subsecretarios del Interior, Hacienda y de Agricultura y en los funcionarios del Banco Central".

El Presidente de la República agradeció las palabras de Octavio Hinzpeter manifestando: "A lo largo de mucho tiempo y con admiración en la realidad la acción del Cuerpo de Bomberos estuvo destinada a ayudar a aquellos cuyas casas, negocios o empresas eran azotadas por las llamas. Esa acción que tiene valor en cualquier circunstancia alcanza mucho más cuando se trata de defender al techo, la vivienda, el hogar de las familias".

Más adelante el Jefe de Estado continuó expresando: "Hay que imaginarse cuan duro, cuan amargo debe ser para la inmensa mayoría de los nuestros a quienes tanto les cuesta alcanzar el resguardo material de una casa para los suyos, que en minutos a veces la voracidad del fuego rompa el esfuerzo de muchos años y sumerja a la familia en el desamparo y en la inquietud".

Luego el Primer Mandatario refiriéndose a la labor que a diario realizan los bomberos del país, expresó: "Con su aspecto solidario han ido alcanzando ustedes más niveles de trabajo en el trabajo común de ser fraternos cuando el terremoto, la erupción volcánica o los temporales han azotado y azotan a nuestro país". "Somos gente que puebla una tierra dura -dijo el Presidente Allende - en donde a veces con demasiada frecuencia sentimos el castigo de la naturaleza. Ello pone a prueba la firmeza del carácter del chileno modelada entre al mar infinito y la infinita cordillera. El pone a prueba el carácter del chileno, refundido entre la hiel del desierto en el norte y en la estepa blanca de la zona austral".

Minutos antes de finalizar la ceremonia, el Presidente de Junta Nacional del Cuerpo, otorgó un pergamino de reconocimiento al Presidente Allende y al Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, por su destacada colaboración con los voluntarios de la Institución.

CESANTES SE ORGANIZAN Y LEVANTAN INDUSTRIAS

En la localidad de Población.

Ayudados por el Ministerio del Interior.

TREINTA TRABAJADORES de la localidad de Población, ubicada a medio trayecto entre San Fernando y Pichilemu, montaron, con ayuda del Gobierno, una fábrica de escobas, que en poco tiempo más debe convertirse en importante industria del sector.

El ejemplo es significativo porque los trabajadore sufrían la aguda cesantía de la zona, casi endémica y que el Gobierno Popular viene empeñándose sostenidamente en solucionar.

Informes del personal de la Dirección de Asistencia Social del Ministerio del Interior, llegaron a la conclusión que era imprescindible instalar una industria con perspectivas en ese pueblo para absorber cesantía y promover el desarrollo.

Se llegó a la conclusión que lo mejor era una fábrica de escobas debido a la cercanía de los campos de curagüilla ubicados en Rengo y Pelequén, y de las plantaciones de la misma provincia de Colchagua.

Los palos serían trasladados desde el sur del país, donde se procesa la madera.

A fin de iniciar la marcha de la industria y organizar a los trabajadores, se creó una cooperativa que en un principio está integrada por 25 personas, hasta ayer cesantes, pero que en un futuro próximo deben aumentar.

La fábrica instalada con máquinas adquiridas por la Dirección de Asistencia Social, se encuentra ya en pleno funcionamiento y produciendo 40 docenas de escobas diarias que serán vendidas a precio oficial.

La intención es vender el producto del trabajp de esa fábrica en los asentamientos cercanos, centros de Reforma Agraria, organizaciones comunitarias y Municipios.

En ex Hirmas

Celebran Día de la Dignidad Nacional

EL PROXIMO MARTES 11 de julio, los trabajadores de la Industria Textil ex Hirmas, celebrarán el Día de la Dignidad Nacional, con un acto que se llevará a efecto en la sede del Sindicato Industrial, ubicada en Yungay 2715.

En esta oportunidad los trabajadores de la Industria han preparado un completo show artístico en el que participarán más de 50 personas. Al acto asistirán especialmente invitados una delegación de compañeros de la Minera Andina, quienes dialogarán con los trabajadores del Area Textil. La celebración se iniciará a las 17.30 horas.

Ignacio Carrera Pinto:

HASTA LA MUERTE POR DEFENDER A LA PATRIA

HAY BATALLAS en nuestra historia patria que tienen más importancia que otras, y que son más relevantes por las condiciones en que se han dado. Es así como la batalla de La Concepción es una de las que ocupa el más alto sitial.

Setenta y siete hombres, que habían jurado dar su vida si fuese necesario para defender a su Patria, cumplieron su promesa, sin rendirse en ningún momento, y aun cuando sus fuerzas eran mucho más inferiores, cuando sólo eran tres contra 2 mil, demostraron su valentía y cargaron por última vez sus bayonetas muriendo bajo las cargas enemigas.

El grupo de chacabucanos, al mando del joven capitán Ignacio Carrera Pinto, no desfalleció en ningún momento. Descendiente de ilustres servidores de la República, Carrera Pinto nació en Santiago en 1848 y desde los 12 años fraguó una recia personalidad voluntariosa a una edad en que los otros niños de su estirpe y medio social nadaban en la opulencia regalona de medios materiales y ternuras hogareñas.

Se inició como subalterno de Intendencia, pero su temperamento de acción lo llevó a la agricultura y cuando estalló la guerra de 1879 se alistó en el Batallón Esmeralda.

Bajo el flamear de la tricolor peleó en la Batalla de Tacna y luego continuó en el "Chacabuco", partiendo así a la campaña de Lima.

Sus heroicas hazañas le valieron rápidos ascensos a subteniente y teniente, asignándosele la guarnición del pueblo serrano de La Concepción, donde el Coronel Del Canto, Jefe de la Expedición, le entregaría sus despachos de capitán.

Sin embargo, el atraso de las tropas chilenas quiso que esto no se realizara y el destino le jugó una mala pasada al joven oficial y sus muchachos que pelearon hasta la muerte antes que arriar su bandera.

...Y LOS OTROS..

Pero junto a él se destacaron otros jóvenes oficiales, el subteniente Luis Cruz Martínez, un joven de apenas 15 años que comandó el último pelotón peleando hasta morir.

—¡"Los chilenos no se rinden jamás!", fueron las palabras que pronunció antes de morir entre el fragor de la lucha y las palabras de aliento a sus soldados que seguían el ejemplo del oficial.

Sólo su entereza majadera hizo que lo aceptaran en el regimiento de Infantería "Curicó" para poder ir al frente de batalla. Vanos fueron los intentos de su madre por devolverlo a su hogar, sin embargo el "sargento Tachuela", como lo llamaban cariñosamente en sus meses de corneta, ascendió poco a poco los escalones de oficial hasta lucir los galones de subteniente del gloriosos "Chacabuco".

Tenía sólo 15 cuando afrontó la muerte, pero lo hizo como chileno y como soldado fiel a su bandera junto a Julio Montt Salamanca y a Arturo Pérez Canto.



Ignacio Carrera Pinto, capitán del Chacabuco quien ofreció su vida por la defensa de la Patria.

En Mineral El Teniente

TRABAJADORES DENUNCIAN MANIOBRA DE LOS MEDICOS

El Sindicato Industrial Caletones, hace presente a la opinión pública que, ante la huelga declarada en forma injusta por los médicos de la Empresa Minera El Teniente, pasando por encima de toda ética profesional y del JURAMENTO DE HIPOCRATES, han abandonado sus funciones dejando a los enfermos de los Hospitales de Sewell, Caletones y Coya, serias molestias y retrasos en el restablecimiento de su salud.

El Sindicato denuncia públicamente que estos médicos están incurriendo en grave falta a la Comunidad Minera, obedeciendo a una clara maniobra politiquera de reacción en contra de la Administración de la Empresa y del Gobierno Popular al oponerse al nombramiento del nuevo Director del Servicio Médico del Mineral Dr. Patricio Rojas por renuncia del Dr. A. Witting.

Además estos médicos han estado tratando de arrastrar a la huelga a l personal auxiliar, con lo que han creado un clima de intenso malestar en los trabajadores y sus familiares, por el grave riesgo que significa cuando hay enfermos graves. Hay enfermos que necesitan ser sometidos a intervenciones quirúrgicas y no se pueden realizar debido al estado que han creado estos médicos.

Los Trabajadores organizados conscientes del nuevo papel que juegan en el manejo de esta Industria del área social, denunciamos que estas maniobras obedecen a un plan bastamente sincronizado a lo más tenebroso de la reacción que está empeñado en boicotear y sabotear toda la política de nuestro Gobierno, para llevarlo al fracaso y a derribarlo, cosa a que nos opondremos a cualquier precio.

En estos planes se coluden los elementos del Partido Nacional, el grupo de Patria y Libertad, la derecha freista del Partido Demócrata Cristiano y los lacayos que lloran a sus antiguos amos yanquis, tanto dentro de la Empresa Minera como los del resto del país.

Hacemos un llamado de alerta a los auxiliares del Servicio Médico del Mineral a no dejarse arrastrar al juego de los médicos, ya que con ello sólo constribuirían a agravar la situación de los enfermos, y lo peor es que colaborarían a las maniobras traidoras en que están empeñados, estos enemigos en su afán de derribar al Gobierno Popular lo significaría la guerra civil.

Por último los trabajadores del Mineral en Asambleas que realizarán proximamente conderán este atentado a la salud de los trabajadores y sus familiares, empezando por nosotros que en Asamblea realizada anoche se acordó repudiar la actitud de los médicos a que nos referimos. **Nos hacemos un deber de dejar establecido que existen algunos MEDICOS que no comparten la actitud de los otros.**

Record de frío en Santiago

Cinco grados bajo cero en el barrio alto

TEMPERATURAS DE hasta cinco grados bajo cero se registraron en los sectores más cercanos a la cordillera de la ciudad de Santiago.

La temperatura más baja en el centro de la ciudad llegó a 4 grados bajo cero a las 7 de la mañana, mientras que en el sector de Quinta Normal alcanzó a 3 grados.

Según las informaciones entregadas por las oficinas Meteorologicas de la FACH en Cerrillos y Pudahuel, a las 7.45 de la mañana de ayer, la columna mercurial bajó a 3 grados bajo cero en Cerrillos, mientras que en Pudahuel algunas décimas más.

La misma oficina señaló que la ola de frío que afecta a la capital seguirá por tres o cuatro días más por lo menos, tendiendo a desplazarse posteriormente.

Como se recuerda, la onda de frío proviene desde el día miercoles en la noche en que una lluvia que había comenzado a tempranas horas de la tarde, se transformó en una fuerte nevazón por la noche.

JARDINES INFANTILES ATIENDEN GRATIS A MAS DE 6.000 NIÑOS

¿Con quién deja la madre que tiene que salir a trabajar a sus niños de cortos años? Actualmente están funcionando en el país 93 jardines infantiles que proporcionan atención completa (educación, alimentación y atención médico-dental) a 6.519 menores de siete años.

La Junta de Jardines Infantiles aspira este año subir esa cifra a 25 mil niños, para lo cual espera la colaboración de la comunidad, para que los locales que pueden ser habilitados como jardines infantiles sean puestos al servicio de esta Institución para su puesta en marcha.

La acción de la Junta de Jardines Infantiles está dirigida preferentemente a las poblaciones de bajos ingresos, con más densidad de masa trabajadora y con el fin de facilitar la incorporación de las mujeres al trabajo productivo económico y social.

JARDINES EN PROVINCIAS

A traves de convenios con diversas comunidades actualmente existen jardines infantiles en Tarapaca, Antofagasta, Coquimbo, Valparaíso, Santiago, Ñuble Concepción, Cautín, Aysen, con lo cual se han habilitado 44 jardines que atienden a 2463 niños. Además la Junta tiene a su cargo 49 jardines y que atienden a 6.519 niños.

Recientemente se han inaugurado jardines en la Población Teniente Merino, de Puente Alto; Cacique, Antupillán, San Bernardo, Millalemu, La Granja, La Pincoya, de Conchalí.

Si en su comunidad existe un local que pueda ser puesto al servicio de los niños, comuníquelo a Eliodoro Yañez 1910 Santiago.

Frente al temporal de nieve:

INTENSIFICAN ACCION CONTRA BRONCONEUMONIAS INFANTILES

Si bien la última nevazón ofreció un soberbio espectáculo a miles y miles de santiaguinos haciendo las delicias de los niños del barrio alto, en las poblaciones periféricas mostró su rostro amargo y doloroso, acentuando la amenaza de las enfermedades respiratorias, que siempre causan sus mayores estragos entre los niños de los hogares proletarios.

Pero el SNS se mantiene en estado de emergencia: de inmediato los equipos de Salud entraron en acción recorriendo los sectores más vulnerables. Postas y consultorios reforzaron sus dotaciones y aprovisionamientos.

Las más altas autoridades del Servicio encabezadas por su Director General, Sergio Infante, iniciaron un recorrido para observar en el terreno la marcha de la operación sanitaria y acelerar disposiciones de modo de poner en juego todos los recursos y de mantener postas y consultorios abastecidos de lo medicamentos necesarios.

EN EL MANUEL ARRIARAN

Entre otros centros de Salud, los ejecutivos del SNS visitaron el Hospital Manuel Arriarán, el más importante del país dedicado a la atención de niños.

Según el doctor Samuel Gelfenstein, subdirector del Servicio de Urgencia de ese establecimiento, pese a que el actual ha sido uno de los más rigurosos invernos de los últimos años, en 1972 se espera otra fuerte disminución de la mortalidad infantil por bronconeumonías.

La causa es simple, pero del mayor significado: la nueva planificación en Salud Pública, principalmente basada en la atención médica externa. Es por eso que 1972 es el Año del Consultorio Periférico. Igualmente es fundamentalmente decisivo el rol del Plan Nacional de Leche (el "medio litro de leche"), ya que combatir la desnutrición en la madre y en el niño equivale a combatir las bronconeumonías y las diarreas infantiles, en el verano.

400 CASOS DIARIOS

Actualmente se están atendiendo 400 casos diarios en el Servicio de Urgencia del Arriarán, de los cuáles el 50 por ciento son de bronconeumonías.

Entre los llantos de los pequeños, se escucha el llamado de una auxiliar a una mujer, Elsa Carrasco Guajardo, quien vive en el Paradero 40, en San Bernardo. Llegó a la Posta con su chico de año y medio a las 9 de la mañana. Son las 10 de la mañana y el niño ya ha sido atendido.

"Me atendieron rápido, señor. Ahora voy a retirar los remedios a la farmacia del hospital. Me dijeron que no me cobrarán nada. ¡Qué mejor...!"

La madre es la que, ahora, a su vez, pregunta:

"Y usted, ¿es periodista?"

El hombre a quien ella se dirije sonríe: "No, señora, no soy periodista, pero me interesa mucho la atención que recibe la gente en los hospitales... Soy el Director General del Servicio Nacional de Salud".

Mucho se habla de que no hay medicamentos, pero la farmacia del Arriarán está abarrotada de esos productos. Uno de los funcionarios dice: "No nos falta ningún medicamento, ni analgésicos, ni antibióticos. Y eso que ahora, por disposición de la Dirección General, a todas las personas de escasos recursos les entregamos sin costo alguno los médicamentos".

EN SANTA ANSELMA

Pero en la dura labor que deben ejecutar miles y miles de funcionarios de la Salud a través de todo Chile, también hay aspectos negativos. Afortunadamente son los menos.

En el Consultorio Santa Anselma, ubicado en el Paradero 22 de la Gran Avenida, una de las numerosas madres que allí llegan con sus hijos es Ana Pérez, que sostiene en sus brazos a su guagua con bronquitis.

"Se pasó la noche quejándose, señor. A primera hora la traje al consultorio. Me atendieron de inmediato. Vivo en el Campamento "Carlos Cortés", que está anegado por las aguas. Imagínese ahora con la nieve".

—Y Ud., señora, ¿cómo se llama?

"Gladys Gutiérrez... Estoy desde las 9 de la mañana y ya son las 12 y todavía no me atienden a la guagua".

La doctora Planella todavía no llega... Numerosas madres esperan silenciosas su aparición.

—"¿No ha avisado la doctora?"

—"No, seguramente habrá tenido algo que hacer..."

Desgraciadamente, la muerte no espera.

En 48 horas fueron consumados.

TRES ATENTADOS DE LA DERECHA CONTRA LA CLASE TRABAJADORA

- Destitución del Ministro del Interior
- Desafuero de Intendente de Santiago
- Rechazo de los vetos del Ejecutivo al proyecto de reforma constitucional.

Durante más de cuarenta y ocho horas el país vivió pendiente del Congreso Nacional donde se consumaron los tres atentados más graves contra el Poder Ejecutivo, que desde hace muchas décadas no presenciaba la opinión pública. La destitución del Ministro del Interior, Hernán del Canto, el desafuero contra el Intendente de Santiago, segunda autoridad del Ejecutivo en la provincia; y el rechazo total de los vetos presidenciales a la reforma constitucional que delimitaba las tres áreas de la economía.

La derecha envalentonada con el fracaso de las conversaciones entre la Unidad Popular y la Democracia Cristiana, arremetió contra los trabajadores aprobando una reforma constitucional, que tiene el único fin de crear un serio conflicto de carácter institucional y un enfrentamiento entre chilenos.

Sincronizadamente los sectores reaccionarios han venido poniendo en práctica el siniestro plan ya esbozado por el ultraderechista Raúl Morales Adriasola, hace un año y medio, en una comida realizada en el Club Audax Italiano. En aquella oportunidad el senador Morales, de dudosa actuación pública, tejió los hilos de la gran intriga. Propuso acusar ministros, intendentes y gobernadores como un paso inicial para la destitución del Presidente de la República.

Analizando retrospectivamente la situación, la táctica ultrarreaccionaria se ha ido cumpliendo, arrastrando consigo a sectores ingenuos de la oposición, hasta culminar el miércoles y jueves último en el rechazo de los vetos del Ejecutivo. Junto con el rechazo de éstos, la derecha atrincherada en la Cámara destituía al segundo ministro del Interior, de militancia socialista, Hernán del Canto.

Como dijéramos en una información entregada antes de votarse la acusación contra Del Canto, las cuatro primeras páginas del libelo acusatorio de la derecha deja sentado el precedente para una próxima acusación que sería nada menos que contra el Jefe del Estado.

Descaradamente un pasquín ultrarreaccionario pone un signo de interrogación en el rostro del Primer Mandatario, luego de señalar en lo alto de su página a los dos Ministros del Interior "acusados": José Tohá y Hernán del Canto.

La desvergüenza política de los derechistas linda ya en la esquizofrenia.

ATENTADO

El senador comunista, Luis Valente Rossi, señaló al respecto: "El resultado de la votación de los vetos revela la sincronización que hay entre el Partido Nacional, el grupo empresarial de la Democracia Cristiana y los sectores monopolistas".

Las disposiciones aprobadas en la reforma constitucional, señala Valente Rossi, en una votación incompleta, porque falta la votación de la insistencia omitida por el Senado, dejan al Gobierno sin los elementos legales que desde hace 31 años han sido utilizados por las administraciones para orientar su política económica.

A juicio de los parlamentarios de la Unidad Popular la derecha mostró su juego en el Senado.

Acusan al Gobierno de Trasgredir las leyes, mientras por el otro lado le están quitando los instrumentos legales que poseía para realizar los cambios que el país necesita.

Quieren llevar al país a un grave enfrentamiento político, mientras hablan de legalidad, democracia y libertad.

Se autodesignan defensores de la clase media y de los trabajadores y legislan un proyecto de reforma constitucional cuyo objetivo es exigir que los obreros devuelvan las empresas ya estatizadas, creando así un serio conflicto.

El senador Luis Valente Rossi, señala al respecto... "es particularmente grave la disposición de dejar nulos todos los actos de requisiciones, nacionalizaciones y estatizaciones efectuadas a partir del 14 de Octubre de 1971.

"Esto plantea una exigencia legal de que los trabajadores devuelvan las empresas, que de una u otra manera han pasado al área de propiedad social.

La ardiente defensa que hizo de los industriales textiles, Juan Hamilton, demócrata cristiano, constituye a nuestro juicio el inicio del enfrentamiento que la derecha busca y pone a los trabajadores frente al dilema de devolver sus empresas o de mantenerlas en el nuevo régimen económico.

Nosotros, dice Valente Rossi, opinamos sin discriminación, incluso de los trabajadores democratacristianos, que los obreros defenderán su derecho a participar en la administración, planificación y producción industrial de las distintas empresas intervenidas y estatizadas.

ZARPAZO A LA CORFO.

Afirma Valente Rossi que "fue penosa la actitud de los senadores del Partido Izquierda Radical, que anteponiendo sus mezquinos intereses electoralistas se prestaron para echar por tierra todas las disposiciones legales que crearon la Corfo, durante el Gobierno de Pedro Aguirre Cerda, dejándola ahora convertida en una oficina de tramitaciones burocráticas.

Es cierto, dice el senador comunista, que los senadores del PIR votaron por mantener estas atribuciones de la Corfo, pero no hay ninguna duda que esta actitud fue a sabiendas de que sus votos en nada influían"..

A juicio del senador comunista, "la actitud del PIR es parte del pacto con la Democracia Cristiana y con la Democracia Radical, tendiente a parar el proceso revolucionario.

Otra grave situación que produjo el Senado con el rechazo de los vetos fue impedir que las 91 empresas señaladas por el Ejecutivo formaran parte del área social.

Para Valente Rossi, la oposición siempre se ha quejado que el Gobierno deseaba crear el área social al margen del parlamento. La democracia cristiana había dicho que si este presentaba una ley al respecto ellos estarían dispuestos a dar sus votos. Acogiendo esas sugerencias el Ejecutivo envió a la Cámara un proyecto señalando las empresas que compondrían el área mixta y social.

La mayoría de la oposición lo convirtió en una sucesión de artículos que más bien tendían a defender a los monopolios que a crear las dos áreas de la economía, desvirtuando así lo que la DC había sostenido.

En buenas cuentas, dice Valente Rossi, "ellos no deseaban delimitar las áreas sino defender a los empresarios y monopolistas. No quieren los cambios en nuestro país".

VETOS

A través de los vetos el ejecutivo reiteró su política económica. Entonces en el Senado los mismos sectores alegaron la inconstitucionalidad de sus observaciones.

Los grupos monopólicos, agrega Valenti, comprometidos con la oligarquía siempre encuentran una justificación para defender a estos sectores.

La derecha no puede negar que el Gobierno intentó mediante un proyecto de ley enviado a la Cámara hace más de un año delimitar las tres áreas de la economía, insistiendo después mediante el veto en el Senado a propósito de la tramitación de la ley de reforma constitucional.

La reacción parlamentaria ha tratado por tanto de parar en el Congreso el proceso revolucionario. Y esto lo deben tener bastante claro los trabajadores cualquiera sea su ideología política.



Luis Valente Rossi... esos sectores nunca quisieron que por ley se creara las tres áreas de la economía, tal como lo planteó el gobierno.

SOCIALISTAS DENUNCIAN CONSPIRACION CONTRA LOS TRABAJADORES

Con un gran acto de masas que se iniciará a las 10 horas en el Teatro Caupolicán, el Partido Socialista clausura su Pleno Nacional, el que se prolongó por espacio de cuatro días, debido a la situación política planteada en el Parlamento con el rechazo de los vetos del Ejecutivo a la reforma constitucional y la destitución del Ministro del Interior y militante de esta colectividad, Hernán del Canto.

Los miembros del Comité Central del socialismo debieron suspender la concentración convocada para el jueves en la tarde, entre otras cosas por lo informado más arriba, como por los temporales de viento y nieve que azotaron la capital la semana pasada. Sin embargo, a pesar de todo miles de socialistas concurrieron al Caupolicán, ese día, para responderle a la derecha que el pueblo está con el Ministro Del Canto.

El jueves dirigentes socialistas y el propio Secretario de Estado llegó hasta el lugar para entregar un saludo, anunciar que el acto había sido suspendido y convocar a la militancia para hoy, a las 11 horas.

Consultado un dirigente socialista sobre las actividades del Pleno en la tarde de ayer, señaló que "no había ninguna información que entregar" salvo que esta mañana será dado a la publicidad un documento conteniendo las conclusiones del evento.

En vista de las escasas informaciones que ha entregado ese Partido sobre un Pleno "tan importante", como lo han calificado los propios miembros del Comité Central, resumiremos lo que hasta la mañana de ayer se sabía.

El Pleno se inició el martes en la mañana y en esa oportunidad se escuchó el informe político entregado por el senador y subsecretario general Adonis Sepúlveda. La discusión de él fue suspendida para escuchar en la tarde de aquel día, la cuenta entregada por el diputado de la Izquierda Cristiana, Luis Maira, sobre la formación del Partido Federado de la Unidad Popular. Posteriormente, los delegados aprobaron la creación del Partido Federado.

El miércoles en la tarde las sesiones fueron suspendidas para que los senadores y diputados, miembros del CC., concurrieran al Senado y la Cámara donde se votaba la acusación contra el Ministro Del Canto y el rechazo de los vetos del Ejecutivo.

El Pleno se reinició el viernes en la mañana continuando ayer hasta la noche.

El Embajador chileno en Polonia, Ricardo Iarud Daccaret, encabezó los trabajos voluntarios que miembros de nuestra misión diplomática en esa nación realizaron en la reconstrucción del Palacio Real de Varsovia.

Combativa militante radical:

"LE CONOCEMOS LAS ANDANZAS, AL CHILLANEJO POBLETE"

- Las mujeres radicales estan trabajando sin descanso por Amanda

LA SERENA (Por Pury Gauner Enviada Especial). —Los integrantes de los distintos partidos de la Unidad Popular continúan trabajando en forma muy intensa por la abanderada de la Unidad Popular, Amanda Altamirano.

La Comisión Política del MAPU envió al ex Intendente de Ñuble, Ivan Arancibia, quien ha recorrido todas las poblaciones: centro comunitarios y campesinos.

"Nosotros, señaló Arancibia, estamos recorriendo la Zona para ir ordenando el trabajo con el fin de que el aporte de nuestro Partido a la compañera Amanda Altamirano sea organizado".

Explicó Arancibia que "nuestra visión a través de lo que hemos recorrido es que el triunfo de la izquierda será aplastante. Aquí no pasará el engañito de la Derecha al poner un candidato de **Chillán que explota a los trabajadores de Atacama**".

"Este medio-pollo de la derecha, junto a los ideólogos del Partido Nacional, ha pretendido desconcertar a las bases del Partido Radical, afirmando que Poblete es de esa vieja colectividad".

Los jóvenes del MAPU están muy entusiastas en esta campaña, ya que en las elecciones de la Universidad Técnica del Estado, el candidato Pedro Olmos logró más del 47% de la votación general, lo que convierte a esta colectividad política en la primera fuerza estudiantil de la zona.

En su recorrido por la zona, Arancibia manifestó que "ha observado el trabajo silencioso pero efectivo de los compañeros campesinos, que están como tabla con Amanda".

Mientras tanto, las mujeres del Partido Radical también plantean sus puntos de vista frente a la elección y alcance de la candidata de la Izquierda Amanda Altamirano.

"Las mujeres Radicales estamos con Amanda porque consideramos que ella es un apoyo para seguir realizando los planes que en favor de la mujer chilena ha impulsado este Gobierno Popular".

Juana Poblete Arancibia, militante del PR, Secretaria del Comando Femenino de la candidatura de la izquierda, se refiere al apoyo que esa colectividad política entregará a Amanda Altamirano.

El Partido Radical está con Amanda porque esta es la Unidad Popular y nuestro Partido siempre ha estado en la izquierda chilena. Basta recordar que el Gobierno del Presidente Pedro Aguirre Cerda, dijo: "Pan, Techo y Abrigo" y eso es lo que nosotros vemos que nuestro Gobierno está haciendo por Chile"

Juana Poblete es profesora de la Escuela Nº 39 de La Serena y proviene de una familia de Radicales.

Provengo de una familia Radical. Mi tío, Maximiliano Poblete Cortés, por espacio de más de 30 años fue Alcalde de Antofagasta. Allí es conocido como alcalde Radical modelo, cosa que no puede decir el candidato de la derecha, un chillanejo que fue alcalde de Copiapo y todos los vecinos de esa ciudad le conocen sus andanzas".

AVISPERO

BAILE

"Si quieren baile lo van a tener", afirmó la senadora Julieta Campusano al fundamentar su voto en la sesión del viernes en la madrugada, cuando la derecha con sus votos consumaba el atentado contra la clase obrera, para que estos devuelvan las textiles a los antiguos explotadores.

Como el Senador Demócrata Cristiano, José Musalem, preguntara de qué baile se trataba, porque el sólo sabe bailar vals, la parlamentaria comunista le replicó: "Usted baila mejor con los Yarur, Sumar e Hirmas".

Es por todos conocido que esos industriales textiles han financiado la mayoría de las campañas electorales de Musalem.

DORMILON

El senador derechista, Victor García Garzena, ni siquiera se molestó ni se preocupó de lo que estaba pasando en la sesión del Senado.

Durante gran parte de ella se dedicó a dormir en su asiento y cuando el senador socialista, Adonis Sepúlveda, se trabó en una violenta discusión con el demócrata cristiano, Juan Hamilton, García Garzena mediodormido le dijo..." no hable tan fuerte que me va a despertar".

El derechista García, como un autómata, sólo despertaba cuando debía votar a favor de los empresarios.

PASTILLAS

Poco más de tres pastillas de librium se tomó durante la sesión de la madrugada del viernes el Presidente del PDC, Renán Fuentealba.

Todos aseguran que el efecto del librium ya se le había pasado en el momento en que insultó a Rafael Agustín Gumucio.

Varios senadores le aconsejaron que siguiera ingiriendo píldoras para calmarse.

LA VERDAD

La verdad de los planteamientos hechos por la Comisión negociadora de la Democracia Cristiana se sabrá en toda su extensión. El Senado acordó hacer públicas en la versión de esa Corporación las cartas enviadas por el Presidente del PDC al Ministro de Justicia, Jorge Tapia, y las respuestas de éste.

VERGONZOSO

Si un radical de base hubiese asistido a la sesión donde se rechazaron los vetos del Ejecutivo, sin duda habría sentido vergüenza de sus antiguos correligionarios.

Luis Bossay, Humberto Aguirre Doolan, Alberto Baltra, Raúl Juliet y Américo Acuña, todos senadores del Partido Izquierda Radical, votaron como tabla junto a la derecha.

Incluso las intervenciones de esos señores, ideológicamente eran más ultristas que la derecha misma.

Fueron ellos quienes a sabiendas que sus votos en nada influían para defender a la CORFO le dieron el **golpe de gracia.**

Hay que recordar que la Corfo fue creada en el Gobierno del Frente Popular cuyo Presidente fue Pedro Aguirre Cerda. Con razón se puede afirmar que el PIR olvidó completamente las banderas de lucha del radicalismo, aunque ellos por demagogía digan otra cosa.

RECUERDOS

Un grupo de profesores normalistas creyó necesario en Coquimbo señalar la calidad profesional del abanderado derechista, Orlando Poblete, para que la gente no se engañe.

Cuentan los profesores que cuando Poblete se desempeñaba como profesor en la Escuela Normal siempre les daba las lecciones en forma superficial, porque sobre el fondo de ellas nada sabía.

Cuando le tocó abordar las guerras médicas, sin sonrojarse, les dijo: "las Guerras Médicas, son tres; la primera, la segunda y la tercera. Y en ellas por primera vez participaron los médicos".

Cuando llegó el momento de dar el examen ante una Comisión Examinadora a los alumnos les dio realmente vergüenza de enfocar el tema histórico.

INSOLITO

Los derechistas, ya no tienen frases para continuar con la campaña del terror. Teresa de la Maza, una demócrata cristiana, que anda de la mano con las mujeres llamadas insólitamente... "democráticas y libres", decía el otro día en una concentración: "El gobierno le está quitando la tierra a los campesinos para enviársela a los cubanos y soviéticos.

A raíz de la inteligente frase de doña Teresa, se han trenzado muchas apuestas en Coquimbo y La Serena. Los más afirman que la tierra es enviada por barco y otros dicen que "por tierra".

De todos modos doña Teresa sigue exponiendo ante el que quiera escucharla que "no puede aceptar esta nueva exportación que está haciendo el gobierno chileno."

Sin embargo, la apuesta más graciosa fue la que se hizo en La Serena entre un grupo de trabajadores: "Por un lado los obreros dicen que doña Teresa caerá al psiquiátrico antes de la elección, y otros afirman que podría ser unos cinco días después pero en muy grave estado.

AGARRA AGUIRRE

Los periodistas "libres" que fueron a "sacrificar" por Poblete están al "agarra aguirre". Cobraron nada menos que tres millones de pesos por su trabajo.

Los rumores son muy firmes. Y es de esperar porque los que se trasladaron para esa zona son nada menos que Jaime Valdés, Gabor Torey, Ernesto Bustos y Carlos Aracena, este último vinculado por muchos años a la Braden Cooper donde ganaba "un buen billete", no por su trabajo profesional, sino porque se dedicaba a "cazar" periodistas para que sirvieran a esa compañía yanqui.

MARIHUANA

"Mariluan" o "Marihuana" se denomina un diarucho que saca el PIR en Coquimbo.

Como los suplementeros se niegan a vender tanto ese como Tribuna, los dirigentes de la campaña han contratado guardias blancas para que salgan a la calle a regalar Mariluan, ya que nadie quiere gastar ni un peso en esos pasquines.

SILENCIO

Los dirigentes derechistas del Comando de Poblete sintieron vergüenza ante la sorpresiva presencia de decenas de pijes de Fiducia en la concentración que realizó la reacción en La Serena.

Cuando los pijes estaban en lo mejor de su gritería feminoide les hicieron callar e incluso cortaron los micrófonos para que los aullidos no salieran al aire. A esto los hijitos de su papá replicaron nos vamos, nos vamos, nos vamos.

VIRILIDAD

La derecha se ha caracterizado por descalificar a sus adversarios políticos, en el último tiempo, poniendo en duda su virilidad. En la discusión de la acusación constitucional usaron de nuevo esta táctica. El diputado Mario Arnello insultó groseramente en este sentido al Ministro del Canto, pero se llevó la dura réplica de Mario Palestro. "Usted sabe mucho de eso" le dijo Palestro. Carmen Lazo agregó: "si lo dice será porque le consta, Arnello se sonrojó y calló.

SENADOR

El diputado nacional Patricio Philips se siente ya senador por Bío-Bío, Malleco y Cautín. Feliz porque logró desplazar internamente a Victor Carmine está dispuesto a pelear firmemente su senaturía. Por la circunscripción postulan los democratacristianos Renán Fuentealba y Ricardo Ferrando, el demócrata radical Julio Durán y se pelearán otro lugar Alberto Baltra y Jorge Lavandero, del PIR y la democracia cristiana respectivamente.

GROSERO

Renán Fuentealba, Presidente del PDC, se portó realmente grosero, con el senador de la Izquierda Cristiana, Rafael Agustín Gumucio, en la sesión de la madrugada del viernes. Gumucio con toda caballerosidad estaba explicando las conversaciones sostenidas entre la UP y la DC cuando Fuentealba saltó de su asiento insultándolo de la peor manera.

Rafael Agustín Gumucio muy querido por todos los que lo conocen, es una persona afable, digna y de respeto. Por eso el senador Alberto Jerez le gritó a Fuentealba que "los que tenían metidas las manos en negocios no tenían el derecho moral de venir a insultar gratuitamente a los que siempre han tenido una vida correcta y limpia.

Elección en asamblea Pedro Aguirre Cerda

A las 11 horas de esta mañana se inicia el proceso eleccionario en la Asamblea Radical, Pedro Aguirre Cerda, del primer distrito de Santiago, para elegir a los nuevos dirigentes que regirán los destinos de ese organismo de base hasta el proximo año.

Los militantes radicales podran votar a partir de esa hora y hasta las 18 en el local de Lastarria 17.

La Comisión organizadora de la elección hace un llamado a todos sus miembros para que cumplan con su deber concurriendo hasta ese lugar durante las horas de votación.

LA NACION FRENTE AL DESTINO DE CHILE

La opinión pública está consciente de que el Gobierno ha agotado todos los recursos para llegar a un acuerdo democrático con la mayoría de la oposición. Puede decirse, sin exagerar, que rara vez en la historia de nuestro país el Poder Ejecutivo ha mostrado una disposición tan leal hacia el diálogo con fuerzas que no pertenecen al Gobierno. Bastaría repasar, sin parcialidad, el detalle de las gestiones realizadas por Ministros y parlamentarios de la Unidad Popular para destruir definitivamente la imagen de un Gobierno sectario que la prensa de Derecha ha hecho tanto por construir.

Porque lo que está en juego, en la tramitación de la actual Reforma Constitucional, es el destino mismo de Chile en los próximos años. Es profundamente lamentable que sólo el Gobierno haya estado a la altura de este momento histórico. Los dos sectores de oposición se han unido para frustrar a todo un pueblo en una coyuntura decisiva.

Del Partido Nacional ningún trabajador esperaba nada. No en vano ha carecido siempre de un Departamento Gremial que sea algo más que una ficción. Sus dirigentes se retrataron al exclamar intempestivamente que estaban en contra de un área social "con o sin ley". Si exigen ley para expropiar monopolios es sólo como recurso para bloquear su transferencia.

Pero el Partido Demócrata Cristiano había mostrado una disposición muy distinta. No sólo se manifestó favorable a la constitución de un área social —idea que ya estaba en el programa Tomic— sino que sostuvo conversaciones con la Unidad Popular y llegó a acuerdos sobre numerosos puntos básicos.

Es bien conocido el hecho de que se había coincidido con la Democracia Cristiana en el traspaso al área social de no menos de 80 empresas. Al rechazar en el Senado la totalidad de las 90 empresas propuestas, los trabajadores no dejarán de ver en este cambio abrupto una retractación incalificable. Lo mismo ocurrirá con el resto de los acuerdos parciales entre la Unidad Popular y la Democracia Cristiana, aceptados primero y luego recusados en la votación del Congreso. El PDC deja en todo el país la deplorable impresión de una colectividad que viola la palabra empeñada. Abre así el campo a todos los que la ven como una organización sometida a presiones contradictorias.

No es necesario señalar que estas oscilaciones democratacristianas son la señal inequívoca de un camino pendular que ya ha conducido al despeñadero a diversos partidos llamados "de centro" en el pasado. Cada movimiento del péndulo es una fracción de electores que se pierde y la erosión resulta, a la larga, irresistible. Ni el electorado de derecha ni los votantes de izquierda sienten sus inquietudes garantizadas por fluctuaciones desconcertantes y terminan por desertar.

El camino del Gobierno hacia adelante es muy claro. Seguirá haciendo todos los esfuerzos por evitar enfrentamientos y por eso se ha planteado la solución de recurrir al Tribunal Constitucional para que se pronuncie sobre los vetos. Ningún Gobierno responsable puede permitir que una mayoría parlamentaria ocasional, que ni siquiera representa al país según los resultados de la elección de abril de 1971, viole disposiciones constitucionales explícitas sobre tramitación de Reformas Constitucionales. Esto deja las puertas abiertas para cualquier futuro cercenamiento de facultades que transformarían al país —como de hecho ya lo hace el proyecto arbitrariamente aprobado— en un régimen parlamentario.

Pero también se negará a permitir cualquier restauración de un poder empresarial en los sectores donde ya opera un poder obrero. Las conquistas populares son irreversibles.

9 - 10 de Julio

"El Oficial que tuviere orden de conservar su puesto a toda costa, lo hará".

Ordenanza General del Ejército. Título XXXII. Art. 21.

Hoy se cumplen noventa años del Combate de La Concepción (pueblo de los Andes peruanos), en el que en los días 9 y 10 de julio de 1882, la Cuarta Compañía del Batallón "Chacabuco" Nº 6 sucumbió entera, con toda su dotación, de capitán hasta el último corneta, defendiendo su cuartel y cumpliendo la orden de conservar un puesto de combate. Al frente de esta falange de soldados chilenos estaba el capitán Ignacio Carrera Pinto, secundado por los subtenientes Arturo Pérez Canto, Julio Montt Salamanca y Luis Cruz Martínez; sargento 1° Manuel Jesús Silva; sargento 2° Clodomiro Rosas; cabos primeros, Gabriel Silva, Carlos Morales y Juan Ignacio Molina; cabos segundos Pedro Méndez y Plácido Villarroel, y 66 soldados de infantería.

Recordar la acción militar no es, precisamente, traer a la memoria aquella guerra entre hermanos de nuestra América India, sino que con el objeto de realzar cuánto valen las promesas y el espíritu patrio de todos los hombres, cuando la Madre Tierra pide su sacrificio conforme al estricto cumplimiento de nuestro juramento a la Bandera, que dice en una de sus partes "...hasta rendir la vida si fuere necesario"...

Nunca se ha puesto en duda el valor de nuestra raza, descendiente legítima de la legendaria araucana, que hizo escribir al poeta-soldado, Alonso de Ercilla y Zúñiga, los versos inmortales:

"Este es el fiero pueblo no domado
que tuvo a Chile en tal estrecho puesto,
y aquel que por valor y pura guerra
hace en torno temblar toda la tierra ..."

Hermanar el recuerdo del combate a la ceremonia tradicional del solemne Juramento a la Bandera, prestado por nuestra Institución Armada, que se efectúa en los cuarteles en todas las guarniciones de Chile, en recuerdo del combate inmortal, es bueno decir, con la satisfacción del chileno, que esta tierra es y será siempre libre y soberana, porque está defendida por sus hijos, que en la paz como en la guerra saben cumplir con el sagrado deber que impone el juramento, que se hace poniendo la diestra sobre el pliegue de nuestros estandartes y que reza así:

"Yo, juro por Dios y por esta Bandera, servir fielmente a mi Patria, ya sea en mar, en tierra, o en cualquier lugar, hasta rendir la vida si fuese necesario: cumplir con mis deberes y obligaciones militares, conforme a las Leyes y Reglamentos vigentes; obedecer con prontitud y puntualidad las órdenes de mis superiores y poner todo empeño en ser un soldado valiente, honrado y amante de mi Patria".

E. Flores-Bazán Ibarra

La Revolución no se Puede Exportar ni Importar

Por Oscar Waiss

El hecho de que los mismos pensamientos surjan espontáneamente en distintas regiones del mundo prueba que existe una tendencia universal orientada hacia nuevas formas económicas, organizativas y espirituales que encuadren a la humanidad del futuro. Porque para llegar a esa situación será preciso vencer muchas resistencias, afrontar múltiples obstáculos y resolver numerosos problemas. Por el momento el planeta está dividido entre inmensas regiones pobres y zonas evidentemente prósperas y entre multitudes que sufren la miseria y soportan la desnutrición, y grupos que disfrutan de los placeres de una sociedad de consumo.

Por otra parte existen fenómenos supra-nacionales, como el imperialismo, las tensiones bélicas y la guerra misma, con su primitiva y despiadada maquinaria de terror y de muerte. Cinco países, por lo menos, poseen la bomba nuclear, capaz de aniquilar millones de seres y devastar zonas inmensas. Hay también métodos inhumanos como los materiales químicos y bacteriológicos, latentes en cada emergencia. Grandes potencias encabezan bloques que rivalizan en el dominio de los mercados y nuevos centros de poder aparecen periódicamente, según las fluctuaciones de la riqueza o la tecnología.

El socialismo resulta, entonces, la única bandera posible, tanto para los pueblos del tercer mundo, como para los trabajadores de los países avanzados, lo que concentra una inmensa mayoría de hombres sometida, sin embargo, por el incontrarrestable peso de las fuerzas económico-militares y por la carencia de relaciones directas, a un status deprimente e injusto. La transitoriedad de esta situación depende de la conciencia popular y se relaciona con el deterioro de los márgenes expansivos de las potencias imperialistas. Es decir, hay un factor subjetivo que alimentar mediante doctrinas apropiadas y un factor objetivo que aprovechar a través de las contradicciones de la sociedad contemporánea.

Nacionalismo y Socialismo

Uno de los pensamientos que se van generalizando con mayor amplitud es el de la independencia de cada pueblo para orientar sus luchas, sin que ello signifique, por ningún motivo, un abandono del internacionalismo proletario. Ello tiene, en estos momentos, una estricta aplicación en Chile, porque los problemas que nos plantea nuestra revolución deben ser resueltos por nosotros, sin interferencias foráneas. Hay pueblos que reaccionan negativamente a todo intento de tutela extranjera, y ese instinto nacional es uno de los motores de la revolución socialista. Nacionalismo y socialismo no se oponen, sino que en gran medida se complementan, porque se defiende a la nación impidiendo que sus riquezas y materias sean robadas por otros, y al recuperarlas se debe organizar la economía de manera que ello no se repita. Bajo el dominio de los clanes privados que defienden al capitalismo, los grandes consorcios imperiales saquean a las naciones débiles, con beneficio para el imperialismo extranjero y la gran burguesía criolla. Unicamente un sistema socialista, controlado por las masas es capaz de resguardar los intereses de la nación.

La subestimación del nacionalismo ha sido una de las causas del lento progreso de las acciones del pueblo, ya que se le ha dejado a la oligarquía una falsa bandera de patriotismo, incompatible con su conducta entreguista. Los políticos de la derecha y la prensa mercenaria que se extiende desde las orillas de un democraticismo sedicente hasta las márgenes de un fascismo descarado, se han caracterizado por acusar a los trabajadores de obedecer consignas "internacionalistas," mientras con la mayor desvengüenza han regalado a los monopolios extranjeros nuestras materias primas y se han sometido en todos los terrenos a las órdenes de una gran potencia.

No hemos sabido oponernos a esta farsa con la debida rapidez y, aún ahora, no sabemos sacar partido de nuestra conducta diáfanamente nacionalista, concretada en medidas como la nacionalización del cobre, la recuperación de ciertos bancos y monopolios o la presencia chilena en los organismos internacionales. Las Fuerzas Armadas son las que más directamente aprecian tal conducta, pues cuando son apremiadas por los reaccionarios para defender la "patria y la libertad", constatan que hoy tenemos una patria más nuestra y que la libertad es irrestricta.

La propaganda popular debe colocar, en primer plano, este candente tema que es la base de movilizaciones gigantescas en otras zonas donde también se combate contra el dominio foráneo. Sacarles la careta a los "patrioteros" reaccionarios es reafirmar el nacionalismo más auténtico.

Los Coreanos y el Zuche

Por ejemplo, el pueblo coreano tiene una dirección bastante clara. Kim Il Sung, líder indiscutible de su revolución, ha dicho que "la revolución no se puede exportar ni importar." Agrega: "Los extranjeros no pueden hacer la revolución en lugar nuestro. El dueño de la revolución de cada país es su propio pueblo y el factor decisivo del triunfo de la revolución es también la fuerza de su propio país". El Zuche, un término que jamás habíamos entendido, y que por ser una palabra típicamente coreana resulta intraducible, no es otra cosa que la afirmación de este principio, muy importante en un país que vive en medio de la tensión chino-soviética y que está decidido a prescindir de ese conflicto, para asegurar su propia estabilidad.

El Zuche se opone a todo servilismo ante las grandes potencias y sostiene que es preciso usar la propia cabeza para descubrir los problemas que va planteando la construcción del socialismo a fin de resolverlos con las propias fuerzas y de acuerdo con la realidad

Cuando Kim Il Sung dice que "a medida que se desarrolla el movimiento revolucionario de la clase obrera y de las masas populares, surgen muchos problemas difíciles y complicados que no se habían presentado antes" establece una verdad que bien conocemos los chilenos, enfrentados a un proceso singular cuyas contradicciones y enredos tal vez tendremos que cortar con esa espada que liquidó al nudo gordiano.

Sim Sang Zin, subdirector en jefe de la revista "Gunriza", Organo Político-teórico del Comité Central del Partido del Trabajo de Corea, me señaló que el Zuche implica una posición independiente y una posición creadora. Independiente en cuanto a la búsqueda de soluciones propias y creadora en el sentido de olvidar los esquemas muertos.

Para el Partido Socialista de Chile no es una novedad absoluta, porque lo que deseamos es avanzar por nuestros propios medios y encontrar nuestro camino, sin presiones ni interferencias extrañas, y mi invocación a la espada que cortó el nudo gordiano debe tomarse sólo en el sentido de un simbolismo revolucionario, y no de una receta práctica, aunque no se descarte su posibilidad.

El Viento de la Historia

Muchos chilenos no se dan cuenta que el mejor apoyo para nuestro barco revolucionario es el viento de la historia, porque no es posible siquiera pensar en un mundo futuro sin reajustar las estructuras caducas de la sociedad. Hay quienes se oponen a estos cambios, para conservar privilegios y servir a sus patrones extranjeros; son los reaccionarios de tomo y lomo, los gorilas emboscados y los fascistas mercenarios. Hay quienes resisten las innovaciones, porque en sus esferas directivas existen lazos con la reacción y el imperialismo y en sus bases confusión y cobardía; están, según solía decir Agustín Alvarez Villablanca, igual que la tumba de Mahoma, ni en el cielo, ni en la tierra. Y estamos los que con el arma de la Unidad Popular confiamos en que no existen problemas sin solución para el espíritu creador de nuestro pueblo.

Bergson concebía la humanidad como un inmenso ejército que marcha al lado nuestro, delante nuestro, detrás nuestro, capaz de vencer todos los obstáculos, hasta la muerte misma. Y es tal humanidad la que, precisamente para vencer a la muerte, trata de organizarse racionalmente, otorgando posibilidades a todos los seres humanos para vivir de acuerdo a los progresos científicos y tecnológicos contemporáneos. No pueden haber hombres que vean reducida desde la infancia su capacidad intelectual, por falta de alimentos, ni otros que deban morir muy jóvenes por el ambiente de miseria. No es posible tolerar que las dos terceras partes de la humanidad sufran hambre y desnutrición

En Chile no debemos seguir soportando la lacra de las poblaciones callampas, de los niños jugando en los basurales, de los hombres empujados a la criminalidad más oprobiosa, ni de una extrema pobreza aún imperante en grandes capas de la población. Es verdad que las soluciones concretas tardan, y eso debemos superarlo con una voluntad multiplicada y una conciencia que todavía es débil. Pero hay que encontrar las fórmulas, en tiempo breve y dentro de la Unidad Popular. Nosotros no inventamos una realidad con varios partidos de izquierda, que deben coordinarse y ponerse de acuerdo. Esa realidad la encontramos ahí, en nuestro país, impuesta por el proceso. Nosotros no inventamos la maraña electoral que nos llevó al Gobierno. Estaba viva, latente, actuante. Nos hemos limitado a ganar posiciones, usando nuestra propia cabeza y recurriendo a nuestras propias fuerzas.

No ignoro las contradicciones internas, pero pienso que deben encararse y resolverse. Las impaciencias ultraístas son un síntoma, pero jamás una solución. No conviene prescindir de su análisis, pero tampoco es posible dejarse llevar por la improvisación y la aventura. Ni tan cerca que te quemes, ni tan lejos que te hieles. Porque hay anhelos de imprimir un ritmo más rápido a la revolución chilena, y ese es un hecho. Y hay coaliciones adversarias que pueden debilitarse tácticamente, y ese es otro hecho.

Hubiera dicho Cantinflas: ahí esta el detalle.

Pyongyang, junio de 1972

Letra sobre letras

POR LUIS IÑIGO MADRIGAL

Los Buenos Días de Omar Lara

Nacido en Nueva Imperial, en 1942; con estudios de Castellano en la Universidad de Chile en Temuco y en la Universidad Austral de Valdivia, actual funcionario del Departamento de Extensión Cultural de esta última corporación. Omar Lara vio publicadas sus primeras producciones poéticas en la antología *Poesía del Grupo Trilce* (1964). Después, y ya como libros, fueron apareciendo los poemas de *Argumento del día* (1964), *Los enemigos* (1967) y, muy recientemente, *Los buenos días* (1972).

El sello editorial de la antología primera de Lara tenía especial significación para el poeta: fue precisamente Omar Lara el que, en aquel año de gracia de 1964, había fundado, en compañía de otros poetas jóvenes, el Grupo Trilce de Poesía: un grupo de decisiva importancia en el desarrollo de nuestra lírica actual, sobre todo a través de la revista "Trilce", de la que Lara es también, a la fecha, Director. *Los buenos días*, en la continuación de esos orígenes y esa trayectoria, aparece como primera muestra de unas Ediciones de Poesía que ostentan también el nombre vallejiano. Homenaje y reconocimiento a una promoción poética, la de los jóvenes poetas chilenos, que se ha ido constituyendo a través de aquella revista y de otras que, como ella, comparten su dedicación absoluta a la poesía, su vinculación universitaria y sus problemas económicos (*Tebaida, Arúspice*). Lo dice el propio Lara: "La llamada joven poesía chilena o 'generación emergente', según definición de Waldo Rojas (conceptos que deben estar ya sobrepasados, aunque no conozco bien los poetas posteriores) se ha determinado en alguna medida a partir de la revista *Trilce* primero (luego *Arúspice* y *Tebaida*) y de los Encuentros de Poesía de Trilce. Significativo, muy significativo, fue el Encuentro de 1967, cuando se discutió ardorosamente el sentido de la poesía joven, sus antecedentes, sus distintas direcciones y sus rasgos comunes. Trilce ha contribuido, poderosamente creo, a una suerte de "convivencia fraterna y continua entre los jóvenes poetas, hecho tal vez curioso y no despreciable". E insistiendo en el espíritu gregario que ha sido conformado en torno a las publicaciones periódicas señaladas, agrega: "Me siento ligado a la generación ya aludida que integran, además de los nombrados, poetas como Jaime Quesada, Floridor Pérez, Eduardo Embry, Oliver Welden, Enrique Valdés, Manuel Silva, Federico Schops. Entre muchos otros. Y esa relación no es puramente literaria. Se sostiene más bien por razones afectivas, de ideología, aunque naturalmente me siento ligado en cuanto al trabajo literario, más a unos que a otros".

La proximidad literaria a que se refiere Omar Lara, se pone de manifiesto en *Los buenos días*, en donde es posible advertir ecos de la manera lírica de otros integrantes de la promoción a que nos referimos. Tales ecos, por otra parte, son sólo signos de la evolución poética de Lara, notoria desde sus primeras obras hasta la presente, y sobre la cual declara: *Argumento* fue un librito inicial débil y embrionario. Muchos de sus brotes murieron de muerte natural. Algunos se modificaron y desarrollaron. *Argumento* fue casi un diario íntimo, con la paradoja de que sabía muy poco de mí mismo. En *Los buenos días* existe ya el mortificante asedio a mis propios fantasmas, además de una elaboración formal algo más cuidadosa y una mayor definición temática en los textos".

Los fantasmas que asedian a Lara se organizan, en *Los buenos días*, (Santiago, Ediciones de Poesía Trilce, 1972, 61 pp) en treinta y siete poemas ("Fotografía", "Miro esta tarde que perdí", "Día de verano", "Impulso", "Ventana al día", "Paisaje", "El desesperado"; "Las bailarinas", "Segundo nacimiento de Julieta", "Jugada maestra", "Permanencia suya", "Playa", "Asedio", "Poderío", "Alguien viene a verme", "Huellas", "Reincido en aleteo ciego", "Amanecer en Niebla", "Puente elevadizo", "Paisaje", "Cuarto", "Identidad", "Fin de fiesta", "Andén", "Vuelvo a tu redil", "Gestos", "Los días-luz", "Objetos", "Los habitantes de la tarde", "La pareja", "La visita", "Los centros de la tierra", "Calles sucias", "El enemigo", "La tierra prometida"; "Vallejo", "Malas palabras para Violeta Parra") agrupados en cinco apartados y presididos por un epígrafe de John Donne: "Y ahora, buenos días a nuestras almas que despiertan, y que por temor no se miran una a la otra". Los versos del poeta renacentista inglés no están allí a título gratuito: cada vez aparece como más notoria la influencia que los metafísicos ingleses tienen, directa o indirectamente, en el desarrollo de la obra de nuestros poetas jóvenes, hecho que no ha llamado la atención de la crítica; pero, en el caso específico de Lara incluso se podría trazar un paralelo entre la actitud lírica de los metafísicos (Crashaw, Marvell, pero en especial Donne) y la del poeta chileno: el inglés reaccionó contra los repetidos temas de la lírica de sus tiempos, contra el convencionalismo de los sentimientos que ella mostraba, contra la preocupación excesiva por la musicalidad del verso: Lara centra los motivos de sus poemas en la conciencia de la transitoriedad, pero en ellos es advertible, también, una suerte de reacción contra la sensibilidad romántica y, aunque por cierto su verso muestra cierta preocupación por cuestiones rítmicas (condición que, por otra parte, es común a diversos integrantes de su promoción) el lenguaje aparece no exuberante sino parco, a menudo epigramático (recordemos a propósito, que otro metafísico, Richard Crashaw, memoró asimismo a los epigramistas clásicos en una de sus obras fundamentales). La reacción conceptista contra el culteranismo barroco, que en los diversos países de Europa adquirió distintas variantes (eufemismo y poetas metafísicos son, en Inglaterra, sus términos aproximados) cobra en los días actuales, en Chile e Hispanoamérica, nueva vigencia.

Naturalmente, el hecho anotado requiere una larga y rigurosa explicitación. Sin ser éste el lugar indicado, puede señalarse que las corrientes actuales de la poesía hispanoamericana (antipoesía, poesía conversacional, para citar algunas de las variantes bautizadas) muestran semejante relación a la señalada con la poesía ya clásica, pero aún viva de nuestros países.

Es a partir de esas características comunes desde donde se deben interpretar algunas "influencias" advertibles en los textos de Lara. Así, por ejemplo, los versos iniciales del primer poema del libro ("Ese de la derecha, en cuclillas, debajo de la barbita de Lenin, ese soy yo. Es en una ciudad que vi y no vi, tal vez estuve en ella, esta fotografía me inquieta, etc.) pueden recordar a Heberto Padilla; sin embargo el resto del poema no tiene nada que ver con la lírica del cubano; se trata de una "manera" común que distingue a buena parte de la poesía actual de nuestro continente. De la misma manera, algunos signos de influencia de otros poetas de la "generación emergente" en Lara (los enclíticos de Waldo Rojas, verbigracia) soportan igual explicación.

Es más dentro de esas líneas comunes, la poesía de Omar Lara alcanza singularidad manifiesta. Los motivos de la precariedad de la existencia, de la conciencia de lo transitorio, acercan su obra a una vertiente filosófica poco usual.

Así, por ejemplo, en "Poderío":

Atravesamos muros
y vemos debajo del agua
hablamos con seres de otras edades
y adivinamos el porvenir
encontramos una aguja en un pajar
y la perdemos oh dios.

Los buenos días marcan, de alguna manera, la madurez poética de un integrante de esta generación de poetas jóvenes, cada vez más emergida, y son además, una muy buena iniciación de las publicaciones de Ediciones de Poesía Trilce.

EN MARCHA...

(Viene de la 1a. Pág.)

EL GENERAL CARLOS PRATS

FF. AA. inició el acto el Comandante en Jefe del Ejército, General Carlos Prats González, quien señaló los motivos que impulsan a las Instituciones de la Defensa Nacional a prestar su decidida cooperación de la tarea emprendida por el Supremo Gobierno de reconstruir las zonas devastadas por el sismo del 8 de Julio del año pasado.

El General Prats recordó que luego del sismo fue "el propio Presidente de la República quien puso de inmediato en acción todo el mecanismo estatal para concurrir solidariamente en auxilio de la zona devastada" y recalcó el papel que desempeñaron entonces las FF. AA., que "a través de los Jefes de Zonas de Emergencia de Coquimbo, Aconcagua, Valparaíso y Santiago, las tres Instituciones de la Defensa Nacional canalizaron un efectivo y responsable, apoyo al gran esfuerzo desplegado por los distintos Ministerios para paliar el dolor y las pérdidas de la ciudadanía afectada en la extensa región sacudida por la sismicidad".

Más adelante, el General Prats se refirió a la promulgación de la Ley 17.564, en Noviembre de 1971, que modificó a la Ley 16.282 y a la que creó las Corporaciones de Desarrollo de Valparaíso y Aconcagua y de Atacama y Coquimbo, destinadas a programar y fomentar las actividades agrícola, minera, industrial, comercial y turística, de acuerdo a la programación de ODEPLAN.

Refiriéndose al Bono de Reconstrucción, en cuya promoción, difusión y colocación participarán activamente las FF. AA., señaló que estos "son un compendio mejorado de todos los sistemas de ahorro y de inversión en actual vigencia en el país", reseñando las razones que les daban tal calidad..

"Junto con agradecer a la Comisión Nacional de Bonos de la Reconstrucción el requerimiento de colaboración que nos ha formulado -expresó el General Prats- deseo destacar ante S. E. el Presidente de la República y Altas Autoridades aquí presentes, que los Comandantes en Jefe de las FF. AA. estamos conscientes que al recomendar al personal que integra nuestras plantas institucionales, la conveniencia de procurar el ahorro individual a través de este ventajoso sistema, estamos también invocando el sentido patriótico que caracteriza a quienes tan disciplinadamente militan en nuestras filas, porque cada Bono será eficaz ayuda que contribuirá a capacitar a Chile, para reaccionar, más racional y dinámicamente, ante las catástrofes con que periódicamente nos golpea la naturaleza".

Al finalizar sus palabras el General Prats señaló que esta abrumadora y costosa tarea estará orientada a "acelerar las obras de equipamiento e infraestructura necesaria para el progreso y bienestar de nuestro noble pueblo".

ORDEN AL MERITO DEL TRABAJO

Posteriormente habló el Primer Mandatario, cuyo discurso damos por separado en esta edición.

Terminó sus palabras anunciando que en la mañana había firmado el decreto que creaba la "Orden Al Mérito del Trabajo" la que llevará el nombre del insigne guerrillero Manuel Rodríguez.

La primera distinción de esta orden, fue concedida en forma póstuma al Teniente 2do. de la Armada Nacional, Eric Azúa, que pereció durante el sismo del año anterior, cuando como soldado y como hombre, ayudaba a quienes sufrían.

HOMENAJE A RECABARREN

Un homenaje al organizador y maestro de la clase obrera chilena, entregarán esta tarde, a las 16 horas y 30 minutos los trabajadores de radio "Luis Emilio Recabarren".

Este programa especial lo entrega esa emisora con motivo del 96 Aniversario de Recabarren. El espacio, de carácter documental, ofrecerá la vida y obra del lider izquierdista.

Combativas demostraciones de afecto y apoyo está recibiendo la abanderada de la izquierda, Amanda Altamirano. Juventud, trabajadores y mujeres de pie para defender al Gobierno de la arremetida derechista que en Coquimbo lleva como candidato a un medio pollo.

MUJERES DIERON LA MAS GRANDE DEMOSTRACION DE APOYO A AMANDA

Intensa actividad está cumpliendo la candidata de la izquierda.

(Por Nano Cabrera, enviado especial) LA SERENA.- Muy temprano viajó a las localidades de Combarbala y Salamanca la candidata de la Unidad Popular, Amada Altamirano, quien recibió el viernes en la noche la más grande demostración de apoyo y respaldo de las mujeres de esta ciudad. Y mientras ella recorre las escuelas, centros de madres, hospitales asentamientos y dialoga con las dueñas de casa y trabajadores de esa zona en La Serena se realizan concentraciones en su apoyo en diferentes poblaciones. Los oradores principales en estos mitin son los parlamentarios Luis Guastavino, Carmen Lazo, Laura Allende y dirigentes regionales que se encuentran trabajando intensamente por la candidata de izquierda.

Por su parte, setenta muchachos de las juventudes comunistas de esta provincia han formado la "Brigada Cipriano Pontigo" que partirá hoy domingo a recorrer cien poblados del interior de la zona. Alejandro Rios, Presidente de la FEUT ha sido uno de los organizadores.

"Tienen como objetivo la tarea de dirigirse a todos los poblados alejados de los centros urbanos llevando el mensaje de triunfo y el aporte de la juventud a la candidatura de Amanda Altamirano. También para impulsar las jornadas preparatorias del septimo Congreso Nacional de las JJ.CC. nos explicó el joven dirigente.

Aún resuenan en las calles de La Serena las consignas que miles y miles de mujeres trabajadoras gritaron en apoyo a la candidata Amanda Altamirano.

En un enérgico discurso que se prolongó por más de media hora la candidata repudió las declaraciones del representante de la derecha, quién calificó a las mujeres de la Unidad Popular como de segunda categoria.

"Nosotras mujeres de la Unidad Popular, decimos que las de primera categoria son las mujeres trabajadoras las empleadas particulares, semifiscales, las que están en las poblaciones obreras, las esposas de los campesinos de los mineros de los pescadores. Ustedes saben de las necesidades, saben lo que es tener hijos sin atención profesional. Ustedes, queridas compañeras, que se enferman y son transportadas en sillas de mano para que puedan llegar hasta el hospital y salvar su salud". Ustedes son las mujeres de primera que con sacrificio, con amargura, necesidad, comen un pedazo de mendrugo para dejar el resto de los alimentos a sus hijos", expresó la candidata de la izquierda.

Mientras miles de mujeres escuchaban las palabras de Amanda Altamirano, en el sector de las poblaciones de la Compañía Alta y Baja, el candidato de la derecha no logro reunir ni siquiera diez personas para que lo escucharan. Por más esfuerzos que hizo tratando de convencer, casa por casa, no consiguió nada porque la mayoria de las pobladoras se encontraban en la calle Balmaceda, frente al Partido Radical.

TOTAL RESPALDO A HERNAN DEL CANTO BRINDARON LOS PORTEÑOS EN F. PRAT

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).—Un homenaje de grandes contornos recibió en Valparaíso el Ministro del Interior Hernán del Canto en la tarde del pasado viernes, ante la multitud que colmó el Fortín Prat para escuchar la cuenta pública que rindieron el Intendente de esta provincia, Aldo Véliz y los Alcaldes de Valparaíso y Viña del Mar, Sergio Vuskovic y Armando Barrientos, al cumplirse un año del terremoto, que azotó esta provincia el 8 de julio del año pasado. En el acto estuvieron presentes el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, el Secretario Regional de la CUT Fernando Navarro, el Diputado Carlos Andrade, los Secretarios de los Partidos Comunista y Socialista, Gaspar Díaz y Roberto Ibarra, la Subdelegada de Viña del Mar, Olga Urtubia y representantes sindicales, juveniles, de pobladores, y de todos los organismos de masas de la zona.

La llegada del Ministro del Canto al recinto acompañado del Ministro Jaime Suárez y del Intendente de la provincia Aldo Véliz, fue recibida con una fuerte ovación, mientras los diversos grupos políticos hacían ondear sus enseñas y banderas. Durante el acto, fue cantada de pie la Internacional Socialista y la Canción Nacional y al finalizar las palabras del Intendente, que abrió el acto y la cuenta rendida por los dos Alcaldes Hernán del Canto hizo uso de la palabra durante hora y media, en una improvisación brillante, en que destacó que él tenía el orgullo de enfrentar, no como acusado, sino como acusador, a la reacción y a la derecha empeñada en frenar la revolución por medio de estos actos constitucionales o "inconstitucionales" en que se atacaba al Ministro del Interior, en la escalada de algo que se intentaba producir en el país. Hernán del Canto, orador central del acto organizado en este puerto, atacó con energía estas maniobras, reafirmando que él, desde cualquier punto de combate, seguiría luchando con iguales bríos por el proceso revolucionario chileno, y por el Gobierno del Presidente Allende. Al comienzo del acto, fue leído un telegrama del Diputado Socialista Antonio Tavolari Vásquez, que se encuentra enfermo en el Hospital Naval de este puerto, en que prestó su apoyo y saludó a los Ministros que visitaron Valparaíso el viernes, para referirse a la Reconstrucción en la provincia y en forma particular, envió su mensaje de solidaridad al Ministro de Interior Hernán del Canto.

INTENDENTE VELIZ

Al abrir el acto que se inició pasadas las 20 horas, el Intendente de la provincia Aldo Véliz declaró que por ética no le correspondía rendir una cuenta pública de una tarea desempeñada por otras autoridades durante la tarea de Emergencia, en que sólo le tocó participar como profesor de la U. de Chile en el auxilio a los damnificados de dicha Universidad, reconocimiento de estado de sus viviendas, etc. Agradeció el alto cargo puesto en sus hombros por el Presidente Allende, "que ha demostrado ser el líder que el país necesitaba", según recalcó y se refirió a períodos presidenciales anteriores, al conjunto de ideas y partidos que es la Unidad Popular, que nos llevó a la conciencia de que somos dueños de nuestro propio destino. "Declaró que él llegaba a la Intendencia como maestro y no como político, ya que como político no tenía destino y sólo deseaba preocuparse de su tarea en función de la Reconstrucción que era tan necesaria para la ciudad. Terminó rindiendo un saludo al Ministro del Canto, "que es mi Jefe" y pidió un aplauso para los dos alcaldes que rendirían en ese momento su cuenta, que fue rendido de pie y en forma por demás entusiasta y cálida.

ALCALDE BARRIENTOS

Al iniciar su cuenta, el alcalde de Viña del Mar, Armando Barrientos, y mientras la Banda de la Brigada Socialista hacía su entrada y ofrecía una vibrante demostración ejecutando la Internacional Socialista, se refirió al pluralismo del Gobierno Popular y atacó al sector político que desea presentar a la UP como un grupo de saqueadores, con su campaña de injurias, "olvidando que el actual es uno de los Gobiernos más creadores que hemos tenido, bajo la línea inquebrantable que ha tenido el Presidente Allende como político toda su vida, en 30 años de conducta de fe invariable". Rindió también un homenaje a Hernán del Canto "que está recibiendo en este instante todo el veneno de la oposición" y al enfocar el trabajo de la reconstrucción en Viña del Mar, hizo un análisis de lo cumplido en rubros generales y en la habilitación de vías de acceso a poblaciones, desagües, agua potable, alumbrado público, maquinarias, servicio públicos, etc. Dijo que de las 60.000 viviendas de Viña del Mar, el 15% se había dañado y de esta cifra, 4.500 debían ser reconstruidas. Informó que CORVI, CORMU, CORHABIT, tenían listos sus programas y algunos ya comenzados. Se refirió a la Subsede que operó en Viña en 60 días de emergencia mayor, a iniciativa del Ministro Suárez y al frente de la cual estuvo el Comandante Federico Horn de la Armada. Rindió un homenaje a técnicos y trabajadores que acortaron en 22 días la tarea de solucionar el problema de falta de agua potable y señaló que aparte de los recursos enviados a la Jefatura de Emergencia, Viña había recibido un millón de escudos. Señaló que los daños en propiedades municipales fueron cuantiosos, perdiéndose el Palacio Consistorial y dispersándose todos los servicios. El avalúo de daños fue de 10 millones 700 mil escudos. Se refirió al nuevo Centro Comunal Cívico de Viña del Mar, sobre superficie de 10.000 metros cuadrados útiles, donde no sólo se centralizarán todos los servicios municipales sino también los públicos, facilitando al poblador sus diligencias. Luego resumió detalles de gastos hechos a través de la Comisión Especial de Saneamiento, y que se había llevado alumbrado público a 32 poblaciones, informando acerca de la política de Puentes, Vía Elevada, estación ferroviaria, préstamos, etc.

ALCALDE DE VALPARAISO

El alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, empezó destacando dos grandes triunfos obtenidos por la UP, en dos victorias democráticas definidas por el pueblo en esta quincena; la victoria de Enrique Kirberg y Ricardo Núñez, y la confirmación del triunfo de Alejandro Rojas como Presidente de la Federación de Estudiantes de Chile y de la directiva que encabezó Radomiro Tomic, hijo. Dio un voto de solidaridad a la provincia de Coquimbo que apoya a la compañera Amanda Altamirano, respaldando la mujer nortina que tiene en sus manos la bandera de la patria, la misma que tiene en las suyas el Presidente Allende.

Al hacer un recuerdo del terremoto que asoló Valparaíso, dijo que sin embargo, "la naturaleza se había equivocado de víctima ya que la ciudad estaba de pie y a las dos horas del sismo, los obreros y empleados municipales llegaron a trabajar al Municipio. Reseñó los trabajos realizados, en que fueron trasladados 20.000 toneladas de escombros y los 430 millones gastados en reparación de veredas, cauces y cañerías, contándose con 510 millones para reparaciones en paseos, reposición de baldosas, fuentes, etc. Abordó las inversiones hechas en deportes y en turismo, reparaciones de los Museos de Lord Cochrane y Palacio Baburizza, monumentos, jardines, cerros, etc. "Hemos gastado 10.000 millones de pesos pero el Ejecutivo, con la intervención del Presidente Allende, invirtió 170.000 millones de pesos. Se refirió a los trabajos de la Vía Elevada, construcción del nuevo Liceo "Eduardo de la Barra", próximo a ser inaugurado por el Presidente Allende, nueva Prefectura, Remodelación Bellavista y Plan de Viviendas Prefabricadas levantada en Belloto (donada por la URSS) y al financiamiento de cambio de luz a sodio o mercurio de todos los cerros de Valparaíso por medio de Chilectra. En este aspecto declaró que el acuerdo tomado en el Senado contra Hernán del Canto sería letra muerta, ya que no se lograría detener la Revolución y el proceso seguirá su marcha. Rindió un homenaje de solidaridad al Ministro Del Canto y declaró que "la mayoría de los chilenos no quería una guerra civil sino sacar a Chile del Subdesarrollo".

HERNAN DEL CANTO

Finalmente, en medio de un aplauso prolongado, ocupó la tribuna el Ministro Del Canto, quien rindió un saludo al Partido Federado de la Unidad Popular "que enfrentará a los reaccionarios" y testimonió su emoción de recibir las palabras de solidaridad y consignas de combate, "en este maravilloso acto aquí en Valparaíso". Analizó la experiencia que le tocó vivir en Valparaíso, donde se hallaba al ocurrir el terremoto de julio pasado y elogió el temple porteño que le tocó admirar en hombres y mujeres que en medio de su dolor, supieron hacer frente a la tragedia sin doblegarse ante ella, dando muestras de valor y heroísmo, para tomar parte en la reconstrucción de la ciudad. Celebró la costumbre, a la que hoy asistía, de rendir cuentas al pueblo, que se hacía por vez primera en la historia y destacó que la época que se estaba viviendo no era obra de la casualidad, sino del esfuerzo y la lucha sostenidas largamente por el pueblo y los partidos de la clase trabajadora. "Esto es el producto de muchas masacres y persecuciones y por eso es que no vengo ni iré a otras provincias a hablar como acusado sino como acusador de la derecha y la reacción ya que mi clase ha luchado para conquistar el Gobierno Popular y los que se han manchado con sangre las manos son los reaccionarios y no los revolucionarios. No podemos rendir cuentas a quienes nos han perseguido siempre como clase trabajadora, y, no tenemos nada que explicar a la derecha, pero obstaculizan y calumnian". Declaró que ella no había resuelto ni la miseria ni el subdesarrollo, falta de educación y acceso a la cultura, del pueblo y sólo pretenden atacarnos porque no hemos usado la represión contra los conflictos sociales que son producto de la explotación del hombre por el hombre, miseria campesina y contradicciones del sistema capitalista y los intereses de los trabajadores. Se refirió a las numerosas realizaciones del Gobierno popular; al traspaso al área social de las empresas "que no serán devueltas a sus propietarios" —reconociendo que aún quedaba mucho por hacer. Se refirió a las conversaciones sostenidas por la DC, en la que había logrado triunfar "la tendencia más reaccionaria", pero al mismo tiempo el Gobierno había demostrado no ser sectario y querer ir adelante y no hacia atrás. Les acusó de que serían responsables ante el pueblo chileno "de una salida de fuerza, que era lo que buscaban". Señaló que el Gobierno no transaría y que para ello contaba con el apoyo del pueblo. Aseguró que la UP lograría una gran victoria en Coquimbo con Amanda Altamirano y que "no había que perder ni un segundo la fe en el proceso revolucionario". Destacó que su éxito dependía de la fortaleza que se tuviera y de los objetivos que son, el poder para la clase trabajadora y la construcción del socialismo. Terminó diciendo: "Vamos a vencer porque somos una fuerza llamada a cumplir una tarea histórica y haremos el socialismo pese a quien pese y cueste lo que cueste".

El acto finalizó pasadas las 10 de la noche, en medio de la consigna a todo pulmón: "MINISTROS OBREROS. EL PUEBLO ESTA PRIMERO".

En Provincia de Coquimbo:

AGRICULTORES Y POBLADORES LOGRAN TITULOS DE PROPIEDAD

Más de 100 mil personas, pertenecientes a 150 comunidades agrícolas de la provincia de Coquimbo, están consiguiendo satisfacer una de sus más grandes aspiraciones: el saneamiento de títulos y la organización de las comunidades agrícolas.

A través de la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales se está efectuando esta acción que significa reconocer el dominio de los terrenos que poseen con el objeto de poner atajo a las usurpaciones de tierras. La entrega de título y la organización de la comunidad facilita a estos pobladores la solución de numerosos problemas.

COMUNIDADES TRADICIONALES

En 1971 se constituyeron 13 comunidades agrícolas que beneficiaron 782 comuneros. CADA COMUNERO REPRESENTA UN NUCLEO FAMILIAR: Las comunidades son las siguientes: Cerro Blanco, 1.288 hectáreas con 48 comuneros; Cuarto Cajón, 760 hás. con 19 comuneros; Los Pozos, 966 Hás. con 24 comuneros; Fernando Alvarez, 748 Hás. con 36 comuneros; Higueritas Unidas, 4.743 Hás., con 41 comuneros; Valdivia de Punillam 1.896 Hás. con 50 comuneros; Buenos Aires de Punilla, 2.112 Hás. con 33 comuneros; Las Damas, con 1.587 Hás. con 21 comuneros; Peral Ojo de Agua, 1.459 Hás. con 20 comuneros; La Cebada, 16.046 Hás. con 64 comuneros; Huentelaunquén, 7.426 Hás. con 344 comuneros; La Ortiga, 586 Hás. con 70 comuneros; El Peñón, con 6.478 comuneros.

COMUNIDADES QUE SE LEGALIZARAN EN 1972

El cuadro siguiente señala las comunidades que serán organizadas y legalizado su título de dominio en 1972.

COMUNIDAD	SUPERFICIE	Nº COMUNEROS
Mialqui	2.308 hás.	65
Blas y Bulrrenne	6.612 hás.	44
Lorenzo Peralta de Punilla	1.379 hás.	21
Salala	1.846,40 hás.	134
Atelcura	2.665 hás.	69
Lagunillas Galleguillos del Valle	968,1 hás.	27
Lorenzo Araya	934 has	34
Pulpica Alto	567,4 hás.	89
Punitaqui	22.400 hás.	1.887 (aprox.)
Canela Baja	30.700 hás	850 (aprox.)
El Pangue	791,20 hás.	56 (aprox.)
Fundina	4.400 hás.	56 (aprox.)
Jara o Laja		
Oruro		
La Herradura (La Serena)	4.218 hás.	126
Barraza	3.500 hás.	95 (aprox.)
Socos	4.300 hás.	30 (aprox.)
Carquindaño	2.830 hás.	40 (aprox.)
Yerba Loca	3.300 hás.	46 (aprox.)

TITULOS A LOS POBLADORES DE COQUIMBO ALTO

Otra de las medidas que ha beneficiado a un importante sector de Coquimbo es la rapidez con que se ha hecho la tramitación para el otorgamiento de títulos a los pobladores de los Altos de Coquimbo, una aspiración que no fue resuelta por los anteriores gobiernos, pese a las múltiples promesas.

Actualmente se tienen 200 títulos listos para ser entregados y se espera que el Presidente de la República vaya a entregarlos. Por otra parte ya están concluidos los trabajos para que se entreguen aproximadamente mil títulos más.

Existen normas generales y una ley especial patrocinada por el diputado Luis Aguilera que determinan que el Ministerio de Tierras y Colonización debe otorgar título gratuito por estos terrenos.

BALNEARIO DE TONGOY

Hay que destacar especialmente el proyecto que existe para crear un balneario de proyecciones nacionales e internacionales en la bahía de Tongoy. La zona se presta extraordinariamente para que el Estado y los Organismos comunitarios que hagan allí sus inversiones. Las ventajas consisten en que Tongoy tiene una temporada amplia de baño o de clima apto para el veraneo y está cercana de los grandes centros poblados. Del tal manera que los sindicatos, centros de madres, clubes deportivos, colegios, Juntas de Vecinos, y otros organismos comunitarios que se interesen por ello, van a poder aprovechar al máximo sus instalaciones y al mismo tiempo, el turismo que se desarrolle en la provincia va a constituir una poderosa palanca de desarrollo para Coquimbo, que constituye una de las provincias más postergadas del país.

La labor que se desarrollará allí permitirá establecer zonas de camping, sectores de infraestructura y equipamiento social, lugares aptos para el deporte, sectores en que se otorgarán títulos gratuitos a las instituciones mencionadas y los lugares en que se venderán terrenos a particulares con exigencias urbanísticas variables.

Se deja especial constancia que los campesinos de la Hacienda Tangue han comprendido la trascendencia de este proyecto y han colaborado para que la CORA entregue estos terrenos al Servicio.

EMPLEADOS DE FERROCARRILES SE REINTEGRAN A SUS FUNCIONES

El Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, informó que la Directiva de la Federación Nacional de Empleados de Departamentos de FF. CC., se reintegró a sus funciones y entregó el texto de un comunicado emitido por dicho organismo, cuyo texto es el siguiente:

"Mediante consulta a la base el personal administrativo de la Federación Nacional de Empleados de Departamentos resolvió aceptar la fórmula de solución hecha por al Supremo Gobierno a través del Interventor de la Empresa, General de División, Rolando González Acevedo, el 7 del mes en curso.

En consecuencia, a contar de las 17.00 horas de hoy, 8 de julio de 1972, los compañeros administrativos deberán integrarse a sus funciones".

Firman Gustavo Veloso Fiol, presidente; Eduardo Corvalán Rojas, Secretario General; Carlos Soto Ortega, Tesorero. El texto lleva, además, la firma del General de División Rolando González Acevedo, Interventor de la Empresa.

E.V.M. INICIA NUEVOS SEMINARIOS

La Asociación de Ejecutivos de Ventas y Marketing ha fijado su calendario de actividades para los próximos 3 meses.

Como es sabido, EVM se preocupa básicamente de difundir las técnicas de comercialización y mercados entre sus asociados, como asimismo de labores docentes de técnicas relacionadas con estas materias, entre estudiantes, empleados y personal de mandos medios.

JULIO 11

19.00 horas. Comida mensual en el Hotel Crillón. La charla la hará el Profesor de Derecho Económico de la Universidad de Chile, don Hernán Errázuriz T. y versará sobre "Régimen Jurídico de las Requisiciones, Intervenciones y Expropiaciones".

PROGRAMA DE SEMINARIOS

FECHA Julio: 17 / 21, TEMA "LA EXPRESION ORAL, UN MEDIO PARA LOGRAR LA COMUNICACION", **RELATOR:** Carlos Morales E.

Julio 25/31 "LA COMERCIALIZACION, HERRAMIENTA EN EL DESARROLLO DE LA PRODUCCION". Osvaldo Wenzel C.

Agosto: 17/24 "ANALISIS DEL PROCESO LABORAL CHILENO "(SINDICALISMO Y CONFLICTOS DE TRABAJO) Alberto Armstrong

Agosto 25/ 31 "DESARROLLO DE LA PERSONALIDAD DE LA SECRETARIA EJECUTIVA". Néstor Bath V.

Septiembre: 11/15 "CONTABILIDAD, COSTOS, FIJACION DE OBJETIVOS Y TOMA DE DECISIONES A NIVEL EJECUTIVO", Fernando Bravo H.

Septiembre 21/27 "MANEJO FINANCIERO DE LA EMPRESA". Eduardo Albán R.

En agosto 18 se realizará también un programa de celebración de los 10 años de existencia de EVM, el cual se llevará a efecto en el Club Militar.

EVM tiene sus oficinas e Instituto de Ventas y Marketing en Alarife Gamboa 013, Fono 222107, donde atiende consultas e inscripciones para las actividades indicadas.

"RAMONA" EN EL DIA DE LA DIGNIDAD NACIONAL

El Presidente de la República calificó a la juventud como "uno de los motores de nuestro avance" al destacar el papel de la nueva generación en el proceso social que vive el país. Allende, se refiere a la juventud y otros aspectos importantes de la política nacional, en una entrevista que realizó la Revista **Ramona** y que aparecerá en su edición del próximo martes 11 del presente.

Ramona, dedicó esta edición a rendir un homenaje al Día de la Dignidad Nacional y con ese motivo entrevistó al Primer Mandatario, quien definió varios aspectos de la política de Gobierno, frente a la juventud chilena. Este golpe periodístico es acompañado de una serie de reportajes, crónicas, entrevistas sobre temas artísticos, deportivos, y culturales. Todo ello, además de las conocidas secciones habituales de la revista, que ocupan un lugar preferente en los lectores.

ACUSACION...

(Viene de la 1a. Pág.)

HOMENAJE A DEL CANTO

Posteriormente y refiriéndose a la acusación actual en contra de Hernán del Canto, el Jefe de Estado manifestó: "Es mi obligación señalar que repudio enérgicamente y rechazo con las limitaciones que tiene el Ejecutivo, la acusación presentada en contra del Compañero Hernán del Canto. A mi juicio no hay base ni fundamento que justifique el libelo acusatorio porque la actitud de Hernán del Canto ha sido la de un Ministro del Gobierno Popular que comprende cuales son sus obligaciones como militante de un proceso de transformación y de un proceso revolucionario".

Refiriéndose a la personalidad de Hernán del Canto desde el primer momento en que fuera designado como Ministro de Estado en la Cartera de Interior, el Primer Mandatario dijo: "Yo más que nadie he podido aquilatar, en los meses que ha estado Hernán del Canto, su superior sentido de la serenidad, la ecuanimidad y la entereza y responsabilidad con que ejerció su cargo y sin olvidar jamás su militancia revolucionaria supo conciliar las obligaciones que impete ser Ministro del Interior con la de sus convicciones y con la orientación del Gobierno".

"Acusar a un Ministro porque no ha querido utilizar como tradicionalmente se ha hecho —continuó diciendo el Jefe del Estado— para imponer en razonamiento, la fuerza, es no entender el proceso que vivimos y es tan solo buscar un pretexto, porque alguna gente no podrá nunca concebir, comprender o aceptar que un obrero pueda ser Ministro y mucho menos Ministro del Interior".

"Aquellos que por tradición —prosiguió diciendo el Presidente Allende— han aceptado e impulsado que se tenga una implacable dureza contra los débiles, los modestos y humildes, aquellos que supieron de los campos o las plazas en Chile regadas con sangre de chilenos, no podrán nunca comprender que haya un Gobierno que no quiera que esto ocurra y hemos sido, y el país lo sabe, tolerantes, no por benevolencia, sino porque la ley le da estos derechos con los sectores de oposición".

"Por eso —enfatizó el Presidente Allende— quiero señalar que la acusación contra Hernán del Canto, forma parte, a mi juicio, de una escalada política, que alcanzó también al Compañero Alfredo Joignant, Intendente de Santiago acusado del mismo supuesto delito entre otras imputaciones erradas hechas a Hernán del Canto, de no haber utilizado también la fuerza pública a raíz de los sucesos del Juzgado de Melipilla. Quiero insistir que esto forma parte de una escalada. Escalada reaccionaria que ha tenido su culminación en la determinación del Senado frente a los vetos del Ejecutivo. Todo Chile sabe el empeño que pusimos y lo hicimos convencidos y que era necesario alcanzar un entendimiento que permitiera mantener el respeto a la Constitución y a la ley, sin comerciar nuestro programa, pero con la convicción lamentablemente errada que tuvimos cuando pensamos que los principios tenían validez para ciertos sectores que tantas veces han dicho ser revolucionarios y anticapitalistas, que por lo tanto creímos que podrían entender la necesidad de consolidar el área social de la economía y acentuar la participación de los trabajadores en el manejo de las empresas o industrias".

Finalmente, el Presidente Allende agradeció públicamente la gestión de Hernán del Canto, como Ministro del Interior.

RESTABLECIDAS COMUNICACIONES TELEFONICAS EN SAN FELIPE

EN LA TARDE de ayer debían quedar reparadas, las comunicaciones telefónicas en la ciudad de San Felipe las que se encontraban interrumpidas luego de los fuertes temporales.

La ciudad de San Felipe se encontraba sin comunicaciones telefónicas con el resto del país a raíz de los desperfectos sufridos en las instalaciones.

Se informó también que el camino internacional se encuentra transitable sólo hasta Guardia Vieja, como consecuencia de la nieve caída.

DECISIVOS COMBATES SE LIBRAN EN QUANG TRI Y HUE

TOKYO, 8 (ANSA).- La ciudad de Hue sigue siendo atacada por la artillería comunista, mientras que en Quang Tri existe una situación confusa, si bien las fuerzas gubernativas afirman haber reconquistado esa ciudad.

Según el comando de Saigón, las tropas sudvietnamitas sólo deben apoderarse ahora de un bastión central de Quang Tri.

Observadores que se encuentran en el teatro de las operaciones sostienen, en cambio, que las fuerzas de Saigon todavía no han penetrado en Quang Tri, a causa de la tenaz resistencia opuesta por las tropas comunistas.

Los norvietnamitas ocuparon esa ciudad de la región septentrional de Viet-Nam del Sur en mayo pasado. Hace algunas semanas, las fuerzas de Saigon iniciaron una contraofensiva para reconquistar la provincia de Quang Tri y su capital.

Mientras tanto, los norvietnamitas han conquistado en el sector de Hue una importante base gubernativa denominada "Jaque Mate" y situada a unos quince kilómetros de la ex- capital Imperial.

Esta misma base ya había sido conquistada por los comunistas en una fase anterior de la ofensiva iniciada en marzo, pero el 4 de junio fue recuperada por las tropas de Saigón.

El comando norteamericano de Saigon ha informado que los "B-52" bombardearon anoche depósitos militarea situados al sudeste de Dong Hoi, en la región meridional de Viet-Nam del Norte.

En las últimas 24 horas, la Aviación norteamerica también operó en Viet-Nam del Sur, particularmente en las zonas de Quang Tri, Kontum (en la altiplanicie central), en Loc y Khien (cerca de Hue).

Fuentes oficiales han anunciado que artillería norteamericana mató por error a dos soldados de los Estados Unidos en la gran base aeronaval de Da Ñang, situada en el sector central del litoral sudvietnamita. Las causas de este error de la artillería, que además, arrojó un saldo de ocho heridos entre las tropas norteamericanas-, están siendo investigadas..

En un episodio análogo se registró al oeste de Kontum, donde caza-bombarderos "Phantom" de la Fuerza Aérea norteamericana bombardearon una posición sudvietnamita, matando a seis soldados e hiriendo a otros seis.

En el curso de la noche de ayer, fuerzas comunistas bombardearon la base de Da Ñang con artillería liviana, pero fuentes del comando norteamericano de Saigon han informado que la operación no causó perdidas materiales ni bajas entre la guarnición.

En las últimas 24 horas también se combatió en Camboya, donde fuerzas sudvietnamitas entablaron batalla con tropas comunistas formadas por norvietnamitas y por guerrilleros camboyanos en las inmediaciones de Kompong Rau y de Mi Tho.

ARGENTINA OTORGO UNA ZONA FRANCA A BOLIVIA

BUENOS AIRES (AFP). La Argentina otorgó a Bolivia una zona franca en el Puerto de Rosario, 350 kms al oeste de esta capital, de acuerdo al convenio suscrito entre ambos gobiernos el 4 de junio de 1969.

El acta respectiva fue firmada anoche en la sede de la Cancillería por el Subsecretario de Relaciones Económicas Internacionales de ese Ministerio, Antonio Estrany y Gendre, y el Embajador de Bolivia en Buenos Aires, General Alberto Guzmán Soriano.

Por ese documento quedó constituida la Comisión Mixta argentino - boliviana que actuará como órgano administrador de esa zona.

La zona en el Puerto de Rosario comprende un área de 56.251 metros cuadrados.

Dentro de la misma también se entregaron los locales existentes, seis grúas eléctricas, una red fija de distribución de energía eléctrica y fuerza motriz, vías férreas, pavimentos, galpones, depósitos, construcciones, bitas de amarre, y otros accesorios.

El Embajador boliviano, expresó que su país tiene prevista la utilización de la zona franca a partir de febrero de 1973, con un primer embarque con destino a Japón, de algodón de fibra larga, como parte de las 25.000 toneladas que piensan exportar a ese país durante 1973.

También figuran envíos de azúcar a Estados Unidos y madera y minerales a Europa.

MIAMI: MAÑANA SE INICIA LA CONVENCION DEMOCRATA

WASHINGTON (INTER PRESS SERVICE) Austeridad es el lema que presidirá la Convención Nacional Demócrata a realizarse a partir de mañana en Miami Beach. Austeridad en los debates y austeridad en los gastos lo primero, para evitar se repita el bochornoso espectáculo de la convención de 1968, en Chicago, cuando afuera la policía apaleaba a los manifestantes juveniles, deteniéndolos por centenares mientras adentro las deliberaciones terminaban en un pandemonio.

Y lo segundo, porque el partido todavía arrastra una deuda de 9,3 millones que arrojó la convención y la campaña electoral de ese año.

Donde no se repara en gastos es en seguridad, más después del oscuro episodio en que 5 personas, todas ellas de alguna manera vinculadas a la CIA y al movimiento anti castrista, fueron sorprendidas en la sede demócrata, aquí, cuando intentaban ocultar dispositivos de espionaje electrónico. Después resultó que uno de los detenidos (James Mc Cord, un veterano agente de la CIA) había estado en Miami por espacio de 2 semanas, alojándose en el mismo hotel que los organizadores de la Convención Demócrata.

Pero lo más inquietante es que los 5 sospechosos llevaban consigo diagramas del mismo hotel, donde el candidato liberal-izquierdista George Mc Goven piensa instalar sus cuarteles durante la Convención. En previsión de cualquier atentado, el hotel y la zona circundante fue registrado palmo a plamo por expertos en busca de aparatos de espionaje electrónico o de intercepción telefónica.

Richard J. Murphy, nombrado administrador de la Convención, calcula que ésta no costará más de 2 millones de dólares, y que todas las cuentas serán pagadas religiosamente. Este es un problema exclusivo de los demócratas. Los republicanos, gracias al poder e influencia que les otorga el hecho de ser gobierno, tienen sus arcas repletas con 10 millones de dólares para la campaña de este año.

Por primera vez la Convención Demócrata estará despojada de toda hojarasca formal y pintoresquismo gratuito. Están todavía en la memoria de quienes presenciaron los incidentes de 1968, y las reformas introducidas desde entonces al reglamento de la Convención son a efectos de que no se repitan.

No habrá desfiles, ni bandas de música, ni tampoco manifestaciones "espontáneas" pagas en favor de algún candidato.

Cada aspirante presidencial dispondrá de solo 15 minutos para proclamar su candidatura y recibir el apoyo de los delegados. Otra novedad es que ningún delegado podrá ser obligado, por la mayoría de su delegación o la ley de su estado, a votar contra sus convicciones íntimas.

Se están mandando cartas a un millón de norteamericanos, pidiéndoles contribuciones para el partido. Es una forma de solventar los gastos, y también de renunciar a los grandes aportes del sector privado, nunca desinteresados.

El Presidente del Comité Nacional, Demócrata, Lawrence O'Brien, advirtió que en esta convención "estará prohibida la clandestinidad de los legendarios cuartos llenos de humo, no se tolerarán las maniobras confucionistas o dilatorias, y se escuchará la opinión de las minorías". Habrá que ver si ésta expresión de deseo es avalada por los hechos.

RENUNCIO EL OBISPO DE PUNO

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (UPI).— El Vaticano anunció hoy que el muy discutido obispo de Puno (Perú) había renunciado. No se indicaron las razones de la renuncia, pero en algunas fuentes se dijo que el prelado tomó la decisión bajo firme presión del Papa Paulo VI.

El comunicado oficial se limitó a consignar que el Sumo Pontífice había aceptado la dimisión del obispo Julio González Ruiz, de 48 años, director espiritual en Puno desde 1959.

Se hizo notar que en la edición en castellano de L'Obsservatore Romano se dijo ayer que su Santidad había nombrado ya un administrador apostólico en la Diócesis.

También apareció en el órgano del Vaticano, el texto de una comunicación a la población católica de Puno dirigida por la jerarquía eclesiástica peruana, explicando a los fieles por qué no se había opuesto a la designación de un administrador allí.

El obispo dimitente fue recibido por el Papa en audiencia privada, hace dos días. En esa ocasión, el Vaticano se refirió al dimitente como "su Excelencia, el muy reverendo Monseñor Julio González Ruiz, obispo de Puno".

El prelado peruano, según fuentes vaticanas, se hallaba en Roma desde hacía un mes.

Añadieron los informantes que la jerarquía eclesiástica peruana se oponía a que continuara rigiendo la Diócesis de Puno, por razones particulares y de carácter político.



FIDEL CASTRO, Primer Ministro de Cuba.



JUAN VELASCO ALVARADO, Presidente del Perú.

PERU Y CUBA RESTABLECEN RELACIONES DIPLOMATICAS

LA HABANA, 8 (PL)— Cuba y Perú se aprestan hoy a formalizar sus relaciones a nivel gubernamental, aunque sus pueblos jamás dejaron de estrecharse la mano.

Plenipotenciarios de ambos países —por Cuba, el Vicecanciller Pelegrín Torras, y por Perú, el Subsecretario del Exterior, Juan José Calle— esperaban protocolizar hoy la normalización de relaciones diplomáticas, al firmar en La Habana, y Lima una declaración formal.

Torras llegó a Lima ayer, mientras Calle lo hizo aquí esta mañana.

El documento será también suscrito por los cancilleres Raúl Roa y Miguel Angel de la Flor, en La Habana y Lima respectivamente.

El Presidente peruano, General Juan Velasco Alvarado, anunció en Lima el pasado 20 de junio que su Gobierno se disponía invitar a Cuba para que instrumentaran el restablecimiento de sus vínculos oficiales.

"Extendemos la mano fraterna del Perú al pueblo de Cuba, seguros de que al hacerlo contribuimos positivamente al fortalecimiento de la comunidad de pueblos latinoamericanos", afirmó entonces Velasco Alvarado al hablar ante la Conferencia de Cancilleres del Grupo Andino.

Tres días después, Cuba respondió oficialmente a Perú y señaló que "el pueblo de Cuba extiende también su mano para estrechar la extendida mano fraterna del Perú en la seguridad de que desde ahora en lo adelante, las relaciones fraternales entre ambos pueblos habrán de estrecharse aún más, en valiosa contribución al fortalecimiento de la comunidad de los pueblos latinoamericanos.

Sumándose a la política anticubana desatada por la Organización de Estados Americanos en la Conferencia de Cancilleres que se celebró en San José de Costa Rica en septiembre de 1960, el presidente conservador peruano Manuel Prado rompió relaciones con la isla el 30 de diciembre de ese año.

Al comentar recientemente la actitud que observó en la cita de Costa Rica el Gobierno peruano de aquella época, el General Leonidas Rodríguez, Jefe del Sistema de apoyo a la movilización social (Sinamos), dijo:

"El del Perú era un voto manejado por el accionista mayor de la OEA (Estados Unidos), a quien casi todos los países pedían su venia antes de votar. Que pena daba nuestra representación.

Perú demostró ante la OEA en junio último que allí no existe ya consenso para mantener el arbitrario bloqueo económico y diplomático contra Cuba.

Los contactos oficiales de ambas naciones se remontan al 13 de agosto de 1969 cuando Perú fue el primer país latinoamericano que reconoció al Gobierno levantado en armas de Carlos Manuel de Céspedes que luchaba aquí contra el colonialismo español.

Después del acceso del general Juan Velasco Alvarado a la presidencia, en 1968, ha existido diversos contactos entre ambos países, destacándose que Cuba prestó ayuda material y económica tras el terremoto que azotó a Perú en mayo de 1970.

El intercambio comercial, por su parte, está en ascenso, recientemente Cuba compró a Perú 105 mil toneladas de harina de pescado.

PERON DEBE REGRESAR AL PAIS ANTES DEL 25 DE AGOSTO PROXIMO

BUENOS AIRES (PL)—El discurso pronunciado anoche por el General Alejandro Lanusse, en el que garantizó que no será proscripta la candidatura de Juan Domingo Perón a la Presidencia de la Repúhlica, es el tema que preside hoy los comentarios de los círculos políticos de esta capital.

Lanusse, quien es al mismo tiempo Comandante en Jefe del Ejército v Presidente de la Junta Militar que gobierna al país, anunció además que todo ciudadano argentino que aspire a un cargo electivo en el próximo Gobierno deberá estar presente en el territorio nacional antes del 25 de agosto y no abandonarlo hasta que concluya el proceso electoral.

En su discurso pronunciadò en la tradicional cena de Camaradería de las Fuerzas Armadas, celebrada en el Comando en Jefe del Ejército, Lanusse dijo que el sistema electoral sería modificado implantándose la elección directa de Presidente y Vicepresidente de la República y unificado los períodos de los mandatos de estos cargos así como las de los Legisladores Nacionales y Provinciales.

Otro aspecto de la realidad nacional que sorprendió a muchos observadores políticos es la decisión gubernamental de decretar la suspensión de la personería jurídica de la Confederación General del Trabajo (GGT), pocas horas después de haber decidido congelar todos los fondos de la mayor agrupación gremial del país, de conocida tendencia peronista.

Lanusse respaldó tal medida aduciendo que la GGT ha violado su condición de organización estrcitamente gremial.

Anoche el Congreso Ordinario de la GGT dirigió un mensaje a las Fuerzas Armadas en el que le exigen no condicionar las elecciones y asumir la responsabilidad "Si el pueblo ve cerrado el camino para la revolución pacífica".

El Congreso aprobó asimismo una moción en el sentido de que se proclame a Perón candidato a la Presidencia con pleno respaldo de la Central Sindical.

Llamó también la atención que Lanusse se refirió someramente al clima de tensión antigubernamental que se vive desde las últimas semanas en algunos puntos del país, para responsabilizar por el mismo a los estudiantes, quienes según dijo, "Pretenden acabar con la libertad que goza el país".

AMNISTIA PARA TODOS LOS PRESOS POLITICOS EGIPCIOS

EL CAIRO (ANSA)—Una amnistía para todos los presos políticos egipcios ha sido pedida hoy por el Diputado Hussein el Guibadi, en un artículo publicado por el diario cairota "Akhbar el Yom".

La propuesta —que pide la adopción de tal medida en coincidencia con el Vigésimo Aniversario de la Revolución nasserista que se cumplirá el 23 de julio próximo—, se refiere a las personas implicadas en el complot frustrado por el Presidente egipcio Anwar el Sadat en mayo de 1971.

Estos son los únicos presos políticos que existen en Egipto, dado que el Presidente ha afirmado en varias oportunidades que todos los demás han sidô puestos en libertad.

La figura más importante del grupo de complotadores es el ex Vicepresidente de la República Ali Sabri.

Se estima poco probable que la propuesta de el Guibali sea tenida en cuenta por el Parlamento Egipcio (Asamblea del Pueblo).

Con todo, al prestarse como vehículo para la iniciativa del Diputado, el Diario "Akhabar el Yom" refleja la simpatía de que todavía gozan Ali Sabri y los otros dirigentes egipcios "caídos en desgracia".

En algunos círculos políticos locales se afirma que Ali Sabri y los otros condenados todavía tienen ascediente en el país.

A menudo se atribuye popularmente a esas figuras la responsabilidad moral de episodios misteriosos que se producen de tanto en tanto en Egipto, como incendios, conatos de huelgas, defunciones en servicios y entes públicos, etc.

DERRIBADOS DOS CAZABOMBARDEROS NORTEAMERICANOS

SAIGON (AFP)—Dos cazabombarderos norteamericanos fueron abatidos entre Hanoi y la frontera por aviones norvietnamitas, informó hoy aquí el comando norteamericano.

Los dos aparatos "Phantom" fueron destruidos por "Mig-21" armados de cohetes, cuatro pilotos norteamericanos desaparecieron.

El número de aviones destruidos por los norvietnamitas en el espacio aéreo de Viet Nam del Norte aumentó así a cincuenta y ocho desde el 30 de marzo, comienzo de la ofensiva norvietnamita en el sur.

Trece aparatos fueron destruidos en combate aéreo por "Mig" norvietnamitas y el resto por la defensa antiaérea.

Los norteamericanos perdieron así sesenta y siete pilotos.

En el mismo periodo, los norvietnamitas perdieron treinta y cuatro "Mig".

Un bombardero gigante B-52 que salió de Guam en misión de bombardeo cayó en el océano Pacífico, se informó hoy aquí.

Cuatro de los seis tripulantes fueron rescatados por la Marina, que proseguía la búsqueda de los otros dos.

MURIO ALTO JEFE DE LA RESISTENCIA PALESTINA

BEIRUT (PL). El Frente Popular para la Liberación de Palestina FPLP, anunció en esta capital que Ghassan Kanafani, director del Semanario de esa organización, pereció hoy al estallar una bomba en el interior de su automóvil.

El FPLP informó también que junto con el jefe de la publicación "Al Haddaf", murió una sobrina, Kanafani se dirigía a su trabajo.

Kanafani, de 36 años de edad, era también portavoz del frente, periodista, poeta, novelista y conocido además por sus polémicas con las autoridades libanesas a causa de haber escrito y publicado artículos contra el Rey Hussein de Jordania y el Monarca Feisal de Arabia Saudita.

En otro comentario acusó al ejército libanés, de dar informaciones de los palestinos al ocupante israelí.

Bajo esas acusaciones fue juzgado y sancionado por las leyes libanesas en dos oportunidades a 30 y 15 días de prisión. Actualmente tenía un tercer juicio pendiente.

El revolucionario palestino, considerado como uno de los elementos más intransigentes de la lucha de liberación, es el primer combatiente que cae, días después de que el Gobierno israelí dijera que en lo adelante no sólo atacaría las organizaciones guerrilleras como tales, sino también a las cabezas dirigentes.

Las declaraciones de Israel fueron emitidas a raíz de la acción que en mayo pasado llevó a cabo un comando japonés en el Aeoropuerto de Lod y que dejó un saldo de varias decenas de muertos y heridos.

Kanafani dijo en entrevista a PL en meses pasados "que el FPLP se planteaba como tarea inmediata reforzar su actividad política entre las masas palestinas, jordanas y árabes, así como elevar el número y calidad de sus operaciones contra el enemigo para hacer frente a los complots que pretenden liquidar la resistencia palestina".

CHILE EN EL MUNDO

por NAMASTE

UNA QUERELLA contra la ITT presentaron varios accionistas de esa compañía. Directamente, la acción judicial afecta al Presidente de la ITT, Harold Genen, y a sus principales ejecutivos, **por haber utilizados fondos en actividades políticas, especialmente, los comprobados intentos de evitar que el Presidente Allende asumiera la Presidencia de Chile.**

La noticia fue publicada en los principales diarios de Estados Unidos, especialmente en Nueva York, donde la Vicepresidente del Partido Demócrata, de New Jersey, dueña de 2.000 acciones de la ITT, presentará la querella ante el juez federal de Nueva York.

"AISLAR A CHILE y fortalecer a Brasil", es el artículo del diario "El Nacional", de Venezuela publicado a principios del mes pasado. El periodista expresa que la base de la política norteamericana es mantener aislado a nuestro país, tal como expresan en un informe del Foreign Police, dos profesores norteamericanos de la Universidad de Pensylvania, James Petras y Robert Laporte. Según ellos, la estrategia norteamericana opera a tres niveles: una estrategia "exterior", una "interior" y una "regional". Ellos incluyen hostilidad simbólica, amenazas veladas y hostilidad abierta, con ejemplos en normas de cortesía en ceremonias, presiones económicas y diplomáticas, etc.

LA FORMACION DE UN FRENTE POPULAR en Francia, utilizando como ejemplo el caso chileno, pregonan numerosos dirigentes de izquierda de París. Este tema ha sido muy comentado en la prensa francesa, especialmente en el diario "L'Express", al publicar un artículo titulado "Chile: 18 meses del Frente Popular", por el corresponsal Marc Ullman, quien señala que las conversaciones entre los Partidos Socialista y Comunista están avanzadas, donde un sector poderoso del Partido Radical está dispuesto a ingresar en esa unión de la izquierda.

FASCISTAS CONDECORAN a fascistas, señalan diarios progresistas de Estados Unidos, al referirse a la condecoración que recibió el Sr. Agustín Edwards de parte de la Legión Americana, por haber prestado "servicios públicos notables" en el campo de las comunicaciones. Esta legión, según la opinión pública americana, es una de las instituciones más reaccionarias de los Estados Unidos, que disfruta de considerable influencia en los círculos más conservadores norteamericanos.

GOBIERNO CONGELA LOS FONDOS DE CENTRAL OBRERA ARGENTINA

BUENOS AIRES 8 (AFP). El Secretario General de la CGT, el metalúrgico José Rucci, dijo anoche que el Gobierno "comete un tremendo error si pretende encontrar una CGT dócil a sus pretensiones".

Esa afirmación la formuló al comentar la decisión gubernamental de congelar los fondos de esa central obrera y la de los sindicatos.

Esa drástica medida fue adoptada el viernes por el gobierno del presidente Alejandro Lanusse a fin de evitar que esos fondos puedan ser utilizados en actos de proselitismo político, después de analizar una declaración de esa Central Obrera, en la que se amenaza con desencadenar la "Revolución Violenta", si las fuerzas armadas pretendieran imponer sus soluciones al pueblo.

Rucci agregó que "nada impedirá a la CGT cumpla con su cometido y se ajuste a los lineamientos fijados en el Congreso Nacional de delegados que estan destinados a participar activamente en los grandes problemas nacionales".

Señaló que entre esos problemas estan "una economía sometida, salarios insuficientes, desocupación presos, gremiales y políticos, lo que conforma, afirmó un panorama insotenible en todos los ordenes".

Finalizó diciendo que si el gobierno "Pretende silenciar con su actitud la voz de los trabajadores, reiteramos que se encuentra muy lejos de lograr sus fines".

Por su parte las 62 organizaciones en un comunicado emitido anoche señalan que "ante la decisión oficial bajo ningun concepto estamos dispuestos a aceptar este acto arbitrario e intimidatorio con el cual se pretende silenciar las reclamaciones de los trabajadores para que, sin subterfugios de ninguna naturalera, quienes gobiernan en nombre de las Fuerzas Armadas, cumplan cabalmente el compromiso contraido con el pueblo".

Sostiene luego que esa medida constituye "un acto de provocación que pretende el enfrentamiento del pueblo con las Fuerzas Armadas", y afirma que ninguna medida nos hará renegar del liderazgo de Perón".

Las "62 organizaciones" que apoyaron la reelección de José Rucci como Secretario General de la CGT, se declararon también en estado de alerta" apoyando plenamente la condición de esa Central Obrera y preparándose para adoptar las medidas de lucha que las circunstancias aconsejen.

"Deseamos, dicen, que el pueblo conquiste en la paz su destino de grandeza, pero no tenemos la lucha".

Otras entidades sindicales emitieron asimismo declaraciones censurando la medida del gobierno y "la fraternidad" que agrupa a los maquinistas de locomotoras dice que "la medida oficial contra la CGT constituye un nuevo atropello del gobierno de facto, hacia el unido sector por donde es permisible canalizar el descontento popular".

EL PATRIARCA ATENAGORAS

CIUDAD DEL VATICANO. (INTER PRESS SERVICE)— Con la muerte del patriarca ortodoxo de Constantinopla, Athenagoras, desaparece uno de los más convencidos partidarios del diálogo ecuménico entre los líderes de las iglesias cristianas orientales. El patriarca, que tenía 86 años, murió a consecuencias de una caída que le había provocado la fractura del fémur. En la jerarquía vaticana, se abre ahora un interrogante sobre su sucesión y sobre las posibilidades de continuación del diálogo emprendido entre Pablo VI y el jefe de la iglesia oriental.

El Papa y Athenagoras se habían reunido tres veces: en Tierra Santa, sobre el monte de los Olivos, en enero de 1964 en Estambul; en julio de 1967, y en el Vaticano por última vez en octubre del mismo año. Cada encuentro, reafirmó la voluntad de los dos jefes de las iglesias cristianas de "marchar nuevamente unidos" hacia la reunificación del cristianismo: "Lo que nos une es mucho más fuerte de lo que nos separa", fue la fórmula publicitada por Pablo VI y Athenagoras para explicar la perspectiva del trabajo en común de ambas iglesias.

El jefe del catolicismo, 265 sucesor del Apóstol Pedro, y el jefe de la iglesia ortodoxa, 256 heredero del Apóstol Andrés, de común acuerdo habían anulado la ex comunión mutua que pesaba sobre los fieles de ambas colectividades religiosas desde el año 1054, cuando quedó definitivamente cristalizada la división de las dos iglesias (cisma de Oriente).

Durante su última visita a ciudad del Vaticano, Athenagoras reconoció en un importante discurso pronunciado en la basílica de San Pedro que "la Sede de Roma es la primera, por honor y por orden, en el organismo de las iglesias cirstianas del mundo, y su santidad, su sabiduría y sus luchas por la fe común en una iglesia unida son una conquista permanente y un tesoro de todo el mundo cristiano".

En aquella ocasión el patriarca auspicio el "progreso hácia una eucarística común" y una intensificación del diálogo" de la caridad, de tal manera que esta precede al diálogo teológico". Así esperamos, concluyó Athenagoras, llegar a distinguir aquellos puntos de la fe que necesariamente deben ser dilucidados en común, de los otros elementos de la vida de la iglesia, que, sin tocar la fe, pueden libremente, según la tradición de las dos iglesias, constituir los aspectos propios de la vida de cada una de ellas".

Pompidou estudia posible referéndum

PARIS (ANSA). Un referéndum para ampliar los poderes del Presidente de la República, podría ser celebrado en Francia en un futuro relativamente próximo, según señalan hoy fuentes informadas de esta capital, puntualizando que el proyecto estaría siendo actualmente examinado por el Presidente George Pompidou.

El objeto del referéndum sería doble: sentar las bases del pasaje del actual régimen híbrido y ambiguo, a uno claramente presidencial, y crear una situación difícil a los socialistas, que acaban de hacer un programa común de Gobierno con los comunistas.

En efecto, en el caso en que los socialistas se pronunciaran abiertamente sobre el problema, llegarían a encontrarse en una situación delicada; con un voto contrario podrían perder votos en el electorado que tiene confianza en el régimen presidencial, mientras votando a favor comprometerían la alianza con los comunistas.

En relación con el segundo de los objetivos mencionados, en los círculos donde se considera que el proyecto está en la elaboración, se afirma que el poder de la quinta república busca desesperadamente votos para defender las instituciones.

He aquí, según algunos observadores, un ejemplo de la búsqueda de votos: antes de ayer le fue concedida la gracia a Gerard Nicoud, que no la había solicitado. El líder del movimiento C.I.D.U.N.A.T.I., que agrupa pequeños comerciantes y artesanos, había sido condenado por trasgresión del Código Penal, por las campañas realizadas en defensa de los intereses del gremio.

A la decisión presidencial — su subraya— no es ciertamente ajena la preocupación por los casi tres millones de votos que controla la C.I.D.U.N.A.T.I.

Bajo el mismo punto de vista se debería ver cualquiera acción tendiente a neutralizar la alianza social-comunista.

ABSUELTO CINEASTA WALTER ACHUGAR

MONTEVIDEO 8 (ANSA). El cineasta uruguayo Walter Achugar detenido hace algunas semanas por las fuerzas militares y policiales en el marco de su acción represiva contra los movimientos sediciosos que actuan en el país, fue absuelto por la justicia militar, recobrando su libertad al finalizar el pasado mes de junio.

Se recuerda que con motivo de la detención de Walter Achugar dió lugar a una carta abierta dirigida a los cineastas europeos, en cuyo medio es ampliamente conocida la actuación profesional de Achugar- con la firma de mas de cuarenta colegas latinoamericanos de Argentina, Brasil, Chile, Bolivia, Peru, Venezuela y México.

La Carta abierta que denunció ante los cineastas auropeos la detención de Walter Achugar, exhortando a estos para formar una comisión representativa de los mismos, a los efectos de gestionar ante la Cruz Roja Internacional, la liberación del cineasta uruguayo Puntualizaba que el mismo, "cumple una misión de fundamental importancia en la difusión y distribución a nivel mundial del nuevo cine latinoamericano. Por lo que su detención no solo mella la dignidad del hombre, sino también la suerte y el futuro del cine latinoamericano".

INCENDIO A BORDO DE BUQUE GRIEGO

SAN JUAN (PUERTO RICO) (UPI)—Un buque griego de 97 metros de eslora que se dirigía al puerto de la Guaira en Venezuela, solicitó ésta madrugada la ayuda de la Guardia Costanera en San Juan, cuando se desató un incendió en su cuarto de máquinas.

Un vocero del Servicio de Guardacostas dijo que la llamada de auxilio del "Nicolaus Kostaras" se recibió en San Juan a las 3.45 esta madrugada, cuando el buque se encontraba a unas 250 millas al sur de Cabo Rojo, pueblo de la punta Suroeste de Puerto Rico.



Niños chilotes en la desembocadura del Río Gamboa, Castro, cuando baja la marea se entretienen sacando lombrices para posteriormente pescar. Sobre la vida, costumbres, artesanía, mitología chilota, usted tendrá conocimiento en la exposición "Chiloe viaja a Santiago", que proximamente se inaugurará y de la cual daremos amplias informaciones.

UNA RADIOGRAFIA ARTISTICA DEL MUNDO DE LA MAQUINA

Hace algunos días se inauguró en la Sala Matta del Museo de Bellas Artes, la exposición del artista austríaco y trabajador de Olivetti, Hans Glauber. La muestra consistente en 12 fotoláminas y 14 grabados en diversas técnicas tales como: litografía, serigrafía e impresiones offset, permanecerá abierta durante todo el mes de julio.

La obra de Glauber puede sorprender para el público no iniciado en problemas técnicos artísticos — plásticos. Resulta más difícil aún si pensamos que el artista, en cuestión se ha interesado por la gráfica sólo a partir de 1963. Es el propio Hans Glauber quien nos explica el aspecto técnico de sus trabajos; "Mis obras son el resultado de un proceso técnico. Fotografías de máquinas son la primera fase de mi trabajo, mediante un proceso fotoquímico (solarización) se ponen en relieve las líneas y contornos".

En sus dibujos y grabados pena el mundo enajenante en que Glauber se desenvuelve. Más que artista, en el amplio sentido de la palabra es un profesional que ha buscado un nuevo lenguaje para expresar sus angustias cotidianas amplificadas por el gran peso del "cosmo de las computadoras".

Glauber estudió Ciencias Económicas y Sociología, precupándose actualmente por las investigaciones socio - económicas.

Todo el mundo de las máquinas, de las ciudades, de las fábricas está presente en sus obras. Lo afirma el mismo al decirnos: "Mis trabajos son fríos, porque son frías las grandes ciudades en que vivo frecuentemente por razones laborales, Francfort Milán y Nueva York. Son radiografías del mundo deshumanizado de las máquinas y las ciudades contemporáneas, donde el trato humano es infimo y comercial".

Hans Glauber es en cierto modo un detractor del **Futurismo.** Esa escuela pictórica europea hacia una apología a la máquina, Glauber en cambio, critica abiertamente el carácter impersonal de la mecanización. Pero su crítica no es descomprometida. Sorprende su sinceridad al reconocer que incluso en la fábrica en que trabaja Olivetti y en general en las fábricas de la sociedad capitalista, no sólo el hombre pierde su condición humana sino que continua siendo explotado.

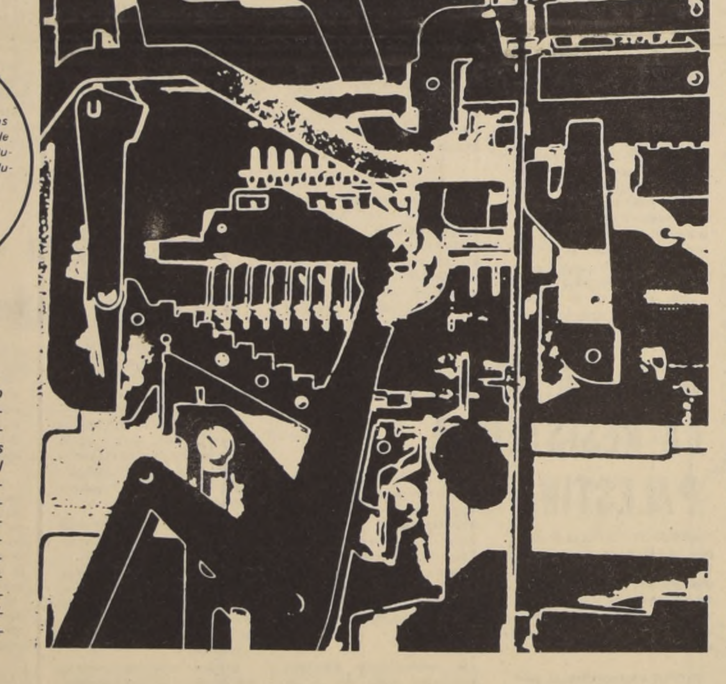
Reconoce también lo que muchos artistas contemporáneos; incluso algunos autoproclamados de "izquierda" por oportunismo o ignorancia no quieren reconocer, esto es: QUE EL ARTE SIEMPRE HA JUGADO UN PAPEL POLITICO. EL ARTISTA NO ES UNA ISLA. ES RECEPTIVO A TODO LO QUE ACONTECE EN LA SOCIEDAD EN QUE VIVE YA SEA PARA CRITICAR O ELOGIAR ESA SOCIEDAD.

En el caso de Glauber, él critica la sociedad en que vive. Su crítica es blanca y negra como el smog de las grandes ciudades. Nos reitera algunos conceptos al afirmar:

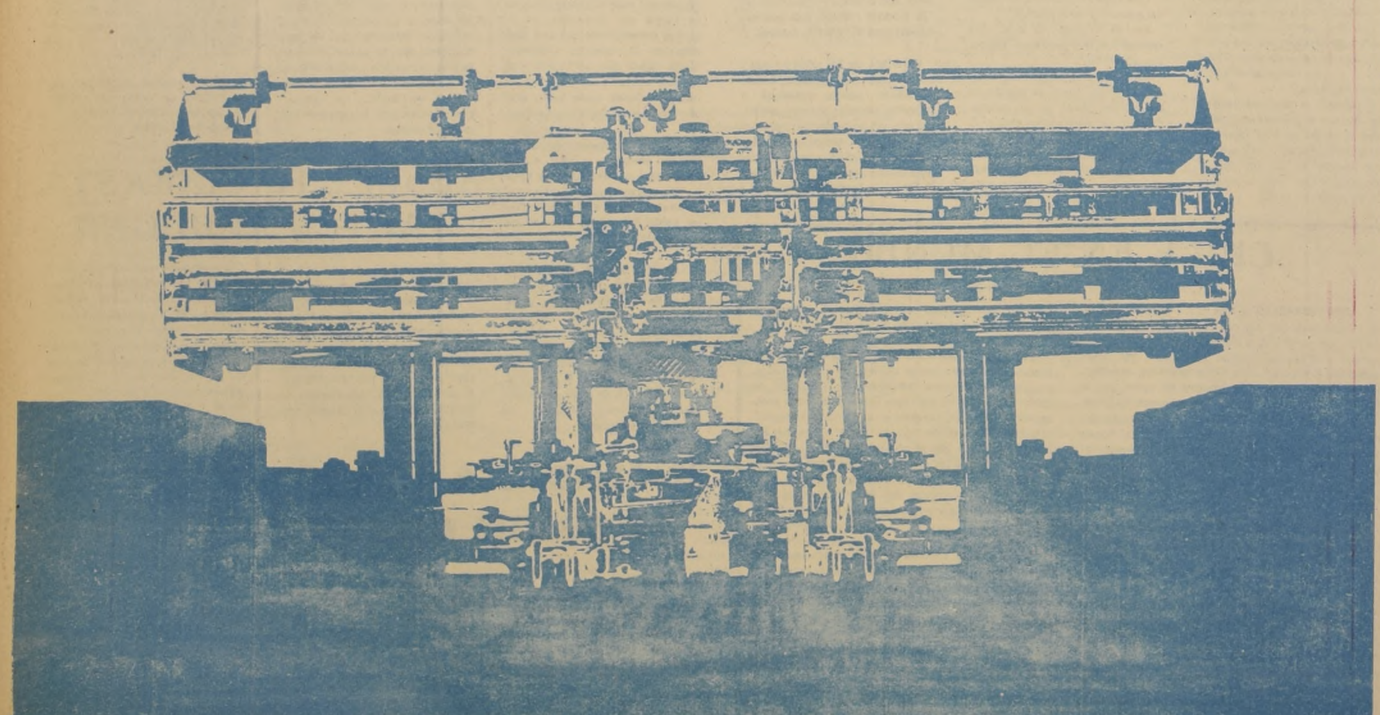
"Las relaciones humanas en las moles de concreto son como cosas, deshumanizadas. En mis dibujos no está presente el hombre porque no cuenta, importa más la máquina. Mi problema es tratar de hacer ver esto. Son como radiografías del mundo contemporáneo".

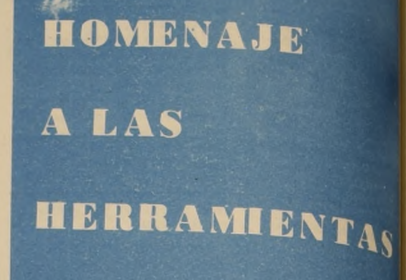
Cuando Ud. visite la exposición del artista austriaco Hans Glauber, se sentirá tal vez muy solo, converse con su acompañante o con cualquier espectador, así sentirá con placer que aún Ud. es HUMANO.

Departamento de Artes Plasticas de la Universidad de Chile Area Plástica, Cultura y Publicaciones, Ministerio de Educación. C.
Coordinador: A. Ortiz Pozo.
Periodista: J. E. Vera.



Una de las "máquinas que el artista austríaco Hans Glauber expone actualmente en la Sala Matta del Museo de Bellas Artes. Expresión del mundo que vive el artista, retrata en blanco y negro, un universo deshumanizado, frío, cerebral; cerrado, aplastante, de pesadilla. La lucidez para mostrar aspectos sombríos de la realidad caracterizan los trabajos de Glauber.





HOMENAJE A LAS HERRAMIENTAS

Desde el viernes pasado se encuentra abierta en la Sala Forestal del Museo de Bellas Artes, la exposición de dibujos del joven artista uruguayo Haroldo González.

Sus dibujos son simples, y en ellos hay una apología a las cosas cotidianas, embudos, botellas, chupetes. En otros se reivindican las herramientas del trabajador; martillos, serruchos, alicates. Se jerarquizan en líneas simples y llama la atención la particular simetría que usa en sus obras Haroldo González, una simetría por contraste, alternado con habilidad, sin caer en una monotonía, los blancos y negros. Dibujos que son un homenaje a los explotados uruguayos y latinoamericanos.

Esta preocupación por las cosas simples, por las herramientas del trabajador, no son en Haroldo González, una protesta muda para estar en "ONDA", sino que es el compromiso consciente de un hombre de izquierda. Le preguntamos si firmará el "LLAMAMIENTO A LOS ARTISTAS PLASTICOS LATINOAMERICANOS", que se acordó recientemente en el encuentro de artistas plásticos latinoamericanos realizado en La Habana. Nos responde afirmativamente, y nos cuenta que proximamente la U.A.P.C. (Unión de Artistas Plásticos Contemporáneos) hará en la Universidad de la República, que goza todavía de cierta autonomía; una Exposición Anti-Fascista como protesta al vejamen de que han sido objeto artistas e intelectuales uruguayos por disentir y protestar contra el régimen represivo y reaccionario existente en el vecino país.

"Lamentablemente por falta de tiempo no pude traer mis pinturas", nos dice González. En todo caso trajo diapositivas de sus obras, que proyecta todos los días en las tardes en la Sala Forestal. En esas series de transparencias une el "collage" con letras logrando obras documentos, donde la crítica social es más directa que en sus dibujos.

Denuncia los problemas del hombre contemporáneo en general, haciendo hincapié preferentemente, en el aspecto político. Un ejemplo de lo que afirmamos está en sus obras tituladas; "Menos plomo" y "Hay gente que piensa que todos son iguales", testimonio de lo que acontece en todos los pueblos que luchan contra el imperialismo y sus lacayos latinoamericanos, testimonio también de la guerra del Vietnam, y de los pueblos que luchan por su liberación.

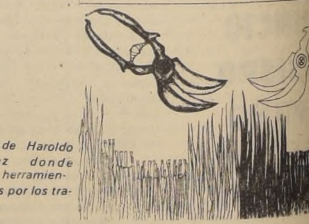
Nos interesa saber cuál es el grado de compromiso del artista plástico uruguayo, contra la represión, la dependencia cultural y otros problemas artísticos. Nuestras dudas son resueltas por Haroldo González al expresarnos".

"En las obras de los artistas uruguayos hay elementos de crítica, aunque no muy explícitos por los motivos que son de imaginar. La U.A.P.C. agrupa a pintores y escultores de izquierda, sin sectarismos. Con respecto a los Salones Oficiales, hace 4 años que rompimos con ellos por corrompidos y por ser estímulos de la burguesía. Referente a nuestra participación en Bienales como la de Cali, Brasil, no hay un criterio general; cada persona decide su participación o repudio".

Edulio Barrientos Vivar.



HAROLDO González joven artista uruguayo que expone sus obras en la Sala Forestal del Museo de Bellas Artes.



DIBUJO de Haroldo González donde exalta las herramientas usadas por los trabajadores



Esta interesante diapositiva nos muestra una de las obras pictórica del artista uruguayo, Haroldo González, quien expone actualmente una serie de dibujos en la Sala Forestal del Museo de Bellas Artes. Dibujos en los que González exalta las cosas cotidianas; embudos, botellas, chupetes y donde se reivindican las herramientas usadas por los explotados uruguayos y latinoamericanos: martillos, serruchos, alicates.

Desde China llegó la Selección Joven.

"FUE UN VIAJE DE LEYENDA"

Luego de disputar cuatro partidos en la República Popular China, arribó a Pudahuel la Selección Joven. Los viajeros vienen impresionados por la hospitalidad del pueblo chino

...las 15.45 horas de ayer se ...so en la losa de Pudahuel el ...ón de Canadian Pacific que ...o de regreso a los integrantes ...la Selección Joven de Fútbol, ...o de cumplir una gira por la ...ública Popular China.

...os jugadores, cuerpo técnico ...rectivos reflejaban en sus ros... el cansancio que les produjo ...largo vuelo desde Pekín a ...tiago. Numerosos parientes, ...ectivos y gente de prensa ...peraba a la delegación en el ...cipal puerto aéreo. También ...on la bienvenida a los fut...bolistas nacionales representan...tes de la Embajada China en ...estro país.

...ientras realizaban los trámi...tes aduaneros, LA NACION co...gió la impresión de loa viaje... Benedicto Basly, quien presi... la representación deportiva, ...mostró profundamente ...presionado por el tratamiento ...bido en todos los lugares que ...on los chilenos.

...El pueblo chino demostró la ...patía que siente por Chile. ...ca el fútbol chileno había si... tan promocionado como en ...a ocasión. Todos los partidos ... jugó la Selección fueron ...smitidos por televisión para ...do el país. Quedamos ...presionados por la cultura, el ...píritu de trabajo, la importancia ...e tiene el deporte las ciudades ... la hospitalidad del pueblo ...no".

PINO: CHINA SERA UNA POTENCIA FUTBOLISTICA

El entrenador de la Selección Joven, Raúl Pino, señaló que esta había sido una gira muy provechosa para el fútbol chileno. Los jugadores orientales tienen excelente estado físico, son rápidos y tienen excelentes condiciones. Les falta un poco de técnica, por supuesto, pero de la manera como se están preparando, no me cabe la mejor duda que dentro de un par de años China Popular llegará a ser una potencia mundial futbolísticamente. Cuentan con buenos estadios, los implementos necesarios y están siendo asesorados por técnicos de la Europa Oriental. Nuestro equipo superó toda expectativa, tanto en su conducta como en el orden futbolístico. Solamente en el primer partido tuvimos problemas, puesto que los chinos nos sorprendieron con un juego ágil y dinámico. En los tres compromisos restantes hicimos nuestro fútbol y logramos buenos resultados. En el debut, contra la Selección China, en Pekín, caímos derrotados por dos tantos a cero. Luego, en la revancha, vencimos por dos goles a uno. Empatamos otro partido, a un gol por lado y en la despedida, en Cantón, ganamos cómodamente por el marcador de dos a cero. Jugó muy bien Enoch, en el arco, y los goleadores fueron Salah y Sergio Ahumada".

GRANDES ESTADIOS

La opinión unánime de los jugadores coincidió en señalar el gran comportamiento de los chinos en los espectáculos deportivos.

—"Nos sorprendieron en el primer partido. No habíamos jugado tres minutos y ya nos llevaban dos goles. Creímos que iba a ser un desastre. Nos impresionó el enorme estadio, la ceremonia previa y más de cien mil chinos observando el partido. Los arbitrajes fueron muy correctos, no se produjeron incidentes en los partidos y luego pudimos sacar buenos resultados" comentó Enrique Enoch.

Para el viñamarino David Henry, esta fue una gran experiencia. "Me impresionaron las ciudades chinas y el saludo del Primer Ministro Chu-En-Lai. El pueblo oriental es grandioso, señaló el jugador de Everton.

El entrenador de la Selección Nacional adulta, Rudi Guttendorf, fue a esperar a los jugadores. Manifestó que estaba muy satisfecho con los resultados conseguidos en China y que pediría a Raúl Pino un informe con la intención de incorporar a los mejores jugadores al plantel nacional.

EL JUGADOR DE UNION ESPAÑOLA, R. Trujillo, llena los formularios para poder salir del recinto aduanero. Luego de una gira de leyenda regresó la Selección Joven.

MALDONADO, LAUBE Y SALAH cumplen los trámites aduaneros en Pudahuel, a su regreso desde China. Muy cansados llegaron los integrantes de la Selección Joven.

TABLA DE POSICIONES

EQUIPOS	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	PTS.
PALESTINO	14	9	3	2	22	17	21
SAN ANTONIO	14	6	7	1	22	14	19
ÑUBLENSE	14	7	4	3	19	13	18
AUDAX ITALIANO	14	3	10	1	20	15	16
SANTIAGO MORNING	14	4	7	3	24	23	15
IBERIA	14	5	4	5	16	17	14
AVIACION	14	3	7	4	20	21	13
OVALLE	14	5	3	6	15	13	13
COQUIMBO	14	3	6	5	17	18	12
COLCHAGUA	14	4	4	6	14	17	12
SAN LUIS	14	5	2	7	15	20	12
FERROVIARIOS	14	3	6	5	17	20	12
LISTER ROSSEL	14	1	8	5	14	22	10
INDEPENDIENTE	14	1	7	6	14	23	9



EL PRIMER MINISTRO DE LA REPUBLICA POPULAR CHINA, Chou-En-Lai, estrecha la mano de los integrantes de la Selección Joven de Fútbol Nacional, en el partido de revancha disputado en el principal recinto deportivo de Pekín, con un marco impresionante de más de cien mil espectadores. Salah le brinda su saludo, mientras Ahumada aplaude.

0 a 0 el score:

PALESTINO NO PUDO CON EL COLISTA LISTER ROSSEL

ESTACIO NACIONAL
PUBLICO: 2.724
RECAUDACION: E°33.564,50



Alvarez ha conectado un cabezazo con pique, pero sin fortuna. Urrutia, uno de los arqueros más longevos del fútbol chileno, controla bien. Justo empate a cero entre Palestino y Lister Rossel.

ARBITRO: Manuel Mateluna
PALESTINO (0). Strauch; Olivos, Ahumada, Castañeda, Ibáñez, Marcos y Gallardo; Ortega (Graff), Alvarez, Azócar y Quintanilla.
LISTER ROSSEL (0). Urrutia; Cruchaga, Herrera, Gatica y Parada; Bueno y Pardo; Díaz, Venegas (Gerly) Carrasco y Escobar.

Como argumento principal del partido entre el puntero Palestino y el colista Lister Rossel, es necesario destacar que Lister sorprendió a moros y cristianos y que por su expedición cumplida ayer, en el match de fondo del Nacional, su ubicación, colista del torneo, parece totalmente injustificada. Sorprendió al propio Palestino, en los diez minutos iniciales durante los cuales la pelota se paseó con elegancia en poder de sus defensores. Palestino no lograba encontrarse. Marcos demasiado "ajeno" al partido, como ausente, fue superado largamente lo que indudablemente provocaba zozobra a la extrema defensa. Pasados esos minutos cruciales, fue el cuadro de colonia que tomó la batuta del encuentro y comenzó a hilvanar avance tras avance, pero lo pesado del terreno impidió que Alvarez rematara con fortuna en dos o tres oportunidades clarísimas. Quintanilla, por la izquierda procuró con su habilidad jugadas de peligro, pero encontró una muralla defensiva que respondió con acierto.

En la fracción final, la velocidad de Venegas, Carrasco, y Bueno resultó altamente positiva, procurándose Díaz, una excelente oportunidad que fue malograda por el propio jugador y después de haber eludido a tres rivales en el área chica

Los cambios, el de Graff por Ortega y de Gerly por Venegas, no surtieron los efectos esperados por sus respectivos entrenadores. Graff, estuvo en lo suyo pero sin la suerte de otras veces. Sus remates salieron desviados cuando sus posibilidades eran ciertas. Con Gerly, ocurrió todo lo contrario pues además de no lograr afirmarse en el terreno jugó demasiado atrás, sin inquietar como su antecesor.

El cero a cero encuentra justificación, en las oportunidades compartidas y en la buena actuación de ambos guardavallas, dejando en evidencia virtudes individuales de Quintanilla y Graff en Palestino y Bueno y Parada en Lister Rossel. Por último en relación al arbitraje de Manuel Mateluna habrá que decir que en los cobros no midió con la misma vara, resultando demasiado benevolente con Palestino, felizmente sin consecuencias.

0-0 con Aviación:

AUDAX SIGUE EMPATANDO

CANCHA: El Bosque.- Público: 3.206 personas.- Recaudación: E°30.780.- Socios: Aviación 520; Audax Italiano 189.- Arbitro: Agustín Pacheco. Equipos: Deportivo Aviación (0).- Tirado; Seguel, Espinoza, Villarroel y Osorio; Illesca y Juárez; Chávez, Orellana, Antequera y Vega.- Audax Italiano (0).- Di Meglio; Avendaño, A. Vargas, Leiva y Valenzuela. Gallegos, L. Vargas y Méndez; Neira, Godoy y Gamboa.- Cambios.- En Audax Italiano, Ottensen reemplazó a Gamboa. En Deportivo Aviación, C. Méndez sustituyó a Illesca y Carvallo a Chávez.

Como en la canción... Audax: "Lo mismo que ayer"... Siguen los empates para los verdes de la calle Lira. Esta vez se encontró con un equipo de Aviación que ya no está en "cero kilómetro" recorrido, como en la primera rueda, donde entregó puntos valiosos en su propia casa.

Aviación-Audax, aunque fue un match sin goles, no dejó de tener alternativas agradables. Se jugó de preferencia en el centro del campo y en las inmediaciones de las áreas, allí ambos cuadros se diluyeron y no le dieron la salsa que corresponde al fútbol.

Pero como lo dijimos más arriba, fue un agradable encuentro. Audax con hombres de mayor campaña y con más madurez, dio la sensación de ser superior. Pero Aviación tiene más rapidez y más frescura en su fútbol. Varias veces de contragolpe se creó oportunidades que pudieron terminar en la red; algunas veces fue Di Meglio el que salvó, en otras la impericia de los aviadores dejaron irse pelotas que llevaban "veneno".

Audax estuvo más cerca del arco de Tirado, tal vez llegó más veces, pero careció de artilleros que se jugaran la carta probando de media distancia. De nada valieron los esfuerzos de Gamboa, que terminó siendo anulado por Seguel, ni de "Clavito" Godoy, que fue marcado con mucho celo y al centímetro. Sin la libertad de sus hombres, claves, Audax tuvo que ver pasar el tiempo esperando alguna falla de algún defensor de Aviación para concretar alguna posibilidad. Esto no aconteció y un empate vino a sumarse a la larga lista que ya tiene a su haber.



Antequera.

ASCENSO

OVALLE-2 COQUIMBO - 1

CANCHA: Estadio Ferroviario de Ovalle
ARBITRO: Ricardo Keller, bien
PUBLICO: 2.345
EQUIPOS: **OVALLE (2)**: Barahona; Cortés, Gatica, Mardones (Ferrada), Rodríguez, Martinovic, Prieto, Valero, Hatibovic, Hicks y Rojas (Quiroz) **COQUIMBO UNIDO (1)**: Telias; Pérez, Morgado, G. Rojas, M. Rojas, Chirino, Latallada, Sulantay (Ogalde), Sierra, Ambler y Bórquez.
RECAUDACION: E° 19.924. Socios de Ovalle 588 y de Coquimbo Unido 15

GOLES: Primer tiempo, al minuto Ambler (CU); a los 4 minutos Hicks. En la etapa final, a los 12 minutos Valero (O).

Un partido que necesitaba ganar Ovalle, supo llevarlo de la manera que más le convenía, aunque Coquimbo Unido opuso al minuto un gol, que sorprendió frío a los defensores locales. Pero Deportes Ovalle, que precisaba ganar después de siete fechas sin saborear la victoria, mantuvo en jaque las arremetidas del rival, hasta el empate, logrado cuatro minutos después, controló bien a los hombres claves de Coquimbo Unido, y logró repuntar el score sobre los 12 de la fracción final. Justamente Valero y Hicks los autores de los goles, fueron los hombres más destacados en este encuentro y en su cuadro, llevando continuas zozobras al arco de Telias, exovallino.

ÑUBLENSE-1 INDEPENDIENTE-0

CANCHA: Estadio Municipal de Chillán.

PUBLICO: 3.500 personas, aproximadamente.

ARBITRO: Armando Portalier.
ÑUBLENSE: **(1)**: Bravo; Marin, Benito Ríos, Saavedra y Núñez; Cerna y V. M. González; De la Barra, Olivares Gómez (Iturra) y Manosalva.

INDEPENDIENTE (0): Sepúlveda, Martínez, (Pinochet), Gutiérrez, Gastón Parada y Avila; J. C. Muñoz y Medrano; J. Muñoz (Varela), M. Romero, Donoso y Astete.
GOLES: Primer tiempo. A los 16'. Cerna marcó el único gol del encuentro para Ñublense. A los 36', Avila desperdicia un lanzamiento penal para Independiente, al servir la pelota al mismo lugar donde estaba el meta.

EXPULSADOS: A los 17', del segundo tiempo, fue expulsado Manosalva (Ñ).

A pesar de haber jugado casi todo el segundo tiempo, con sólo 10 hombres a raíz de la expulsión del puntero izquierdo Manosalva el equipo de Ñublense, logró superar en forma justiciera a Independiente de Cauquenes. Luego de un dominio sostenido en la primera etapa, el cuadro local replegó sus líneas para defender el triunfo parcial. Sin embargo, fue un retroceso bien planificado y muy bien ejecutado por los jugadores chillanejos, que con un toque tranquilo impusieron su juego. Triunfo merecido para Ñublense en un partido agradable.

(Luis Cáceres, Corresponsal).

FERROVIARIOS-1 SAN LUIS-0

CANCHA: Estadio Municipal de Quillota.
PARTIDO San Luis (0) Ferroviarios (1).
PUBLICO: 1.444
RECAUDACION: 13.010
ARBITRO: Luis Pérez
GOLES Freddy Molina a los 12' del Primer Tiempo, para Ferroviarios.
FERROVIARIOS: Guzmán, Yávar, Navarro, Arriagada, Pinto, Romero, Alvarez, Helo L. Sánchez y Molina.
SAN LUIS. Ledesma, Lira Pérez Alamos, Lobos, Morales, Tapia, Verdugo, Susarte, Beta y López.
CAMBIOS: A los 4' del primer periodo entra Hidalgo por lesión de Helo, en Ferro. En la segunda fracción a los 18' sale Duarte y entra Vega en San Luis en tanto que a los 25' Ampuero entra a reemplazar a Leonel Sanchez.

Ferroviarios ganó en un partido sin mayor interés por cuanto ninguno de los equipos logró alcanzar un nivel técnico aceptable durante el encuentro.

Sin embargo, dentro de este contexto de fútbol mediocre sin sorpresas salvo el que San Luis haya caído en su propio reducto, Ferro se mostró más compacto como equipo, con mayor entendimiento en sus líneas.

SAN ANTONIO-1 IBERIA-0

CANCHA: Estadio Municipal de San Antonio.- Público: 3.299 personas.- Recaudación: E°27.057,50.- Socios: San Antonio Unido 793; Iberia, no registró.- Arbitro: Hugo Durán.- Equipos: San Antonio (1) Acevedo; Díaz, Orellana, Vidal y Cicamois; Vaccia y Pérez; Duarte, Campos, Santibáñez y Canales.- Iberia de los Angeles (0).- Díaz; Paredes, García, Ramírez y Villagra; Miranda y Méndez; Ferrari, Coronado, Abarzúa y Pantoja.- Goles.- A los 14 minutos del segundo tiempo. Campos anotó el único gol para San Antonio.

En un partido bastante bueno y que se caracterizó por la limpieza con que actuaron todos, los jugadores, el elenco local, San Antonio Unido, logró superar a Iberia de Los Angeles un gol por cero. Lo estrecho de la cuenta expresa con claridad lo parejo que fue el cotejo, en el cual el fútbol más armado y de tinte más ofensivo de San Antonio, estuvo relativamente compensado por el vigor y la buena disposición defensiva con que actuó el conjunto angelino.

A lo dicho habría que agregar que San Antonio, cumplió el mejor partido que ha jugado en su cancha, lo que si bien justifica su victoria, valoriza también el cometido del equipo iberiano, quien cayó pero luchando hasta el último minuto.

SANTIAGO SE IMPUSO BIEN A COLCHAGUA 2x0

ESTADIO: Nacional
ARBITRO: Julio Rubio
GOLES: 6' Quiroz (SM); 45' S. González (SM).
SANTIAGO MORNING (2): Godoy; Ramírez, (Rosales), Iturra, Vargas y Retamales; Pío González y Valenzuela, S. González, Mora, Quiroz y Capot.
COLCHAGUA (0): Marín, Espicto, Torres (Acosta) Barrientos y Poblete; Pinto y Gutiérrez; Piña, Calderón, Méndez, (Orellana) y C. Gutiérrez

Sin llegar a cumplir una buena actuación, Santiago Morning, logró imponerse a Deportes Colchagua por 2 goles a 0, en el preliminar de la reunión doble jugada en el Estadio Nacional, correspondiente a la primera fecha de la segunda rueda del Ascenso.

En la primera fracción Santiago, pese a los goles conquistados a su favor, encontró en Colchagua un rival de cuidado pero que en repetidas ocasiones sus delanteros chocaron con la bien dispuesta defensa local. Poco a poco Santiago fue imponiendo su juego de media cancha hacia arriba, especialmente después del gol de Quiroz y la defensa copó bien el terreno lo que permitió un ataque más incesante que tuvo sus frutos casi al expirar el primer lapso, cuando un rechazo desesperado de la defensa hacia su arquero Marín, fue interceptado por "Charola" González, quien con su disparo a media altura puso el 2 a 0.

En la fracción final, el partido se tornó desordenado debido a la levantada experimentada por Colchagua, pero al igual que en el primer tiempo los intentos de sus atacantes fueron superados por la extrema defensa del vencedor que respondió a gran altura.

Paralelo a ello, fue creciendo la figura de "Charola" González, que con jugada individuales más propias de primera división que del Ascenso, puso en jaque en repetidas oportunidades la valla de Marín, aunque sin la fortuna que premiara sus virtudes.

Por ello el marcador si bien es justo, en el balance resultó mezquino para Santiago, que cumplió así un sexto encuentro consecutivo sin perder. Colchagua demasiado débil, sin claridad para avanzar y con un eje delantero como Martín Calderón sin el positivismo de otras jornadas.

Juegan el martes:

DIVIDIDAS LAS OPINIONES EN EL MATCH FISCHER-SPASSKI

REYKHAVIK, 8 (PL)— Dentro de 72 horas, el próximo martes, se iniciará en esta capital el campeonato mundial de ajedrez entre el titular Boris Spasski (URSS) y el aspirante Robert Fischer (Estados Unidos).

El encuentro se disputará a 24 partidas y de acuerdo con la reglamentación vigente, el campeón solo necesita un empate a doce puntos para retener el titulo.

Esta clausula, que da una pequeña ventaja a Spasski, perderá su efectividad en encuentros sucesivos, ya que en el último Congreso de la Federación Internacional de Ajedrez se tomó la decisión de que, despues de este match, se jugará sin número limitado de partidas y resultará vencedor el que consiga antes, seis victorias, es decir, la formula que rigió el match Capablanca-Alekhine y sucesivas defensas del titulo por parte de este último.

Esta es la primera vez, desde hace 25 años, que un jugador no soviético llega a las puertas del titulo.

Fischer, que ganó espectacularmente el torneo de candidatos en 1971 es para muchos críticos el favorito. Pero también hay otros y primeras figuras del ajedrez mundial -entre ellas Larsen, Petrosian y Botvinnik- que creen que Spasski será el vencedor.

La realidad es que nunca hubo tanta expectación ante un match y muchos creen que la lucha responderá al vivo interes con que es esperado.

Si consideramos los resultados obtenidos por Fischer en el curso de 1970 y 1971 y los del campeón debemos inclinarnos a favor de Fischer. Pero hay, al mismo tiempo, otros factores que no podemos dejar de tener en cuenta.

Todos los encuentros que na disputado Fischer, en matches individuales, han sido a la distancia de diez partidas, excepto el final del candidatos, contra Petrosian, pero en todos gano antes del límite establecido, contra Taimanov y Larsen 6-0 y contra Petrosian 6.5 por 2.5.

Dado su estilo de juego, incisivo y siempre en busca de la victoria ¿no acusará Fischer el esfuerzo en la dura y larga lucha que se avecina? Fischer vibra en cada partida, en cada jugada- sus nervios estan siempre a flor de piel con el consiguiente desgaste de facultades fisicas. En cambio, Spasski ya ha disputado dos encuentros de este tipo: el que perdió en su primer asalto al título, en 1966, y el que le dió la corona en 1969, ambos contra Petrosian.




BORIS SPASSKI: el martes con Fischer, en el más esperado match de ajedrez.

LA "POLLA DEL DEPORTE" CAMINA HACIA EL CONGRESO

Un total respaldo presidencial encontró el proyecto que hará realidad en nuestro pais la "Polla del Deporte", iniciativa que servirá para financiar debidamente todos los gastos que la masificación deportiva y los Juegos Panamericanos 1975 involucran.

Sabido es que este proyecto habia sido estudiado largo tiempo por los directivos deportivos de nuestro pais, los cuales basan su esquema en la "Polla" española, la que fue estudiada detalladamente incluso por el propio Presidente del Sindicato de Jugadores, Mario Moreno.

La idea ya habia sido expuesta por el Director General de Deportes, Sabino Aguad, a varios personeros del actual Gobierno, muchos de los cuales aprobaron la idea de inmediato, considerándola la solución ideal para los problemas económicos que sufre nuestro deporte y que indudablemente mostrarán toda su magnitud ahora, en vísperas de los Panamericanos, evento que obliga a un gasto de recursos muy superior a cualquier otra competencia internacional.

El Presidente de la República, Salvador Allende, si bien es cierto no es muy partidario de él, consideró como solución para el deporte aceptarla, lo que viene a asegurar el éxito de esta prueba internacional y la continuidad de los planes deportivos que han hecho posible que todo el pueblo de Chile pueda practicar la disciplina de su preferencia.

DEPORTE ESCOLAR.

Y otra de las iniciativas que ya es realidad es el Proyecto de Ley sobre la Educación Fisica y el Deporte Escolar.

Este proyecto, en cuya redacción participaron representantes de la Dirección General de Deportes y del Ministerio de Educación, viene a dar la posibilidad deportiva a la gran masa de educandos del país, todos los cuales serán controlados por los propios establecimientos de Enseñanza Educacional, los que se transformarán en verdaderos centros de perfeccionamiento fisico y mental gracias a la práctica deportiva.

Estos proyectos, sin embargo, serán tratados nuevamente por el Presidente de la República y el Director de Deportes en fecha próxima, pero ya se puede adelantar el éxito de las conversaciones debido al real interés del Gobierno y sus dirigentes deportivos por ofrecer a todo el país la posibilidad de practicar deportes y asegurar el éxito de sus compromisos internacionales.



EL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL, José Tohá, en los momentos en que inaugura el Centro de Deportes de Invierno de Chillán, iniciativa que continuará ampliándose gracias a la "Polla del Deporte", proyecto que él respalda fervientemente.

Esta tarde en Farellones:

SKI CLASIFICA A SUS ASTROS

Hoy se celebra en la cancha "El Embudo" de Farellones la Competencia de Clasificación de Ski que organiza el Club Andino de Valparaíso y evento que se efectuará con record de participantes.

Participarán en esta oportunidad más de noventa especialistas-damas y varones- todos los cuales pretenden ser incluidos en las competencias posteriores y para las que es fundamental el puntaje que en esta prueba logren, todo lo cual asegura una excelente actuación y promete un brillo spectacular dada la calidad de los esquiadores inscritos.

Y ya ayer, aún antes de cerrarse las inscripciones, habian anotado su nombre un total de 39 damas y 53 varones, entre los que se cuentan a las mejores figuras metropolitanas, especialistas que disputarán lugares de privilegio en la pista trazada por el entrenador del equipo nacional, "Hervé", y en la que actuará como director de prueba Sergio Torralbo, figura tradicional de estas confrontaciones y padre de Miryam Torralbo, campeona juvenil.

POPULARIZACION

Y conjuntamente con las pruebas oficiales y correspondientes a los ranking continúa en Farellones el Plan de popularización del deporte blanco.

En efecto, Farellones, uno de los mejores centros de ski del mundo y cuya proximidad con la capital lo hace el sitio ideal de práctica, puede hoy ser conocido y "utilizado" por todos gracias al plan de difusión que el Gobierno propicia y la Dirección General de Deportes ejecuta.

Y este año, al igual que las temporadas anteriores, miles de niños que hasta ahora sólo habían podido "soñar" con la nieve podrán realizar su sueño, a partir del 24 de este mes, fecha de iniciación del programa, y el que participan también la Dirección de Turismo, el Ministerio de Obras Públicas y el Ministerio de Educación.



CARLOS RIVERA, una de las buenas figuras que animará la jornada de hoy (Gentileza de Jorge Crocis).

Termina la Mini-Copa:

BRASIL Y PORTUGAL EN UNA FINAL EN "FAMILIA"



EUSEBIO es difícil que juegue contra Brasil.

RIO DE JANEIRO (UPI)—Brasil tendrá mañana la responsabilidad de mantener la hegemonia del fútbol sudamericano cuando enfrente a la poderosa selección portuguesa en el partido final por la Copa Independencia (Minicopa).

Ambos equipos se preparan cuidadosamente para el cotejo que tendrá como preliminar a las selecciones de Argentina y Yugoslavia disputando el tercer lugar del certamen.

Los brasileños se prepararon ayer realizando un entrenamiento basado en los ejercicios que los alemanes occidentales vienen empleando hace tiempo. Durante 40 minutos tres equipos de seis jugadores han practicado en una pequeña cancha.

El entrenador brasileño, Mario Jorge Lobo Zagalo, programó para hoy un entrenamiento especial con los cinco mejores lanzadores de penales ya que el torneo podria ser decidido así si persiste un empate.

Portugal, que muy probablemente no podrá alinear el famoso interior Eusebio, quien está con una contusión en la pierna derecha, practicó tan solo ligeramente. El entrenador, José Augusto, no quiso forzar sus jugadores, quienes el jueves último ganaron a la Unión Soviética por uno a cero.

José Augusto se siente muy optimista y declaró que Portugal va a jugar para ganar, aunque reconozca que la posible ausencia de Eusebio podrá afectar la potencia del ataque.

Los dos equipos alinearán así: Brasil: Leao, Ze Maria, Brito, Vantuir y Marco Antonio; Clodoaldo, Gerson y Rivelino; Jairzinho, Leivinha y Tostao.

Portugal, José Henrique, Artur, Humberto, Messias y Adolfo; Toni, Jaime Graca y Pérez; Jordao, Artur Jorge y Diniz.

En el partido preliminar, en lucha por el tercer lugar de la copa, se medirán Argentina y Yugoslavia. Los comentaristas son unánimes en afirmar que será un partido muy equilibrado

CHINA PUEDE REVOLUCIONAR EL DEPORTE

La incógnita sobre el potencial deportivo que guarda China detrás de sus inmensas fronteras ha comenzado a despejarse. Dos procesos de incalculables proyecciones se han puesto en marcha en ese pais, dentro del contexto de la revolución cultural iniciada hace algunos años.

Primero, los gobernantes chinos, encabezados por el Presidente Mao y el primer Ministro Chou En Lai, han impulsado el deporte masivo que, en las últimas semanas, se ha transformado en una corriente poderosa que recorre hasta los últimos rincones del inmenso territorio chino. Las informaciones llegadas a Occidente señalan que el deporte masivo está alcanzando un desarrollo sorprendente y que la actividad colectiva de cultura fisica incluyen a estudiantes, obreros, industriales, campesinos, soldados y funcionarios administrativos. Esto significa que el pueblo entero se ha volcado al deporte, a los tradicionales chinos, como el boxeo y el ping-pong, como a los otros, que corresponden a prácticas originadas en Occidente y que están consagradas en los Juegos Olimpicos, tales como el baloncesto, el balompié y otros.

CHINA ABRE SUS PUERTAS

Aqui llegamos al segundo hecho importante: la apertura del deporte chino a occidente, con resultados preliminares que han sido juzgados, en general, como inesperados por los entendidos y el publico de diversas latitudes. Diversas representaciones deportivas, entre ellas un equipo de fútbol seleccionado chileno, han llegado hasta el misterioso pais como embajadores de las prácticas deportivas occidentales. Allí han podido verificar la gran importancia que el Gobierno y el Pueblo chino conceden a la cultura fisica. Los dirigentes deportivos chinos, por su parte, estimulan la práctica de deportes de acuerdo a costumbres y posibilidades las diferentes zonas del pais, tiene cerca de 9 millones de

Según las opiniones recog entre los visitantes, sorprende aprovechamiento de todos recursos naturales para deporte, como los rios, lagunas embalses para la natación, piletas especiales en las zonas montañosas para que no queden marginados de este hermoso deporte sectores extensos de la población que no disponen de rios o lagunas. Claro que en lo posible, se trata de programar deportes de acuerdo a las caracteristicas de la población las posibilidades de cada zona

EMPEZARON LOS RECORDS

La población colabora con estos planes en la construcción de diferentes implementos deportivos, con todos los materiales a la mano, madera, bambú y otros. En la mayoría de las localidades se han creado escuelas deportivas y centros de cultura fisica que están a disposición de toda la población. Según las estadisticas, después de iniciado el "boom" del deporte en China, que ha alcanzado a cerca de un 70% de la población del pais, han comenzado a llover los records en las distintas especialidades, esperándose a corto plazo novedades para el deporte internacional provenientes de detrás de la "Cortina de Bambú"

La incógnita sobre las posibilidades deportivas de los 800 millones habitantes que tiene China ha comenzado a despejarse en toda la variada gama de deportes, por lo cual cabe suponer que una vez puestos en marcha, de acuerdo a vigorosos planes nacionales, los chinos tendrán mucho que decir en el concierto del deporte mundial.




Percy Rojas y "Cachito" Ramírez siguen en la selección peruana.

Fútbol:

ROSTROS NUEVOS EN LA SELECCION PERUANA

LIMA 8 (PL). La Federación peruana de fútbol dio a conocer los nombres de los dieciocho jugadores que integrarán la nueva selección nacional, la tercera de este año, y que estará bajo la dirección del entrenador uruguayo Roberto Scarone.

La primera selección peruana fue formada por el húngaro Lajos Barotti, quien fue reemplazado en el cargo luego del fracaso de la gira por Europa, Asia, Africa y América Latina y donde los incas no lograron una sola victoria.

"El "Baton" paso a manos del uruguayo Scarone. La nueva réplica quedó eliminada en la minicopa de Brasil por Yugoslavia y paraguay.

El DT Uruguayo fue ratificado en su cargo al regreso de la "Taca Independencia" y encargado de formar el tercer seleccionado peruano.

El equipo lo integran 6 jugadores de Universitario compeón de 1971 4 de Alianza Lima 3 de Defensor Lima, 3 de municipal y 2 de Sporting Cristal titular del metropolitano de este año.

La lista de jugadores es la siguiente: José Velázquez (AL) Rafael Risco (AL) Manuel Mayorga (AL) Julio Baylon (DAL) Manuel Uribe (DL) Carlos Bustilla (DL) Cesar Peralta (DL), José Navarro (M) Hugo Sotil (M) Manuel Mellán (M), Fernando Cuéllar (U), Felix Salinas (U), Carlos Carbonell (U), Juan José Muñante (U), Oswaldo Ramírez (U), Percy Rojas (U), Alfredo Quesada (SC), y Walter Daga (SC).

Dirigentes de la Federación Peruana anunciaron que la selección es abierta y por tal razón podrán ser llamados otros jugadores calificados. Entre ellos Teofilo Cubillas, Hector Chumpitaz Luis Rubiños, Roberto Challe y Ramón Mifflin.

La selección tendrá un plan de entrenamiento con vistas a las eliminatorias del Campeonato Mundial de Munich, de 1974, oficialmente tiene concertados dos partidos para este año: con el seleccionado mexicano, el 9 de agosto próximo, y el de argentina en fecha aún no señalada pero con posibilidades de celebrarse en septiembre.

Hasta el quinto ganaba el sureño, pero vino el cansancio de Bórquez y Roberto Ulloa sacó patente de campeón. Impecable faena de Carlos Díaz, juez del combate.

FUERON muy claros los cambios de golpes. ... llegaba más Honorio Bórquez.

Por MIGUEL MERELLO.
Fotos de Raúl Contreras

Ganó Ulloa por KO a Bórquez:

EN OCHO ROUNDS SE DESPACHO UNA CORONA

Las peleas son peleas y no importa como se desarrollen (buenas o malas) si se cumple el objetivo. Roberto Ulloa es el nuevo monarca del peso mediano y eso quedará anotado en las estadísticas del pugilismo chileno. Muchos habrán quedado descontentos con el desarrollo del combate, pero ¿qué esperaban?...

Las cosas se dieron como estaba presupuestado, no queriendo decir con esto que el resultado era precisamente el que se dio. Sencillamente, esperábamos que las cosas salieran así conociendo como es Ulloa y sabiendo lo irregular que es Honorio Bórquez.

Bajo la conducción del juez Carlos Díaz, los púgiles Honorio Bórquez (72.200) y Roberto Ulloa (72.000) subieron al ring del Estadio Chile a ponerle dueño a la corona mediano que dejaba vacante el técnico Domingo Rubio. Bórquez tenía un antecedente muy valioso frente a su ocasional adversario: un triunfo previo sobre Roberto Ulloa con mucha claridad. Algo así como para echar a jugar la "siquis" y cargar el favoritismo hacia el lado de Puerto Montt (Bórquez).

Y tiene que haber influido mucho la idea de aquel triunfo sin problemas en favor de Bórquez, porque a partir del primer round, éste se vio superior al pupilo de Raúl Villalón. Incluso, esa sensación no se desdibujó ni cuando el portomontino resbaló y cayó en el primer episodio.

Pero a partir de la segunda vuelta, Bórquez tomó la iniciativa y empezó a dominar a su adversario, aunque no con claridad, pero aculando puntos gradualmente.

Ulloa retrocediendo, ensayando jabs y, Bórquez atacando, tratando de poner un mazazo para liquidar pronto el problema. El primero cumplía a medias con su propósito y el segundo no apuntaba con sus disparos. Pero Bórquez lograba pegar, aunque mal y en forma discontinua, por lo menos le ponía "entrada" a sus tarjetas.

Así se mantuvo el match, con esta tónica que le daba leves ventajas a Bórquez hasta el quinto round. Incluso, en el 4° y 5° episodio, el de Puerto Montt, apretó la ofensiva y acosó a Ulloa hasta marcar una clara diferencia en su favor. Las cosas empezaban a darse para él y de seguir así el título sería suyo.

La sorpresa vino al round siguiente. Ambos entraron al terreno de los cambios. Se soltó Ulloa que había especulado durante cinco vueltas y paró con firmeza a Bórquez. Flaqueó el sureño y no insistió en el trabajo de ataque, provocando de inmediato un vuelco que permitió a Ulloa comandar las acciones y entrar a golpear duro al cuerpo. El sexto round fue el más intenso de la noche y la mejor producción del pupilo de Villalón. Se decidió a jugar su carta y en esos tres minutos comprendió que podía ganar.

La vuelta siguiente fue una verdadera sorpresa. Era la gran oportunidad de Ulloa para inmovilizar a Bórquez y así lo entendió claramente. No perdió un solo minuto en su accionar ofensivo. No paró de tirar golpes, aunque estos fueron de preferencia a la cara y con poca llegada al estómago, donde hubiera liquidado en poco tiempo una situación. El asunto es que Ulloa pegó a lo largo de los tres rounds y dejó a Bórquez en las cuerdas en inconfortable posición. Muy sentido se fue el sureño a su rincon, al extremo de ir el juez Díaz a consultarle a su second si quería retiro...

El episodio octavo llevaba un minuto y medio de transcurso cuando Carlos Díaz decidió poner fin a la brega por considerar que Honorio Bórquez no tenía fuerzas para seguir combatiendo y todo lo que quedaba por venir irremediablemente sería en favor de Roberto Ulloa. El cansancio había liquidado al sureño y Ulloa había aprovechado bien el bache del ídolo del sur. La corona mediano, con toda justicia le correspondía a Roberto Ulloa, circunscribiéndonos al desenlace. Es decir, Roberto Ulloa es campeón por haber ganado por KO al 8° round a Honorio Bórquez.



EN EL SEXTO ROUND cambiaron las cosas... Ulloa se lanzó a un ataque que lo llevaría a la corona chilena de los medianos..

BOXEO MEXICANO EN MANOS DE GANGSTERS

CIUDAD DE MEXICO 8 (PL). El manejador de boxeo Arturo "Cuyo" Hernández denunció hoy que el deporte profesional mexicano esta cada vez en mayor grado en manos de "Gangster".

El entrenador del excampeón mundial pluma, Ruben Olivares, aseguró que los métodos de los empresarios para organizar los programas profesionales de boxeo pertenecen al terreno de la delincuencia.

"El Cuyo" Hernández ex manejador de otros campeones como el celebre "Pajarito" Moreno, "El Toluco" López agregó que ahora se pretende obligar a los peleadores a que actúen en "funciones de beneficiencia" abandonando incluso los contratos que han firmado con anterioridad.

Ruben Olivares viajó recientemente a Monterry (800 kilómetros al norte), donde debe actuar el próximo día 15 en la arena local, pero regresó a esta capital debido a que los organizadores de un programa beneficio amenazaron violentamente al peleador para que se presentase gratuitamente en esa función.

Hernández, también conocido como "el Tormentoso" por los constantes problemas en que se ve envuelto, al ver peligrar su 33 por ciento de comisión intervino para pedir protección a las autoridades en contra de "Los Gangsters" que pretenden explotar a "su pupilo" gratuitamente.

Respecto al boxeador aseguro que este presiones o no deberá presentarse a pelear el día 15 "o será boicoteado por los empresarios de todo el país, por los managers, entrenadores e inclusive por el resto de los pugilistas.

TERMINO OLIMPIADA ESCUELA DE ARTES

Las festividades deportivas y artísticas organizadas por la Escuela de Artes y Oficios pasaron a segundo plano nuevamente este año, en que la institución cumple su 123 cumpleaños, ante los problemas de supervivencia que afectan al primer instituto politécnico de América del Sur.

Por el momento, hablaremos sólo de la parte deportiva, o sea, de los juegos competitivos, en diversas especialidades, que han venido librando por una semana la Escuela de Artes y Oficios de Santiago y la Universidad Técnica Santa María y que nuevamente han deparado resultados que varían de acuerdo al tradicional equilibrio deportivo existente entre estas 2 instituciones de enseñanza técnica.

Los encuentros culminaron ayer, con partidos de Vóleibol, básketbol y fútbol, además del ping-pong, que se jugó en la mañana por no alcanzarse a hacerlo el día anterior. También se efectuó un partido de baby-fútbol, el viernes en la tarde.

Los resultados, como ya dijimos, fueron bastante equilibrados. En ping-pong, que recién terminó alrededor de las 3 de la tarde de ayer, la U.T. Federico Santa María triunfó ante su similar santiaguina por 2 tantos a 1 después de disputarse los encuentros de singles y el doble correspondiente. En baby-fútbol, la Escuela de Artes y Oficios se resarció, imponiéndose por un contundente 8-4.

El encuentro de vóleibol lo ganaron los estudiantes técnicos porteños en un partido claro, dominado sin discusión por el sexteto santamariano, que se anotó 2 puntos contra 0 de los santiaguinos. Pero, nuevamente en baloncesto esta vez, la Escuela de Artes alcanzó un resultado no sólo favorable, sino notablemente superior al ganar por un cómodo 56-12 que habla a las claras de la disparidad que mostraron en la cancha los dos elencos estudiantiles.

Mencionemos, de paso, que la Santa María se adjudicó el torneo de ajedrez al ganar por 2 tantos a 1. En cuanto al término de la jornada y de la competencia, que se cerraría en la tarde con un entusiasta partido de fútbol, y, para terminar un baile, daremos cuenta en una información próxima.

A pesar de su importancia, como ya adelantamos al comienzo, la parte deportiva pasó esta vez a segundo plano en los juegos de las 2 instituciones técnicas en consideración al inminente peligro de desaparecer que corre este antiguo y prestigioso instituto de enseñanza técnica, que fuera defendido por los más fecundos presidentes, Bulnes, Manuel Montt, Domingo Santa María, José Manuel Balmaceda, Arturo Alessandri, Pedro Aguirre Cerda y otros.

En la actualidad, la Escuela de Artes se mantiene gracias a una cláusula especial, pero provisoria, de los estatutos que rigen la existencia de la UTE, que establece que estos grados y niveles técnicos se mantendrán hasta que el Ministerio de Educación se haga cargo de este establecimiento.

ROUND DE CONSUELO

Roberto Ulloa, con el título de campeón de Chile de los Medianos en su poder, recibió cientos de felicitaciones cuando retornó al vestuario, luego de derrotar al portomontino Honorio Bórquez. Con la tranquilidad pintada en su rostro comentó la pelea.

"Estoy muy feliz con el título en mis manos. Se lo dedico de todo corazón a mis paisanos del sur; ellos necesitaban tener un campeón de Chile. El mérito mayor es haber derrotado a Honorio, que es un peleador de mucha experiencia. Antes me había ganado. Ahora, aún cuando no estaba muy bien preparado —puesto que no me entrené con el tiempo suficiente y no contaba con un sparring— pude hacer mi boxeo y así lograr la victoria más importante de mi vida. Estuve peleando durante un largo tiempo en Argentina, donde enfrenté a figuras del ranking. Eso me sirvió de mucho. Incluso, tuve un pleito con el campeón argentino y sudamericano de la categoría. Tengo 22 años y quiero prepararme intensamente para llegar a ser un buen boxeador. Espero que el público me apoye".

0000—0000

En el vestuario de Bórquez todo era amargura. Un grupo numeroso de portomontinos que acompañaron al peleador sureño en esta incursión a la capital lamentaba la derrota de su ídolo. Mientras Bórquez se despojaba de los vendajes, dio su opinión del combate.

"Es una lástima esta derrota. Realmente no la esperaba. No, porque antes me había enfrentado a Ulloa y lo había vencido sin mayores problemas. Una vez lo gané por K.O. y después lo derroté por puntos en una pelea a diez rounds. Quizás por eso entré demasiado confiado. No me explico que me pasó, me faltó el aire en la sexta vuelta y Ulloa pudo meter sus manos. Es un boxeador muy inteligente. No tengo nada que decir respecto a la decisión del árbitro. Estimó que no estaba en condiciones de seguir, y paró la pelea. Creo que fue una medida acertada".

CAYO BORQUEZ, como anticipo del resultado, en el primer round... Pero fué resbalón.

BONAVENA Y FOREMAN POR EL TITULO MUNDIAL

DALLAS (TEXAS) 8 (UPI). La pelea entre el argentino Oscar "Ringo" Bonavena y el estadounidense George Foreman será por el título mundial de los pesos pesados, de acuerdo a lo que decidieron los promotores del combate planeado para septiembre.

Las comisiones de boxeo de Massachusetts y de Oklahoma, anunciaron que reconocerán como campeón mundial de la máxima división al ganador de la pelea.

Ambas comisiones decidieron esta semana que no considerarán por más tiempo a Joe Frazier como Campeón Mundial de los pesos pesados debido a que no defendió su título contra un contendiente de importancia.

La Asociación Mundial de Boxeo (WBA) requiere de acuerdo a sus reglas, que un campeón enfrente al primer aspirante antes de cumplirse un año de que ganara su título.

"Debido a esta acción (tomada por las comisiones de Oklahoma y de Massachusetts) estamos considerando una pelea por el título mundial" dijo Loren Cassina, de Sports Enterprises INC.

"Esperamos que otros estados sigan el ejemplo. Planeamos decidir la plaza en que se realizará la pelea para el primero de agosto "agregó".



"RINGO" BONAVENA: una opción para el título mundial.-

SE SUSPENDERIA STEVENS - OLIVARES

MEXICO 8 (AFP). Una pelea de boxeo entre el mexicano Rubén Olivares y el chileno Godfrey Stevens, anunciada para el 15 de agosto en Monterrey (México) corre el peligro de suspenderse, según señala la prensa local el viernes aquí.

El chileno llegó ayer a México, procedente de Santiago y proyecta dirigirse hoy a Monterrey capital del estado de Nuevo León, a 950 kms. al norte de aquí.

La razón de la posible suspensión del combate Stevens-Olivares obedece a que este último, dice la prensa, se ha comprometido para pelear el 5 de agosto aquí con el australiano Arnold Taylor.

Sin embargo, aún cabe la posibilidad de que los promotores de Monterrey hagan efectivo su derecho sobre Olivares ante las autoridades, cosa que habrá de resolverse de un momento a otro.

EL HOCKEY ENTRENA EN PEÑAFLOR

Entrenamiento en Peñaflor tendrá este mediodía la selección chilena de hockey, de no prosperar las gestiones que se realizaban ayer con la selección Las Condes para un encuentro de ... Óscar Ahumada, personalmente, a llevar a cabo las gestiones ... Las Condes, pues nada ... al respecto ... considerada de importancia para el plantel chileno, una última práctica de juego, antes de emprender viaje a España. Ahumada, manifestó que de no prosperar esas gestiones, simplemente se entrenaría en Peñaflor, tal como estaba programado, pero insistiendo que lo ideal sería jugar.

Para los próximos días, la selección solo hará preparación física sobre patines.

LA MINI COPA AL DIA

MONTEVIDEO (UPI)—La falta de delanteros eficaces influyó en la magra actuación del equipo uruguayo en la Minicopa disputada en Brasil, según el director técnico de la delegación Washington Etchamendi.

La delegación "celeste" arribó anoche al aeropuerto de Carrasco en momentos en que reinaba una baja temperatura y amenazas de mal tiempo.

Muy pocas personas se hallaban en el aeropuerto esperando a los futbolistas. Sólo algunos familiares y dirigentes, faltando totalmente la concurrencia de aficionados, en parte porque el arribo de la delegación fue anunciado en forma inesperada y pocos lo conocían.

Sin ganas de hablar, los jugadores cruzaron pocas palabras con los escasos periodistas presentes.

El director técnico, ante la pregunta de si había existido mala suerte respondió negativamente. "Nos ganaron porque jugaron mejor". "No es ninguna novedad que carecemos de ataque -expresó- y los principales responsables de ello son Peñarol y Nacional que desde 1932 traen delanteros extranjeros".

Agregó que el equipo rindió bien dentro de sus posibilidades y si bien se pudo haber ganado, "los resultados son los que cuentan". Expresó finalmente que la prensa brasileña es sensacionalista "y en ningún momento repararon en la violencia de su propia selección, que fue manifiesta".

CAMBIO DE METODOS

Armando Nogueira, cronista del matutino Jornal Do Brasil, dice hoy que los argentinos, así como los uruguayos, están necesitando de una revolución en los métodos de preparación física. "Todo el mundo se mueve con extrema lentitud y los gestos carecen de elasticidad lo que me lleva a sospechar de que el estado físico de ellos no es nada satisfactorio, dijo Nogueira.

El entrenador argentino, Juan Carlos Pizzuti, declaró que para el partido de mañana alineaba el mismo equipo que ganó a Uruguay por uno a cero el jueves último. Pizzuti no quiso hacer pronósticos para el partido.

A su vez, el director técnico yugoslavo, Milovan Ciric, dijo que solamente la victoria interesa. Tras decir que considera los argentinos "adversarios difíciles. "Ciric añadió: "Vamos a jugar a ganar, el empate no es de interés para Yugoslavia".

Los probables equipos son:

Argentina: Santoro, Wolff, Piazza, Bargas, y Heredia, Pastoriza, Semenewicz y Raimondo, Mastrangelo, Fischer y Mas.

Yugoslavia: Maric, Boskovic, Paunovik, Katalinski y Pavlovic, Stepanovic, Oblak y Acimovic, Popivoda, Bajevic y Dzajic.

DUELO ROUS-HAVELANGE

RIO DE JANEIRO (AFP)—En el enconado duelo entablado al socaire de la Minicopa por Sir Stanley Rous y Joao Havelange, aquel para mantenerse en el trono de la FIFA, éste para arrebatárselo en 1974, apunta, al parecer, un compromiso. Según anuncia en primera plana "A Gazeta Esportiva", Sir Stanley propuso ya al challanger Havelange la formación de un binomio entre los dos, que supondría la creación de un cargo de vice-presidente del organismo regidor del fútbol en el escrutinio de 1974.

Según el rotativo brasileño, el "compromiso" implicaría la renuncia de Sir Stanley a la presidencia de la FIFA en 1976 y la pasación de todos los poderes a Joao Havelange.

Pero como lo nota al propósito "Jornal Do Brasil", unos días antes Sir Stanley Rous proclamó que renunciaría a su reelección ante una candidatura de Pelé, el único brasileño con verdaderos méritos para sucederle en la actualidad".

Ese periódico considera la referida declaración del Presidente de la FIFA como una auténtica "provocación" a Joao Havelange.

OPTIMISTA PIZZUTI

RIO DE JANEIRO (ANSA)—El entrenador Pizzuti, del seleccionado argentino, manifestóse optimista con relación al encuentro de mañana (hoy) con Yugoslavia, que decidirá la tercera y cuarta colocación de la Copa Independencia. Para el partido, la única alteración que preve es la entrada de Avallay en sustitución de Fischer.

El jefe de la delegación, Plinio Garibaldi, comentó en tono humorístico que, tratándose del torneo "Copa Independencia", Argentina jugará mañana en forma redoblada, ya que, por coincidencia, el 9 de julio es en su país el día de la independencia.

Con todo, algunos jugadores, como Pastoriza, y Fischer (adquirido recientemente por el "Botafogo" de Río de Janeiro), no se mostraron tan optimistas, estimando que hay "muchas cosas equivocada en la selección. Hicieron notar que hasta la defensa, que en otro momento fuera un punto alto de la selección, esta fallida actualmente y que, entre otras fallas, el mediocampo juega muy distante del ataque.

El entrenador técnico Boskov, del seleccionado yugoslavo, a su vez, no tiene dudas que su equipo se impondrá mañana a los argentinos. Ni aún el posible juego de cerrojo de éstos asusta al técnico, quien indica el remedio: juego rápido, hacia adelante, y dos excelentes extremos que actuan muy abiertos y procurando el gol.

GARRASTAZU EN LA FINAL

El Presidente del Brasil, General Emilio Garrastazú Medici, llegó esta tarde a Río de Janeiro para asistir el próximo domingo al partido entre brasileños y portugueses, final de la "Copa Independencia", que se disputará en el Estadio Maracaná, de esta ciudad.

El Presidente Garrastazú Medici es un entusiasta aficionado al fútbol siendo "hincha" del Flamengo de Río de Janeiro y del Gremio de Porto Alegre, ciudad donde nació hace sesenta y siete años.

V.— TEXTO DEL DEBATE

— Se abrió la sesión a las 16 horas.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En el nombre de Dios y de la Patria, se abre la sesión.

El acta de la sesión 9a., ordinaria, se declara aprobada por no haber sido objeto de observaciones.

Se va a dar lectura a la cuenta.

— El señor Parga (Prosecretario) da cuenta de los asuntos recibidos en la Secretaría.

El señor SANHUEZA (Presidente). — Terminada la cuenta.

1.— PRORROGA PARA CALIFICAR URGENCIAS.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho de cuatro proyectos de ley.

Si le parece a la Sala, se calificarían estas urgencias en la primera sesión que celebre la Cámara después de la suspensión de sesiones ya acordada.

Acordado.

2.— DEVOLUCION AL EJECUTIVO DEL PROYECTO DE ACUERDO QUE APRUEBA EL CONVENIO DE COPRODUCCION CINEMATOGRAFICA SUSCRITO ENTRE CHILE Y ESPAÑA.

El señor SANHUEZA (Presidente).— Su Excelencia el Presidente de la República ha solicitado la devolución del proyecto de acuerdo que aprueba el Convenio de Coproducción Cinematográfica, suscrito entre Chile y el Estado español.

Si le parece a la Sala, se accederá a lo solicitado.

Acordado.

3.— ACUERDO PARA DEJAR SIN EFECTO UNA SESION DE LA COMISION ESPECIAL INVESTIGADORA DE LOS HECHOS OCURRIDOS EN CURIMON.

El señor SANHUEZA (Presidente)).— El señor Presidente de la Comisión Especial Investigadora de los hechos ocurridos en Curimón, solicita que se deje sin efecto la sesión ordinaria que debe celebrar la Comisión que preside en el día de hoy, a las 19 horas.

Si le parece a la Cámara, así se acordará.

Acordado.

4.— ACUSACION CONSTITUCIONAL EN CONTRA DEL SEÑOR MINISTRO DEL INTERIOR; DON HERNAN DEL CANTO RIQUELME.

El señor SANHUEZA (Presidente).— En conformidad con lo dispuesto en la atribución 1.a del artículo 39 de la Constitución Política de la República, y de lo establecido en los artículos 189 y 264 del Reglamento interior de la Corporación, corresponde ocuparse de la proposición de acusación constitucional deducida por 10 señores Diputados en contra del señor Ministro del Interior, don Hérnan del Canto Riquelme.

— Las conclusiones de la Comisión de acusación, impresas en el boletín N° 1084-72-2, son las siguientes:

CONCLUSIONES:

Primera: Declarar la procedencia de la proposición de acusación formulada por diez señores Diputados en contra del Ministro del Interior señor Hernán del Canto, por cuanto de los antecedentes reunidos y de las declaraciones formuladas ante la Comisión, se desprenden cargos graves, plenamente acreditados, en su contra en relación con todos los puntos que contiene la referida acusación.

Segunda: Se ha acredita el incumplimiento deliberado de las obligaciones legales inherentes al cargo de Ministro del Interior, como son las de mantener el orden público y guardar la seguridad y la tranquilidad de la población. En efecto:

a) Consta la efectividad de la grave alteración que significan las ocupaciones ilegales, usurpaciones y los impedimentos al libre ejercicio de garantías constitucionales denunciados en el libelo, de los antecedentes proporcionados por Carabineros de Chile al H. Senado y a la Comisión.

b) Consta, asimismo, que las actuaciones de Carabineros frente a tales hechos y no obstante la naturaleza de delito flagrante que revisten, se limitan constatar su existencia y a informar a la autoridad administrativa de Gobierno Interior, correspondiente, cumpliendo así las instrucciones emanadas del Gobierno.

c) Consta que, de no mediar instrucciones expresas de la autoridad de Gobierno Interior, Carabineros no actúa contra los autores de los delitos denunciados y comprobados, aún cuando junto a la usurpación u ocupación ilícita se comprueben otros delitos señalados específicamente en el libelo.

d) Consta que tal actitud y la conducta generalizada de las autoridades de Gobierno Interior de no ordenar a Carabineros poner término a los delitos denunciados, y aún de impedir a las víctimas hacerlo en el ejercicio de su legítimo derecho de defensa, significa desamparar a las víctimas de tales delitos, denegándoles el auxilio que la ley señala y configurando delitos específicos para la autoridad administrativa y Carabineros.

e) Consta, igualmente, en casos precisos que la Comisión analizó detenidamente, que con frecuencia las autoridades de Gobierno Interior no sólo no han permitido a Carabineros actuar frente a delitos flagrantes denunciados, sino que expresamente les ha prohibido hacerlo. Incluso, ha dado por escrito órdenes en tal sentido y, aún, en casos en que ello significa no dar cumplimiento a resoluciones judiciales expresas.

f) Consta fehacientemente que también se han cometido numerosos desacatos de resoluciones judiciales por autoridades de Gobierno Interior, y se ha obligado a proceder a Carabineros en contra de ellas, no obstante haber éstos representando la orden e insistiendo aquellos en atropellarlas.

g) Consta fehacientemente que, en cambio, se ha otorgado protección y virtual impunidad a los hechores de los delitos denunciados, impidiendo que sean perseguidos, aprehendidos y puestos a disposición de la justicia, permitiéndoles mantener la posesión de la propiedad usurpada, en su caso, y, aún, favoreciéndoles con la aplicación abusiva de la Ley de Seguridad del Estado en contra de las víctimas que ejercen su legítima defensa frente a la inacción forzada de Carabineros.

h) Consta, también, que en más de cincuenta y cindo casos, se ha procedido a designar interventores en los predios o industrias objeto de delitos, los que mantienen en el bin a los autores del o los delitos, y privan ilegalmente al propietario de su posesión.

i) Consta que todos esos decretos de intervención, dictados en forma abusiva, cuentan con la firma del Ministro del Interior, la que precisamente se exige para otorgar al interventor el concurso de la Fuerza Pública, para tomar posesión del bien afectado. Y consta que esa fuerza pública se ha empleado en determinados casos, en contra de expresas resoluciones de los tribunales de justicia, que inhiblan de hacerlo.

Tercera: Diversas expresiones formuladas por el Ministro del Interior en relación a diversos hechos denunciados, como asimismo del Presidente de la República en actos públicos, revelan que esa actitud corresponde a una política deliberada de Gobierno, que ejerce como titular del Ministerio del Interior el señor Hernán del Canto, a quien corresponde, por el contrario, mantener el orden público y garantizar, por medio del servicio de Gobierno Interior y de la Fuerza Pública, el ejercicio de los derechos, la seguridad y la tranquilidad de la población.

Cuarta: Las actuaciones denunciadas y las innumerables pruebas reunidas por la Comisión frente a casos precisos, que constan en sus actas, demuestran que aquellas:

a) Contravienen las normas constitucionales que garantizan a todos los habitantes de Chile la igualdad ante la ley, la inviolabilidad de su domicilio, la libertad de movimientos la libertad de trabajo, y resguardo de su propiedad y derechos; como, asimismo, la independencia del Poder Judicial y la obligatoriedad de sus resoluciones y el imperio de ellas.

b) Contravienen las normas legales que obligan al Ministerio del Interior en el Ejercicio de su altas funciones, y en empleo racional, y legitimo de la Fuerza Pública que de él dependen, dentro de las expresas leyes vigentes.

c) Que significan una grave y deliberada omisión de sus obligaciones legales.

d) Configuran un grave abuso de poder, en perjuicio del país y de sus habitantes.

Quinta: Declarar que comparte las conclusiones alcanzadas por la Comisión Investigadora de la H. Cámara en relación con la internación de diversos bultos en un avión de Cubana de Aviación, en cuanto cabe en los hechos y los delitos denunciados, grave responsabilidad al Ministerio del Interior.

Sexta: Declarar, asimismo, que estima que el Ministro acusado ha incurrido en grave abuso de poder al ordenar la detención arbitraria y preventiva de diversos periodistas, sin fundamento legal que lo justifique, para después querellarse en su contra por supuesta infracción de la Ley de Seguridad del Estado, atropellando así los derechos y garantías constitucionales que les protegen, y significando una presión, sanción y amedrentamiento inaceptable.

Como conclusión separada, la Comisión aprobó, por mayoría de votos, la siguiente de la Comisión Investigadora denominada "del avión cubano".

"La Comisión estima que estos delitos y las irregularidades mencionadas anteriormente se realizaron y configuraron debido principalmente a la intervención y presión personal del señor Ministro del Interior.

La Comisión, en consecuencia, declara que sin la participación directa de este alto funcionario de Gobierno, el personal de Aduana no habría permitido el ingreso de dichos bultos al país en las condiciones señaladas.

La Comisión estima que el conjunto de hechos que rodearon la internación irregular de los bultos que acompañaban el equipaje del señor Paredes y la participación directa de altos funcionarios y autoridades de Gobierno representa un claro intento de desconocer la potestad de la ley y de disposiciones reglamentarias, constituye, además, un abuso indebido de autoridad y una falta grave a procedimientos de probidad pública a la que debieran sujetarse todos los chilenos sin excepciones".

Cámara de Diputados

Sesión 12.a Ordinaria, en Miércoles 5 de Julio de 1972

DE 16 A 22.36 HORAS

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANHUEZA, DON FERNANDO; CERDA, DON EDUARDO Y FUENTES, DON CESAR RAUL

SECRETARIO EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL; PROSECRETARIO, EL SEÑOR PARGA, DON FERNANDO

[VERSION OFICIAL] (CONTINUARA)

El señor SANHUEZA (Presidente).— Diputado informante de la Comisión de acusación es el señor Acuña.

En discusión la proposición de acusacion constitucional.

Ofrezco la palabra, hasta por el término de dos horas, al señor Diputado informante.

El señor ACUÑA.—Pido la palabra.

El señor SANHUEZA (Presidente)—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ACUÑA.—Señor Presidente, en mi calidad de Diputado informante me corresponde poner en conocimiento de esta Sala, los antecedentes para que los señores Diputados se formen su juicio sobre la acusación constitucional presentada en contra del señor Ministro del Interior por 10 señores Diputados del Partido Nacional.

Las causales, como lo dice el libelo, son las de haber comprometido gravemente la seguridad de la Nación, haber infringido la Constitución Política, haber atropellado las leyes, haber dejado leyes sin ejecución y haber abusado gravemente del poder en los casos y forma que oportunamente indicaré sin perjuicio de los delitos que tales hechos puedan configurar y de la responsabilidad penal que en ellos le cabe el Ministro acusado y que de aprobarse en ambas ramas del Congreso, será la justicia ordinaria la que determine.

Nuestro sistema democrático, para que pueda continuar dentro del pluralismo ideológico que los distintos sectores pregonan, exige de cada uno de los ciudadanos el cumplimiento irrestricto de la Constitución y de la ley. Y tienen mayor responsabilidad en él aquellas personas que, por su capacidad por su educación o por los cargos que ocupan, deben ajustarse a la Constitución y a la ley.

El Estado chileno y su Gobierno están obligados a asegurar a todos los habitantes de la República, sin distinción alguna, la libertad y los derechos fundamentales de la persona, la tranquilidad pública, la paz social, el orden y la seguridad.

Estos principios, llevados a la práctica durante decenios, han permitido el alto grado de estima constitucional y el prestigio que Chile tiene ante el concepto de las naciones del mundo.

El pueblo chileno puede reclamar contra lo que él estima injusto y confía en la ley, en la fuerza púbblica y en la autoridad.

La responsabilidad de actuaciones del Poder Ejecutivo se ejecuta a través de los Ministros de Estado, los cuales se hacen responsable, como lo señala la Constitución, ya que las órdenes del Presidente de la República necesitan de la firma de ellos.

En el caso que nos preocupa es el Ministro del Interior el que tiene como función resguardar el orden público y la tranquilidad social. Es por eso que este Ministro es, sin duda, en el orden de precedencia dado, el primero y el jefe político del Gabinete. Es tanto que, en ausencia del Jefe del Estado, le corresponde asumir la Vicepresidencia. En su servicio se encuentra el Gobierno Interior integrado por intendentes, gobernadores y subdelegados y el Cuerpo de Carabineros, y, yendo un poco más lejos, posee las atribuciones dadas por la ley para ejercer la acción de la seguridad interior del Estado. En consecuencia, los actos de violencia, las muertes, el atropello, la violación de domicilio, la detención de ciudadanos arbitrariamente sin que exista una querella en su contra, la negativa de la fuerza pública demandada por cualquier habitante del país, son de responsabilidad exclusiva de este Ministerio, el cual dicta órdenes verbales o escritas para aplicar la ley.

La Comisión estima que el Ministro del Interior de este Gobierno no ha cumplido con la obligación constitucional y legal de resguardar el orden público, de preservar la tranquilidad y seguridad de la población. El hecho de no imponer al Cuerpo de Carabineros de Chile el cabal cumplimiento de sus obligaciones legales y funcionarias es deplorable, no sólo para las víctimas de estos atropellos, por parte de elementos extremistas, sino que acarrea un sinnúmero de repercusiones en el orden económico social que, en definitiva, también van a recaer sobre todo el pueblo de Chile. El hecho, asimismo, de no cumplir las resoluciones expresas emanadas de los Tribunales de Justicia, sin duda alguna constituye un nuevo atropello a las leyes.

Estima la Comisión que reprimir los delitos, que prevenirlos, no es un acto contrario al ordenamiento jurídico ni al interés social, sino una obligación para el Gobierno, ya que las actuaciones de violencia ilícita de los ocupantes o usurpadores, destruyen derechos y causan víctimas y en algunos casos, como lo veremos más adelante, han provocado muertes. La responsabilidad por no prevenir, pese a estar facultada la autoridad, sin sancionar, pese a que el Código Penal los califica de delitos y obliga a castigarlos, recae por entero sobre quienes tienen la obligación legal, las atribuciones y los medios necesarios para actuar.

El Gobierno considera dentro de su finalidad revolucionaria, que puede actuar como lo ha hecho en materia de orden público, lo que a juicio de la Comisión, en cambio, destruye las normas constitucionales y legales y, por lo tanto, es el Gobierno el que trasgrede la Constitución y las leyes en estos casos.

Se dejó constancia en la Comisión del clima de inquietud e incertidumbre que el país vive, de la violencia de grupos extremistas y revolucionarios que han atropellado los derechos que las leyes aseguran a las personas, no en uno, sino en cientos de casos que los antecedentes reunidos confirman Se ocupan predios, se saquean las casas donde los propietarios habitan, se han violado moradas, se secuestran personas y se las amenaza de muerte; hay cúmulo de heridos, algunas muertes de personas, se ocupan industrias, negòcios y oficinas, campos, hospitales y minas, locales fiscales e, incluso, se ha llegado a la ocupación de juzgados. Todo esto encuentra, a nuestro entender, una tolerancia que sin duda está bajo la órbita del Ministerio del Interior.

Ha quedado constancia, además, en declaraciones prestadas en la Comisión, que, en la mayoría de los casos, por orden superior. Carabineros no procede a defender estas víctimas, a aprehender a los responsables a fin de ponerlos a disposición de la justicia para que se aplique la ley, y no pocas veces Carabineros está en la disyuntiva o de obedecer estas órdenes o de acatar las que dicta la justicia.

Se han generalizado las tomas por el procedimiento empleado. En algunos casos, son los propios funcionarios públicos los que incitan a estas tomas, sea de predios o de fábricas, para que el Gobierno entre a decretar la intervención y a dejar a cargo de estas empresas generalmente a una de las personas que actuaron como cabecillas de ellas.

Después de esta introducción, pasaré a detallar algunos de los casos más relevantes para conocimiento de la Sala y de la opinión pública.

El informe consta de tres partes fundamentales.

En la primera voy a dar a conocer los antecedentes recogidos en la Comisión frente a la negación y actuación del Cuerpo de Carabineros, por órdenes del señor Ministro del Interior, cuando particulares solicitan su amparo frente a hechos que se consuman después, que se traducen generalmente en actos de violencia.

En la segunda, veremos el caso que tanto conmovió a la opinión pública y que fue motivo de una Comisión Especial Investigadora de esta Corporación, para determinar la responsabilidad que tendría el señor Ministro ante el caso del avión de Cubana de Aviación en la internación ilegal de un sinnúmero de bultos.

Y la tercera, es en referencia a los atropellos a la libertad de expresión, ya que al proceder arbitrariamente en contra de periodistas o de empresas de esta índole, sin duda que coarta una de las libertades fundamentales dentro de la convivencia democrática, como lo es la libre expresión en el país.

En el agro, de acuerdo con los antecedentes recopilados en la Comisión, se han sobrepasado las mil y tantas ocupaciones; cientos son los interventores nombrados y, la mayoría de ellos, desgraciadamente sin conocimiento alguno de lo que significa la producción agraria.

Normalmente, estas ocupaciones se hacen, ya no sólo con activistas extraños al predio, sino que en algunos casos, se ha contratado a personas extranjeras.

Estas ocupaciones son seguidas de una serie de hechos delictuales: ururpación del predio, secuestro, violación de domicilio robo y hurto, que nuestro Código Penal sanciona.

Ya no sólo se ejerce presión contra los propietarios de los fundos mayores de 80 hectáreas, sino que se llega muy a menudo a ejercer presión sobre los pequeños propietarios, como ocurrió en el triste caso de Rolando Matus, de la zona de Villarrica, a quien le costara la vida el encontrarse acompañando a un vecino suyo en una propiedad cercana, que tenía una sola hectárea básica de riego y que estaba amenazada de toma.

Pero vamos a señalar hechos más recientes.

Citado a la Comisión el Secretario General de la Confederación de Pequeños Agricultores de Chile, don Ulpiano Villalobos, manifestó en ella que conocía algunos casos, que puso en conocimiento de la Comisión, y expuso clara y definitivamente que cuando se solicita el auxilio de la fuerza pública, por existir rumores de tomas, ésta no presta el auxilio necesario para que éstas no se produzcan; pero, cuando el predio ha sido tomado por los usurpadores, sí que se hace presente.

Señaló que cuando por la razón más justa del mundo, que es la de recuperar sus pertenencia, tratan de hacerlo, naturalmente saben que habrá una querella por parte del Ministerio del Interior, basada en la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Veremos ahora, basados en los testimonios vertidos en la Comisión, casos que sin duda, al ser conocidos por esta Sala y por la opinión pública, van a ser repudiados.

Paso, Honorable Camára, a poner en vuestro conocimiento un caso que ha llamado la atención de la opinión pública en los últimos días. Es el caso de lòs hermanos Arrau, cuyas hijuelas no alcanzan a tener una cabida de 30 hectáreas básicas.

Quedó constancia en la Comisión, según declaraciones vertidas por el señor Arrau, que él fue secuestrado, amarrado de pies y manos, golpeado y obligado a hacer todo lo que sus secuestradores lo obligaron a hacer, porque hasta quisieron darle a beber orina.

Se le sacaba filo a un rozón, en su presencia y al lado de su cara, y se le manifestaba que si Carabineros actuaba, se le cortaría el cuello con él, sometiéndosele, además, a otra serie de vejámenes y torturas que, según él manifestó, no daba a conocer por respeto a la Comisión.

El señor PALESTRO.—¿A quién quieren engañar con eso?.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).—¡Señores Diputados!

El señor ACUÑA.— Carabineros actuó espontáneamente en esta oportunidad, cuando tuvo conocimiento del delito flagrante, y no por orden de la autoridad administrativa.

Ha quedado constancia en la Comisión de que se ejerció presión sobre el Cuerpo de Carabineros por sus actuaciones de ese tipo. En efecto, al Mayor de Melipilla, don Hugo Riveros, se le ha trasladado de la Comisaría a la prefectura Rural, por cumplir órdenes judiciales y detener a los ocupantes del fundo; lo reemplaza el Capitán señor Villouta...

El señor PALESTRO.—¡Esa es una mentira!

El señor ACUÑA.—...quien, por dar cumplimiento a su obligación legal y a las órdenes emanadas del Juez de Melipilla, en este momento está sumariado.

El señor PALESTRO.— ¡Esa es una mentira!.

El señor SANHUEZA (Presidente).—¡Señor Palestro!.

El señor ACUÑA.— Pero este caso tan especial relatado está en conocimiento de la opinión pública de la zona y tiene el aval del Comandante, del Mayor y de Oficiales de Carabineros, uno de los cuales, un Teniente, fue agredido y tiene traumatismo encéfalo- craneano.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACUÑA.—Aquí, el MCR actuó de acuerdo con el Interventor, según consta en la versión.

Asimismo, el señor Arrau dejo constancia de que los decretos de estos interventores fueron devueltos permanentemente por la Contraloría.

Pero la presión continua como ha quedado constancia en la Comisión.

Un pequeño agricultor que habló en la concentración de Melipilla, pese a tener un número reducido de hectáreas básicas de terreno y pese a no estar ellas sujetas a expropiación, de acuerdo con las reiteradas afirmaciones del Gobierno en ese sentido, fue notificado de expropiación. Y a aquellos funcionarios de los servicios del agro que no están de acuerdo con este procedimiento, también se les persigue y se les traslada.

A continuación, paso a relatar y a hacer un extracto de la declaración hecha por el Presidente y el Secretario General de la Sociedad Nacional de Agricultura y el abogado del Sindicato de Agricultores.

El día jueves 29 de junio, el Presidente y el Secretario General de la Sociedad Nacional de Agricultura concurrieron a la Comisión que conoció de la acusación constitucional formulada en contra del señor Ministro del Interior, acompañados del abogado de la Confederación de Sindicatos de Agricultores, señor Miguel Valenzuela

Los represenantes del sector privado agrícola...

El señor PALESTRO.— ¡De los explotadores!

El señor ACUÑA.—... plantearon la posición del gremio frente a las arbitrariedades e ilegalidades que se han venido cometiendo en las diversas provincias del país...

El señor PALESTRO.— ¡De los explotadores!

El señor SANHUEZA

El señor ACUÑA.- .. y denunciaron la participación en estos actos de funcionarios...

El señor PALESTRO.- ¡De los explotadores!

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Palestro!

El señor ACUÑA.-... y autoridades públicas dependientes del Gobierno Interior.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Núñez!

El señor ACUÑA.— Se sostuvo y probó en la Comisión que esta situación obedece a la estrategia pública y definida de alentar, por un lado, las ocupaciones ilegales de predios agrícolas, por parte de elementos extraños a los mismos, para en seguida decretar, con la firma de los señores Ministros del Interior y del Trabajo, la intervención de ellos, a través de las normas establecidas en el artículo 171 de la Ley de Reforma Agraria.

Con la firma de 364 decretos de intervenciones, se ha afectado por el actual Gobierno a 508 predios; se ha puesto término el 30 de junio de 1972 a sólo 92 de ellas y permanecen actualmente 416 intervenidos.

Al actual Ministro del Interior le cabe responsabilidad en la firma de 60 decretos de intervención, que corresponden a 85 predios agrícolas, de los cuales sólo se ha puesto término a uno de ellos, el fundo "Duao", de Curicó, de lamentable recuerdo por los actos de vandalismo que en él realizaron sus ocupantes ilegales, comandados, según las declaraciones de pequeños agricultores de la zona, por un cubano llamado "El Maestro".

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACUÑA.— Este predio, de cabida inferior a las 80 hectáreas básicas, es uno de los cientos de ejemplos que existen sobre el particular.

Fue ocupado violentamente el 13 de marzo de 1972...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Palestro!

El señor ACUÑA.—... por 58 personas armadas del MIR y del MCR, que secuestraron e impidieron...

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente). — ¡Señor Palestro!

El señor ACUÑA.—... Su salida al cuidador y a los obreros según el informe de Carabineros y fue intervenido con fecha 22 de marzo de 1972.

El señor PALESTRO.— ¿Qué más le hicieron esos pobres explotadores?

El señor AMUNATEGUI. — ¡No diga leseras!

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Palestro!

El señor ARNELLO.— Aplique el Reglamento, señor Presidente.

El señor ACUÑA.— A menos de 10 días de la concurrencia de diversos delitos tipificados claramente por el ordenamiento penal chileno: usurpación, secuestro, atentado contra la libertad de trabajo, etcétera, el Gobierno, a través del propio señor Ministro del Interior, encargado precisamente de la preservación del orden público, en la práctica encubre estos delitos, a través de la dictación del decreto N° 411 de Intervención, que lleva a su firma, respaldando de esta manera las acciones delictuales referidas.

Algunas semanas después, la CORA procede a expropiar el predio, en circunstancias que era un predio extraordinariamente bien trabajado.

Con la desingación de interventores en dichos predios, se inicia la segunda parte del expediente de presiones ilegítimas, que se materializó en las instrucciones de estos funcionarios públicos, en la práctica imposibles de cumplir por parte de los agricultores intervenidos.

A este respecto, se informó de numerosos casos concretos en los que estos interventores hacen exigencias tan inícuas como ordenar la construcción de casas -habitaciones en un muy breve plazo, o bien ordenar la contratación de los elementos extraños al predio, que la mayor parte de las veces son autores o cómplices de los delitos de usurpación, robo, violación, de domicilio, etcétera.

Frente a estas abusivas instrucciones, que casi siempre van destinadas a comprometer gravemente el patrimonio personal de los productores, a éstos no les queda otro camino que el de la "entrega voluntaria" de sus predios a la CORA.

El señor Ministro del Interior es responsable del aprovechamiento extralegal de un instrumento jurídico laboral, como es la intervención para fines políticos subalternos.

La Comisión tomó nota de la coincidencia que existía entre el número de ocupaciones de predios, intervenciones y expropiaciones en el sector rural chileno.

En efecto, entre noviembre de 1970 y marzo de 1972, de acuerdo con los datos suministrados al Honorable Senado por el Cuerpo de Carabineros de Chile, se produjeron 1.767 tomas, existiendo 1.788 expropiaciones y 508 intervenciones al 15 de mayo de 1972.

La señora LAZO.— ¡Está perdiendo la cuerda el Diputado informante!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente). — ¡Señores Diputados por favor..!

¡Señor Palestro, ruego a Su Señoría guardar silencio!

El señor ACUÑA. — En estas acciones se denunció la participación directa de funcionarios y autoridades públicas, que han aplicado esta estrategia de "ocupar, intervenir y expropiar", entre los cuales cabe mencionar al Intendente de O'Higgins y al Gobernador de Cachapoal, denunciados en los sucesos ocurridos con motivo de la expropiación del predio "Los Molinos de Peumo", de la Sucesión Ortega.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Palestro!

El señor ACUÑA.— EL predio "Los Molinos de Peumo" fue expropiado con fecha 10 de marzo de 1972, por acuerdo de CORA N° 779. La sucesión Ortega, propietaria del mismo, a través de sus abogados señores José María Eyzaguirre y Jorge Barahona Urzúa, al no publicarse en el "Diario Oficial" dicho acuerdo y con el fin de evitar la notificación y consignación que habilita a la Corporación de Reforma Agraria para la toma inmediata de posesión material, que impide toda defensa jurídica de parte de los agricultores, procedió a notificarse personalmente en la Secretaría de la CORA, en Santiago.

Una vez notificado el acuerdo, procedieron a entablar sendas acciones judiciales ante el Tribunal Agrario de O'Higgins y el Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, los cuales resolvieron suspender cualquier toma de posesión material que pudiese ordenar administrativamente. De inmediato se procedió a notificar estas resoluciones al Intendente de O'Higgins, al Gobernador de Cachapoal, al Prefecto de Carabineros de O'Higgins y a los Jefes de la CORA de Santiago y Rancagua.

Pese a todos estos resguardados como consta de los antecedentes entregados a la Comisión...

El señor TEJEDA.— No consta.

El señor ACUÑA...el día 3 de mayo del presente año, los funcionarios de CORA de Rancagua, se hicieron presentes en el predio, acompañados de la fuerza pública autorizada por las autoridades de Gobierno Interior de la provincia de O'Higgins, que con oportunidad habían sido notificadas, de las resoluciones judiciales que prohibían tal toma de posesión.

De lo anterior, aparece claramente de manifiesto el desacato cometido en contra de la Justicia que, en defintiva, alcanza directamente como responsable al Ministro del Interior.

El señor TEJEDA. — ¿Por qué?

El señor ACUÑA. — El mismo día en que ocurría este hecho inaudito, los abogados de la propietaria enviaron con Notario Público una carta denuncia al Ministro del Interior, señor Hernán del Canto. Dicha carta, hasta la fecha, no ha tenido respuesta en ningún sentido.

Ninguna sanción o explicació[n] sido conocida o dada po[r el] titular de dicha cartera de E[sta]do.

Los empresarios agríc[olas] manifestaron su aprensión [por] los procedimientos del Gob[ierno] y sus autoridades, con rela[ción al] problema del agro, y d[ieron] testimonio de las gr[aves] consecuencias que ello sig[nifica] para el país. Desde lueg[o, la] destrucción del orden jur[ídico] por el no acatamiento de [la] Constitución y la ley por [parte] del Gobierno, que acarre[a la] destrucción del sistema [que] todos los sectores democrá[ticos] dicen defender, y tambié[n, sin] duda de la parte [...] y económica del país [...] situación de la balanza de [pa]gos, que muestra un déf[icit de] 450 millones de dólares [que de]ben importarse este año [en ali]mentos, beneficiando a los [go]biernos y agricultores ex[tran]jeros, porque, dadas las [cir]cunstancias que imperan [en] Chile, los medianos y p[eque]ños agricultores, inclus[o los] asentados, viven en un [clima] de incertidumbre y [...] de estas personas se siente [res]guardada por el Gobie[rno, si]no por el contrario, gasta [gran] parte de su tiempo en [defen]derse de la destrucción.

El señor PALESTRO.— ¡No [...] a defender a los momios [...] Gobierno!

El señor SANHUE[ZA] (Presidente).— ¡Se[ñor] Palestro! ¡

El señor ACUÑA.— No [...] en algunos casos de su[s bienes] materiales, sino hasta de [...] das, en vez de dedicarse a [la] producción. De continuar [este] sistema que estamos viv[iendo] reinará la anarquía total [en el] agro, nuestra producción [bajará] aún más, y los dólares [que] tienen el país producidos [por el] cobre siendo destinados a [...] alimentos.

— Hablan varios se[ñores] Diputados a la vez.

El señor ACUÑA.— Al mis[mo] tiempo, reclaman que de una [vez] por todas se fijen las reglas [del] juego para traer la tranquilid[ad a] los distintos sectores.

Se informó, además, [...] aparte, de los 10 millones [de] quintales de trigo, que [se] importarán durante este año -incluso no hay capacidad po[rtua]ria para descarga-, los [dólares] que pueden producirse [se] gastan en el extranjero [en] alimentos y no en crear n[uevas] empresas, nuevas fábricas [que] dar trabajo estable. Aquí [está] el punto más sensible [de la] economía.

Por eso, al margen de [los] atropellos a la constitución y [a la] ley hechos por el Ministro [del] Interior, se deben sacar [...] conclusiones que van más [allá] de la política arbitraria que [...] da sostener una persona [en el] cargo y que, sin duda repe[rcute] en todos los chilenos.

Junto con el proceso seña[lado] en cuanto a usurpaciones [de] tierras, en la Comisión tamb[ién] hemos visto el caso -y lo pa[so a] detallar- de las empre[sas] manufactureras, están a [...] dentro de las que se quiere p[asar] al área social.

Por los antecedentes reci[bi]dos, el cúmulo es tan gra[nde] que cuadruplica el número qu[e el] Gobierno ha señalado, para [pasar] al área social. Con ellos [se] cometen los mismos atropell[os y] la misma violación a la ley [que] en el caso del agro.

Veamos, por ejemplo, [la] industria de baterías "Helvet[...]". Sus obreros solicitaron pro[tec]ción policial por [...] conocimiento de que iba a [ser] tomada, fuera que les fue neg[a]da. Horas después, element[os] extraños, encabezados po[r el] interventor designado po[r el] Gobierno, procedieron a reti[rar] la industria, armados [de] metralletas, y obligaron [a] desvestirse a los obreros [que] laboraban en ella. El jefe [del] sindicato de esta empresa [...] filiación socialista...

El señor PALESTRO.— ¿[...] dónde?

El señor ACUÑA.— [...] maniatado, se le hizo arrodilla[r].

— Hablan varios se[ñores] Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Preside[n]te).- ¡Señor Palestro!

El señor ACUÑA.- ... y lu[ego] do posteriormente, segu[n su] declaración, al local del Parti[do] Socialista de Ñuñoa, don[de] fue golpeado y después de [...] horas puesto en libertad.

—Hablan varios se[ñores] Diputados a la vez.

El señor ACUÑA.- El señ[or] Apablaza, que había capitan[ea]do la retoma de la empres[a], seguramente en premio a su[s] méritos, fue confirmado por [el] Gobierno como su interventor.

El personal de esta empresa que fue vejado, desvestido [y] amenazado con metralletas, [vi]no al Congreso Nacional a exp[o]ner su caso, y hay testimo[nio] de los Diputados a los cual[es] recurrió.

Naturalmente, en las circu[ns]tancias actuales, no se puede [dar] la industria a los verdader[os] trabajadores que durante [...] de quince años han laborado [en] ella, sino que se da protecci[ón] policial a los usurpadores.

Pero, sin duda alguna, uno [de] los casos más relevantes es [el] que se refiere a FENSA. Sob[re] este caso cuenta la Comisi[ón] con el informe proporciona[do] por el señor Juez del 7° Juzgad[o] del Crimen, don Hernán Cere[ce]jo Loyola. Para evitar ma[los] entendidos o que alguna persona pudiera dar otro alcance [a] mis palabras, me voy a permi[tir] leerlo...

El señor TEJEDA.- Lea lo [que] dijeron los testigos.

El señor ACUÑA.- "Santiago 1° de julio de 1972. Tengo [el] agrado de informar al Hono[rable] Presidente de la Honorable Comisión Parlamentaria encargada de conocer de la [...]

presentación que fue desechada por el Tribunal Supremo. Paralelamente a esta presentación el señor Ministro del Interior dirigió, con fecha 14 de junio, un oficio al Juez suscrito solicitándole se sirviera disponer lo conveniente para que las providencias que se libren en la causa ya referida no entraben o impidan el ejercicio de las facultades gubernativas. El Juez contestó al señor Ministro que sentía tener que declinar su petición porque las instrucciones o recomendaciones a que debe atenerse sólo pueden emanar de sus superiores jerárquicos y no del Ministerio del Interior".

"Es cuanto puedo informar al señor Presidente de la Honorable Comisión en lo que se refiere a la causa Nº 73.958".

"Dios guarde al señor Presidente".

(Firmado) Hernán Cornejo Loyola. Juez.

Queda demostrada en esta declaración.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).- Señores Diputados, por favor, ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor ACUÑA.– . . .la negativa por parte del Ministro del Interior. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACUÑA.– . . .de otorgar la fuerza pública ante un requerimiento del Tribunal.

Asimismo, en la industria Perlak, el mismo magistrado dio orden de desalojo, siempre apoyado en el artículo número 757 del Código de Procedimiento Penal y, según consta en la declaración, esta orden no fue cumplida por Carabineros. Naturalmente, después se produjo la toma de hecho por elementos extraños y se cerraron todos los caminos de acceso a Maipú, Pajaritos y Las Rejas.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Tejeda!

El señor ACUÑA.– Otro de los casos es el del Frigorífico "San Fernando", donde también se produjo un toma, apoyada por gente de fundos de La Florida. Con motivo de estos hechos está declarado reo el interventor. En esta toma y retoma hubo un homicidio, el del señor Núñez Alvarez.

Quedó en claro en la declaración del magistrado que Carabineros prorroga, tramita intencionadamente las órdenes y, en algunos casos, como ha quedado constancia en la Comisión frente al caso FENSA, no las cumple.

Podríamos seguir citando casos que afectan a la industria. Pero estas tomas y abusos no sólo se refieren a los dos sectores que hemos señalado, sino que también llegan a la toma de Juzgados, como ocurrió en Melipilla, y a la dramática situación que se vive en este instante en el Hospital de Fresia, hecho conocido, por lo demás, por la opinión pública. Todas las personas que habitan en esa zona se encuentran sin servicio médico, y deben recurrir a localidades distantes más de 50 kilómetros para conseguirlo.

Llama la atención, en este último caso, que el Subdelegado, que es el representante del Gobierno en dicha zona, presenciara los hechos que allí ocurrieron.

Podríamos, asimismo, esta tarde, de acuerdo con la declaración dada por el Presidente del Colegio Médico, doctor Villarroel, agregar el caso del enfrentamiento en el Hospital de Lautaro.

Los motivos expuestos, las declaraciones de las distintas personas que lo confirman, dejan claramente establecida la justificación de este capítulo de la acusación y la culpabilidad del señor Ministro del Interior.

El señor TEJEDA.– Son testigos tachables. Son los interesados.

El señor ACUÑA.– Nos referimos, ahora, a otro acápite de la acusación, que es el que se relaciona con el caso del avión de Cubana de Aviación, citando los cargos que estableció la Comisión Investigadora que preside el Diputado señor Monares y señalando la responsabilidad del señor Ministro del Interior.

La Comisión Especial Investigadora encargada de conocer todos los antecedentes relacionados con la internación ilegal de mercaderías llegadas al país en aviones. . .

El señor TEJEDA.– ¡Falso!

El señor ACUÑA.– . . .de la línea aérea Cubana de Aviación concluye, en su número 4, que todos los delitos configurados durante el proceso investigado emanan de la intervención y presión personal del Ministro del Interior. . .

El señor TEJEDA.– Declararon todo lo contrario en la Comisión.

El señor SANHUEZA (Presidente).– ¡Señor Tejeda!

El señor ACUÑA.– En efecto, se ha logrado establecer lo siguiente: 1º.- Durante la descarga del avión de Cubana de Aviación, no se observaron las disposiciones establecidas en la Ordenanza de Aduanas, en el sentido de que las mercaderías debían ser desembarcadas por personal de la empresa propietaria del avión. En este caso, lo fueron por personal del Servicio de Investigaciones, los que desembarcaron los bultos del avión y ubicaron directamente en las camionetas de ese Servicio que fueron a esperar al señor Director de Investigaciones.

2.—Los bultos no fueron presentados a la Sala de Revisión por el pasajero.

3.—Los bultos o maletas excedían de la partida 00.09 del Arancel Aduanero y de las disposiciones contenidas en el acuerdo de la sesión 715, del 15 de junio de 1971, del Comité Ejecutivo del Banco Central, lo que le habría obligado a dejarlo en bodega de Aduana hasta la presentación de los documentos necesarios para poder retirarlos, como ser, decreto liberatorio, o bien, el pago de los derechos correspondientes.

Estos valores no fue posible determinarlos por el Vista de Aduana; pero declara, en la sesión 7a. de la Comisión Especial Investigadora, página 18, columna 2, que a los dos bolsos que revisó someramente puede asignarles un valor de 30 a 35 dólares. De esto se deduce, dado el volumen de los otros equipajes que había y por lo visto y dicho por personas que han declarado, que su valor debe haber sido 30 ó 40 veces mayor. .

El señor TEJEDA.– Dijeron todo lo contrario en la Comisión.

El señor SANHUEZA (Presidente).– ¡Señor Tejeda!

El señor ACUÑA.– El hecho señalado en el punto 2 permitió que el señor Paredes, Director General de Investigaciones, no mencionara 18 bultos, sino 9, lo que estaría configurando el delito de contrabando. Así quedó claramente establecido en el informe del Fiscal de la Contraloría a fojas Nºs 163 a 169. . .

El del señor Ministro del Interior.

señor TEJEDA.– No es efectivo ¡Falso!

El señor SANHUEZA (Presidente).– ¡Señor Tejeda!

El señor ACUÑA.– Todo ello fue posible debido a la presión del SEÑOR Ministro del Interior. . .

El señor TEJEDA.– Yo formé parte de la Comisión. Es mentira.

El señor SANHUEZA (Presidente).– Señor Tejeda, por favor Su Señoría tendrá oportunidad de formular sus observaciones.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).– ¡Señor Arnello!

Puede continuar el señor Acuña

El señor ACUÑA.– Todo ello fue posible debido a la presión del señor Ministro del Interior, quien concurrió al Aeropuerto de Pudahuel exclusivamente a esperar al señor Paredes, lo que se deduce al revisar el Libro de Novedades de dicho Aeropuerto, en su página 380.

En efecto, el señor Vista de Aduana, don Manuel Sepúlveda en sus declaraciones a la Comisión Especial Investigadora del caso, en sesión 3a., de 13 de abril de 1971, página 25, da a conocer la presión ejercida por el señor Ministro del Interior para despachar dichos bultos sin la revisión reglamentaria.

El señor TEJEDA.– En la página 32 del informe dice todo lo contrario.

El señor ACUÑA.– Estas declaraciones las repite nuevamente en la sesión 7a. Ante una pregunta hecha por un señor Diputado miembro de la Comisión, en el sentido de si se sintió presionado o no por el señor Ministro del Interior, declara concretamente lo siguiente:.

"Un señor DIPUTADO.– ¿Puede contestar la pregunta mía claramente: se sintió o no se sintió presionado en esa circunstancia.?

El señor SEPULVEDA (Declarante).– Es decir, ante la dilación del regreso del Jefe de Turno y ante el requerimiento del señor Del Canto de que obviara estos trámites, que autorizara, que creyera en esta declaración que él respaldaba, a mí no me quedaba otra cosa que proceder a allanar una situación. Para mí en ese momento era como si el propio Primer Mandatario estuviese ante mí respaldando lo que el señor Paredes había manifestado en esto vienen obsequios para personeros de Gobierno'

El señor TEJEDA.– ¿Pero qué más dice?

El señor ACUÑA.– "Indudablemente que para mí tenía que significar la presencia del más alto personero de Gobierno en ese momento".

El señor TEJEDA.– Que lea todo.

El señor ACUÑA.– Esta actuación del señor Vista de Aduana fue compartida. . .

El señor TEJEDA.– ¡Dijo que eran sólo nueve!

El señor ACUÑA.– . . .por su superior Jefe de Aduanas de Pudahuel, quien lo declaró a una pregunta que se le formuló al respecto en la sesión 11a., de fecha 15 de junio de 1972, en los siguientes términos: "El señor Bulnes le preguntó. . .

El señor TEJEDA.– ¡Todo eso es mentira!.

El señor ACUÑA.– . . .si a él le había hecho fuerza la presencia del Director General de Investigaciones y del señor Ministro del Interior, a lo que el señor Guerra respondió que indudablemente. De otra manera, sería poner en duda la confianza que uno tiene en estas personas, en la magnitud de ellas, del carácter que revisten".

Otro de los puntos del libelo se refiere a los abusos de poder manifiestos y a . previsión que se ejerce sobre la prensa.

Son conocidos, por todo el país los esfuerzos de todo orden que ejerce el Gobierno para llegar a mantener bajo su control a la Compañía de Papeles y Cartones, de Puente Alto. Al no haberlo podido conseguir hasta el momento. . .

El señor TEJEDA.– ¡Ahí está "la madre del cordero"!

El señor ACUÑA.– . . porque los sectores de Oposición, en conversaciones con el Gobierno, han sido intransigentes. . .

El señor TEJEDA.- ¡Ahí está la cosa!

El señor ACUÑA. . . en no aceptar el traspaso de ella al área social.

El señor TEJEDA. ¡Ahí está "la madre del cordero"!.

El señor ACUÑA. – . . . cosa que en esta acusación destacamos, se esta recurriendo al procedimiento según las propias declaraciones de los afectados del amedrentamiento.

Se procede a detener a periodistas antes de presentar la querella correspondiente, y es así como en el caso de don Mario Carneyro. . .

El señor TEJEDA. ¿Qué dice la ley de Defensa del Estado?

El señor SANHUEZA (Presidente).– ¡Señor Tejeda, por favor. . !

El señor ACUÑA.- . . . Director del diario "La Segunda" él fue detenido por reproducir una declaración.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).– ¡Señor Tejeda!

El señor ACUÑA.– . . .del Diputado señor Monares. relacionadas. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¡Señor Tejeda, por favor!

El señor ACUÑA.– . . .con los resultados. . .

El señor TEJEDA.– ¡Aquí está una ley dictada por ustedes, señores! ¿De qué se quejan?

El señor SANHUEZA (Presidente).—Señor Tejeda, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor ACUÑA.– . . .de la investigación que realizaba una Comisión Investigadora de la Cámara, que él presidía, sobre los bultos del avión cubano, todo lo cual constituía una noticia oficial. . .

El señor PALESTRO.- ¡Cientos de periodistas estuvieron presos en los gobiernos de ustedes!.

El señor ACUÑA.– . . .puesto que se refería a conclusiones que había aprobado esa Comisión.

Digo que, al reproducir esta declaración. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACUÑA. – . . .el señor Carneyro fue objeto de una querella, con posterioridad a su detención, la cual, según manifestó el Gobierno, se había hecho con carácter preventivo.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor PALESTRO - ¿Se acuerdan de Ortúzar? ¿se acuerdan de la "Ley Mordaza"?

El señor ACUÑA.– Hago notar que, como si se tratara de un complotador, de un sedicioso, de un delincuente profesional. . .

El señor PALESTRO.- ¿Se acuerdan de la "Ley Mordaza"?.

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¡Señor Palestro voy a tener que amonestar a Su Señoría!

El señor ACUÑA.- . . de un hombre peligroso, condiciones que, sin duda, no tiene el señor Carneyro, fue detenido en las primeras horas de un día y en la tarde de ese día fue presentada la querella correspondiente.

El recurso de amparo presentado por la defensa recibió, por la unanimidad de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones la resolución de conceder la libertad incondicional al señor Carneyro, ya que el Ministro señor Cánovas que sustentaba este proceso, lo dejó en libertad por falta de méritos.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACUÑA.- Manifestó el señor Carneyro que ésta es la séptima querella que se ha presentado en su contra, durante este último tiempo y se procede así nada más que con la intención de intimidar a la prensa independiente para someterla a coacción, con la intención de amedrentar a quien no comparte el pensamiento del Gobierno; y otro hecho desgraciado es la declaración del señor Ministro, hecha el día siguiente, en la cual no guardó, sin duda alguna, la compostura que se debe a su alto cargo, ya que aparte de desconocer el fallo de la justicia, agregó ciertas expresiones que el señor Carneyro calificó de desgraciadas; y agregó que no quería entrar a profundizar los recovecos sicológicos que tiene el señor Ministro.

De todas maneras, las palabras pronunciadas por esta autoridad las estimaba altamente ofensivas. . .

La señora LAZO.- Solicito una interrupción, señor Presidente.

El señor ACUÑA. . . para su calidad de periodista pues. . .

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¿Me excusa, señor Acuña?

El señor ACUÑA.- . . . hizo una pésima comparación sobre lo que estaba. . .

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¿Me excusa, señor Acuña? La señora Lazo le solicita una interrupción.

El señor ARNELLO.- Más tarde.

El señor ACUÑA.- Con todo agrado.

El señor TEJEDA.- Es Diputado informante.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).- Con la venia del señor Acuña, tiene la palabra la señora Lazo.

La señora LAZO.- Es posible que yo haya escuchado mal, en vista de que usted bajó tan to el tono de voz en relación al inicial, pero me parece que usted habló de los "recovecos sicológicos del señor Ministro". Me gustaría que lo repitiera para poder contestarle, en consecuencia. Si acaso quiere usted que hagamos un enjuiciamiento sicológico de los Ministros habidos en los gobiernos anteriores, especialmente durante el régimen de ustedes, lo vamos a hacer con mucho gusto. Así es que repítalo, por favor.

El señor TEJEDA.- ¿Es acusador el señor Acuña?

El señor ACUÑA.- En este instante soy Diputado informante y sólo he repetido lo que en la Comisión se dijo. Voy a leer nuevamente lo que manifestó el señor Carneyro.

El señor TEJEDA.- ¡Es Diputado informante!

El señor ACUÑA.- Manifestó el señor Carneyro que ésta era la séptima. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ACUÑA.- Si los colegas de los bancos del frente ponen atención, van a escuchar perfectamente lo que digo.

El señor SANHUEZA (Presidente).- Puede continuar.

El señor ACUÑA.- Manifestó el señor Carneyro que ésta es la séptima querella que se ha presentado en su contra, durante este último tiempo; y se procede así nada más que con la intención de intimidar a la prensa independiente para someterla a coacción, con la intención de amedrentar a quien no comparte el pensamiento del Gobierno; y otro hecho desgraciado es la declaración del señor Ministro hecha al día siguiente, en la cual no guardó, sin duda alguna, la compostura que se debe a su alto cargo, ya que aparte de desconocer el fallo de la justicia, agregó ciertas expresiones que el señor Carneyro calificó de desgraciadas, y agregó que no quería entrar a profundizar los recovecos sicológicos que tiene el señor Ministro.

El señor SANHUEZA (Presidente).- Puede continuar el señor Acuña.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¡Señores Diputados, ruego guardar silencio!

El señor ACUÑA.- De todas maneras, las palabras pronunciadas por esta autoridad las estimaba altamente ofensivas para su calidad de periodista, pues hizo una pésima comparación sobre lo que estaba pasando, aduciendo que él no podía asegurar si el señor Carneyro era homosexual o no lo era, porque no le constaba.

Estimaba el declarante que no era papel de un Ministro de Estado lanzar esta clase de diatribas, que son publicadas en diarios y revistas adeptas al Gobierno, sabiéndose que son inexactas.

El señor ROBLES.- ¡Cuando el río suena. . .!

El señor ACUÑA.- Otro de los casos en que se ha recurrido al mismo expediente ha sido señalado en sus declaraciones por el director del diario "Tribuna", caso que, en situación similar tuvo resoluciones idénticas por parte de la justicia.

Pero sobre este órgano de prensa, indiscriminadamente, se ejerció una presión más al querer sacar a remate sus maquinarias por deudas a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Tenemos constancia de que no sólo el diario "Tribuna" mantiene deudas con esta caja de previsión. Pedimos la lista completa de los deudores morosos de ella —y no ha sido contestado el oficio correspondiente—, para que el país entero viera claramente con que vara se mide a los periódicos que son opositores y a los que son de Gobierno.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¡Señor Palestro!

El señor ACUÑA.- Honorable Cámara, he tratado en forma simple de referirme a la acusación presentada por el Partido Nacional en contra del señor Ministro del Interior, para que la opinión pública pueda comprender, de acuerdo con los antecedentes entregados por los distintos declarantes. . .

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¡Señor Palestro, llamo al orden a Su Señoría!

El señor ACUÑA.- . . . las causales que constituyen —a juicio de la Comisión— la justificación plena y absoluta de la responsabilidad que cabe al señor Ministro del Interior no sólo por un capítulo de esta acusación, sino que por cada uno de sus acápites.

He señalado, también, las consecuencias nefastas que, de continuarse por este camino, acarreará al país esta conducta del señor Ministro. Por eso la Comisión, por cuatro votos contra uno, aprobó la acusación y la recomendación que se hace a esta Corporación es la de aprobarla también, a fin de terminar. . .

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¡Señor Palestro! ¡Señor Tejeda!

El señor ACUÑA. . . con los abusos de poder, por un lado, y para sancionar lo que fue probado en la Comisión Investigadora del avión de Cubana de Aviación, a raíz de una denuncia hecha en el Senado de la República por el Senador señor Prado.

Asimismo, se desea evitar en lo sucesivo las presiones indebidas a la prensa, frente a declaraciones emanadas de los parlamentarios, quienes son responsables, como lo manifesto el Diputado señor Frías en la Comisión con referencia a las opiniones que emitió en relación al problema del oro.

—Por estas razones, la Comisión considera responsable al señor Ministro del Interior de lo que señala el libelo acusatorio y espera que la Corporación, en base a lo expresado, lo acoja favorablemente.

Termino, señor Presidente, dando a conocer que en el informe que cada uno de los señores Diputados tiene en sus escritorios, se fijan las conclusiones a que llegó la Comisión.

He dicho.

El señor SANHUEZA (Presidente).- Señores Diputados, a continuación corresponde escuchar la defensa del señor Ministro acusado.

En uso del derecho que le confiere la atribución primera del artículo 39 de la Constitución y el artículo 265 del Reglamento Interior de la Cámara, ha enviado defensa escrita, a la que dará lectura el señor Secretario.

El señor AMUNATEGUI.- ¡Le sacó el bulto!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).- Dice la comunicación del señor Ministro:

"Santiago, 5 de julio de 1972.

Señor
Fernando Sanhueza
Presidente de la Cámara de Diputados
Presente.

Señor Presidente:

"Para el día de hoy ha sido convocada la Cámara de Diputados con el objeto de tratar y pronunciarse sobre la acusación constitucional interpuesta en contra del Ministro del Interior por parlamentarios del Partido Nacional.

"El respeto que el Gobierno tiene por el Congreso me ha llevado a considerar el libelo acusatorio y a estudiarlo. Por más que resulta objetivamente evidente su intención meramente política sin el menor fundamento jurídico-constitucional, me impuse la tarea de responderlo debidamente y comunicar a la Honorable Cámara de Diputados las observaciones que me merecía.

"Pero es precisamente la alta función que el Gobierno reconoce al Congreso, de acuerdo con el mandato que lo generó y que la realidad nacional de este momento le exige, lo que impide al Ministro del Interior prestar la jerarquía y dignidad que a esta Secretaría de Estado corresponde, a lo que no es otra cosa que burlas sarcásticas a la personalidad política del Parlamento.

"El libelo acusatorio presentado por el Partido Nacional es la negación misma de la seriedad con que debemos contemplar al Congreso, y convierte en mofa irónica la más trascendente función fiscalizadora que la Constitución Política del Estado le entrega.

"La fortaleza de nuestro régimen institucional depende, en gran medida, del respeto que inspire a la mayoría de nuestros conciudadanos. La utilización mezquina y baja de los instrumentos parlamentarios no puede sino contribuir al desprestigio del Congreso.

"El buen funcionamiento de las instituciones políticas fundamentales del Estado está muy por encima de los turbios y antipatrióticos designios del Partido Nacional. Prestarse al juego que quiere imponer éste último, atenta contra los intereses superiores de Chile.

"Por esto, señor Presidente, por deferencia, y fiel a la obligación del Poder Ejecutivo de velar por el prestigio del país, he resuelto enviar por escrito mi intervención ante la Sala, cuyo texto adjunto, y no comprometer la persona del Ministro del Interior en esta tragicómica maniobra del Partido Nacional.

"Ruego a US. que tenga a bien disponer la lectura de la presente y mi respuesta a la acusación".

"Honorable Cámara:

"La acusación constitucional contra el Ministro del Interior constituye un enjuiciamiento político del Gobierno de la Unidad Popular. En definitiva, lo que se reprocha es el cumplimiento del Programa y la consecuente conducta del Ministro del Interior.

"Difíciles resultan de precisar los cargos concretos y específicos que se hacen al Ministro del Interior. En efecto, la acusación es sumamente confusa y enredada. Comienza con un pomposo preámbulo destinado a defender y justificar el régimen de explotación que la Derecha mantuvo en nuestro país por más de un siglo, al cual se califica de "**esencialmente igualitario** y celoso en el **resguardo de la libertad de los chilenos**". **A** continuación se contiene **un** breve párrafo sobre **la** responsabilidad del Gobierno de la República, la cual se reduciría, en opinión de estos acusadores reaccionarios, al "mantenimiento del orden jurídico que la Nación se ha dado" y a "administrar el Estado de modo que se resguarden los derechos, el orden público y la tranquilidad social que garantiza a los ciudadanos". No es por casualidad que la acusación emane del Partido Nacional, grupo político que alberga a todos los negociantes opulentos latifundistas y banqueros afectados por el proceso de transformaciones revolucionarias que vive el país".

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor Arnello! llamo al orden a Su Señoría!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario). — "En el párrafo titulado "Deliberado incumplimiento", (pág 6), que sigue a la introducción pueril y farisea, pareciera que se inicia la acusación propiamente tal.

"No se formula cargo específico alguno, pero se revela el sentido íntimo de los autores del libelo y desenmascara sus verdaderos propósitos. Se trata de una protesta encendida porque el Gobierno se niega a masacrar a los trabajadores y a derramar la sangre del pueblo con la indiferencia y brutalidad con que ellos lo hicieron en el pasado.

"Dicen textualmente: "Desde el inicio del actual Gobierno y con el pretexto de aplicar una política de "persuasión" en lugar de lo que, despectivamente, calificó de "política represiva", no se ha dado cumplimiento cabal", a las obligaciones que le incumbe. Y en otra parte se dice a la letra: "En vez de mantener el orden y la seguridad de la población, el Gobierno compite "revolucionariamente" con los delincuentes, expropiando decenas de miles de veces más que lo que ellos ocupan".

"Si se considera que entre los firmantes de la acusación se contienen nombres tan expresivos como el del Diputado Víctor Carmine o Mario Arnello. . "

—Risas.

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señores Diputados!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario). — " . . es fácil entender el sentido de estos cargos.

"Cuando el Ingeniero Agrónomo don Hernán Mery fue asesinado a garrotazos por los latifundistas afectados por la reforma agraria, se alzó la voz del señor Carmine para tratar de familia de cuatreros a los deudos de la víctima. El argumento se repite ahora. Tanto los campesinos. . "

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Arnello!.

El señor GUERRERO, don Raúl Secretario) ". . . como el Gobierno, al aplicar la reforma agraria, compiten en la delincuencia".

El señor MOMBERG.—¡Un Ministro no puede rebajarse a un hecho policial!

El señor SANHUEZA (Presidente).— ¡Señor MOMBERG, escuche primero, después tendrá tiempo para hablar!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario). — "Hace poco el señor Carmine añadió esta nueva perla a su repertorio filosófico: los únicos marxistas buenos son los marxistas muertos y se dolió de que en Viet nam los norteamericanos no usaran aún la bomba atómica contra el pueblo que lucha por su libertad".

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).- "Esta es la inmoralidad y la implacable consecuencia en el pensamiento que inspira a los autores de la acusación. Su afán de exigir represión y masacre de campesinos y trabajadores, son, pues, de fecha antigua.

"Se piensa, si no, en Mario Arnello, antiguo partidario del nazismo. . ."

—Risas.

El señor PALESTRO.- ¡Ahí está la cosa!

El señor Sanhueza (Presidente)— ¡Señor Palestro!.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).- ". . . para quien el orden y la paz social tienen como imagen y modelo la represión hitleriana con su contenido siniestro de cámara de gases y campos de concentración. A lo menos, lo que sí ha exigido públicamente a través de la prensa, en forma reiterada y majadera, es que los latifundistas ejerzan la violencia, pretextando legítima defensa, cada vez que ocurra una ocupación en los campos.

"Vana esperanza la de los acusadores: los masacradores de los campesinos de Ranquil sólo se encontrarán en las filas de la derecha".

"En los párrafos siguientes se sostiene que el Gobierno daría instrucciones a la fuerza pública para que desobedezca las órdenes judiciales, consistentes en desalojar a los ocupantes o, si no media orden judicial, impedir a Carabineros que procedan, sin más trámite, a desalojar a las personas que sin título legítimo permanezcan en un inmueble , argumentando que por tratarse de un delito permanente, sería siempre flagrante la situación de los ocupantes, y por lo mismo siempre posible su detención sin orden judicial.

"Se trata, como se ve, de dos cargos: a) ordenar a la fuerza pública que desobedezca las decisiones judiciales, y, b) no ordenar que se desaloje por la fuerza, aun sin orden judicial, a los que permanezcan ocupando un inmueble, o impedir la actuación espontánea de ésta.

"Respecto del primer punto, se trata, pura y simplemente, de una invención. Jamás el Gobierno ha dado órdenes a la fuerza pública para que se abstenga de cumplir una orden judicial".

El señor ARNELLO.- ¡Por escrito! ¡Son unos mentirosos!

El señor SANHUEZA (Presidente).- ¡Señor Arnello, por favor!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).- "Lo que sí ha acontecido, en ocasiones aisladas, cuando ha habido una orden de esta clase que afecta a un número muy grande de personas, (lo que trae consigo, eventualmente, riesgos muy superiores al mal que se trata de evitar, si no se procede con la debida prudencia, cautela y criterio), es que la autoridad mida la oportunidad, forma y procedimiento para llevar a cabo de modo no violento el mandato judicial. Es bien sabido que la autoridad puede verse enfrentada a un conflicto de deberes en términos tales que el ciego cumplimiento de uno de ellos, prescindiendo por entero del otro, podría conducir a verdaderas aberraciones.

"Si la autoridad es llamada a desocupar un inmueble con el auxilio de la fuerza pública, no es indiferente decidir si debe hacerse de día o de noche, por un número mayor o menor de funcionarios, intentando o no un esfuerzo previo de convencimiento tendiente a obtener el cumplimiento voluntario de la orden. Es deber del Gobierno velar por la vida e incolumidad física de los ciudadanos, del mismo modo que es deber suyo amparar la propiedad y acatar las resoluciones judiciales.

"Sin embargo, el primero de estos deberes sería enteramente ignorado si se procediera siempre por el camino más fácil que es la fuerza física. El campesino es una persona que aspira a la tierra para trabajarla, ese es su oficio y su medio de vida. Este antiguo anhelo quiere realizarlo el Gobierno Popular por los cauces de la ley y de la autodisciplina social, pero sería una ilusión pretender que todo desborde esté excluido. Defectos de comprensión, exasperación y, a veces, la utilización de los trabajadores por conductores irresponsables, provocan situaciones que no pueden ser abordadas mecánicamente.

"En todas las legislaciones figura, de manera explícita e implícita, como una situación de necesidad, el conflicto de deberes. Si ante tal conflicto la autoridad opta por el cumplimiento de aquel deber que en el momento concreto aparece como el más importante, no se está actuando contra el derecho, sino dentro del derecho. Ello es lo que sucede, precisamente, cuando se prefiere el deber de impedir un daño a las personas o a la sociedad, no evitable de otro modo que postergando un deber de jerarquía inferior.

"Sólo mentalidades. . . como la de los Diputados Carmine y Arnello. . .".

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).- ". . . consideran que el bien más precioso no es la vida humana, sino la tranquila y no turbada posesión de los inmuebles".

El señor AMUNATEGUI.- ¡Qué buena defensa!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).- " La acusación ha sido redactada en forma tan despreocupada y chapucera, que llega hasta la sorprendente inclusión, en la lista de inmuebles que debieron ser desocupados por la fuerza, de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, con lo que dejan en un papel poco airado a los jóvenes del Partido Nacional, que convenientemente armados se empeñaron por transformar este recinto ocupado en un símbolo de resistencia contra el Gobierno.

"Estos métodos son ajenos por completo al Gobierno de la Unidad Popular y repudiados por los trabajadores chilenos.

"Las propias leyes dictadas por los latifundistas de la época para proteger la propiedad inmueble no pudieron ignorar la especialísima forma con que debe ser abordada la ocupación de los inmuebles.

"El Código Penal castiga incluso al poseedor del bien raíz y hasta el dueño que, con violencia, expulsa al ocupante, mero tenedor con derecho aparente, ello entre otras razones, porque el usurpador no puede llevarse consigo el inmueble ocupado ni hacerlo desaparecer. Por la misma razón, la pena del usurpador es sólo de multa y hasta hace algunos años estaba previsto como delito de acción privada.

"De todo ello se sigue que cuando se produce la alternativa de que un incumplimiento atolondrado, ciego y mecánico de una orden de desalojo acarree efectos cruentos y dolorosos, de mayor significación que el mal que se trata de evitar con la resolución judicial, la autoridad debe proceder a medir ambos deberes y ver la forma de hacerlos subsistir, con la debida reflexión, y lograr que ambos sean cumplidos adecuadamente.

"En lo que hace a la disparatada pretensoión de los acusadores de que la fuerza pública actúe, no ya para impedir una toma, mientras ella tiene lugar, sino para desalojar en cualquier instante, sin orden judicial, a los ocupantes, cuando ella ya aconteció , deben añadirse, a los argumentos ya dados, el siguiente:

"La teoría, para llamarla de algún modo, de que la fuerza pública debe sustituir a la autoridad judicial, juzgar el derecho de los ocupantes, hacer inútil y superflua toda querella criminal por usurpación "porque bastaría pedir auxilio telefónico a la Comisaría respectiva en vez de tomarse la molestia de iniciar un proceso ante los tribunales y requerir del juez lo que sea procedente", encubre el viejo anhelo de los terratenientes de implantar en Chile los métodos del lejano oeste norteamericano, haciendo prevalecer los intereses mediante la violencia desatada.

"Es bien sabido que los delitos requieren de una serie de elementos para existir como tales, entre los cuales figura el ánimo del hechor, que en la usurpación reviste una importancia decisiva según explican todos los tratadistas. Por supuesto que la autoridad policial no puede entrar a calificar estos elementos, incluso los subjetivos, ya que para ello, precisamente, existen los tribunales, los procedimientos y los abogados.

"En suma, la alegación de los acusadores es un disparate jurídico y una provocación política, destinada, muy probablemente, a confundir y a excitar a los enfrentamientos violentos que la abrumadora mayoría del país no está dispuesta a tolerar.

"Con calculada perfidia y falta de escrúpulos, los acusadores han querido añadir, a sus imputaciones políticas algún elemento sórdido y deshonroso, con el propósito evidente de dañar la imagen moral del Ministro y del Gobierno.

"Nada más fácil, cuando existe tal ánimo, que insinuar que la autoridad está comprometida, de algún modo, con la perpetración de un felito común y, todavía, mas seductor resulta si el asunto, como acontece con el contrabando y el fraude, suscita imágenes dudosas sobre la probidad en materia económica del Ministro acusado.

"La materia, como se sabe, concierne a una supuesta intervención del Ministro del Interior en la internación de unos bultos traídos al país en un avión de la Empresa Cubana de Aviación. A este respecto se da por supuesto que existió algún delito y que el Ministro tuvo alguna responsabilidad, "cuando menos la calidad de cómplice".

CAMARA

"Como se ve, los propios acusadores no las tienen todas consigo sobre la clase de responsabilidad y la clase de delito de que se me acusa.

"La acusación descarta que el Ministro del Interior pueda concurrir al Aeropueto con fines legítimos. El único objetivo posible dicen era el de hacer despachar "en forma irregular" los referidos bultos, "sin que haya aparecido siquiera otra explicación de su presencia en el aeropuerto".

"Hice constar, a través del oficio que envié a la Contraloría General de la República, el 11 de abril de 1972, que el día indicado concurrí a Pudahuel, con el fin de esperar a la señora Directora Nacional de Arte de Cuba - ilustre personalidad de la cultura cubana, que además venía encargada de una comisión de maestros pintores de esa nacionalidad que, por primera vez, habrían de exhibir en Chile - aprovechando esa oportunidad para recibir también al Director General de Investigaciones, quien viajaba en el mismo avión.

Pareciera que los acusadores, cuyo Partido sólo es sensible al fascinante mundo de los negocios, pero la cultura le tienen sin cuidado, no pueden comprender que un Ministro del Interior concurra a recibir a una personalidad del arte de otro país. No hace mucho, cuando la opinión pública, nacional e internacional, expresaba su júbilo por la distinción obtenida por nuestro gran poeta, Pablo Neruda, sólo el puñado de negociantes opulentos que militan en el Partido Nacional se las ingeniaron para buscar alguna pequeña insidia o propalar chismes indecorosos.

"Nada tiene, pues, de sorpendente la incredulidad de mis acusadores. Durante sus Gobiernos, los Ministros concurrían a saludar a banqueros y jefes de consorcios internacional. No aciertan a comprender que para nosotros merezca más respeto la Directora Nacional de Arte de Cuba.

"Pretenden los autores del libelo acusatorio que he forzado o presionado a funcionarios aduaneros para que desconocieran la potestad de la ley. Esta es una burda invención. Nadie se ha atrevido a aseverar, sea ante la Contraloría General de la República, sea ante la Comisión de la Cámara, que yo dispuse o pedí que se despachara el equipaje destinado a la Presidencia de la República infringiendo las leyes. Me limité a formular la petición de que se cumpliera esta vez con los procedimientos de cortesía habituales para estos casos, sin que ello significara, por cierto, la infracción de normas legales.

"La Justicia Ordinaria investiga, en la actualidad, la totalidad de los hechos. Ella habrá de establecer si hubo alguna irregularidad, algún delito o algún perjuicio para el Fisco o el país. Mientras esto no acontezca, constituye un abuso sin precedentes la utilización de este asunto como un pretexto para denostar a las autoridades del país.

"Una elemental prudencia y un elemental patriotismo debieron detener a los que fraguaron este acto de aventurerismo político.

El Ministro del Interior no es alcanzado por esta provocación, pero si esta clase de infundios y politiquería hieren nuestra institucionalidad democrática, desacreditan a sus autores y a los partidos que subordinan la honra de las personas y el prestigio de nuestra democracia, a sus pasiones y pequeños intereses.

Los mismos que persiguieron a la preensa obrera, manejaron durante generaciones, y siguen haciéndolo a través de los medios de comunicación de masas que controlan sus empresarios, las mentes de las personas a través de la información distorsionada y la injuria procaz, tienen la impudicia de acusar al Ministro de atentar contra la libertad de prensa por el hecho de haber ejercitado acciones legales contra algunos de sus plumarios.

Presentar requerimientos para que la Justicia se pronuncie es una facultad legal que el Gobierno ha usado y seguirá usando contra todos los que de una u otra maner, se eccuentran comprometidos en afanes sediciosos, incluyendo, por cierto, a los que ensucian con sus felonías la alta función de informar e ilustrar a través de la prensa.

Ni un sólo periodista ha sido ni será objeto de acciones de ninguna clase por el Gobierno Popular, debido a sus discrepancias o a su oposición democrática por áspera y dura que sea ésta. Pero seremos, asimismo, implacables en reclamar el castigo de los injuriadores, de los que hacen de la mentira y el vilipendio su profesión habitual.

El señor AMUNATEGUI.— ¡"Puro Chile"!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario). — "a título de ilustración, me permitiré citar algunos ejemplos:

Programa de radio. Palabras de Rafael Otero, pronunciadas el 5 de mayo de 1972, a través de Radio SAGO de Osorno: "Yo no quiero que Allende esté abajo. Yo quiero que Allende esté como en Semana Santa el Judas. ¡Colgado! Para que todo el mundo lo injurie cuando haya cumplido su tarea de traidor al pueblo. Porque esto es lo más triste que se espera a este individuo: ser el Judas de la historia de este país".

Luego señala: ". . . Y este recado para usted, señor Allende, para usted gallito de la pasión, que se jacta de tener a las mujeres de segunda y tercera clase a sus pies y que no ha sido capaz de impedir que la suya se vaya del país llena de vergüenza por lo que uste hace".

Audición "Nacionalismo Presente", programa de Patria y Libertad, que se transmite a través de Radio Agricultura de Santiago y que, indistintamente la través de una cadena de emisoras de norte a sur), transmiten Radio Agricultura de Valparaíso, Los Héroes de Chillán, etcétera:

Locutor: "Una grave denuncia hizo el diario "El Heraldo" de México".

Locutor: "La denuncia señala, textualmente, que Salvador Allende y Fidel Castro preparan el aparato de represión para nuestro país".

Locutor: "El régimen de Castro invitó a 25 agentes de la policía civil chilena para que vayan a Cuba comunista como huéspedes de la dictadura de Castro".

Locutor: "La invitación fue aceptada y los 25 agentes fueron escogidos, también con el mayor cuidado, por Eduardo Paredes. . ."

Locutor: "El convertir estos policías civiles en agentes represivos, al servicio de una dictadura izquierdista lo harán en La Habana durante las próximas semanas. . ."

La información señala como antecedentes que "uno de los primeros aportes que la K.G.B. soviética le hizo al régimen de Fidel Castro para que pudiera aplastar toda oposición, fue la preparación del notorio G-2, un grupo de policías políticos especializados en represión".

Se concluye en el programa que "lo que Allende y Castro hacen ahora es poner en práctica la preparación del G-2 chileno".

Primeras páginas y titulares.

Tribuna, 17 de junio de 1972: "¡In fraganti! Allende sorpendido tratando de meter a mujer en La Moneda".

Tribuna, otros títulos de portada: "la autocrítica es sólo un show.

"La Moneda sigue amparando a delincuentes políticos".

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario)— "Incapacidad del Gobierno pone al país al bor de de baño de sangre".

"Barnabás Vergará está caro pa a payaso".

"A Tomás Moro llevaron el contrabando cubano".

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro, voy a amonestar a Su Señoría!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro!

El señor GUERRERO, don Raúl (secretario)— "Siniestro imperio del "coco" Paredes".

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro, amonestó a Su Señoría!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario)— "Del Canto es poco hombre".

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro!

El señor ARNELLO— ¡El señor Palestro, está envidioso, porque no lo tienen puesto de foca amaestrada!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Arnello!

El señor GUERRERO, don Raúl. (Secretario)— "Por culpa del bulto de Fidel, Allende se enredó en el "Coco" y se cayó".

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario)— "Durante tres días el compañero vivió pendiente de la copa. Un despistado preguntaba en La Moneda si se llenaba con tinto o con el popular whisky".

"Subió la ponchera en todas partes, menos en la casa de Allende".

El señor PALESTRO.— ¡Ahí tienes, Acuña!.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario)— "Portada SEPA Nº 73: "Los cuarente asesinatos de la Unidad Popular".

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— "Allende facilita usurpaciones e ilegalidades".

Revista SEPA Nº 49: "Planificación de la mentira oculta incapacidad y cobardía", etcétera, etcétera.

Imágen de caos orquestada.

Aparte de los medios que utilizan la procacidad para injuriar al Gobierno y a sus personeros, los órganos de prensa de la empresa "El Mercurio", ocultos bajo una seriedad aparente, orquestan campañas destinadas a dar la sensación de caos.

Algunas portadas y grandes titulares de los órganos de dicha empresa durante el mes de febrero de 1971:

6 de febrero: "Secuestrados 40 veraneantes en toma de hijuelas en zona de Linares".

8 de febrero: "Espectacular incidente. Asaltada hacienda Pumanque".

11 de febrero: "Fabuloso robo de dinamita".

13 de febrero: "Témese pérdida total de cosechas en Colchagua".

15 de febrero: "Tensa situación hay en Santa Cruz", etcétera, etcétera.

Otras portadas y grandes titulares:

Descubren un foco guerrillero en Melipilla".

Ametrallados tres universitarios".

Fue ubicado gran foco guerrillero. Razzia policial en Melipilla. Cuatro detenidos. Incautan diversas armas. Disparan contra Oficial de Carabineros. Huyen tres extranjeros".

"Escalada contra Congreso chileno".

Anarquía en zonas agrarias.

Clima de violencia en agro de Cautín.

Santiago sin movilización.

Alta importación de alimentos, menos divisas y déficit fiscal.

Desabastecimiento de carne en el Norte Grande alcanza a 40%.

ECA bota papas de guarda

Botan 25 mil kilos de papas.

El señor PALESTRO.— ¡Esa es una "papa" más de la Derecha!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario)— "Calamitoso abastecimiento de productos alimenticios".

Colapso alimenticio.

Las JAP: un siniestro instrumento político.

Hacia la dictadura por el hambre: JAP.

JAP reemplazan a los tribunales populares.

Desabastecimiento completo de carne"., etcétera y etcétera.

Ataques a las Fuerzas Armadas.

Los ataques no solamente han hecho su blanco en el Poder Ejecutivo, sino que incluso se ha llegada a difamar a las Fuerzas Armadas.

Por ejemplo, SEPA del 16 de mayo de este año, dice en su portada: Infiltración marxista en Carabineros".

La misma revista, en su edición del 30 de mayo, señala en su portada: ¿Simples funcionarios o guardianes de la Constitución? ¿Ministros militares?".

No hay para qué seguir enumerando este tipo de ataques. Sólo baste recordar la famosa "Marcha de las Mujeres", aparecida en "Tribuna" del 4 de diciembre de 1971, en la que se dice textualmente:

"Nuestra lucha recién comienzan.

Las Fuerzas Armadas se entregaron.

Por un automóvil nuevo.

Por una casa.

Por un aumento de sueldo.

Los carabineros tienen miedo. . . .", etcétera, etcétera".

El señor PALESTRO.— ¡Esos son unos insolentes!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro, llamó la atención a Su Señoría!

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro, amonestó a Su Señoría!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario)— "Campaña Nacional e Internacional.

Todas estas campañas tienen un poderoso apoyo internacional. . ."

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Palestro!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario)— ". . . de parte de los grandes consorcios imperialistas.

Los órganos de la prensa reaccionaria internacional alimentan a la prensa derechista chilena, no sólo con argumentos u otros medios, sino con campañas internas, que son fabricadas en el exterior. Esta, además, difunde al exterior falsedades sobre nuestra realidad.

Por ejemplo, con motivo de la UNCTAD Tercera, la mayoría de los diarios publicó artículos en inglés destinados a los delegados. Estos contenían, en muchos casos, afirmaciones antipatrióticas, lo que puede ser ampliamente documentado.

Por ejemplo, en la edición internacional de "El Mercurio", correspondiente a la semana del 11 al 17 de octubre, junto con informar sobre la decisión del Contralor sobre el no pago de indemnización a las compañías del cobre, incluye noticias como las siguientes:

Incidentes entre pobladores y fuerzas de Carabineros.

Impuestos refundidos para cerveza, helados y bebidas.

Aumentan dificultades para hacer importaciones.

Es en extremo difícil superar el déficit de productos cárneos.

Todo eso en su primera página.

En la página dos continúa:

Escasez de pollos, cerdos y café. Prorrogada veda de la carne.

Incidentes entre grupos de cesantes.

Chile exportará leche a Cuba.

Política del dólar lesiona el turismo.

Etcétera, etcétera.

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

Las seis páginas restantes. . ."

— Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor SANHUEZA (Presidente)— ¡Señor Arnello! ¡Señor Palestro!

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario)— ". . . son similares y en toda la edición se marcan los títulos recargadamente en tinta negra, entregando al exterior una visión deformada al máximo de la realidad chilena, que es aprovechada por los órganos reaccionarios extranjeros.

Un artículo publicado durante UNCTAD Tercera, escrito en inglés para los delegados extranjeros y publicado en "La Prensa" bajo la firma de Manuel Cruz, titulado "Chile: A Country Being Demolished" (Chile: un país que está siendo demolido), señala:

El país se sintió intensamente motivado por la nacionalización de las compañías cupríferas, aprobada con patriotismo por todas las fuerzas políticas. Pero ahora el "suledo de Chile", nues tra máxima explotación, que no es sólo riqueza material, sino expresión de nuestro orgullo nacional, ha desaparecido como humo en pocos meses. Es verdad que el precio internacional del cobre ha caído. Pero esto no justifica el explosivo crecimiento de los costos de explotación, la caída de la producción, la persecución, el sectarismo y el desorden. El "sueldo de Chile" es hoy día definitivamente un desastre de colosales proporciones. Y todo Chile lo sabe".

"Este es otro de los múltiples ejemplos que se pueden citar.

¿Cómo utilizan la libertad de prensa quienes reclaman?

"Los diarios y medios de oposición presentan siempre una sola cara de la realidad. Pero los testimonios gráficos son irrebatibles. Por ejemplo, y citaremos un caso solamente, que es muestra de lo que sucede a diario y que la opinión pública desconoce.

"El diario "El Mercurio" del 3 de diciembre , luego de efectuada la "marcha de las ollas vacía". . .

El señor PALESTRO.—¡De las cabezas vacías. . .!.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario)—". . .publicó en su primera página una fotografía a cuatro columnas, bajo un título espectacular y una información más aún, a cuyo pie se leía:

"Con una cadena (muestra a un joven con casco y armado de una cadena golpeando ferozmente a un hombre caído) este individuo golpea a manifestantes que protestaban por el desabastecimiento durante los incidentes de antenoche en Providencia. Los "brigadistas" usaron todo tipo de elementos contundentes para agredir a los participantes de la marcha de "las ollas vacías".

"Dos días después, el 5 de diciembre , en su página editorial, bajo el título "Fotos históricas", que firma "Fortinbras", se afirma que las pruebas gráficas son irrefutables y que ellas han permitido mostrar a un "brigadista" en plena acción. El artículo señala:

"En los últimos días la verificación fotográfica ha desempeñado , como siempre, un valioso papel. Nos brinda, pongamos por caso, la estampa nítida del concientizado en reposo. El héroe observa una escena próxima que, evidentemente, lo atrae, lo fascina. En el bolsillo del pantalón, enrollada cuidadosamente, sobresale una cadena de bicicleta. Es arma capaz de triturar cualquier hueso de la cabeza, invención llegada a nuestro país por vía del Caribe".

"En otra fotografía se ve la cadena en acción, hábilmente manejada por el hoplita de nuevo cuño. . .".

"Pero ya sabemos que no es sino un brigadista contemporáneo, chileno y no habanero, para vergüenza nuestra, que pone a prueba la última adquisición de su panoplia "ideológica".

"Un gran servicio a la crónica del día pero también a la historia prestan estos aciertos fotográficos".

¿Qué es lo que olvido "El Mercurio" al informar?

"El Mercurio " olvidó, intencionadamente, señalar que el agresor en acción pertenecía a las mismas filas de los participantes de la marcha.

"La secuencia gráfica que acompañamos muestra al agresor armado, con el signo de la Falange en su casco y una mano negra marcada en su pecho, listo para intervenir.

"Otra fotografía muestra al sujeto armado apróximándose a su víctima.

"La secuencia continúa mostrando al sujeto, cadena en mano, fotografiado de lado, tal como lo públicó "El Mercurio", golpeando a su víctima, un obrero.

"En otra foto aparece el asaltante, después de consumar la agresión al trabajador, se esconde entre sus congéneres.

"Finalmente, el agresor ya identificado, continúa en la "marcha de las ollas vacías", confundiéndose con las damas.

"El Mercurio" publica la foto del asaltante, de lado, el día 3 de diciembre, la repite el sábado 4, publica el artículo de redacción mencionado el día domingo , luego, el domingo 5, usa una nueva fotografía, además, en que muestra al asaltante de espalda, para atribuir la agresión a la izquierda.

"Al repetir la fotografía, señala:

"Dos métodos distintos de violencia: el utilizado por publicistas oficiales, que emplean un lenguaje soez y grosero para injuriar a las personas, y el de los "brigadistas", que con cadenas, palos y fierros reducen a la gente que expresa su disconformidad con la política de Gobierno".

"La Secretaría General de Gobierno, con la secuencia gráfica en su poder, no pudo publicar la inserción pagada rectificadora de esa mentira mercurial, porque la dirección de "El Mercurio" le negó sus páginas, dando un ejemplo clarísimo de lo que ellos entienden por libertad de prensa.

"Acompañamos secuencia gráfica ilustrando esta falsedad.

Contradicciones de la "objetividad de "El Mercurio".

"El Mercurio", que se autocalifica de serio, objetivo y defensor de la libertad de prensa, sin embargo, se niega a publicar opiniones contrarias a los intereses que defiende, aun cuando éstas, como en el caso que mencionamos de la "marcha de las ollas vacías", se traten de inserciones pagadas y que demuestran que dicho diario no es serio ni objetivo, que miente deliberadamente y que es consecuente con el libertinaje de prensa, que es lo que en realidad defiende.

Además, nada de esto impide a "El Mercurio", cuando la ley le obliga a publicar algún desmentido, responder sistemáticamente a ellos haciendo uso de la más amplia libertad, que no concede a sus rectificadores, e insiste mañosamente en las falsedades que han sido rectificadas.

Por ejemplo:

El 8 de diciembre, en relación a las falsedades demostradas y publicadas por "El Mercurio" respecto de la "marcha de las ollas vacías", ese diario publica un gran titular e información a cuatro columnas, en que señala:.

Título: "Imposición que rechazamos".

Las información hecha por la dirección de "El Mercurio" y firmada por René Silva Espejo y Arturo Fontaine Aldunate, dice en algunos párrafos:

". . .Se advierte el propósito constante de desfigurar las actuaciones de "El Mercurio".

"El reciente desfile de las mujeres en la capital, sobre cuya magnitud y alcance "El Mercurio" ofreció las más amplias informaciones, aumentó la contrariedad de La Moneda".

". . .Recibimos a través de la sección Avisos de "El Mercurio" una página que se sumaba (se refiere a la inserción , pagada de la Secretaría General de Gobierno en que se demostraban las falsedades de la información y de las fotografías) a la campaña de injurias.

" Como era de esperar, la dirección del diario rechazó el intento, que en si mismo envolvía un insulto para "El Mercurio". La Secretaría General de Gobierno se puso en contacto con el diario, a fin de indagar sobre la negativa y recibió a través del Subdirector de "El Mercurio", Arturo Fontaine Aldunate, la confirmación de que no se haría la publicación".

Esa es la libertad que "El Mercurio" defiende.

Otro ejemplo al respecto, que demuestra fehacientemente la objetividad y seriedad de "El Mercurio", es la respuesta de dicho diario al Presidente de la República, a propósito de false dades publicadas por éste en su página editorial cuando el Jefe del Estado se encontraba fuera de Chile.

La respuesta de "El Mercurio" es, por supuesto, mayor en extensión, y más destacada que la carta del Presidente Allende, que se queja , entre otras cosas, de una entrevista que habría sostenido durante horas con el Senador señor Vives, de Colombia, la que, por supuesto, no existió , sino que fue inventada con el objeto de crear dificultades al Presidente en su gira y, por ende, a la política exterior del país y a Chile entero.

"Bajo el título "El Mercurio" responde a observaciones de Su Excelencia el Presidente de la República", destacado a cuatro columnas, señala en algunos de sus párrafos:.

Damos respuesta a su carta de fecha de ayer, lamentando una vez más que Su Excelencia se sienta en la obligación de refutar nuestros juicios sobre los actos de su Gobierno, que emitimos con la libertad con que se desempeña la prensa en Chile; libertad que, sin embargo, comienza a verse cohibida por violentos repudios oficiales. . .".

Como testimonio de la libertad de prensa, usted expresa que, al amparo de ella, los voceros de la oposición al Gobierno desatan a diario campañas sistemáticas e n que frecuentemente se llega a la injuria y a la calumnia contra sus personeros y aún contra el Presidente de la República, en términos que no tienen precedentes en la historia del periodismo chileno".

"La Moneda dispone, Excelencia, de un nutrido cuerpo de periodistas que lo asesoran en sus altas funciones. Es tanta la seguridad que tenemos de que "El Mercurio" no incurre en tales procedimientos , que le rogamos que les encargue la tarea de hacer un cuadro de las campañas injuriosas y calumniosas que haya realizado "El Mercurio".

"La comunicación de Su Excelencia, a pesar de aludir repetidas veces al editorial del lunes último , no precisa ningún concepto o expresión que sea lesivo a su autoridad u ofenda a la Unidad Popular. No nos extraña porque los términos en que él fue escrito correspondían a apareciaciones de elevado contenido y expresadas con leguaje claro, recto y comprensible, en ningún caso, como expresa Su Excelencia, "sinuoso, sibilino y oblicuo". Si algo caracteriza a la redacción de "El Mercurio", es la propiedad con que emplea el idioma".

Los ejemplos podrían seguir: hay cientos de ellos y se pueden constatar todos los días en dicho diario.

Libertad de trabajo.

Toda esta conducta antidemocrática de los órganos de información contrarios al Gobierno, tuvo su más alto grado de expresión en el mes de septiembre de 1971, con el despido de trabajadores de dichos órganos, por el solo hecho de solidarizar estos con el Gobierno popular.

Es así como en dicha época el propio Consejo Regional del Colegio de Periodistas se reunió en forma extraordinaria para analizar los despidos arbitrarios de trabajadores de la empresa "El Mercurio", "La Mañana" de Talca, Canal 13 de Televisión de la Universidad Católica, radio Cooperativa Vitalicia y otros, iniciándose, además, un juicio público al respecto.

La misma situación fue tratada en la sesión ordinaria de la Cámara de Diputados efectuada el 15 de septiembre de 1971.

Al despedir a sus trabajadores, "El Mercurio" señaló que esas medidas, que calificó de "dolorosas", se tomaron por razones de orden político e ideológico.

"El Colegio de Periodistas, al protestar, exigió la reincorporación de los periodistas despedidos, sin condición de ninguna especie ya que ellos no ha cometido falta, sino que, por el contrario, es la empresa la que ha pasado a llevar claras disposiciones de la Constitución Política del Estado".

"Por su parte, los consejeros democratacristianos del Colegio de Periodistas emitieron, en nombre de su partido, un voto en el que señalaron:.

"Consecuentes de la posición netamente gremial y profesional que debe sustentar y defender el Colegio de Periodistas rechazamos y repudiamos todo despido de periodistas en los medios de comunicación social, por el solo hecho de sustentar pensamientos y posición política o de otro orden a las que oriente determinada empresa".

Viejas prácticas de la " libertad de prensa".

El movimiento popular, hoy en el poder, debió sufrir siempre los ataques y persecuciones de los que hoy invocan la libertad de prensa.

"La historia registra casos tan conocidos como el proceso judicial contra Luis Emilio Recabarren, fundador de la prensa obrera, el 10 de abril de 1904; los asesinatos del maestro y periodista Manuel Anabalón Aedo, y de Luis Meza Bell, hace ya cuarenta años, cuya historia es bastante conocida. Los motivos que originaron estos crímenes fueron los de denunciar valientemente la corrupción e injusticias del régimen imperante. .

"En 1948, los mismos que hoy defienden la libertad de prensa, nada dijeron cuando se dictó la ley 8.897, conocida como "Ley Maldita" y que irónicamente fue denominada "Ley de Defensa de la Democracia".

"En virtud de dicha ley, y por citar sólo algunos casos, fueron perseguidos, condenados o relegados:

"Rolando Araya Araya: eliminado del Registro Electoral y relegado a las localidades de Caquena y Pisagua.

"Luis Enrique Bello Cruz: Eliminado del Registro Electoral por militar en el Partido Comunista.

"Luis Corvalán Lepe: Eliminado de los Registros Electorales y relegado a Pitrufquén y Melinka.

Roberto Landaeta: Detenido, eliminado del Registro Electoral, condenado a 120 días de relegación y a $ 300 de multa. Orlando Millas Correa: declarado reo por participar en Congreso del P.C. , Jorge Montes Moraga: detenido y trasladado a Pisagua; Oscar Waiss Band: detenido y confinado a la Isla Mocha. Relegado a Pisagua.

"Estos son sólo algunos de los muchos ejemplos que pueden citarse.

"Otro caso vastamente conocido por la opinión pública fue el grutal asalto a la Imprenta "Horizonte", ocurrido el 2 de abril de 1957, destinado a acallar a la prensa contraria al sistema imperante.

"Derogada la "Ley Maldita", en1962 aparece la llamada "Ley Mordaza" para restringir los abusos de publicidad, pero que en la práctica no fue sino una forma para silenciar a la prensa de Izquierda. En virtud de esta ley fueron perseguidos, declarados reos, condenados, relegados, confinados u obligados a pagar multas, cientos de periodistas: Elmo Catalán Avilés; Mario Cerda Gutiérrez; Alberto Gamboa Soto; Enrique Gutiérrez Aicardi; Eugenio Lira Massi; Enrique Martini Araya; Hernán Millaś Correa, Raúl Morales Alvarez; José Tohá González, y otros muchos que sería larguísimo enumerar.

La Radiodifusión.

"En el terreno de la radiodifusión, la situación no ha sido diferente, no sólo en lo que respecta a la "libertad de prensa" sino también en cuento al dominio de dichos medios. Al respecto, resumiendo a cifras tal situación, la realidad es la siguiente:

"Emisoras decididamente opositoras	90 - 64%
"Emisoras relativamente favora bles	51 - 36%
Total	141 - 100%

"En cuanto al potencial en kilovoltios, la relación es aún más desfavorable para el Gobierno Popular:

Emisoras decididamente opositoras	463,12 klv - 68%
Emisoras relativamente favorables	222,27 Klv. - 32%
Total	685,39 Klv. - 100 %

Reglamento de Radiodifusión

"No obstante todos estos hechos, el Gobierno popular ha sido extremadamente indulgente. Ni siquiera ha hecho uso de los instrumentos legales que se le otorgan. Es así como el propio Presidente de la Asociación de la Prensa Chile, don Germán Picó Cañas, ha reconocido públicamente que en Chile existe absoluta libertad de prensa. Sus declaraciones no sólo las ha formulado en Chile, sino que en Chicago, durante la reunión de la Sociedad Interamericana de la Prensa, de donde se retiró en noviembre de 1971, oportunidad en que señaló que "En Chile hay absouta libertad de prensa y decir lo contrario es faltar a la verdad".

"Las mismas declaraciones las repitió el señor Picó Cañas en Madrid, desde donde fueron distribuidas al mundo por la Agencia EFE.

"Respecto del Reglamento de Transmisiones y Radiodifusión, la gran mayoría de sus artículos no han sido aplicados por el Gobierno popular, por contravenir a su espíritu, acorde con la verdadera libertad de prensa. El citado cuerpo legal señala, por ejemplo, en su artículo 3º, una disposición jamás aplicada por este Gobierno: "Corresponderá a la Secretaría General de Gobierno ejercer la supervigilancia respecto del contenido y realización de las transmisiones que efectuen las radiodifusoras del país, dar normas sobre la composición de sus programas, impartir instrucciones relativas a la clase y calidad de los números a los cuales debe darse preferencia, los que no pueden ser incluídos a los que deban ser suprimidos en algunos de los programas mencionados y, en general, dar todas las directivas necesarias para el mejoramiento de la calidad artístico - cultural de las transmisiones".

"En el artículo 16, el Reglamento señala: "La Secretaría General de Gobierno tendrá facultad para impartir normas generales respecto de la forma en que deben transmitirse los avisos, su redacción, etc. pudiendo ordenar la eliminación transitoria o definitiva de algunos".

Aplicación del Reglamento por otros Gobiernos.

"Contrariamente a la actitud del Gobierno popular, otras administraciones han controlado, incluso, los avisos publicitarios, llegando a suprimir la radiodifusión de algunos.

"Por ejemplo, para citar sólo un caso, obra en nuestro poder un informe de publicidad de una agencia, cuyo cliente era "Establecimientos Jaime Cogan", que solicita visto bueno para las frases que se deseaban publicitar. De ellas varias fueron eliminadas. Una de ellas, rechazada por OIR, y que raya en lo pintoresco, decía:

"Control: fanfarrias.

"—De las grandes noticias del año: Nicanor Parra, Premio Nacional de Literatura.

"—Y la otra gran noticia: Jaime Cogan regala juguetes a sus niños, y eleganccia y confort a toda la familia. .

"—Ternos y ambos, medida y confección para caballeros y niños. .

"—Y todo en sección. . "Etc. Etc.

"Y no se crea que este aviso era la excepción, pues absolutamente toda la propaganda llegaba para visto bueno de la OIR. Incluso, la propaganda de los "Chicles dos en uno" debía ser revisada. Y así lo confirma la carta que una agencia de publicidad envió a OIR, en la que señala: "Rogamos a ustedes su visto bueno para comenzar la campaña a la brevedad".

"Por otra parte, los Gobiernos anteriores, según documentos que obran en nuestro poder, solicitabban a las radioemisoras, en virtud del Reglamento de Trasmisiones y Radiodifusión vigente y del contrato de concesión, que se transmitieran campañas que a dichos gobiernos les interesaban. Un ejemplo lo da una carta, enviada al Gerente de una radio santiaguina por el Jefe de Radio de la OIR, en que se señala:

"Tenemos a bien enviar a usted un disco con frases sobre el adelanto que ha tenido el Servicio de Transportes en los últimos años.

Al respecto solicitamos a usted que se sirva incluirlas en las tandas normales de su emisora en la siguiente forma:

"3 frases entre las 7.00 y 9.[illegible] horas;

"1 frase entre las 13.00 y las 13.30 horas; "2 frases entre las 19 y 21.00 horas.

Estas frases son solicitadas por esta oficina de acuerdo al Reglamento de Transmisiones y Radiodifusión vigente y según contrato de concesión de onda que estipula el derecho del Estado de disponer d 60 minutos en cada emisora, en la forma que estime conveniente. Finalmente, solicitamos conservar en buen estado estos acetatos para ser trasmitidos después en otras emisoras.

"Creo que los ejemplos anteriores son lo suficientemente expresivos como para convencer del carácter asolutamente antojadizo y falaz de la acusación, también en esta parte, la que concierne a supuestos atentados contra la libertad de prensa.

"Resta, todavía, un aspecto aludido en la acusación: la utilización por el Gobierno de las facultades que la Ley de Régimen Interior reconoce a la autoridad para disponer la detención preventiva de infractores a la Ley de Seguridad del Estado. Sobre el particular, cabe decir lo que sigue:

De entre los que atentan contra la seguridad del Estado y el orden público, hay algunos cuyos antecedentes personales o las circunstancias en que perpetran sus fechorías, pueden hacer surgir sospechas vehementes de que, si no se procede con celeridad, burlarán la acción de la justicia; por la demora en pedir la orden de detención de la autoridad judicial. Ello es especialmente verosímil cuando la publicación coincide con manejos sediciosos en cuyo contexto se encuentran inscritas las publicaciones provocativas y muy especialmente si el autor del infundio o la injuria tiene características personales que no lo hacen digno de fiar.

"Ante el Segundo Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía de Santiago se investiga en estos momentos la situación del supuesto director de "Tribuna", Luis Azúa, quien a todas luces aparece, según los antecedentes proporcionados por la policía de Investigaciones, como un "hombre de paja" colocado como sedicente director del diario, en vez de González Alfaro, recibiendo por esto una paga. ¿Qué seguridad puede tenerse de esta clase de personas, cuando se suscitan sospechas de que pueda burlar la acción de la justicia?.

"La Ley de Régimen Interior otorga una facultad a los Intendentes para detener preventivamente y esta atribución legal ha sido ejercida como en los Gobiernos anteriores discrecionalmente, esto es, cuando se han considerado presentes los presupuestos que la autorizan.

"El caso de Carneyro, director de "La Segunda", de quien dijera el senador Narciso Irureta, que se trata del vocero oficial del golpismo en Chile, no tiene características diversas de las antes señaladas, salvo el hecho de que en la portada de su diario convertida en cartel, se señalaba al Ministro del Interior como culpable de contrabando y que tal hecho, en cualquier lugar del mundo sería considerado lo que es y fue: una injuria y un desacato sin precedentes. El turbio prontuario moral de quien se permitió difamarme hizo pensar con razón que no ofrecía garantías mínimas su voluntad de no sustraerse a la acción de la justicia.

"Ese punto y las circunstancias que determinaron el análisis no pueden ser apreciadas posteriormente, sino cuando la autoridad se vió enfrentada a la decisión. La circunstancia de que incluso la Sala de la Corte que dejó en libertad a Carneyro haya expresamente excluido el envío de los antecedentes al Ministerio Público para perseguir una eventual detención ilegítima revela que el asunto está radicado en un problema de interpretación casuística y de ejercicio de una facultad legal.

Señor Presidente, la acusación contra un Ministro de Estado transformada por el afán de unos y la frivolidad de otros en una herramienta para desprestigiar nuestro régimen institucional no me hiere en lo personal, ya lo he dicho sino que me honra.

"Me sentiría humillado si los enemigos de los trabajadores y del pueblo me aplaudieran.

"En ésta como en otras ocasiones, será el pueblo el último juez".

Firmado: Hernán del Canto

—Aplausos.

(continuará)

Confederación Ranquil:

ACUERDO PARA INTEGRACION DE LOS SERVICIOS DEL AGRO

Al término de un Ampliado a nivel Nacional de dirigentes provinciales de la Confederación Campesina e Indígena Ranquil, efectuado los días 7 y 8 del presente, los dirigentes campesinos acordaron manifestar su absoluto repudio a la actitud de la mayoría parlamentaria del Congreso, que en una maniobra grosera han acusado al Ministro del Interior Hernán del Canto y al Intendente de Santiago Alfredo Joignant.

El Presidente de esta Confederación, Enrique Avendaño, que representa a miles de campesinos del país, en conferencia de prensa ofrecida al mediodía de ayer, manifestó el repudio de las bases frente a esta maniobra y el respaldo mayoritario a los personeros injustamente suspendidos de sus funciones por la derecha reaccionaria del país.

Aquellos -señaló- que dicen representar a los trabajadores, pretenden hoy devolver sus empresas a los antiguos explotadores, para volver al sistema anterior de explotación del hombre por el hombre. Esto, los trabajadores no lo permitirán y tampoco los campesinos.

INTEGRACION DE SERVICIOS DEL AGRO

Refiriéndose a las materias tratadas en el ampliado, dio a conocer una declaración, en que los dirigentes campesinos señalan su concordancia con el proyecto de convenio destinado a integrar los organismos del agro, para realizar una verdadera Reforma Agraria, con participación de los propios trabajadores.

En la declaración señalan textualmente:

Concordamos con el preámbulo del proyecto de convenio entre el Ministerio de Agricultura y ODEPA, CORA, SAG, INDAP, ICIRA, INACAP, IREN, INIA, Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, SASIN, Comités Agroindustrial, Forestal y de Mecanización Agrícola de CORFO y DITI, el que fundamenta la integración señalando que ella se hará "con el objeto de evitar actividades paralelas, de poner fin a la dispersión de los niveles de decisión, autoridad y ejecución, de ahorrar esfuerzos y emplear mejor los recursos humanos, materiales y económicos y obtener en general todos los beneficios propios de una racionalización.

ROMPER CON LA BUROCRACIA

Entendemos como impostergable y de primera importancia la integración. No es posible sacar adelante las grandes tareas del Programa del Gobierno Popular, si no rompemos las cadenas de la burocracia, si no abrimos camino en medio del bosque de aparatos y funcionarios que nos legaron la inoperancia, desinterés e incapacidad de los gobiernos precedentes.

Para que el término del latifundio sea efectivamente una realización revolucionaria, es imprescindible que las tierras, ahora en manos de los trabajadores, en poder del pueblo chileno, produzcan más, hagan crecer verticalmente los índices de productividad y rentabilidad.

Pero con 26 organismos, distribuidos en cinco ministerios distintos, el aporte que le corresponde hacer a los trabajadores del campo en el proceso trascendental que vive Chile -de por sí difícil- se complica, en forma desmedida y artificial.

La descoordinación, la duplicación y triplicación de funciones, crea obstáculos, a veces insalvables, para los trabajadores, que, llenos de entusiasmo y dispuestos a los mayores sacrificios, no pueden resolver con prontitud adecuada sus problemas en las oficinas de los servicios.

La obtención de un crédito, la aprobación de un proyecto, la toma de posesión de un predio en el plazo necesario para impedir su desmantelamiento, el logro de un aporte técnico, más de una vez se han hecho inalcanzables para los campesinos, que no pueden franquear la densa enredadera que forman los veintiséis organismos del sector agropecuario.

Estamos seguros que, mediante la integración, será posible superar estas dificultades y se tenderá a utilizar en forma óptima los recursos económicos, materiales y humanos que ahora, en muchos aspectos, se dilapidan.

PRESENCIA DEL CAMPESINO

En todo caso, entendemos que para el logro de estas vitales metas, es imprescindible la presencia activa, permanente y efectiva del campesinado. La integración servirá sólo si junto a los compañeros funcionarios, están los trabajadores del campo.

Para ello, planteamos que es imperioso asegurar que, realmente, las organizaciones de los campesinos tengan voz y voto, a niveles nacional, provinciales y comunales, a través de las confederaciones, federaciones y sindicatos, respectivamente.

Esto es importante, pero lo es más la participación de los trabajadores en la base, en el predio.

Integrar los Servicios del Sector Público del Agro debe significar, en primera línea, que en cada centro de producción los campesinos tengan verdadero poder de decisión, que los compañeros trabajadores sientan que Chile está cambiando, que ellos son gobierno.

Si se cumplen estas premisas, no nos cabe duda que los campesinos sabrán cumplir con creces sus responsabilidades, transformando el término del latifundio en gigantesco crecimiento de la producción agropecuaria, asegurando así a todos los chilenos los alimentos necesarios y entregando al Gobierno Popular los excedentes que le permitan exportar y obtener las tan necesarias divisas para industrializar nuestra Patria.



ENRIQUE AVENDAÑO. Presidente de la Confederación Campesina e Indígena Ranquil, durante la conferencia de prensa al mediodía de ayer.

TRABAJADORES TEXTILES ANALIZAN PARTICIPACION

Convocado por el Comité Textil Corfo - La Federación Nacional de Trabajadores Textiles (FENATEX) y el Comité Ejecutivo CUT-Gobierno, de Participación, se realizará en Santiago, los días 14 y 15 del presente un Encuentro Nacional de Trabajadores Textiles tanto del Area de Propiedad Social como del Area Mixta, a objeto de evaluar su participación en este importante sector de la Economía.

La trascendencia de este evento radica en que, además de analizar la participación de los trabajadores, se programarán los planes y políticas que regirán las actividades del Sector Textil, ahora administrado por los trabajadores.

Concurren a este Encuentro Nacional, los representantes de los Consejos de Administración, Dirigentes Sindicales, representantes de los Comités de Producción, todos de las Plantas Textiles del Area Social, como también representantes de los Organismos de Gobierno que han intervenido en esta Convocatoria.

Desde hace un mes, se ha discutido en la Base de trabajadores, el temario de este Encuentro que incluye 9 comisiones:

1.-Participación de los trabajadores en la dirección industrial; como también los mecanismos de comunicación e información con las Bases;

2.-Papel de los Sindicatos en el proceso de participación;

3.-Educación Sindical, técnico-profesional y adiestramiento;

4.-Políticas de Bienestar y la participación de los trabajadores;

5.-Participación de los trabajadores en la fijación de una política global de utilización de los Excedentes;

6.-Funcionamiento actual de los Organismos de Participación de las Empresas;

7.-El ahorro de divisas y la participación de los trabajadores;

8.-La distribución y la política de precios; y

9.-Remuneraciones y Beneficios Sociales.

La discusión previa que ha tenido la Convocatoria y un documento elaborado con los temas específicos señalados, permiten asegurar un pleno éxito en las conclusiones de este Encuentro.

DELEGACION DE LA EMBAJADA CHINA EN PAÑOS CONTINENTAL

Una delegación de la Embajada de la República Popular China, visitó la tarde del viernes las instalaciones de la Industria de Paños Continental y la Tejeduría Pollack. Encabezó el grupo el Agregado Comercial de la Embajada, Chen Pei Tang, junto a su esposa Chen Han Ying y los funcionarios Chou Liang Fan, Mon Chin Siam y Chen Han Ling.

El grupo fue recibido por el representante del gobierno y de los trabajadores en la empresa, Andrés Van Lancker y por la directiva del Sindicato Industrial de Paños Continental, que preside Juan Molina y que componen Marta Montecino, Pedro Valladares, Waldo Pavez y Manuel Garrido.

La delegación y los dirigentes sindicales recorrieron las diversas dependencias e instalaciones de la fábrica, desde el instante en que llega a sus bodegas la lana procedente de Argentina o de las provincias del sur de Chile, hasta que se convierte en hilo y tela para paños. Los representantes chinos tuvieron palabras de elogio para los trabajadores chilenos y los productos que fabrican, en esta Industria y en la Fabrica de Tejido Tricot, que está ubicada al frente. Al término de su visita, la delegación fue obsequiada con presentes como recuerdo de su estadía en las fábricas.





Un aspecto de la reunión de los jóvenes comunistas en la Industria FENSA, que contó con la participación de la Secretaria General de las JJ. CC. Gladys Marín.

Paños Continental:

SOLO LA UNIDAD NOS CONDUCIRA AL TRIUNFO

Unidad y completo control de la industria por parte de los Trabajadores fueron las metas que se propusieron obreros y empleados de Paños Continental, al acordar unánimemente el traspaso de esa industria textil al área de propiedad social.

En asamblea efectuada en el local sindical, presidida por el dirigente Juan Molina, se entregó una sucinta relación de los pasos dados en orden a fortalecer la unidad de los trabajadores, para conseguir que Paños Continental, al igual que otras industrias textiles, pase a integrar el área social y ser administrada directa y responsable por ellos.

También se dirigió a los trabajadores Andrés van Lancker, representante del gobierno, quien explicó claramente a los participantes cuáles eran los pasos que el sindicato y el mismo estaban realizando ante los directivos de la empresa, para conseguir su paso al área social.

Explicó que de la unidad de todos dependería en gran parte la consecución del triunfo. La unidad, dijo, nos permitirá vencer. Ya hemos mandado a la administración un oficio solicitando la información necesaria para que los trabajadores, junto con el representante del gobierno, puedan ejercer su papel de fiscalización y vigilancia revolucionaria en el proceso iniciado y este control y vigilancia debe ejercerse en defensa de los intereses de los trabajadores.

A IMPULSAR EL TRASPASO

La asamblea aprobó también la formación de diferentes organismos de los trabajadorres, a través de los cuales se impulsará el traspaso al área social.

Estos organismos son los siguientes: Comités de Vigilancia de la producción y de la administración por sección y turno. El número de representantes deberá elegirse democraticamente en base al número de compañeros que trabajen en la sección. Serán los organismos básicos de control y de vigilancia y luego, con el área social, de dirección de los trabajadores.

Comisiones de trabajo, destinadas a asesorar al representante del Gobierno, para participar en su labor fiscalizadora y preparar el camino para el traspaso al Area Social. Las Comisiones son las siguientes: Técnica de Control de Producción, Técnica de Control Financiero, de Solidaridad y de Informaciones.

La asamblea de Paños Continental demostró la combativa unidad de sus trabajadores, los que superando sus diferencias han iniciado su lucha por incorporarse al Area Social, cerrando filas junto al Gobierno Popular, que preside Salvador Allende.

NORMALMENTE FUNCIONAN SERVICIOS FERROVIARIOS

Un llamado a reanudar faenas en forma inmediata, a todos los trabajadores ferroviarios del país, hizo ayer, por cadena nacional el Presidente de la Federación Nacional, Artidoro Sepúlveda Grandón, quien dio a conocer, además, los términos del acuerdo logrado al finalizar el conflicto de este sector laboral.

En su declaración pública, el Presidente de la Federación agradeció las gestiones de algunos ejecutivos de la empresa, del General Interventor de Ferrocarriles y del propio Presidente de la República, por su comprensión frente a este conflicto gremial que afectaba a los trabajadores administrativos y obreros de esta importante rama de la producción del Estado.

El dirigente insistió en la inmediata reanudación de faenas, la que se produjo al mediodía de ayer, normalizándose en la forma habitual el tráfico de trenes al norte y sur del país.

Con esta declaración del Presidente de la Federación Ferroviaria, se dio por absolutamente terminado el conflicto de Ferrocarriles del Estado, cuya duración de 5 días causó graves pérdidas a la administración de la Empresa, por concepto de pasajes y cargas, y perjuicios a los usuarios de este importante medio de transporte del país.

Séptimo Congreso JJ.

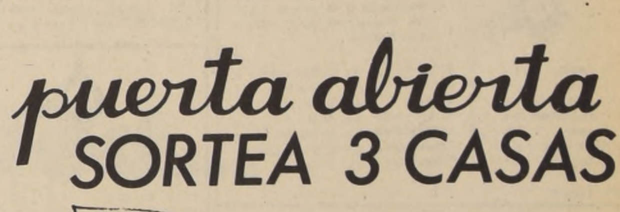
BRILLANTE JORNADA EN INDUSTRIA FENSA

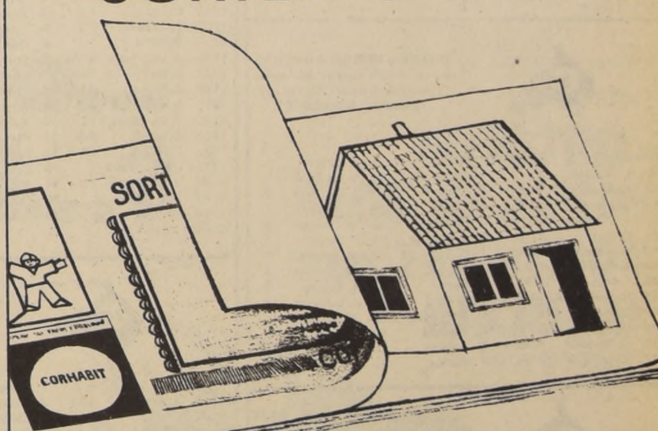
UNA BRILLANTE jornada realizarón los jóvenes comunistas de FENSA, quienes inauguraron ayer, a las 17 horas su torneo de base en el casino de la industria, al evento asistió la Secretaria General de la Jota, Gladys Marín. En el acto estuvieron presentes los interventores, el director de Producción, Victor Ladrón de Guevara, las directivas de los sindicatos industrial y profesional, como asimismo gran cantidad de trabajadores, quienes repletaron el recinto.

Gladys Marín en su intervención se refirió a la importancia que reviste el que la juventud **participe en la dirección de sus empresas, como también, en la actitud abierta a recibir conocimientos, que viertan a los jóvenes trabajadores en técnicos y obreros altamente especializados, ya que más tarde serán ellos los que tomarán las riendas de la empresa.**

Recalcó además, que "**debe fortalecerse el trabajo unitario para estructurar una política clara hacia la solución de los problemas de la juventud trabajadora.**

La base de las JJ. CC. de FENSA, con apenas un año de vida se ha fijado metas sobresalientes. Entre ellas se destacan el proponer al Departamento Juvenil del Sindicato activar los convenios CUT—UTE que den posibilidades de capacitación a los jóvenes propiciar que en el Consejo de Administración participen delegados juveniles, promover un estimulo moral y material a aquellos compañeros de trabajo que se destaquen en la producción, como también a quienes tomen iniciativas para mejorar su trabajo o los productos. Además los jovenes comunistas se encuentran desarrollando múltiples actividades en el marco de su Congreso como es la Semana del Cobre, para lo cual inaugurarán exposiciones celebrando el Día de la Dignidad Nacional, que conmemora la fecha histórica en que Chile recuperó su principal riqueza básica, el cobre. Se proyectarán películas y darán charlas en relación con el actual proceso chileno.







HIPICA

Club Hípico

DOMINGO 9 DE JULIO DE 1972



PRIMERA CARRERA. A las 12,10 horas. 1.200 metros. 9a. serie. Ind. 1 e infs. (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE).

1057	E. Zijl	reap.	1	Dislocado	54	N. N.	4
1087	P. Medina	reap.	2	Karate	54	C. Jorquera	17
1154	O. González	9	3	Zari	54	J. Pérez	1
1842	O. González	6	4	Bandolino	48	J. Gutiérrez	18
915	J. Posadas	reap.	5	Diminuto	53	R. López	5
1055	J. B. Castro	reap.	6	Marbensha	53	P. Castillo	2
1227	S. Fuentes	3-3-8	7	Silba	53	N. Urrutia	8
1146	S. Fuentes	10	8	Starlight	49	J. Trujillo	3
1212	S. González	13-7	9	Boquete	52	J. Mendoza	9
1178	J. Zúñiga	reap.	10	Huepil	52	J. Miño	11
1242	L. A. Rodríguez	9	11	Yanqui	52	N. N.	6
1076	F. Gazmuri	4	12	Cheldon	51	M. Grasso	7
1146	L. Santos	7-7	13	Lumumbazo	51	R. Sagardía	15
1126	L. Santos	8	14	Moai	50	G. Fernández	14
1196	L. Herrera	2-7	15	Ovallina	50	F. Carvajal	16
1126	José Melero	14	16	Pompeuse	50	N. N.	10
780	M. Rodríguez	reap.	17	Relevante	50	R. Romero	13
1212	I. Duque	8-9	18	Tabaqueño	49	J. Sepúlveda	12

CORRALES: 3 con 4; 7 con 8; 13 con 14.



SEGUNDA CARRERA. A las 12,35 hrs. 1.600 mts. 7a. serie. Ind. 18 e infs. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE).

1240	P. Polanco	3	1	Destello	58	N. N.	4
1172	Juan Melero	reap.	2	Lasalle	56	J. Barraza	1
1216	G. Juliá	9-7	3	Mau Mau	56	C. Leighton	5
1216	O. González	6	4	Raphael	56	J. Pérez	2
1022	J. M. Baeza	10	5	Seigniory	56	S. Vásquez	8
—	E. Zijl	reap.	6	Foráneo	53	E. Suárez	3
—	R. Pardo	reap.	7	Black Diamond	52	N. N.	6
1175	P. Medina	4-5	8	Amor Gaucho.	48	L. Toro	7

Corral: 4 con 5.



TERCERA CARRERA. A las 13,05 hrs. 1.200 mts. Condicional. (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE).

1147	R. Cruz	10	1	Aldamir	55	S. Vásquez	4
681	O. Silva	5	2	Astro Negro	55	V. Ubilla	17
1147	A. Valdés	11	3	Barón Gitano	55	L. Gutiérrez	1
—	A. Breque V.	—	4	Cacique	55	J. Toro	18
1180	O. González	2	5	Derrochador	55	J. Pérez	5
1122	J. Castro R.	11-5	6	Desvergonzado	55	J. Amestelly	2
1219	J. M. Baeza	3-5	7	En Veremos	55	L. Cifuentes	8
—	G. Urquidi	—	8	Flexible	55	J. Miño	3
964	A. Carreño	15-6	9	Historial	55	G. Lizama	9
1121	L. Santos	11-10	10	Insectario	55	R. Jacquez	11
—	C. Tapia	—	11	Legista	55	P. Ulloa	6
693	J. Zúñiga	14-8	12	Luis Alberto	55	H. Ulloa	7
—	F. Gazmuri	—	13	Pibe de Oro	55	N. N.	15
1121	Juan Melero	3-7	14	Pirun	55	J. Barraza	14
—	A. Bagú	—	15	Plausible	55	N. N.	16
—	P. Medina	—	16	Sinsonte	55	N. Urrutia	10
1079	C. Covarrubias	5-9	17	Snow Boy	55	A. Poblete	13
—	E. Inda	—	18	Winter	55	E. Guzmán	12



CUARTA CARRERA. A las 13,30 hrs. 1.600 mts. Clásico. Peso de Reglamento. SOLO JUEGO A GANADOR.

1218	O. Silva	3-1	1	Discolo	61	V. Ubilla	4
1127	T. Jacial	2-1	2	Mi Cazula	61	N. N.	1
1218	J. Inda	1-2	3	Montesano	61	P. Ulloa	5
1218	A. Valdés	3-3	4	Truf Truf	61	L. Gutiérrez	2
1229	O. Silva	7-1	5	Teherán	59	N. N.	3



CARRERA "A". Inmediatamente después de la 4a. carrera. 1.100 mts. Condicional. SOLO JUEGO A GANADOR.

938	A. Valdés	1	1	Baracoa	53	S. Vásquez	4
1123	A. Valdés	2-1	2	Love Story	53	L. Gutiérrez	1
516	J. Cavieres A.	1-3	3	Bondy	53	N. N.	5
893	E. Beuzenberg	1-5	4	La Amorosa	53	N. N.	2
1213	G. Juliá	10-1	5	La Magdalena	53	R. Clavería	3
1193	Alv. Breque	2-1	6	Peña Negra	53	C. Sepúlveda	6
1192	C. Bagú	4-1	7	Pregonera	53	P. Cerón	7

CORRAL: 1 con 2.



QUINTA CARRERA. A las 14.10 horas. 1.200 metros 8a. serie. Indice: 0 al 5 PRIMERA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"

946	E. Inda	Reapar	1	Eslava	55	G. Lizama	4
1200	L. Herrera	9	2	Zarevich	55	C. Leighton	1
1223	P. Bagú	5-14	3	Carterero	54	L. Gutiérrez	5
1190	O. Mora	10-6	4	Dulce	54	A. Pereira	2
1247	L. E. Toledo	11	5	El Santo	54	M. Escudero	8
1216	C. Bagú	8-15	6	L. Patricia	54	P. Cerón	3
1166	J. Maldonado	3-9	7	R. Stream	54	M. Ramírez	9
1217	A. Carreño	5-3	8	Artigas	53	N. Urrutia	11
1246	L. Díaz	6-12	9	Casita	53	E. Suárez	6
1212	V. Contreras	14-2	10	El Tani	52	J. Carrasco	7
1241	E. Inda	6	11	Querelladora	52	R. Jacquez	14
1129	J.M. Baeza	9-11	12	Torpedo	52	H. Ulloa	10
1042	A. Ramírez	Reapar	13	Camele	50	N.N.	13
1217	D. Miranda	2-5	14	Yomita	50	P. Castillo	12



SEXTA CARRERA A las 14.45 horas. 1.200 metros. Condicional. SEGUNDA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"

869	J. Melero	4-1	1	Andalién	55	J. Barraza	4
1147	G. Urquidi	12	2	Afanoso	55	A. Trujillo	17
1122	A. Proschle	6-8	3	Barbados	55	N.N.	1
1147	C. Covarrubias	6	4	Bellaco	55	N.N.	18
1148	O. Silva	4-4	5	Calculador	55	V. Ubilla	5
1122	A. Carreño	6	6	Campulsado	55	J. Sepúlveda	2
1147	P. Valderrama	7-3	7	Comunacho	55	L. Cifuentes	8
1033	J. Cavieres A.	5-7	8	D. and Dark	55	J. Pérez	3
—	H. Salas		9	Desprecio	55	P. Castillo	9
1148	J. Melero	12-9	10	E. Albert	55	L. Toro	11
1121	J.M. Baeza	15	11	Irritante	55	P. Aliaga	6
682	C. Tapia	7	12	Kiosco	55	N.N.	7
1122	P. Medina	13	13	Mohicano	55	N. Urrutia	15
1147	L. Santos	13	14	Pombel	55	L. Murillo	14
1148	L. Díaz	2-2	15	Quetrupillán	55	P. Ulloa	16
1182	L. Escalona	5-12	16	Señorito	55	R. Jacquez	10
1032	E. Inda	14	17	Vallenarino	55	E. Guzmán	13
1182	O. González	11	18	Venturero	55	N.N.	12



SEPTIMA CARRERA A las 15.15 horas. 1.600 metros. 5a. serie Indice: 20 al 27. TERCERA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"

1101	S. Miceli	7	1	Compadre	55	N.N.	4
1216	A. Abarca	2-2	2	Amory	54	N.N.	1
1240	G. Juliá	2	3	A. Khan	54	C. Leighton	5
1215	O. González	6-4	4	Turbado	54	J. Pérez	2
1240	**O. González**	4	5	E. Tomecino	48	E. Suárez	8
954	**J. M. Baeza**	Reapar	6	Anik	51	L. Cifuentes	3
1245	A. Carreño	2	7	Brillante	51	S. Vásquez	9
1053	G. Urquidi	Reapar	8	Principal	51	L. Toro	6
1216	A. Breque V.	1-3	9	Rural	51	N.N.	7

Pronósticos de la Prensa Club Hípico

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	SE GANA Y SE PIERDE	EL SIGLO	EL CLUB
1	Silba Karate Zari	Marbensha Huepil Karate	Huepil Karate Tabaqueño	Huepil Silba Tabaqueño	Bandolino Huepil Marbensha	Ovallina Cheldon Huepil	Cheldon Karate Huepil	Karate Zari Lumumbazo	Huepil Karate Tabaqueño
2	Raphael Seigniory Mau Mau	Seigniory Amor Gaucho Destello	Destello A. Gaucho Seigniory	Raphael A. Gaucho Lasalle	Seigniory A. Gaucho Mau Mau	Amor Gaucho Seigniory Destello	Raphael Destello A. Gaucho	Amor Gaucho Destello Raphael	Destello A. Gaucho Seigniory
3	Legista Astro Negro Desvergonzado	A. Negro En Veremos Pirún	En Veremos Desvergonzado Derrochador	Derrochador En Veremos Flexible	Derrochador A. Negro En Veremos	A. Negro Derrochador En Veremos	Derrochador A. Negro En Veremos	Pirún Derrochador En Veremos	En Veremos Desvergonzado Derrochador
4	Díscolo Mi Cazula Montesano	Montesano Mi Cazula	Discolo Teherán	Montesano Mi Cazula	Discolo Montesano	Montesano Mi Cazula	Montesano Discolo	Mi Cazula Montesano	Discolo Teherán
"A"	Love Story La Magdalena Peña Negra	Blondy Baracoa Peña Negra	Love Story Peña Negra Baracoa	Blondy Peña Negra Baracoa	Baracoa Blondy P. Negra	Baracoa Peña Negra Blondy	Baracoa Peña Negra	Peña Negra Love Story	Love Story Peña Negra Baracoa
5	Carterero Dulce Artigas	Dulce Yomita Torpedo	Carterero Casita El Tani	Dulce Artigas El Tani	Artigas El Tani Querelladora	Artigas El Tani Yomita	Artigas El Tani Yomita	Carterero Yomita Zarevich	Carterero Casita El Tani
6	Quetrupillán Pombel Comunacho	Quetrupillán Calculador Eric Albert	Quetrupillán Calculador Comunacho	Quetrupillán Comunacho Calculador	Calculador Quetrupillán Comunacho	Quetrupillán Comunacho Calculador	Quetrupillán Calculador Comunacho	Quetrupillán Andalién Calculador	Quetrupillán Calculador Comunacho
7	Rural Amory El Tomecino	Anik Brillante Amory	Principal Compadre Ayoub Khan	Principal Brillante Anik	Ayoub Khan Brillante Amory	Brillante Rural Ayoub Khan	Rural Amory Ayoub Khan	Principal Rural Amory	Principal Compadre Ayoub Khan
8	Nieves Corregidor Crocus	Cahuel Crocus Palmenia	Corregidor Nieves Cahuel	Cahuel Nieves Crocus	Corregidor Nieves El Trueno	Nieves El Trueno Crocus	Nieves Crocus El Trueno	Societé Cahuel Cobquecurana	Corregidor Nieves Cahuel
9	Faustino Promoción Guillermón	Faustino Preferido Guillermón	El Hermoso Preferido Calaverón	Faustino Estilo Preferido	Piaget Guillermón El Hermoso	Estilo El Hermoso Piaget	Dos Estrellas Piaget Faustino	Piaget Calaverón Faustino	El Hermoso Preferido Calverón
10	La Lelita Tostado Luminar	Volátil Estancilla Triumph	Masacrón P. Valiente Volatil	Luminar P. Valiente La Lelita	Luminar Triumph P. Valiente	La Lelita P. Valiente Triumph	P. Valiente Luminar La Lelita	Luminar Volátil La Lelita	Masacrón P. Valiente Volátil
11	Decorado Cautivo Extra	Decorado Racimo Cautivo	Cautivo Shing Fu Hilera	Shing Fu T. Limpio Decorado	Decorado Racimo Tranquilita	Racimo Fortunín Cautivo	Antifaz Fortunín Decorado	Pantomima Hilera Cautivo	Cautivo Shing Fu Hilera

OTRA VEZ EL DUELO DE DISCOLO Y MONTESANO

En una pista muy pesada se disputará la milla a peso de reglamento que el Club Hípico fijó como un número principal de su programa, a una hora totalmente inconveniente: 13.30 horas.

Cinco rivales ratificaron sus anotaciones y de ellos hay por lo menos tres que lo hacen bien en canchas normales.

DISCOLO, V. Ubilla (61). Viene de ganar a Montesano por un justo distanciamiento. Tiene calidad y lo preferimos.

MI CAZULA, N.N. (61). Ganó a Libelo en 1.600 metros en una pista muy pesada. Mantiene sus condiciones. Ha sido vendida para el exterior.

MONTESANO, P. Ulloa (61). Ganó en la cancha y perdió en el Comisariato. Gran barrero debe tener una actuación destacadísima. Además lo corre Pedro Ulloa, garantía de alto rendimiento.

TRUFTRUF, L. Gutiérrez (61). Fue tercero de Montesano en dos oportunidades (incluyendo el distanciamiento) Parece ser de otro nivel.

TEHERAN, 59 (N.N.) En el Hipódromo Chile ha sido una revelación. Su última victoria sobre Ponche Crema con 60 kilos le da aquí una de las mejores opciones.



VICTOR BRAVO: ¡si se dedicara, que buen jinete sería!



OCTAVA CARRERA A las 15.45 horas. 1.200 metros. 7a. serie B. Indice: 5 al 9. CUARTA VALIDA APUESTA "QUINTUPLE"

1201	L. Santos	5-3	1	Cahuel	54	N.N.	4
1246	L. Santos	13	2	Canelo	51	N.N.	17
1246	C. García	4	3	Corregidor	54	S. Vásquez	1
1200	M. Velarde	5-2	4	Crocus	54	R. Clavería	18
1149	M. Rodríguez	7	5	La Gabachita	54	C. Sepúlveda	5
1188	M. Rodríguez	2-15	6	Fonestorbo	52	H. Ulloa	2
1169	J. Posadas	Reapar	7	Scarzella	54	N.N.	8
1217	S. Fuentes	9	8	Cobquecurana	52	A. Poblete	3
1188	J. Silva	Reapar	9	Liberato	52	N.N.	9
1111	J. Silva	Reapar	10	Petruchio	52	A. Pereira	11
1188	J. Maldonado	Reapar	11	Lord Conrad	52	E. Guzmán	6
1195	M. Baeza	2	12	Nieves	52	G. Lizama	7
991	F. Castro	Reapar	13	Senecio	52	N.N.	15
1212	J. Zúñiga	1	14	Societé	52	L. Cifuentes	14
1223	S. Alamos	12-7	15	Dingo	51	M. Ramírez	16
1246	G. Melej	3	16	El Trueno	51	G. Jorquera	10
1109	V. Contreras	7-6	17	Mascarilla	51	N.N.	13
1150	A. Bagú	17	18	Palmenia	50	N.N.	12

CORRALES: 1 con 2, 5 con 6, y 9 con 10



NOVENA CARRERA. a las 16,15 1.200 Mts. 6a. ser. Ind. al 25 QUINTA VALIDA PARA LA APUESTA QUINTUPLE

1096	E. Inda	reapar	1	Diestro	59	E. Naranjo	4
1222	J. Silva	6-1	2	Guillermón	57	V. Ubilla	1
1221	C. Tapia	1-5	3	Promoción	55	P. Ulloa	5
1222	E. Carreño	7-2	4	Estilo	53	S. Vásquez	2
1223	S. Fuentes	2-1	5	Dos Estrellas	52	L. Cifuentes	8
1107	A. Vodanovic	reapar	6	Preferido	51	C. Sepúlveda	3
1222	G. Sarmiento	1-5	7	Saint Sur	51	S. Azócar	9
1189	G. Melej	reapar	8	Vichicuma	51	C. Jorquera	11
1202	L. Herrera	9-3	9	El Hermoso	50	C. Leighton	6
1100	E. Beuzenberg	12	10	Kao Ky	50	N. N.	7
1223	E. Inda S.	8-4	11	Piaget	50	G. Lizama	15
1222	E. Inda S.	13-5	12	Sediciente	50	R. Jacquez	14
1222	O. González	1	13	Calaverón	49	E. Suárez	16
1248	V. Contreras	15	14	El Chilo	49	N. N.	10
1247	J. M. Baeza		15	Faustino	49	L. Toro	13
1248	G. Juliá		16	La Gordilla	49	A. Pereira	12

Corral: 11 con 12.



DECIMA CARRERA a las 16.50 1.200 Mts 4a. ser. Ind. 26 al 38.

1220	O González	3-2	1	Tostado	60	J. Pérez	4
1220	A. Bagú	10-6	2	Masacrón	59	N. N.	1
—	A. Bagú	--	3	Buen Niño	49	N. N.	5
1139	J. Inda	reapar	4	Paramaribo	59	C. Ocampo	2
1066	O. Silva	reapar	5	Volatil	58	V. Ubilla	8
1220	P. Polanco	7-5	6	Estancilla	57	N. N.	3
1220	A. Carreño	3-4	7	Principe Valiente	57	J. Toro	9
1199	M. Murillo	8	8	Mandil	55	V. Bravo	11
1096	M. Murillo	reapar	9	Luminar	52	S. Vásquez	6
1142	J. Silva	reapar	10	Mi Lindita	52	N. N.	7
1013	G. Sarmiento	reapar	11	Triumph	52	S. Vásquez	10
1221	L. Escalona	8-4	12	La Lelita	50	C. Sepúlveda	13
1184	R. Quiroz F	reapar	13	Queilén	48.	C. Jorquera	12

Corrales: 2 con 3 y 8 con 9

UNDECIMA CARRERA a las 17,25 1.200 Mts. 7a. ser. Ind. 10 al 14.

1248	V. Contreras	13-9	1	Falstaff	54	V. Bravo	4
1217	E. Inda	1	2	Hilera	54	E. Guzmán	17
1216	E. Inda	2-5	3	Fortunín	53	M. Pereira	1
1447	L. Santos	2	4	Racimo	54	L. Cifuentes	18
1172	H. Cisternas	reapar	5	Antifaz	53	N. N.	5
1247	E. Inda S.	12-4	6	Cautivo	53	G. Lizama	2
1216	G. Urquidi	4	7	Decorado	53	J. M. Aravena	8
1223	A. Abarca	9	8	Pantomima	52	A. Poblete	3
1149	L. Contreras A.	7-8	9	Ringa	52	N. N.	9
1,129	J. Jara	13	10	Brunelleschi	51	C. Jorquera	11
—	J. Posadas	reapar	11	Clerk	51	D. Basoalto	6
1041	P. Medina	reapar	12	Grotesco	51	A. Trujillo	7
1046	E. Beuzenberg	reapar	13	Shimg Fu	51	P. Cerón	15
1091	J. Zúñiga	reapar	14	Aislado	50	J. Miño	14
1091	G. Juliá	4	15	Extra	50	C. Sepúlveda	16
812	J. Melero	reapar	16	Tranquilita	50	L. Toro	10
1202	C. Tapia	10	17	Tres Reyes	50	R. Clavería	13
1223	A. Carreño	6-5	18	Trigo Limpio	50	J. Duarte	12

Corral: 2 con 3

Sporting Club

Domingo 9 de Julio de 1972

PRIMERA CARRERA.— Premio "ESCARCHA".— 1.400 metros.— A las 12.30 horas.— 3 años. No ganadores.— 1.a Cuádruple Nº 1

1	Atareado	56	4	E. Guajardo	4
2	Betsol	56	11	N. N.	10
3	Janeiro	56	9	A. Marchant	4
4	Jota O.	56	10	S. Leal	14
5	Pantry	56	6	O. Escobar	6
6	Peana	53	13	G. Pinto	4-5
7	Titanos	56	2	C. González	reaparece
8	Tomeneto	56	8	S. Arellano	8-8
9	Bambinetta	53	14	E. Rojas	reaparece
10	Mancha Blanca	53	5	J. González	14-4
11	Nechita	53	12	D. Ahumada	debuta
12	Portuguesiña	53	1	J. Bórquez	2-2
13	Timadora	53	7	J. Maira	debuta
14	Villa Flor	53	3	J. Herrera	7

CORRALES: 2 con 3 y 5 con 6.

SEGUNDA CARRERA.— Premio "NIEVE".— 1.700 metros.— A las 13.05 horas.— 5.a serie.— Ind. 6-14.— 2.a Cuádruple Nº 1

1	Lamparazo	56	4	E. Guajardo	10-5
2	Randall	56	6	O. Escobar	8-4-1
3	Confuso	55	2	J. Bórquez	4
4	Escarceo	54	8	J. Maira	4-2-4
5	Gringo	54	5	C. González	3-5-1
6	Zurzulita	51	1	A. Marchant	13
7	Coronel	48	7	O. Pérez	1-12
8	Taquila	48	3	H. Barraza	7-1

TERCERA CARRERA.— Premio "TEMPESTAD".— A las 13.40 horas.— 3 años. Ganadores.— 3.a Cuádruple Nº 1

1	Maesa	54	4	J. Bórquez	1-6
2	Perichole	54	9	C. González	4
3	Bramera	51	10	A. Marchant	reaparece
4	Albuferca	51	6	J. González	reaparece
5	Gamela	51	2	M. Pardo	1
6	Garrita	51	8	O. Pérez	8-10
7	Mating	51	5	O. Escobar	6
8	Partenaire	51	1	L. Carvajal	3-1ch
9	Pharela	51	7	J. Beiza	9
10	Tizonada	51	3	G. Pinto	reaparece

CORRALES: 2 con 3 y 4 con 5.

CUARTA CARRERA.— Premio "AGUACERO".— 1.400 metros.— A las 14,10 horas.— 1.a serie.— Ind. 33-46.— 4.a Cuádruple Nº 1

1	Alencar	61	4	E. Romero	3-4-4
2	Camotillo	60	9	J. Maira	7-6
3	Espartacus	55	6	D. Ahumada	4-2-1
4	Navazzo	55	2	O. Escobar	1-4
5	Many Thanks	54	8	J. Bórquez	1-2
6	Ohoño	53	5	E. Guajardo	10-11
7	Alanesa	52	1	E. Rojas	3-7
8	Tronante	52	7	L. Carvajal	10
9	Alto Mando	50	3	J. González	10

QUINTA CARRERA.— Premio "GRANIZO".— 1.400 me[tros].— A las 14.50 horas.— 5.a serie.— Ind. 6-12.— 1.a Cuá[druple] Nº 2

1	Avalíno	54	4	S. Arellano
2	Donante	54	11	J. Bórquez
3	Protesta	53	9	J. Maira
4	Roulette	52	10	E. Wastavino
5	Pistasol	51	6	L. Carvajal
6	Asinio	50	13	J. González
7	Escoba	50	2	E. Rojas
8	Inesperada	50	8	H. Barraza
9	Manantial	50	14	O. Escobar
10	Seráfico	50	5	N. N.
11	Ta Llolli	50	12	G. Pinto
12	Cátula	49	1	O. Pérez
13	Futurista	49	13	E. Cabrera
14	Apia	48	3	A. Marchant

SEXTA CARRERA.— Premio "TEMPORAL".— 1.400 me[tros].— A las 15.25 horas.— 4.a serie.— Ind. 19-27.— 2.a Cuá[druple] Nº 2

1	Ospeca	53	4	S. Arellano
2	La Roca	53	11	J. Bórquez
3	Maniático	51	9	O. Escobar
4	Preacher	56	10	S. Leal
5	Tía Tali	56	6	R. Araya
6	Gibraltar	55	2	E. Romero
7	El Mechas	53	8	J. Maira
8	Petaquita	52	5	P. Hernández
9	Exacta	49	12	L. Carvajal
10	Importante	49	1	A. Marchant
11	Simpático	49	7	G. Pinto
12	Piátano	48	3	J. González

CORRAL: 1 con 2 y 3.

SEPTIMA CARRERA.— Premio "INVIERNO".— 1.700 metros.— A las 16 horas.— Especial.— 3.a Cuádruple Nº 1

1	Diligente	61	4	E. Guajardo
2	Radulesco	57	9	C. González
3	Bertram	56	10	E. Romero
4	Welly	55	6	O. Escobar
5	Notable	54	2	J. Bórquez
6	Firebird	52	8	A. Marchant
7	Murimo	51	5	G. Pinto
8	Coquimbo	50	1	J. González
9	Mostarda	50	7	N. N.
10	Taquillero	48	3	E. Rojas

OCTAVA CARRERA.— Premio "RELAMPAGO".— 1.400 metros.— A las 16.40 horas.— 6.a serie.— Ind. 0-6.— 4.a Cuádruple Nº 2

1	Bravio	54	4	E. Guajardo
2	María Trapo	54	11	J. Bórquez
3	Marinero	49	9	C. González
4	Amante Gaucho	52	10	J. Tapia
5	Gigli	51	6	M. Pardo
6	Giradora	51	13	P. Hernández
7	Carabaya	50	2	E. Cabrera
8	Stradella	50	8	J. Herrera
9	Cuisi	49	14	J. Beiza
10	Kenita	49	5	N N.
11	Mérula	49	12	A. Marchant
12	Marilante	48	1	O. Pérez
13	Reserpina	48	7	J. González
14	Yantar	48	3	H. Barraza

CORRAL: 9 con 10.

NOVENA CARRERA.— Premio "TRUENO".— 1.400 metros.— A las 17.20 horas.— 5.a serie.— Ind. 9-19.

1	Atajo	58	4	R. Araya
2	Borla Roja	57	11	E. Romero
3	El Pechocho	55	9	L. Carvajal
4	Sauzalito	56	10	S. Leal
5	Vidrioso	56	6	O. Pérez
6	Burócrata	55	13	O. Escobar
7	Mantilhuo	55	2	E. Guajardo
8	Half Day	54	8	E. Wastavino
9	Rapto	55	14	J. Maira
10	Marisole	54	5	C. González
11	Gran Heraldo	51	12	J. González
12	Mínimun	50	1	E. Rojas
13	Diana Rigg	48	7	G. Pinto
14	Jandalesca	48	3	A. Marchant

CORRALES: 2 con 3 y 7 con 8.

PRONOSTICOS

SPORTING

1a. Portuguesina, Atareado, Janeiro
2a. Gringo, Taquila, Escarceo
3a. Maesa, Partenaire, Perichole
4a. Navazzo, Many Thanks, Espartacus
5a. Pistasol, Tallolli, Cátula
6a. Maniático, Simpático, Plátano
7a. Mostarda, Wely, Notable
8a. Reserpina, Marinero, Gigli
9a. Rapto, Sauzalito, El Pechocho

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. Indice 6 al 0. 1.500 metros.

1º (8) **MON TROPPO** 53 por Le Petit Roi y Ganara, de la Sra. Dora Pérez de M. Jinete: Vicente Rojas. Bol. 4292. Pag. 5.60
2 (3) Huillinco 54 Jn. Aracena Bol. 2342 Pag. 10.30
3 (2) Pango 55 B. Campos. Bol. 3645 Pag. 6.60
4 (16) Stork 49 J. Miño Bol. 2602 Pag. 9.30
5 (9) Tip 53 N. Urrutia Bol. 6282 Pag. 3.80
6 (4) Jailer 54 P. Cerón Bol. 5659 Pag. 4.30
7 (6) General 53 Jn. Pérez Bol. 2503 Pag. 9.60
8 (7) Llanos 53 P. Castillo corral con Mon Troppo
9 (13) La Roseraie 52 C. Amestelly Bol. 3603 Pag. 6.70
10 (1) Makat 55 R. González Bol. 1691 Pag. 14.30
11 (10) Waikiki 49 R. Jacques Corral con Tip.
12 (14) Pio Baroja 51 G. Fernández Bol. 1631 Pag. 14.80
13 (5) Esforzada 53 S. Soto. Bol. 297 Pag. 81.20

Total jugado 34.572 boletos.

GANADA por 3 cpos. el 3º a 1.1/4 cpo. el 4º a 1.1/2 cpo. el 5º a 1.1/4 cpo. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo. 1.33.1/5 Retirados el (11) Boniclaire, el (12) Juan de la Rosa y el (15). Porine. Prep. Silvio Miceli. Div. del corral Mon Troppo Llanos E° 5.60; 3.20; 3.50; 2.20. Div. Viña E° 7.40; 4.10; 6.10; 2.

DESARROLLO.— Mon Troppo se adueñó del mando en la largada. Trás él se situaron Stork, La Roseraie, Huillinco, Esforzada y General. A la altura de los 600 Hullinco relegó al segundo lugar a Mon Troppo, quien recuperó el liderazgo al comienzo de la recta. Los dos primeros mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

SEGUNDA CARRERA. Indice 8 al 4. 1.200 metros.

1º (2) **MAMERCO.** 55 por Estuardo y Malditilla, del Stud Soñador, jinete: Luis Caroca, Bol. 6.388 Pag. 4.70
2 (9) Conciliadora, 53, M. Escudero, Bol. 2.712 Pag. 11.10
3 (6) Lor Conrad, 54, E. Guzmán, Bol. 5.579 Pag. 5.40
4 (4) Cubby, 54, C.Amestelly, Bol. 3.638 Pag. 8.30
5 (5) Chanquito, 54, S. Vásquez, Bol. 3.536 Pag. 8.50
6 (8) Bosmarita, 53, J. Tamayo, Bol. 2.025 Pag. 14.90
7 (1). La Bufada, 55, P. Castillo, Bol. 1.399 Pag. 21.60
8 (16) Cobija, 51, H. Pilar, Bol. 2.634 Pag. 11.50
9 (7) Pretor, 54, P. Cerón, Bol. 2.901 Pag. 10.40
10 (14) Midway, 52, R. López, Bol. 343 Pag. 87.90
11 (3) Agria, 54, S. Campos, Bol. 2.268 Pag. 13.30
12 (15) Miss Cargosa, 52, Alb. Salas, Bol. 4.166 Pag. 7.20
13 (13) Esrica, 52, V. Rojas, Bol. 2.596 Pag. 11.60
14 (10) Esnolazo, 53, R. González Bol. 718 Pag. 42.
15 (2) Refrán, 53, A. Parra, Bol. 379 Pag. 79.60
16 (11) Mascarilla, 53, J. Carrasco, Bol. 1.844 Pag. 16.40

Total de boletos jugados: **43.126**

Ganada por 5 cpos. el 3º a 1 **1/4 [redacted] 4º** a cab. el 5º a 2 1/4 cpos. y el 6º a 1/2 cpo. Tpo: **1.[redacted]on** todos. Prep: Jaime Jara. Div: E° 4.70; E° **2.10; [redacted]** y E° 2.- Viña: E° 4.90; E° 2.10; E° 2.20 y E° 2.70.

DESARROLLO. Esrica "picó" al frente. Pronto la dejaron atrás Midway, Canquito, Agria y Miss Cargosa. En los 800 Chanquito encabezaba el lote. A 200 metros del disco surgieron Mamerco y Conciliadora. Ganó ampliamente el primero de los nombrados.

TERCERA CARRERA. Indice 23 al 18 1.500 metros

1º (2) **CONE** 54 por Meyer y Castellete, del Stud Los Verdes, jinete Valentin Ubilla Bol. 12.141 Pag 3.70
2 (4) Dantón 52 S. Azócar Bol. 2.585 Pag 17.20
3 (3) Preparante 54 V. Bravo Bol. 6.505 Pag 6.80
4 (6) Admiral's Love 50 Alb Salas Bol. 6.682 Pag 6.70
5 (1) Borsalino 54 S. Vasquez Bol. 8.667 Pag 5.10
6 (13) Tio Jack 49 R. Claveria Bol. 5.627 Pag 7.90
7 (10) Cuadrilla 49 S. Alcaide Bol. 6616 Pag 72.30
8 (9) Anuke 49 A.Parra Bol. 1.735 Pag 25.70
9 (12) Regreso 49 C. Amestelly Bol. 8.043 Pag 5.50
10 (8) Hindostan 50 Edo. Suarez Bol. 3.095 Pag 14.40
11 (5) Quikmbo 51 J. Castillo Bol. 2.723 Pag 16.40
12 (11) Palm 49 C. Sepulveda Bol. 5.254 Pag 8.50
Total vendido 63.673 boletos

GANADA por 1 cpo el 3º a 2.1/4 cpos. el 4º a cab. el 5º a 2 cpos y el 6: a 2.1/4 cpos. tiempo 1.33 Retirado el (7) Aristoteles Prep Enrique Vidal DIV E° 3.70 E° 1.90 E° 3.80 E° 2.40 Div Viña E° 3.10 E° 1.80 E° 3.40 E° 3.10 Divl Triple a ganador E° 836.40 a place E° 1.354.40

DESARROLLO Palm salió a tomar la punta seguida por Coné, Quimbo Anuke Dantón y Cuadrilla. Cerca de los 800 Coné pasó a comandar el grupo. En los tramos finales se hizo presente Dantón sin poder descontar ventajas.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros condicional

1º (7) **PICADURA** 52 por Prepotente y Mireya del Stud Vida Linda, jinete Ruben González Bol. 6.515 Pag 2.70
1º (12) PASTORA 47 Edo Cabrera Bol. 1.329 Pag 9.50
3 (11) Neige D'Avril 53 Edo. Soto Bol. 5.907 Pag 5.10
4 (1) Clarecer 53 L. Yañez Gol. 2.438 Pag 12.50
5 (17) Snow Native 53 Jn. Amestelly Bol. 4.809 Pag 6.30
6 (15) Spadavecchia 53 J. Castillo Bol. 526 Pag 57.80
7 (8) Mantenida 53 Jn. Barraza Bol. 5.501 Pag 5.50
8 (13) Que Vive 53 V. Ubilla Bol. 9.329 Pag 3.30
9 (6) Lunación 53 C. González corral con Picadura...
10 (4) Flor de Fran-cia 53 L. Muri llo Bol. 355 Pag 85.60
11 (14) Rambha 53 A. Parra Bol. 138 Pag 220.00
12 (9) Mera 51 V. Rojas Bol. 3.062 Pag 9.90
13 (2) Escritura 53 C. Ojeda Bol. 1.033 Pag 29.40
14 (10) Mirandella 53 S. Vasquez corral con Neige D'Abril....
15 (16) Sweet Music 53 S. Azócar Bol. 1.347 Pag 22.70
16 (5) Jotaka 53 R. Claveria bol. 1.231 Pag 24.70
Total vendido 43.510 boletos

GANADA en empate el 3º a 1/2 nariz el 4º a 1/2 cpo el 5º a 1/2 nariz y el 6º a pesc. Tiempo 1.28.1/5 Retirados el (3) Esplendorosa y el (18) Vizcachitas. Prep de Picadura G. Avila Prep de Pastora Juan Bernal. Div. de Picadura E° 2.70 place E° 7.70 Ganador de Pastora E° 9.50 place E° 5.80 place de Neige D'Abril E° 10.90. Div Viña E° 3.50 Picadura 8.60 Pastora place de Picadura E° 7.30 place de Pastora E° 5.10 place de Beige D'Abril E° 19.70

DESARROLLO. Definidas las posiciones Jotaka quedó al frente. En los sitios siguientes se ubicaron Pastora, Rambha, Snow Native, Mirandella y Lunación. Cerca de los 900 Rambha pasó adelante. Cien metros después Pastora estaba y Neige D'Abril a media cancha. Las dos primeras finalizaron empatadas en el primer lugar con mínima ventaja sobre Neige d'Abril.

QUINTA CARRERA. 2.000 metros.- Handip.

1.- **(5) PINKERTON** 50 por Pitucazo y Cambucua, del Stud Ana Gabriela, jinete C. Sepulveda bol. 6.365 pag. 6.10
2.- (2) Señorial 53 V. Ubilla bol. 16.032 pag. 2.40
3.- (4) Majuelos 50 G. Pinto bol. 5.738 pag. 6.80
4.- (3) Huraña 51 A. Poblete bol. 7.066 pag. 5.50
5.- (8) Zurio 48 Jn. Duarte bol. 5.332 pag. 7.30
6.- (6) Erótico 48 S. Azócar bol. 10.794 pag. 3.60
7.- (7) Rocky 48 L. Toro bol. 4.567 pag. 8.60
Total de boletos jugados 55.894
GANADA por 4.1/2 cpos. el 3º a 3.1/2 cpos. el 4º a 3cpos. el 5º a 1.1/4 cpo. y el 6º a 2.1/4 cpos. Tiempo 2.05.- Retirado el (1) Norte Sur.- Prep.- Oscar Silva.- Div. E°6.10 E°2.20 E°1.60.- Div. Viña E°7.80 E°3.20 E°2.20.
DESARROLLO. Rocky estuvo breve trecho en punta. Pronto lo relegó al segundo lugar Erótico. Luego iban Señorial, Majuelos, Zurio, Huraña y último Pinkerton. Cerca de los 900 Señorial pasó al segundo puesto y en los 600 estaba al frente. En los últimos 200 metros surgió Pinkerton derrotando al lider por amplia ventaja.

SEXTA CARRERA. Premio Asociación de Propietarios de Caballos F. S. de Carrera Clásico. 2.00 metros.

1º (4) **INTOCABLE** 50 por Irascible y Sibila, del Stud Ruta, Jinete R. Toro. Bol. 5838 Pag. 6.60
2º (1) Nursev 60 V. Ubilla Bol. 19.316 Pag. 2.00
3º (5) Becan 48 H. Olguin Bol. 3228 Pag. 11.60
4º (6) Jabiru 48 J. Castillo Bol. 9311 Pag. 4.10
5º (3) Sisal 56 S. Vásquez Bol. 4864 Pag. 7.90
6º (2) El Palmer 56 P. Ulloa Bol. 12.458 Pag. 3.10

Total jugado 55.115 boletos.

GANADA por 5 cpos. el 3º a 3/4 cpos. el 4º a pesc. el 5º a 4 cpos. y el 6º a 3 cpos. Tpo. 2.05. Corrieron todos. Prep. Carlos Bagú. Div. E° 6.60, 2.100, 1.40; Div. Viña E° 8.80.

SEPTIMA CARRERA. 1.500 metros Indice: 11-7

1º **AMARINA (13).** 42 kilos, por Chivalric y Amnistia, del señor Cecilio Parra B.. 5.897.

2º Palomar (8) . 53; J. Amestelly Bol 3.687 Pag 11,10
3º Fresh Air (15), 51; P. Cardoza Bol 2.465 Pag 16,60
4º Violoncelo (18), 50; A. Salas Bol 2.920 Pag 14,00
5º Wimplein (17), 51; V. Rojas Bol 1.473 Pag 27,70
6º Cascarin (6) , 53; V. Ubilla Bol 11.630 Pag 3,50
7º Atabasca (5), 53; H. Ulloa Bol 3.094 Pag 13,20
8º Vicenzia (10), 53; L. Murillo Bol 1.349 Pag 30,30
9º Pato Rey (3), 54; V. Bravo Bol 2.275 Pag 17,90
10º Impaciente (14), 52; J. Castillo Bol 8.094 Pag 5,00
11º Rommel (4), 54 ; J. M. Aravcna Bol 11.664 Pag 3,50
12º Strain (16), 51; C. Jorquera Bol 2.435 Pag 16,80
13º Charu (11), 52; E. Cabrera Corral con Vicenzia
14º Sinónima (9), 53 H. Olguin Bol 273 Pag 149,50
15º Albana (1), 54 ; J. Eguren Bol 1.353 Pag 30,20
16º Sal de Mesa (1) 50; M. Escudero Corral con Albana.

TOTAL de boletos: 58.603.

GANADA por 3 cuerpos; el 3º a 3/4 cuerpos; el 4º a 1/2 cabeza; el 5º a 1.1/2 cuerpos. Tpo: 1.33.3/5. Preparador: Héctor Parra. No corrieron (7) Fulminante y (12) Alejandro.

DIVIDENDOS: E° 6.90; 2.50; 3.70; 4.70 VIÑA: E° 7.50; 2.10; 4.90; 4.80.

OCTAVA CARRERA 1.200 metros. Condicional
1º **SUCURSAL (11).** 52 kilos por Chirlandio y Safia, del Stud "Cero Amarillo" jinete Hernán Olguin bol. 17.325
2º Musarella (7) 52. S. Vasquez bol. 14.766 pag. 4.20
3º Calaña (1) 54. V. Ubilla bol. 12.118 pag. 5.20
4º Topocalma (12) 52 C. Amestelly corral con Sucursal
5º Pelilla (10) 52. R. Jacquez bol. 16.143 pag. 3.90
6º Paulist (9) 52. R. González bol. 944 pag. 66.20
7º Maracaná (6) 52. E. Soto bol. 5.431 pag. 11.50
8º Bernina (3) 52. C. Leighton bol. 2.606 pag. 23.90
9º Carpintera (4) 52. L. Gutiérrez bol. 16.947 pag. 3.70
10º Rosita M (2) 54. E. Guzmán bol. 2.173 pag. 28.80
11º La Amorosa (5) 52. P. Cerón bol. 939 pag. 66.60
Total boletos jugados 89.392
Ganada por 1.1/4 cpos. el 3º a 2.1/4 cpo. el 4º a 2.1/2 cpos. el 5º a 1 cpo. Tpo. 1.12 1/5 Prep. Juan B. Castro No corrió (8) Oración
DIV: E° 3.60, 1.60, 1.70, 1.60. VIÑA E° 3.10, 1.50, 1.50, 1.90.

NOVENA CARRERA. 2.00 metros Handicap

1º (1) **EQUINOCCIO** 55 kilos por Embustero y Crep Suzette, del señor Delfin López jinete Jorge Castillo Bol. 9.165
2º (6) Theodosia 51 V. Rojas Descartada
3º (9) Pakistana 50 C. Leigton Bol. 3.045 Pag 15.50
4º (7) La Parca 50 S. Azócar Bol. 11.863 Pag 4.00
5º (10) Viejo Lindo 49 H. Olguin Bol. 6.338 Pag 7.40
6º (3) Don Dania 54 L. Yañez Bol 13.806 Pag 3.40
7º (8) Reclamación 50 L. Toro Bol 5.534 Pag 8.50
8º (5) Miti Miti 51 C. Amestelly Bol. 7.999 Pag 5.90
9º (4) Fosforito 52 C. Jorquera Bol. 9.606 Pag 4.90
Total vendido 67.356 boletos

GANADA por 1/2 pescuezo el 3º a 1 cuerpo el 4º a 3/4 cuerpo el 5º a 1/2 cuerpos Tpo 2.08 PreparadorDelfin López No corrió (2) Pinatra.

DIVIDENDOS E° 5,10; 1,50; 2,30; 1,70 VIÑA E° 4.70 1,20; 1,80; 1,30 Los Placees correspnden a Pakistana y La Parca.

DECIMA CARRERA.— 1.200 METROS.— INDICE: 22-14.

1º (3) **ADMIRAL SIMPSON.** 55 kilos, por Admiral Terek y Mary Simpson, del señor Luis Figueras F.; Jinete: Luis Yáñez, Bol. 16.658.
2º (12) Corchetero, 49, J. Duarte, Bol. 12.907; Pag. 5,30.
3º (8) Futuro, 53; J. Castillo, Bol. 11.687; Pag. 5,90.
4º (14) El Chilo, 49, H. Olguin, Bol. 7.913; Par. 8.70.
5º (5) Armadera, 54, V. Ubilla, Bol. 18.589; Pag. 3,70.
6º (16) Salvatierra, 49, M. Escudero, Bol. 8.816; Pag. 7,80.
7º (11) Boreal, 51, P. Castillo, Bol. 9.455; Pag. 7,30.
8º (4) Zapallar, 55, V. Bravo, Bol. 2.751; Pag. 25,00.
9º (15) Falstaff, 48, S. Alcaide, Corral con El CSHILO
10º (9) Mecenas, 53, H. Ulloa, Bol. 978; Pag. 70,30.
11º (11) Stanima, 53, D. Basoalto, Bol. 894; Pag. 76,90.
12º (2) San Martin, 56, Juan Salinas, Bol. 1.348; Pag. 51,00.
13º (1) Misol, 56, L. Camus, Bol. 1.679; Pag. 41,00.
14º (6) Fontina, 54, C. ojeda, Bol. 1.830; Pag. 37,50.
15º (7) AlPrimero, 53, P. Cerón, Bol. 3.091; Pag. 22,20.
Total de boletos jugados. 98.599.

GANADA por 1 11/4 cuerpos; el 3º a 3 cuerpos; el 4º a 1 cuerpo; el 5º a 1/2 cuerpo; Tiempo: 1.12 2/5. Preparador: José Nicoli, No c rrió: (13) Chico Rioja.
DIVIDENDOS: E° 4,10; 1,60; 1,90; 1,70; VIÑA: E° 3,90; 1,70; 2,60; y 11,60.

DECIMOPRIMERA CARRERA.- 1.200 Metros. Indice: 14-8
1º **DON ANICETO (9).** 51 kilos por Osiris y Virginia Paz, del Stud "Picafort"; Jinete: Antonio Pereira Bol 15056
2º Tonadita (8), 52 V. Rojas Bol 4631 Pag 14.90
3º Eloisa V (2), 55 J. Barraza Bol 12600 Pag 5.50
4º Sometime (14), 50 G. Pinto Bol 8647 Pag 7.90
5º Arpia (5), 54 L. Caroca Bol 12202 Pag 5.60
6º Milano (10), 51 M. Escudero Bol 6525 Pag 10.50
Total jugado 98328 boletos
GANADA por 1.1/4 cuerpos; el 3º a 3/4 cuerpo; el 4º a 1/2 pescuezo; el 5º a 2 cuerpos. Tpo: 1.13. Preparador: Angel Donati. No corrieron: (11) Caña Fuerte y (6) Repotencia.
DIVIDENDOS: E° 4,60; 1.90; 2.70; 1.90. VIÑA: E° 3.70; 1.50; 2.00; 1.60.

DECÍMA- SEGUNDA CARRERA. 1.500 Metros.
1º **MUNDANA (9).** 50 kilos por Atys y Aristócrata, del Stud "Piantao"; Jinete: Claudio Leighton Bol 35651
2º Jácara (3), 56 J. Barraza Bol 17079 Pag 4.70
3º Tonio (5), 53 L. Yáñez Bol 13961 Pag 5.70
4º Pata Conejo, (10), 50 A. Parra Bol 14160 Pag 5.60
5º Hello Liddy (8), 50 C. Amestelly Bol 9968 Pag 8.00
6º Bisoña (4), 53 C. Sepúlveda Bol 12441 Pag 6.40
GANADA por 2.1/4 cuerpos; el 3º a 3º a 1/2 cuerpo; el 4º a 3/4 cuerpo; el 5º a nariz. Tpo: 1.32. Preparador: Aquiles Petit. No corrió: (11) Chispeador.
DIVIDENDOS: E° 2.20; 1.20, 1.60, 1.40 VIÑA E° 2.90, 1.60, 1.90, 1.70.

DECIMA TERCERA CARRERA. 1.500 metros.
1º **(12) CHICHI NU.** 49 kilos por Prepotente II y Celulosa de Margarita Jorquera de Avila; Jinete: Pablo Castillo.
2º (1) Lord Callamapa, 55, L. Yáñez Bol. 32.262
3º (7) Hussan, 52, C. Amestelly, Bol. 19.333 Pag. 5
4º (2) Vos y Yo, 55, S. Azócar, Bol. 19.153 Pag. 5
5º (10) Bolognese, 51, L. Murillo, Bol. 7.302 Pag. 13
6º (13) Dhaulagiri, 49, E. Cabrera, Bol. 5.552 Pag. 18.
Ganada por 1/2 cpo. el 3º a 1 1/4 cpo. el 4º a 1/2 cpo. el 5º a 3 cpos. Tpo: 1.33. 1/5. Prep: Gabriel Avila. No corrieron (8) Seldom y (11) Tarbush. Div: E° 6.30; E° 2.20; E° 1.70 y E° 1.90. Viña: E° 9.10; E° 1.60 E° 1.40 y E° 1.50.

INTOCABLE AL GALOPE

Intocable, un cinco años, por Irascible y Sibila, venció por cinco cuerpos, a Nureev en los 2.000 metros del clásico "Asociación de Propietarios de Caballos F. S. de Carrera, disputado ayer en la pista del Hipódromo Chile.

LA CARRERA.- Puesto el grupo en movimiento fue El Palmar el primero en lucir sus colores al frente. En los sitios siguientes estaban Bacán, Intocable, Sisal, Nureev y última Jabirú.

En el orden antes indicado pasaron por primera vez frente a la meta. Cuando los competidores se encontraban en la recta opuesta. Más preciso, frente a los 1.100. Se vió que Intocable era apurado por su jinete, pasando a comandar el lote. El Palmar quedaba segundo. Tercero Bacán, cuarto Nureev y quinto Sisal. En la última posición se mantenía Jabirú.

Cuando el grupo se aproximó al tramo de "entrecodos" Nureev, pasaba al segundo lugar. En tanto que, El Palmar retrogradaba a la penúltima ubicación.

Con Intocable al frente desembocaron a la recta decisiva, Faltando 200 metros para el disco, Nureev apuró el tranco dando la sensación que dominaría al lider. No sucedió así, ya que el hijo de Irascible, traia energias de reservas y no permitió que se le acercara. En los últimos tramos se fue distanciando hasta cruzar la linea de sentencia con cinco largos a su favor, sobre Nureev. Tercero remató Bacán, a 3/4 de cpo. cuarta Jabirú, a pesc. quinto Sisal, a 4 cpos. y último El Palmar, a tres cpos.

El vencedor empleó para los dos kilómetros, dos minutos y cinco segundos en pista barrosa.

SINDICATO INDUSTRIAL DE OBREROS DE LA SOCIEDAD HIPODROMO CHILE

Con fecha 28 de junio pasado, ante las representantes de la Inspección del Trabajo, señoras Gloria Marambio y Georgina Aldunate, se procedió a la elección del Directorio por el período 1972/73, quedando constituido de la siguiente manera:
PRESIDENTE. Pedro de la Fuente
SECRETARIO. Carlos Jara Fuentes
TESORERO. Alejo Hernández
DIRECTORES. Adolfo Martinez y Ramón Villablanca
Se hace la presente publicación según el articulo 378 del código del Trabajo.

El Secretario

ECONOMICOS

6 JUDICIALES Y LEGALES

RENOVACION de Directorio En Santiago, a 21 de junio de 1972, en calle Sta. Rosa 2250, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Mario Contreras Lagos, se efectuó la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Operarios de la Sección Cerdos del Matadero Municipal de Santiago, quedando integrada su directiva de la siguiente manera: Presidente: Raúl Quinteros Quinteros, Secretario: Raúl Leiva Guerra, Tesorero, Manuel Aránguiz Gutiérrez, Director: Jorge Barros Verdugo. Se hace la presente publicación de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 378 del Código del Trabajo.

A. 9. 6

HABIENDOSE extraviado Libreta 842001 Banco del Estado perteneciente a Ulises Llanos Valladares queda nula por aviso.

A-9-6

NOTIFICACION.— Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse ELIANA BLANCA VASQUEZ SIMPSON, labores, Chiloé 1209 Santiago, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra Luis Casimiro Gautier Mena, profesión y domicilio ignora fundado en que cónyuges al contraer matrimonio no tenían domicilio dentro Jurisdicción Oficial Registro Civil Recoleta. Pide en definitiva, que acogiéndose demanda, se declare nulo matrimonio celebrado entre ambos y se ordene cancelar respectiva inscripción matrimonial en Registro Civil correspondiente. Tribunal proveyó demanda, teniéndola por interpuesta, traslado. Resolución 29 junio último, ordenó notificar demanda y proveído, a demandado, mediante tres avisos publicados diario La Nación, sin perjuicio correspondiente publicación Diario Oficial. En consecuencia, notifico a Luis Casimiro Gautier Mena, presente demanda y proveído. Secretario.

A. 10. 6

POR HABERSE extraviado boletas garantías del Banco O'Higgins a favor de Administrador Aduana Valparaíso quedan sin valor por haberse dado el aviso correspondiente de las siguientes boletas Nº 46352 46353 - 46354 - 46355 - 46356 - 46357 - 46358 por el valor de E° 45.000 c/u.

A-9-6

EXTRAVIADOS cheques Banco Estado AU 3419653, 3419654, 3419655 quedan sin efecto.

A. 9. 6

HABIENDOSE extraviado Libreta 250487 - F. a nombre de Julio Soria A. de la Asociación de Ahorro y Préstamo Casa Propia, queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

Z-10-6

POR EXTRAVIO libreta 21633704 Banco del Estado de Vicuña Mackenna queda nula.

A-10-6

EN SANTIAGO 4 de julio 1972, en calle Juan Mitjans Nº 200 se efectuó la elección del Sindicato Profesional de EE. de Licores Mitjans S.A. por el periodo 1972 - 1973, ante la presencia del Inspector del Trabajo. Sr. Leonel Gleisner Parada. Quedando constituida de la siguiente manera, Presidente: Víctor Bravo Gatica; Secretario, Srta. Sonia Risso Leyton; Tesorero, Raúl Cañas Valverde; Directores Francisco Rodríguez Díaz y Guillermo Hernández Ibarra; se hace la presente publicación según el artículo 378 del Código del Trabajo. La Secretaria.

A-10-6

COOPERATIVA Vicente Pérez Rosales Pte. Alto. La Comisión Liquidadora informa que el último plazo para cancelar las deudas de los socios morosos vence el 5 agosto; no hay prórroga. El no pago involucraría remate. Comisión liquidadora.

A-10-6

SINDICATO Profesional de Cortadores de Carne de Santiago; en reunión efectuada el 2 de julio se llevó a efecto la elección del nuevo directorio periodo 1972-1973, ante el Inspector del Trabajo Fredi Puch, quedando la mesa directiva como sigue: Presidente: Sergio Ramírez G., Secretario Mario Bosso B.; Tesorero: Ramón Mansilla; Directores Hernán Ramiro y Enrique Muñoz Ch. Se hace la presente publicación dando el cumplimiento al artículo 378 de Código del Trabajo. El Secretario.

A-11-7

TERCER Juzgado Trabajo día 25 julio, a 15.30, efectuaráse remate sitio de Príncipe de Gales con Pérez Rosales, Comuna La Reina, con mínimo de E°270.126, que pagaráse con E°110.000 contado y saldo en cuotas. Saldo devengará intereses 24% y 3% anual, caso mora.

Para tener derecho posturas, interesados deberán presentar boleta garantía orden Tribunal, consignada en la cta. cte. del Juzgado o dinero efectivo equivalente 10% del mínimo. Sitio véndese ad-corpus. Mayores antecedentes en Secretaría. Carlos Ríos R., Secretario.

A-9-10-11-12-7

ORDEN no pago cheque Nº 233338 Banco de Chile Suc. Santa Elena por E° 645 girado a nombre de Jorge Flores, por extravío.

A-10-6

7 REMATES

REMATE. Ante Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, remataráse 1º agosto próximo, 15.30 horas, propiedad ubicada Pasaje Cabildo Nº 2372, Comuna Maipú, Dpto. Santiago. Título insc. a fs. 27.700 Nº 32773 año 1967 Conservador Bienes Raíces Stgo. Minimum E° 102.000.- Pagaderos contado o 20% contado saldo 10 años plazo cuotas trimestrales iguales y sucesivas. Garantía 10% minimum. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asoc. Ahorro y Préstamo Ahorromet con Cortez Elena". Rol 43892. Secretaria.

A-1.1-6

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase 24 julio actual, 15 horas, propiedad ubicada Diez de Julio 1052 y 1056, y casa 1 del Pasaje en Avenida Diez de Julio 1050; inscrita fojas 24.423 Nº 29.564 Conservador Santiago año 1971. Mínimo: E° 72.374 pagaderos contado. Garantía: boleta o dinero equivalente 10% mínimo. Más bases autos 3931 - 71, ORELLA con SOZA", ejecutivo. Secretario.

A. 10. 7

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 25 julio 1972, 15, 30 horas, inmueble comuna San José de Maipo, departamento Puente Alto, calle Del Río s/n, inscrita fojas 175 Nº 161 Conservador Bienes Raíces Puente Alto, año 1966. Mínimo E° 50.000. Forma de pago, mitad contado, saldo seis meses con intereses corrientes. Tomar parte subasta todo interesado deberá acompañar boleta bancaria orden Tribunal o dinero efectivo por 10% mínimo. Gastos e impuestos serán de cargo subastador. Demás bases y antecedentes auto rol 1534-69 "Banco Francés e Italiano con Fernández Rubén". Ejecutivo. Secretaria.

A-10-6

EN el remate que efectuaré el día domingo 9 del presente en calle Pascual Balburiza 598, remataré especies consignadas de las siguientes personas. Luis Meléndez, Oscar Valdivieso, Luis Latorre, Elena Henríquez, Fadeco, Carlos Leal, Raúl Caprille, Parson, León Germán, Jaime Pardo, Violeta Reyes, Marticorena Cía. Ltda.

C-9-7

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remataráse 28 Julio próximo 15 horas Depto. 43, Block 5, Av. Grecia Nº 2935, Comuna Ñuñoa, éste Depto. Mínimun E° 97.936,45 suma que se aumentará en la cantidad que resulte, en conformidad al certificado de deuda que expedirá la ASOC. demandante, a la fecha en que se efectúe el remate de la propiedad hipotecada y que se acompañará a los autos antes de la subasta. Pagaderos contado o bien 20% contado, saldo 15 años cuotas anuales iguales o sucesivas. Garantía 10% mínimun que aumentará en la misma forma señalada en base segunda respecto del mínimun valor. Demás bases y antecedentes juicio requerimiento "Asoc. Ahorro y Préstamo Casa Propia. Aguirre Orlando" Rol 41940. Secretaria.

A-9-7

8 CITACIONES

COOPERATIVA de Servicio de Transporte Agrícola "Colina Limitada". Extracto modificación Estatutos. Cumpliéndose Resolución 2595 División Cooperativas 30 junio 1972, Ministerio Economía, fueron modificados Estatutos reducidos a escritura pública 31 agosto 1971, ante Notaría Alvaro Bianchi, este departamento, en la forma como se señalan, a su vez reducidas a escritura pública al 3 julio 1972, misma Notaría, a saber: 1. Cámbiese el término "acciones" por la frase "aportes de capital", en todas las partes que en el texto del Estatuto aparezca; especialmente en el Título Tercero, que se denominará "Del Capital Social y de los aportes de capital". 2. Introdúzcanse en el artículo 2. las modificaciones que sigue: a) Intercalar en la letra "a)", de este artículo, entre los vocablos "vehículos" y "destinados", la frase "de los socios" eliminándose la oración al servicio de la Cooperativa en cuanto". Luego, b) Cambiar el término "se" por el pronombre "éstos". c) En el mismo, eliminar, totalmente, "la letra "d"; pasando la letra "e" a "d" y la letra "f" a ser "e". 3. En el artículo 14, agregar la oración: "El procedimiento de exclusión se regirá por las normas que dicte la División de Cooperativas". 4. En el artículo 23, eliminar la frase final, que decía "Los títulos de acciones, si se emiten tendrán numeración correlativa". 5. En el artículo 34, cámbiese la frase que dice "dos avisos", por la de "un aviso". Publícase el presente extracto de modificación del Estatuto, de acuerdo con lo dispuesto por la División de Cooperativas, Ministerio Economía, Fomento y Reconstrucción, precipitada Luis Serey Pizarro, Abogado, Asesor, representante legal de la Cooperativa.

A-9-6

SINDICATO de Empleados de Farmacias. Con fecha 19 de junio a las 21 horas, ante la presencia del Inspector del Trabajo Sr. Héctor Cuevas Santana, se procedió a elegir la nueva Directiva, período 1972-73 del Sindicato Profesional de Empleados de Farmacias de Santiago la cual quedó formada de la siguiente manera. Presidente: Javier Veloso Elgueta; Secretaria, Bertina Pérez Cáceres; Tesorero Bernardino Ramírez Reyes; Directores, Luis Vargas Vargas, Samuel Vera Araya. Se hace la presente publicación en conformidad al Art. 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-10-6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO casa o Departamento 3 dormitorios bajos, con posibilidad de compra, precio módico Alonso Ovalle 1467. Sr. Troncoso.

A-9-10

SE VENDE camión Austin - 51 A la mejor oferta Tratar en Pedro Aguirre Cerda 01168. La Cisterna.

A9.8

Compro Bungalow 3 dormitorios hasta E 500.000 con préstamo máximo Asociación diferencia mitad contado saldo a convenir Fono 97784

Z 15 10

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, llévelas Talleres Continental, Bandera 517, Teléfono 85479; sucursal Amunátegui 431, Teléfono 89927.

C-30-8

12 BOMBEROS

CUERPO de Bomberos San Miguel Quinta Compañía Comunicación. Por orden del Capitán, cito a la Compañía a Ejercicio para mañana domingo 9 del presente a las 09.00 hrs. Lugar: El Cuartel. Uniforme: De Trabajo. Angel Martínez Gallardo. Ayudante.

A-9-12

AGRADECIMIENTOS

✝

Expresamos nuestros más profundos agradecimientos a todos los que fueron sus amigos y compañeros del Poder Judicial que nos acompañaron en los momentos de profundo dolor por la pérdida irreparable de nuestro querido esposo, hijo y hermano don

MIGUEL DAVID GARCIA CHACON
(Q. E. P. D.)

La Familia

DEFUNCION

✝

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro consocio señor

JORGE GOMEZ RODRIGUEZ
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11.1/2 A. M. en el Cementerio General p. Av. la Paz partiendo el cortejo desde su domicilio, calle Diana 1888

El Directorio

IN MEMORIAM

✝

Con motivo de haber cumplido el 6 de Julio del Pte. el 2 Aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida madre y abuelita, SEÑORA

JUANA VILCHES Vda. de PEÑA
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de MALLOCO, hoy domingo 9 del Pte., a las 10.30 horas; se invita a los que fueron sus familiares y amigos.

LA FAMILIA

DEFUNCION

✝

Comunicamos el sensible fallecimiento del ex Presidente de la Junta de Vecinos de la Población "Vivaceta" y gran colaborador de nuestra institución, don

JORGE GOMEZ RODRIGUEZ
(Q.E.P.D.).

Sus restos son velados en su casa-habitación, Viana esq. de Nueva de Matte (por Vivaceta) y sus funerales se efectuarán hoy domingo 9, a las 11.30 horas, en el Cementerio General (por Avenida La Paz).

ASOCIACION DEPORTIVA NOCTURNO

"La Nación".

Santiago, 8 de julio de 1972.

cines del CENTRO

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) A las 14.45. 18.15. 21.45 hrs. Mi Bella Dama

HUELEN, Huérfanos 779 (31603) Desde las. 1,1 hrs. Ciete Contra Todos

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. El Lago de los Cisnes

IMPERIO. Estado 215 · (397960). Desde las 14 hrs. Otra vez.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 11 hrs. Socorro me persigue una virgen.

LIDO, Huérfanos 680 (34366) Desde las 11 hrs. Lloremos y Seremos Felices

LUXOR. Bandera 236 (84688). 11; 13; 15; 17; 19 y 21.30 hrs. El monstruo Guilala.

MAYO, Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Sombras Desastrosas

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 hrs. Carter asesino implacable. 11 hrs. El rey de los osos.

NILO, Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. El Cura Rebelde

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 hrs. El Salvador

PLAZA, Compañía 1068 (34714) Desde las 10 hrs. La Venganza de Django

REAL, Compañía 1068 (65555) Desde las 11 hrs. El Boxeador Chino

CERVANTES, M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. Los Asesinos del Orden

CINELANDIA, Puente 540 (67532) Desde las 14 hrs. Un Par de Robachicos. Detectives y Ladrones

CAPRI Monjitas 825 (392414)

Desde las 10 hrs. La Marquez en Madreselva. Amalio Reyes

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 hrs. El Boxeador Chino

DUCAL, Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 hrs. Natalie: después del Amor

REX, Huérfanos 735 (31144. Desde las 11 hrs. Soplo al Corazón

RIO, Monjitas 743 (33550)

Desde las 11 hrs. Siempre te Amaré. Quiero Llenarme de Ti

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 13 hrs. Un verano inolvidable.

RIVIERA, D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 hrs. La Loca de Chaillot. Pobre Vaca

ROXY, Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. Busco mi Destino. Héroes Sin Lecho

SAN MARTIN, Alameda 776 (35357) Desde las 13 hrs. Quiero Llenarme de Ti. Siempre te Amaré

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (34718). 11; 15. 18.30 y 22 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO, Merced 829 (32888) **Desde las 11 hrs. Su Precio:Unos Dólares**

SAO PAULO, Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. Carmen Baby

TIVOLI, Huérfanos 757 (30611) Desde las 11 hrs. Candy. Extraños Gemelos

TOESCA, Huérfanos 1313 (711562) Desde las 1,3 hrs. Cupido Motorizado. La Dama y el Vagabundo

VICTORIA, Huérfanos 82. (30021) Desde las 11 hrs. Desnudos entre Lobos

WINDSOR, Moneda 1035 (89761). Desde las 10.55 Hrs. Mi Noche con Maud

YORK, Ahumada 166 (66687) Desde las 10.55 hrs. Recuerda Tu Pasado

teatros

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante 19.15 hrs. "Ud. puede ser un asesino" de Alfonso Paso.

OPERA, Huérfanos 837 (30176) Cía. de Revistas Bim Bam Bum 19, 21.45, 23.15 hrs. "Este Loco se llama Coco"

PICARESQUE, Recoleta 343 (776883) Cía. de Revistas: 20 y 23 hrs. Strip Tease

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía. de los Cuatro. 19.30 hrs. "La historia de la Guita" de Enrique Silbertein.

METROPOL. Villavicencio 349. Mimos de Noisvander. 16 hrs. Cuentos para mirar y reir. 20 hrs. Cataplúm.

TEATRO DEL ANGEL.- San Antonio 255 (33605). 15 hrs. "Torubio el ceniento" de Lucho Barahona y Alejandro Sieveking. 19.30 hrs. "La profesión de la Sra. Warren", de Bernard Shaw.

TELEVISION



13.15 Apertura.
13.20 Los Peligros de Penélope
13.45 Cheyenne
14.40 Chaplin
15.05 La Hija del Gobernador
15.30 Deporte Visión
17.00 Teleminimundo

18.00 Titanes del Ring.
19.55 Trilogía policial
20.15 Los éxitos de la semana
20.20 Sarge
21.10 También Sucede
21.15 Noticiario Internacional
21.55 TV Tiempo
22.00 Noticiero
22.30 A Tres Bandas
24.00 Cierre.

15.30 Noticiero
15.40 Largometraje
17.00 Cuanto sabe UD?. Con justo Camacho
17.02 Cine Serie

19.30 Goles y Marcas. El resumen deportivo semanal con Sergio Brotfeld.
20.00 Valle de Pasiones
21.00 Nueve Diario 72. 30 Minutos de noticias, reportajes y comentarios
21.30 Musicales Especiales
22.00 La película del domingo. Tiburones de Acero
23.30 Noticiero Lee Alejandro Fortuño
23.37 Cierre

11.00 Servicio Religioso
11.50 Juegos Deportivos en el 13
13.25 Pepeluposapa: (primera parte).
13.35 El Conejo de la Suerte.
14.00 Pepeluposapa: (segunda parte).
14.15 Disneylandia

15.05 Pepeluposapa: (Tercera Parte).
15.30 Los Tres Chiflados
17.00 Campeonato Estudiantil.
19.00 Bonanza
19.45 Gran Show de la Gran Jornada
20.15 Maitén 72
20.50 Misión Imposible
21.50 El Sapo y La Culebra.
22.00 Teletrece:
22.30 A Esta Hora Se Improvisa.

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE, Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. Pinocho y la Ballena del Espacio. El Espectáculo más Gran del Mundo

SECTOR ÑUÑOA-PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES Irarrázaval 435 (232792) **Desde las 14 hrs. El Retrato de un Rebelde. Arde Paris. Mi Tesoro eres Tú**

CALIFORNIA. Irarrázabal 1568 (498061). 14.45 hrs. Los 11 premios de W. Disney. 16.30; 19.15 y 22.15 hrs. Madame y su protegida.

EGAÑA. Plaza Egaña (271026) Descanso.

EL GOLF. Apoquindo 3368, (480046). 14.30 hrs. Bobby rey de su raza. 16, 19 y 22 hrs. Socorro me persigue una virgen.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) **Desde las 13 hrs. La venganza es Mía. Mash. Zepellín**

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067). 15.30 hrs. Pufnstuf 19 y 22 hrs. Barbarella.

LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116). 15 hrs. Forasteros en New York 19 y 22 hrs. Soplo al corazón.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). 15.30 hrs. De los Apeninos a los Andes. 19 y 22 hrs. Recuerda tu pasado.

MARCONI. M. Montt (42867). 11.20 hrs. Déjalo ser. 15.30 hrs. La familia Telerín. 19 y 22 hrs. El ángel de la muerte.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). hrs. Los 11 premios de W. Disney 16.30; 19 y 22 hrs. Los asesinos del orden.

PEDRO DE VALDIVIA. Bilbao y P. de Valdivia (238546). 15 hrs. Festival del Pájaro Loco. 19 y 22 hrs. El diario de una esposa desesperada.

VERDI P. de Valdivia 5273 (499704) **Desde las 14 hrs. Rebelde Justiciero. Paula**

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATTA-GRAN AVENIDA

ALHUE, P. Davila (581427) **Desde las 14 hrs. La Venganza de Gabino Barrera. La Captura de Gabino Barrera. Los Bandidos**

ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) **Desde las 13 hrs. La Cigarra no es un Bicho. Doble Cara. Mujeres en la Noche**

GRAN AVENIDAG. Avenida 4830 (511698) **Desde las 14 hrs. Su Precio:Unos Dólares**

IMPERIAL, San Diego 1344 (561112) Desde las 14 hrs. Programa Doble

LIRA, Pintor Cicarelli 293 (511704) Desde las 14 hrs. Todo Hombre es mi Enemigo. La Unica Casa en Londres. Marinero sin Brujula

MISTRAL, San Diego 279 (63994 Desde las 13 hrs. El Oficio más Antiguo del Mundo Viento Negro. Cada Noche un Amor.

MODERNO, G. Avda. 6544 (581782) Desde las 14 hrs.

Simón, el Bribón: Sirenas del Mississippi: Cuando Comienza el Strip Tease.

ROMA, San Diego 230 (67258) **Desde las 14 hrs. La Venganza de Gabino Barrera. La Captura de Gabino Barrera. Los Bandidos**

MONACO, 10 de Julio A. Prat (382845) Desde las 13 hrs. Madreselva. Amalio Reyes. Rebelde Sin Causa

SAN DIEGO, San Diego 612 **(81093) Desde las 14 hrs. Alias HO. Un balazo en la Frente. Shalako**

SUR, San Diego 935 (61524) **Desde las 14 hrs. Programa Doble**

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 hrs. La sombra del gato. La Torre de Londres. La Condesa Drácula.

LIBERTAD. Desde las 14 hrs. Santo y Blue Demon vs. Los Monstruos. El gato con botas.

MAIPU (Maipú).— Desde las 15 hrs. Marineros sin brújula. Tiempo para matar

PLAZA (Talagante). Desde las 14 hrs. Modisto de Sras.- Corazón ardiente.

HANGAROA (El Quisco). Desde las 17.30 hrs. Novios 68. Bullit.



HOY VUELVEN AL CANAL 9
ASI CANTAN LOS ESTUDIANTES

HOY VUELVE "ASI CANTAN LOS ESTUDIANTES . . ."

Es el tercer festival que organiza Canal 9 y Revista "Onda", que tiene como fin hacer cantar sólo estudiantes sean ellos universitarios, de la enseñanza media, de colegios particulares o estatales. Estudiantes técnicos, industriales, o comerciales.

Los muchachos, en esta oportunidad, frente a las cámaras pueden participar interpretando creaciones musicales en los géneros internacional y folklórico. Pueden ser solistas o conjuntos.

"ASI CANTAN LOS ESTUDIANTES" ha señalado que en nuestro medio hay una juventud positiva. Ha sido también el vehículo para aportar, a nuestro medio juvenil, nuevas voces que vienen a tonificar nuestro mundo artístico.

ANIMADORES . . .

"ASI CANTAN LOS ESTUDIANTES" tendrá como siempre la animación de Pablo Aguilera, apoyado por la alegría de Armando Navarrete como director de las barras. A ellos, este año se suman dos bellas que tomarán parte activa en la conducción del programa. Por animación, el programa que ha sido líder entre el estudiantado (y muy imitado) no se quedará atrás.

LA ESCENOGRAFIA

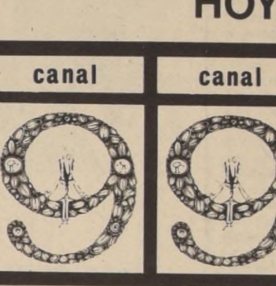
Novedad para este año será la escenografía que tendrá el programa. Se levantaron tres escenarios. En uno de ellos estará el intérprete, mientras sus propios compañeros de colegio le harán una coreografía en otro de los escenarios. Las nuevas ideas pertenecen a una creación de Patricio del Campo.

LOS PREMIOS . . .

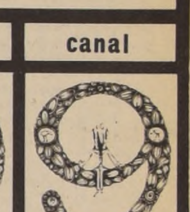
Los premios para los ganadores: subscripción anual para una revista juvenil para los finalistas, una moto, dos pasajes a Arica, 6 a Punta Arenas, un tocadisco stereo con 40 long plays, un televisor, dos pasajes a un país europeo, dos a Buenos Aires y una fiesta televisada en los estudios del Canal 9 para el colegio que elija a la reina del festival. Estos premios serán distribuidos ante 6 finalistas géneros folklórico, internacional, favorito del público y reina del festival.



PABLO AGUILERA, animador de "Así cantan los estudiantes".

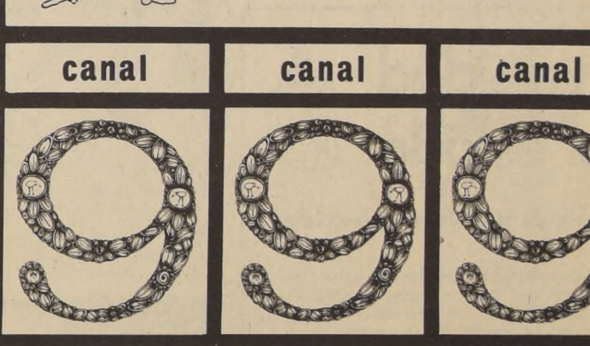






TELEFONOS DE URGENCIA

POSTAS INFANTILES	
Hosp. Roberto del Rio	377333
Hosp. Manuel Arriarán	52681
Hosp. Calvo Mackenna	492323
POSTAS ADULTOS	
CASA CENTRAL	382244
Posta 2 Area Sur	50061
Posta 3 Area Poniente	91011
Posta 4 Area Oriente	43360
La Cisterna	561454
Providencia-Las Condes	257216
San Miguel	561454
Inst. Traumatológico	83271
Hospital Siquiátrico	371031
INVESTIGACIONES:	
Radiopatrullas	715584
	715765
	64764
CARABINEROS.	
Prefectura General	60151
Radiopatrullas	62261
BOMBEROS:	
Santiago	61171 y 60141
La Cisterna	581122
Conchalí	370793
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal	732222
San Miguel	53020





TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual. . . .	E° 680
Semestral. . .	345
Trimestral. . . .	175

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 9 DE JULIO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Waiss Band
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

OBREROS PORTUARIOS REPUDIAN MANIOBRA CONTRA DEL CANTO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal)—La Asociación de Obreros Portuarios de Valparaíso "José Mariano Valenzuela", ha hecho entrega a LA NACION de una declaración pública de apoyo al Ministro del Interior, Hernán del Canto, en la que expresa:

"Ante la acusación constitucional que la reacción nacional hace al Ministro del Interior, compañero Hernán del Canto, no podemos menos que expresar nuestro responsable repudio por esa actitud que retrata tal cuales son a los que ven con desesperación el avance de los cambios que el Gobierno Popular ha hecho y continuará efectuando y decimos que:

A) Es un honor para un Ministro de este Gobierno Popular ser acusado por los reaccionarios. Es el índice claro de que se está marchando por la senda correcta y que se está hiriendo profundamente los intereses de clase de quienes hoy acusan al compañero Del Canto.

B) Que en respuesta, los trabajadores chilenos aunaremos nuestra acción para respaldar al compañero Ministro del Interior y que ello demuestra a los "vendepatrias" que la clase obrera y trabajadora en general, está junto a su Ministro, y

C) Que alertamos a las bases de los portuarios y al pueblo chileno para que no se dejen engañar por los falsos "defensores de la democracia", que olvidan los miles de crímenes que en la historia de Chile han cometido, y que estamos atentos a las instrucciones para salir en defensa del compañero Del Canto, a quien entregamos todo nuestro revolucionario apoyo".

Por Asociación de OO. PP. Valparaíso, **José Mariano Valenzuela**. Fdo. Presidente, Eleonor Navarro Figueroa; Secretario General, Alejandro Vergara Vergara. Valparaíso 6 de julio de 1972.

En la III zona:

MUERTE DEL LATIFUNDIO SE ENCUENTRA CERCA

VALPARAISO.- Corresponsal. En una rápida acción y con auxilio de la fuerza pública, la Corporación de Reforma Agraria tomó posesión simultáneamente de los predios "Bellavista" y la Hijuela" San Pedro de la Peña", ubicadas en la comuna de Nogales.

La positiva operación fue encabezada por el propio Director Zonal, Hernán Rodríguez, acompañándolo en el acto de toma de posesión los funcionarios de la III Zona, Victor Fuenzalida y alrededor de 15 campesinos que trabajan en los predios mencionados.

Ambos predios estaban intervenidos desde octubre del año pasado debido al abandono y al no cumplimiento de un acta ganada por los campesinos después de un largo conflicto finalizado en septiembre del mismo año.

El Predio "Bellavista" y la hijuela "San Pedro de la Peña" eran propiedad de Rafael Luengas y Fernando Rioseco, respectivamente, y sus superficies alcanzan alrededor de las 100 hectáreas. Sus cultivos principales son las paltas, almendras y la producción porcina, especialmente.

Las pocas casas que ocupan los campesinos están en pésimo estado, debido a que no han recibido ninguna reparación después de haber resistido dos terremotos. Los patrones no se preocuparon de arreglar las habitaciones, ni de instalar luz eléctrica ni agua potable, debiendo tomar el vital elemento de un canal con aguas servidas que pasa por los alrededores.

Los campesinos, ante los reiterados incumplimientos, tramitaciones y paulatinos despidos de trabajadores que hacian indiscriminadamente Luengas y Rioseco, decidieron constituir, en julio de 1969, el comité campesino que actualmente dirigen Juan Araya, Jorge Henriquez y Angel Vicuña.

"Sufrimos bastante, dijo Juan Araya, presidente del Comité Campesino a "La Nación", pero felizmente esto ha terminado". Fueron muchas las acciones en contra de mis compañeros y nuestras familias las que combatieron, ahora es como si volviera a salir el sol". "Tenemos, continuó diciendo a "La Nación", organizado con mis compañeros un CERA, porque allí participan todos, nuestras compañeras, hijos y, además, tenemos planificado aumentar el plantel porcino y crear dos o tres pabellones de pollos, aumentar la producción de paltas y almendras. Fíjese que con nuestro trabajo y la dirección de nuestro interventor hemos pagado insumos que nuestro patrón había pedido al Banco del Estado. Todos nosotros estamos contentos", dijo finalmente.

De esta forma, el Gobierno de la Unidad Popular cumple con el histórico proceso de la Reforma Agraria impulsando y despegando al postergado campesino chileno. Hoy es aquí, mañana será en otro lugar de los muchos latifundios que aún quedan en las provincias de Valparaíso y Aconcagua, que irán cayendo paulatinamente: la muerte del latifundio está muy cerca.

Funcionarios de CANAEMPU:

ANIVERSARIO SE CELEBRA CON TRABAJO VOLUNTARIO

VALPARAISO 8 (OIR).- Con un intenso programa de trabajos voluntarios, los funcionarios de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas de Valparaíso comenzaron a celebrar el 47 aniversario de la institución, que se cumplirá el 15 de este mes.

El trabajo voluntario se inició en la mañana de hoy sábado, de 9 a 12 horas, atendiendo especialmente la entrega y recepción de préstamos art. 47, para completar ahorro previo en asociaciones de Ahorro y Corhabit.

Además, la Caja atenderá la próxima semana, en forma extraordinaria en las mañanas, de lunes a viernes, sin perjuicio del horario de atención ordinario, vale decir desde las 13.30 a las 17 horas.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

En Viña y Valparaíso:

POBLADORES COOPERAN EN LOS TRABAJOS DE ALCANTARILLADO

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal)—La Empresa Municipal de Desagües ha proseguido realizando en forma muy activa en las comunas de Valparaíso y Viña del Mar el trabajo de extensión de redes matrices, labor que se realiza con el aporte de los propios pobladores en dinero y mano de obra para las excavaciones. Actualmente la Empresa Municipal de Desagües cumple la tarea de colocar 2.200 metros de cañerías y 75 cámaras de inspección con un presupuesto de E° 892.206,42 sin incluir las faenas que se realizan en **El Falucho** y que consisten en excavaciones en la roca viva, que se prolongarán en 310 metros hacia el sur la desembocadura de las aguas servidas de Valparaíso al mar. Con esto se soluciona uno de los más antiguos y desagradables problemas que constituían además de un grave caso sanitario, una fuente de molestias para los pobladores. Y desde luego, un factor muy poco "turístico" para este hermoso balneario popular, de Las Torpederas, que recibía dichas aguas servidas.

LOS TRABAJOS

El Gerente de la Empresa Municipal de Desagües, Andrés Sepúlveda, regidor de la I. Municipalidad de Valparaíso, informó a LA NACION acerca del detalle y adjudicación de las obras, que en Valparaíso, en el sector de población Villa Baquedano, del cerro Florida, serán entregadas a medidados del próximo mes de agosto. A cargo de la obra ha estado el contratista Aurelio Alfaro Tapia y se instalan 121 metros lineales de cañerías y 9 cámaras de inspección, con un presupuesto de E° 55.197,82, al que se agrega el aporte económico que hacen los pobladores y que son E° 18.000 cancelados en ocho cuotas mensuales.

En calle Almagro, entre Miguel Angel y Santa Rita del cerro Yungay, se está trabajando en la extensión de 396 metros y 10 cámaras, redes que benefician directamente a las Unidades Vecinales N° 25, "Santa Rita", 27, "18 de Septiembre" y 71, "Miguel Angel", del cerro Yungay y la Unidad Vecinal N° 71 del cerro Jiménez. El valor de la obra es de E° 159.490,60 y el aporte económico de los vecinos se eleva a E° 20.000, siendo el plazo de entrega convenido por el contratista Manuel Galleguillos al 19 de junio pasado de 90 días.

La Comunidad Santa Ossa, sector Rodelillo consulta aportes de los pobladores en mano de obra; excavaciones calculadas en un 40% del total del presupuesto de E° 200.735,19. El contratista Andrés Hernández se adjudicó esta propuesta de 725 metros y 28 cámaras de inspección, además de obras varias, menores, como muros de contención indispensables para la protección de las nuevas redes. Por su parte el Campamento "Che Guevara" está en la colocación de 110 metros de cañerías y 2 cámaras en la calle Norte, entre Dardignac y Larrain Alcalde, del cerro Playa Ancha. En esta obra el EMD aporta los materiales de cañerías avaluados en E° 8.669,75 y la asesoría técnica ya que se trata de trabajo de autoconstrucción por los propios pobladores, los que podrán hacer al mismo tiempo las conexiones domiciliarias internas.

BOTADERO "EL FALUCHO"

El Gerente de la EMD, Andrés Sepúlveda, declaró a LA NACION, con relación a los trabajos que se realizan en el túnel de **El Falucho** que "este trabajo ha sido uno de los más difíciles que estamos ejecutando, ya que él se realiza en la orilla del mar, en la parte baja de un acantilado de más de cien metros de altura, lugar expuesto al oleaje, especialmente en los periodos de temporal y en el cual se presenta un sinnúmero de problemas y dificultades para bajar hasta él las compresoras, perforadoras automáticas y, en general, todo la maquinaria de trabajo". Se nos destaca que las excavaciones en el Túnel de El Falucho tienen por objeto distanciar la desembocadura del mar del alcantarillado de toda la ciudad de Valparaíso en 310 metros más hacia el sur del balneario Las Torpederas. De estos 310 metros, se había ejecutado en años anteriores 120 metros. Posteriormente, mediante un convenio con la Municipalidad de Valparaíso, a fines del año pasado, surgió el compromiso de poner fin a esta obra financiándola ambas partes. Hasta el momento se han excavado 120 metros y se continúan los trabajos en los 70 metros restantes. El costo del túnel, hasta el año 1971, ascendía a E° 522.000, de los cuales la Municipalidad de Valparaíso aportó E° 220.000.

EN VIÑA DEL MAR

Por último, en Viña del Mar, los trabajos dados a conocer a LA NACION por Andrés Sepúlveda se refieren a la colocación de 699 metros y 26 cámaras de inspección en San Vicente de Forestal, obra cuyo presupuesto asciende a E° 436.795 y está a cargo del contratista Aurelio Alfaro con un plazo de entrega de 90 días a contar del 19 de Junio pasado.



El alcalde de Valparaíso Sergio Vuscovic, aparece durante la visita efectuada al cauce Anticlea en la parte alta de Valparaíso, en donde los pobladores le agradecieron la forma en que el Municipio se ha estado preocupando de la limpieza de estos cauces para prevenir los problemas de anegamientos en la presente temporada de invierno.



Los campesinos de los Predios "Bellavista" e hijuela "San Pedro de las Peñas" cuando decidieron tomarse los predios, ante la indolencia de los patrones. Hoy enfrentan una nueva realidad bajo el Gobierno Popular junto a sus esposas e hijos.



Toda la ciudadanía de Valparaíso se concentró en el Fortín Prat para expresar públicamente su solidaridad con el Ministro del Interior, Hernán del Canto. En la fotografía el Secretario de Estado estrecha la mano de las trabajadoras reunidas en el lugar.



El Ministro del Interior se dirige a la masa de trabajadores que se reunió en la noche del viernes último en el Fortín Prat para manifestar su resuelto apoyo a este Secretario de Estado sobre quien se dirigen ahora los ataques de la reacción.

Marinos chilenos del buque escuela ESMERALDA aparecen durante una visita efectuada al destructor australiano DUCHESS, en el puerto de Sidney, donde el velero bergantín fue objeto de una acogida extraordinaria.

Clausurada ayer:

CONFERENCIA SOBRE LA ACUICULTURA CONTINENTAL

Ayer terminó la Conferencia Nacional sobre Acuicultura Continental organizada por la División de Pesca y Caza del Servicio Agrícola y Ganadero y por la Escuela de Pesquerías y Alimentos de la Universidad Católica de Valparaíso.

Un número de aproximadamente 50 especialistas estuvo presente en las sesiones, en su mayoría ingenieros de ejecución en pesca, biólogos marinos, médicos veterinarios y profesores de biología, que trabajan en las entidades patrocinantes, en la Universidad Austral, en el Instituto de la Patagonia y otras.

El objeto de esta conferencia era relacionar a las universidades con las entidades estatales que trabajan en aguas interiores para conocer los avences obtenidos en esta materia.

La acuicultura continental es la técnica del aprovechamiento económico de los recursos de aguas interiores (ríos, embalses, lagos, etc) abarca, entre otras materias, la piscicultura o cultivo artificial de peces, la ranicultura o cultivo artificial de ranas y la carcinicultura o cultivo artificial de camarones de río.

En nuestro país la piscicultura es la rama más desarrollada entre ellas. Se inició en 1905 con la creación de la piscifactoría de Río Blanco y en la última decada ha experimentado avances técnicos superiores a los de los cincuenta años anteriores. Tiene por objeto producir en forma artificial la mayor cantidad posible de [...] para sembrar los ríos, la[...] otras aguas interi[...] proporcionando a los secto[...] bajos ingresos una fuen[...] proteína animal, sin más [...] que la extracción deportiva [...] peces. Por otra parte la pisc[...]ra contribuye en esta f[...] fomento del turismo por la [...] y vende cierta cantidad de [...]nes (peces jóvenes) a [...]blecimientos de em[...] particularmente autorizado[...] posteriormente los comerc[...] en los grandes ce[...] consumidores.

Actualmente la Divisi[...] Pesca y Caza del SAG es la [...] que realiza esta actividad [...] ello cuenta con cinco pisc[...]ras a lo largo del país. L[...] nueva, Pullinque en Vald[...] inaugurada en enero pasa[...] compara a las mejores de[...]do.

En lo que se refiere [...] ranicultura y carcinicultura [...] se encuentran aún en una [...] de estudio que determinar[...] Chile será posible un des[...] exitoso de ellas como ha oc[...] en otros países.

Afirman trabajadores de ENADI:

ACUSACION A MINISTRO DEL INTERIOR ES UNA MANIOBRA

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal).- La Directiva Zonal del Sindicato Unico de Trabajadores de ENADI, zona Valparaíso – Atacama, ha hecho entrega a LA NACION de una Declaración Pública en que manifiesta, según los términos de esta declaración, "su total respaldo y apoyo incondicional al compañero Ministro Hernán del Canto, acusado por los sectores de la oposición al Gobierno Popular, en lo que es una clara maniobra política más para obstaculizar el desarrollo del programa de la Unidad Popular".

La Declaración prosigue diciendo: "Estamos presenciando en el último tiempo una intensificación de la campaña del imperialismo y la burguesía nacional y extranjera, la que se advierte en todos los planos y que es una actitud de claro revanchismo contra los postulados y los intereses de los trabajadores. La finalidad que se persigue con ello es en último término crear un conflicto que lleve a Chile a una guerra civil y lograr, mediante ello, recuperar el Gobierno para seguir manteniendo al pueblo en explotación y miseria.

La Directiva Zonal del Sindicato Unico de Trabajadores de ENADI, consciente de los intereses de clase que representa, repudia enérgicamente estas actitudes de la reacción y declara públicamente que los trabajadores sabrán castigar en forma ejemplarizadora, a todos quienes sean culpables de detener el proceso histórico que vive nuestra patria".

FDO. Rolando Leyton, Vicepresidente; Grisha Rosenblitt, Secretario General y dirigente nacional SUNTE; Eric Werner, Secretario de Bienestar y José Gomez Sandoval, Secretario de Recreación y Deporte.

CARTEL

TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO:

HOY:

FRANCESA, Cochrane - Márquez.
NUEVA PARIS Condell 1286.
MAGNA, Av. P. Montt.
VIENESA Colón 2763.

MAÑANA:

MEYER, Cochrane 285.
CONDELL, Condell 1509.
FRANCIA, Avda. Francia 698.
MUNICH, Victoria 2811.

EN VIÑA DEL MAR

HOY:
EWERTZ, Valparaíso 480.

MAÑANA:
LIBERTAD, 4 Norte 498.
CHORRILLOS, Alvarez 1384.

MOVIMIENTO MARITIMO:

NAVES QUE ENTRARAN:

JULIO
9 CIPOLLETTI, de Guayaquil.
9 MOSA PIJADE, de Antofagasta.
9 LAGO GENERAL CAR[...] de Guayaquil.

NAVES QUE SALDRAN:

9 NECKARSTEIN, para Ha[...]go.
9 CORDILLERA, para Río de [...]neiro.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

VELARDE: "Atentado en [...] mar"
BRASILIA: "Mannon 70"
COLON: "Ultimo Do[...] Conocido"
PACIFICO: "Dinamita Joe"
IMPERIO: "Siempre Te Am[...]"
VALPARAISO: "Negresco"
CONDELL: "A Cazar Solter[...]"
REAL: "Solamente los M[...]les.
METRO: "Mickey

VIÑA DEL MAR

OLIMPO: "Primavera en [...]ño"
RIALTO: "El Sargento Sol[...]"
REX: "Tentación"
ARTE: "El Rey y el General"

¿QUIEN FUE DOMEYKO?

Por GUY SANTIBAÑEZ.
Profesor de Psicología y Fisiología de la U. de Chile.

Un sabio ilustre perteneciente a esa pléyade de extranjeros que unieron indisolublemente su destino a la causa de su patria, la libertad y la cultura. Un polaco, segundo Rector de nuestra Universidad de Chile que acostumbraba repetir un viejo refrán: ***"La ciencia es para algunos una diosa, para otros una vaca lechera.*** *Principiemos amándola como a diosa, antes de apacentarla en las praderas de nuestro egoismo".*



IGNACY DOMEYKO, PATRIOTA POLACO, RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE EN LOS AÑOS 1867-1887

Si alguien pregunta ¿Quién es Domeyko?... Resulta difícil explicar que fue un filarete, un estudiante de Wilno o el Rector de la Universidad de Chile... Es a la vez un guerrillero que huye y un imponente trozo de la Cordillera de los Andes (Cordillera de Domeyko), un pacífico habitante de Niedźwiadka y una flor chilena (Viola Domeykana); es una sal (arseniuro de cobre, Domeykita), es una especie zoológica extinguida (Nautilus Domeykus), es una calle santiaguina... es un pueblecito soñoliento del norte de Chile... Es un hijo heroico de Polonia que cumple la condición más difícil propuesta por el poeta: *łatwo, jest mówić o Polsce, trudniej dla niej pracować, jeszcze trudniej umrzeć a najtrudniej cierpieć*... Es un hijo adoptivo de Chile que expresa su amor al país que lo acogió, con su cultura, dedicación y trabajo abnegado... Escribe: "al publicar esta obra, mi ánimo es tributar mi reconocimiento al país en que he encontrado descanso y consuelo en el tiempo de las mayores desgracias de mi querida patria". (Ignacio Domeyko. Tratado de Ensayo tanto por la vía seca como por la húmeda. Prólogo. 1844).

Es un eslabón muy fuerte entre Chile y Polonia que une la mejor tradición polaca al incipiente desarrollo cultural chileno, contribuye con los conocimientos más modernos de su época a la organización académica del joven país americano, hace progresar la cultura universal con los conocimientos elaborados en el país más austral del mundo...

Nace en 1802, perteneciendo a una familia de pequeños terratenientes, representantes típicos de la organización feudal de Lituania de los comienzos del siglo XIX, como representante de la clase feudal tenía las condiciones económicas necesarias para aspirar y obtener una buena educación. Su inteligencia y sus posibilidades reales le permitieron ingresar en 1817 a la Universidad y realizar estudios de Química.

La tiranía rusa representada por el zar Alejandro y el príncipe Constantino operaba en Lituania y Polonia como patrones, pisoteando la más elemental dignidad humana. El campesino polaco tenía demasiados problemas con su propia subsistencia para pensar seriamente en organizar la resistencia armada contra el invasor. Los valores nacionales eran despreciados y aún había prohibición de usar el lenguaje nacional. Los estudiantes vilnenses, representantes, de un lado, de una nacionalidad humillada, y por otro, de una clase cuyos intereses eran permanentemente amenazados por el invasor, usaban cualquier posibilidad para protestar y manifestarle su oposición y rechazo. Se organizaban en grupos para trabajar colectivamente por los ideales comunes. Dos de estas sociedades alcanzan su merecida celebridad: los filaretes y los filómatas, cuyos objetivos fundamentales eran el cultivo y difusión de la ciencia entre los miembros, la mantención y desarrollo de los valores en diversos campos de la cultura y la organización de la resistencia al invasor. Muchos patriotas polacos que participaron en la revolución del año 30-31 pertenecieron a esas organizaciones: Domeyko era filarete. En Domeyko se encuentran muy claramente dibujados tanto la altanería como el rechazo al invasor.

CUETO 584. Vieja casona señorial mantenida a través del tiempo por los descendientes del ilustre ingeniero polaco que hizo de Chile efectivamente su segunda patria, dedicándole lo mejor de sí mismo. No vino a conquistar fortuna sino a sembrar conocimiento.

Participó en la insurrección armada, en el famoso levantamiento de Noviembre bajo las órdenes del general Chłapowski. Domeyko actuó responsablemente, con desinterés, tomando parte directamente en combates contra el enemigo y en el momento de la derrota pudo dolorosamente observar la entereza moral de sus camaradas de armas.

Después de la derrota, el destierro: Dresden y luego de algunas dificultades, París. Ciudad que para Domeyko como para muchos otros polacos, como para muchas personas en el mundo, representaba "el centro y la capital de las más altas civilizaciones, en ese París testigo de tantas revoluciones y en donde se habían levantado tantas grandezas humanas y tantos elementos del orgullo y de las pasiones del hombre". (Domeyko. Memorias. Ed. Universidad de Chile, 1946. pág. 93).

En París nuestro Domeyko "descubre París", pero se aburre rápidamente de esta ocupación, las contradicciones entre los diferentes grupos de emigrados contribuyen a su decisión de preocuparse de la continuación de sus estudios en la Sorbona y en el Collège de France. El es, ante todo, un hombre vivamente interesado en el conocimiento científico y los vaivenes de la política no calzaban mucho con su actitud de observador y científico. Así, en 1837 recibe un "diploma honroso" al término de sus estudios en la Escuela de Minas y más tarde, a través del Profesor Dufrenoy, acepta una proposición de trabajo en Chile, como profesor de la Escuela de Minas de Coquimbo.

"El cielo azul, la hermosa tierra, la fantástica visión de los Andes al Este, del Océano al Oeste, el silencio, la tibiesa, el carácter suave de los habitantes, esto fue nuevo para mí después de los seis años de mi experiencia parisina. ¿Cómo no acercarse a las gentes cuando ellos te miran tan pacíficamente?", escribe.

Al primer choque sigue lentamente la aclimatación... La venida de Domeyko a Chile debe ser analizada en un marco de referencias concretas. De ninguna manera es un hecho ni casual ni caprichoso.

El país vivía un período histórico que se caracterizaba principalmente por la liquidación de la economía colonial y la organización económica nacional, estos fenómenos se acompañaban de una relativa expansión económica y de una reorganización de la estructural clasista del país.

El país pasaba por una fase de expansión. La cultura nacional, en su expansión tradicional se había establecido sobre la base del conocimiento de la Filosofía, las Letras, las Leyes, pero la formación tecnológica prácticamente no existía y el desarrollo científico era nulo: se necesitaban personas de sólidos conocimientos tecnológicos y científicos y, por lo tanto, la venida de Domeyko encajó perfectamente en las necesidades reales del país.

Domeyko inició su trabajo en Coquimbo (el puerto de la Serena) dando clases de Química y Física, haciendo peritajes sobre minerales, además, enseñando a sus alumnos técnicas recientes de explotación metalúrgica, es decir, directamente en el corazón de las necesidades nacionales.

La verdad es, que cuando llegó a la Escuela de Minas de Coquimbo debió organizar diferentes cursos tales como Química, Mineralogía, Metalurgia. Pese a que había traído un equipo para demostraciones y prácticas de laboratorio, debió trabajar mucho para usarlo adecuadamente. No es lo mismo usar equipo didáctico cuando se pertenece a una cátedra organizada, con personal docente auxiliar bien entrenado, que cuando la única persona que entiende es el profesor.

Ambos factores fueron afrontados muy abnegadamente por nuestro autor en su período coquimbano, donde permaneció ocho años preparando a los jóvenes en disciplinas básicas indispensables para el desarrollo de la minería chilena. Ambos problemas fueron superados eficientemente. Hizo lo único inteligente de hacer en un país que está lleno de necesidades reales y falto de conocimientos: extendió su labor docente a los problemas prácticos. En su laboratorio escolástico empezó regularmente a analizar nuestros minerales y ayudó a los mineros que circundaban la región a resolver un sin fin de problemas prácticos. Indiscutiblemente, Domeyko tenía una virtud, que no es frecuente de encontrar en el ámbito de la enseñanza superior: amaba a sus estudiantes, tenía este don particular del "maestro", cuya característica esencial es hacerse reemplazar por sus estudiantes. En efecto, al abandonar la Escuela de Minas de Coquimbo, sus discípulos más aventajados ocuparan sus lugares.

En Santiago, Domeyko fue profesor en diferentes facultades, y antes de ser rector de la Universidad de Chile, Delegado Universitario, es decir representante del gobierno en el Consejo Universitario, cargo que implicaba una serie de responsabilidades administrativas.

Los estudiantes de Medicina de la época consideraban a Domeyko un sabio ilustre, pero sin embargo, habían cosas que de él no entendían... "Nosotros lo admirábamos, pero... ¿Por qué no decirlo? La juventud de aquella época estaba impregnada de la incredulidad alegre de Voltaire", escribe Orrego y agrega más adelante: ..."era no solamente un creyente fervoroso; era lo que llamábamos un »beato«, lo que para nosotros era sinónimo de hipócrita. Esa sombra de religiosidad pesaba sobre el prestigio de Domeyko, oscureciendo tristemente su carácter. No lo podíamos comprender. Había en esa personalidad de grandeza moral incuestionable, algo velado y misterioso, que helaba nuestra admiración y hacía palidecer nuestro entusiasmo".

Domeyko se había hecho ya de un buen conocimiento de los estudiantes, al menos de los chilenos, y es célebre el contenido de una memoria que leyó en 1859 con motivo de la distribución de premios en la Universidad. Estas observaciones, hechas hace más de un siglo, parecen aún continuar en vigencia: hablando de los defectos de la juventud dedicada a estudios científicos señala tres defectos fundamentales: el primero, cierta impaciencia, cierta petulancia que les lleva a estudiar las disciplinas científicas, rápida y superficialmente: el segundo, la falta de métodos y de orden en el estudio de sus materias, dejando todo para el último momento y tercero, el dar mayor importancia a los textos y no a las explicaciones integrativas del profesor, sin contrastar ni el texto ni la opinión del profesor con otros libros sobre las materias.

Domeyko no sólo se preocupó en la Universidad de Chile de desarrollar y estimular las carreras científicas, sino también las artísticas y humanísticas. Amunátegui escribía: "Domeyko ha prestado a las escuelas de pintura, escultura y arquitectura, una atención no menos solícita que a los cursos científicos procurando, en cuanto de él ha dependido, sus progresos y empeñándose para que el gobierno envíe a seguir sus estudios artísticos en Europa a los jóvenes que han manifestado aptitudes sobresalientes".

La labor de Domeyko en el terreno docente fue muy amplia. Va desde la escritura de textos a la creación de nuevos cursos. Esta sola contribución habría bastado para asignarle un lugar importante en la historia universitaria chilena. El mismo tenía un gran respeto por este tipo de trabajo.

Es de él la siguiente frase: "La ciencia, decía el poeta alemán Schiller, es para algunos una diosa, para otras una vaca lechera. Principiemos amándola como a diosa, antes de apacentarla en las praderas de nuestro egoísmo". El la amó, la amó como a una diosa...

Berta Lastarria estima que nuestro autor escribió alrededor de 307 estudios sobre Mineralogía, 6 sobre Pedagogía, 30 sobre Geología y Paleontología, 1 sobre Física, 11 sobre Química, 15 sobre Metalurgia"... Un "curriculum vitae" tan rico y variado como este, haría feliz a cualquier científico en cualquier época.

La tendencia creadora de Domeyko no sólo se expresaba en el plano científico sino que también en el plano artístico: era un dibujante sumamente fino. Es cierto que en opinión de muchos la creatividad artística y científica se excluyen recíprocamente. Creo por el contrario que son básicamente dos aspectos de un mismo proceso, dos expresiones de un mismo fenómeno. Hay muchos ejemplos que parecen darme razón, y Domeyko es uno de ellos. En 1866, con motivo de su incorporación a la Facultad de Filosofía habla "sobre la relación que existe entre las ciencias, la literatura y las bellas artes", siendo consciente de esta similitud.

Las contribuciones de Domeyko no solamente fueron apreciadas localmente sino que también en escala internacional. Muchas publicaciones suyas se hicieron en revistas francesas tales como los "Annales des mines" y el "Bulletin de la Societé Géologique" por mencionar algunos.

La actividad creadora es en Domeyko consubstancial con el vagabundaje, la exploración, la observación y compromiso práctico.

Las enseñanzas de Domeyko no cayeron en un terreno estéril como lo atestigua el desarrollo de la investigación científica y de la creatividad en el país. La independencia de un país, no es un mero proceso económico, por el contrario, es un proceso ideológico, cultural y creativo.

Domeyko estaba acostumbrado a pensar fríamente en el campo de los acontecimientos y a visualizar los problemas íntegramente. Chile en este período de su historia, era "happened" (como dicen los ingleses al referirse a Londres) y se hacía necesario introducir algunas medidas de conjunto. Su capacidad contribuyó a la elaboración de algunas de ellas que andando el tiempo han adquirido mucha importancia.

Todos sabemos que el corazón de la sidérurgia chilena tradicionalmente se ha encontrado en las cercanías de Valdivia y Concepción, pero muy pocos sabemos que en su origen las ideas de Domeyko contribuyeron a la creación de este fenómeno. Observando la situación de las minas del Norte, la tala de los bosques cercanos, la dificultad de obtención de carbón de piedra, la pobre explotación de las minas de carbón y un equivocado sistema aduanero y de transporte de este producto, propuso al gobierno una serie de medidas que fueron el comercio de la explotación racional de nuestras riquezas minerales. Algunas medidas fueron puestas en práctica por el gobierno y dieron los resultados esperados. Domeyko participó en el análisis de las aguas termales del país como así mismo sugirió medidas para organizar racionalmente el servicio de agua potable de Santiago, propone medidas para reformar la Casa de Moneda en 1848, con otros colegas suyos, en 1864, contribuye muy decisivamente a redactar el Código de Minería, funda revistas, participa en instituciones de beneficiencia, propone ideas para colonizar determinados territorios chilenos no poblados, etc. etc.

Entre estas labores que hemos denominado de organización social, quisiéramos destacar una: su actividad en la formación de la Universidad de Chile, como un centro de enseñanza superior moderno.

¿Cuál es el papel de Domeyko en la Universidad? Este papel es muy importante y su contribución, decisiva para la organización de ella: es él quién la cambia de un centro de enseñanza puramente literario, teológico y filosófico, en un centro superior de enseñanza e investigación de disciplinas científicas, organiza la aplicación de estas disciplinas en carreras puramente tecnológicas, elaborando planes y programas de formación de las diferentes profesiones, organizando las dependencias universitarias según las exigencias de la época.



IGUAL que en los tiempos de Domeyko se conserva el bello y apacible jardín donde están dos de sus 23 biznietos: León y Fernando Domeyko Pérez, ambos arquitectos, hijos de Casimiro Domeyko Alamos y de Hortencia Pérez Tupper.

LOS DOMEYKO DEL BARRIO YUNGAY



UN ALMUERZO familiar preside doña Ana Domeyko de Salazar. Junto a ella su hermano Juan, el diplomático, una de sus hijas, Ana María, su yerno Boris Stoicheff, casado con Ana María, y su esposo don Ciro Salazar, ex Ministro de la Corte Suprema.

GORDAS NUBES PLOMIZAS, precursoras de lluvia, tachonan el cielo ese mediodía cuando llegamos a las puertas de la antigua casona de Cueto 584. Residencia señorial de un piso, señalada por tres placas recordatorias donde vivió sus días chilenos, durante medio siglo, el sabio polaco de nombradía universal Ignacio Domeyko Ancuta.

Tras los gruesos muros más que centenarios, se adivina la presencia del que fuera segundo Rector de la Universidad de Chile durante 20 años, 1867 y 1887. Está intacta su sala de trabajo. Sobre su escritorio, de cubierta de fino cuero, hay un mocroscopio de antigua factura, un reloj de arena, un tintero de cristal y un termómetro marcando 12 grados. Hay unas pocas piezas minerales sobre la cubierta de mármol de un baúl de caoba. Toda la colección -de gran valor- fue obsequiada al Museo de Mineralogía de La Serena, ciudad donde Domeyko llegó a hacer clases en 1838. Hay libros amarillentos por los años dentro de un alto estante. Obras escritas por él en su idioma natal. Algunas traducciones. Y muchos de los clásicos que releía una y otra vez. Hay grabados de Vilna, la tierra que lo vio nacer. Tras el que fuera su sillón, colgado de un muro está el rostro obscuro y bello de la Virgen de Czentochowa, remarcando el profundo espíritu religioso del sabio. Y en otra pared, la prueba de su estirpe: el escudo de familia junto a otro que funde unidas a Polonia y Lituania.

Un retrato nos llama la atención; es el del poeta polaco Adam Mickiewicz, su entrañable amigo, con quien sostuvo una nutrida correspondencia a lo largo de la vida. Fueron más de 400 cartas las que la familia Domeyko de Chile entregó hace un tiempo a Cracovia, donde se guardan como tesoro inestimable. El poeta y el sabio tenían, a más de la amistad, el amor heroico por la patria amada y un lazo en común muy íntimo: una bella prima de Domeyko llamada Marinla fue la primera novia del poeta. Fue un amor trunco. Sin embargo Adam nunca la olvidó, a su muerte le encontraron junto a sí un legajo de cartas de Marinla.

DEL RECIO TRONCO

Todo esto nos lo muestra y nos lo cuenta con unción, una de las numerosas descendientes del sabio: su nieta doña Ana Domeyko Alamos, mujer de alto porte, blanca cabellera y cordial trato cuyo hogar, construido contiguo al alero familiar, comparte con su esposo, el ex Ministro de la Corte Suprema don Ciro Salazar.

Seguramente doña Ana heredó de su abuela la figura y gentileza. Sólo 15 años de edad tenía doña Enriqueta Sotomayor Guzmán cuando la conoció Domeyko. El sabio, que ya se había trasladado a Santiago desde La Serena, quería comprar una quinta en el sector del barrio Yungay. Un barrio elegante y muy de moda en ese entonces. En un jardín vecino al lugar elegido, divisó a una joven esbelta, fina y graciosa. El ingeniero tenía 44 años y un prestigio a toda prueba en la rígida sociedad chilena. El flechazo entre Ignacio y Enriqueta culminó en boda. La pareja se instaló en la casona típica de corredores que miran hacia un jardín con naranjos y araucarias que todavía se conserva. Pero entonces la quinta ocupaba casi toda la manzana.

Allí nacieron los tres hijos de la pareja: Ana, que, se casó con un primo (León Domeyko) y partió a Polonia con su esposo; Hernán (sacerdote) espíritu caritativo y generoso que siempre lo dio todo, (incluyendo su herencia), y Casimiro, casado con doña Dominga Alamos Cuadra, de quien proceden todos los Domeyko de hoy, ya que los dos primeros hermanos no tuvieron descendencia.

Los Domeyko Alamos fueron 7 hermanos. Tuvieron en total 23 hijos (biznietos del sabio). Estos, a su vez, en su mayoría se casaron y hasta el momento en que se hizo un estudio cronológico de la familia habían tenido 57 hijos (los tataranietos). En el enorme familión, que deriva del recio árbol polaco que hizo de Chile su segunda patria, hay ingenieros civiles y de minas, hombres de negocio y diplomáticos, arquitectos, agrónomos, abogados y médicos. Hay varios sacerdotes, incluyendo un hijo de doña Ana. Una periodista, Cecilia. Por matrimonio se han incorporado parientes de Presidentes de la República y de destacados hombres públicos. Ana María otra hija de doña Ana, es Profesora de Teatro Infantil.

LA SEGUNDA EMBAJADA

Cuando el joven Embajador de Polonia en Chile, Eugeniusz Noworyta y su esposa Alicia invitaron a sus amigos periodistas con motivo del regreso del Rector de la Universidad del Norte, Miguel Campo, que acababa de visitar Polonia, doña Ana y su hermano Juan estaban en la residencia diplomática. Escucharon al Rector hablar de la tierra de Domeyko y de la inavaluable labor que el sabio realizó en Chile al despertar el interés científico por la mineralogía. Oyeron también al diplomático, elogiar la labor del ilustre abuelo. Y estuvieron en los momentos en que se entregó un retrato de Domeyko, en su época de Rector de la "U".

Ahí supimos que la casa de Doña Ana, es como la segunda Embajada polaca en Chile. Se interesa por todo lo que se relaciona con la patria de su ilustre ascendiente. En 1964 fue a Europa y visitó, logicamente, Polonia. Fue invitada del Gobierno que la paseó y la atendió durante 15 días. Pudo entonces estar en los sitios que su abuelo frecuentaba, recorrer las calles, los claustros y los templos. Sentir que Domeyko en Polonia es un héroe nacional como lo es el poeta Adam Mickiewicz y que llevar el apellido es un honor. Doña Ana sintió en tierra polaca el profundo patriotismo de su abuelo libertario y también su gran religiosidad. Y comprendió entonces por qué su abuelo, don Ignacio, revolucionario de su tiempo, perseguido por sus ideas encontró en Chile, en el último rincón del mundo, el lugar exacto para entregar su sabiduría viviendo en paz y libertad.



UNA BIZNIETA: Ana María Salazar de Stoicheff, ante los retratos de sus ilustres antepasados don Ignacio Domeyko y la chilena que conquistó el corazón del sabio polaco, doña Enriqueta Sotomayor Guzmán.

GARCIA REYES N° 25

DONDE VIVIMOS CON NERUDA



Pablo Neruda, Tomás Lago y el autor de esta crónica, recuerdo vivieron en el año 1926, en una modesta y antigua casona que hoy ya no existe. Amigos, anécdotas y gestos forman parte de esa época que pasó y están incorporados a la historia de la vida del gran vate, hoy Premio Nobel.

Por ORLANDO OYARZUN GARCES

A MEDIADOS del año 1926, Pablo Neruda, el escritor Tomás Lago y yo, decidimos arrendar una pieza en conjunto en una modesta y antiquísima casona en calle García Reyes Nº 25 (actualmente demolida), en los altos de un negocito de verdulería de propiedad de una excelente señora llamada Edelmira.

El cuarto era amplio y en él instalamos holgadamente nuestros sencillos camastros, una mesa y otros cuatro trastos estudiantiles. Durante el día podíamos entrar atravesando el negocio y, por la noche, teníamos acceso a él por la puerta trasera que daba a una escala que nos llevaba a nuestro alojamiento.

La primera noche que debimos recogernos a nuestra morada acordamos, con Pablo, festejar el acontecimiento. No sé por qué motivo, Tomás no andaba con nosotros. Como nos quedaba un pequeño remanente del pago anticipado de nuestro cuartito resolvimos, con el poeta, que debíamos emplearlo en comer y beber lo mejor posible, para ingresar así, reconfortados y optimistas, a nuestra flamante habitación.

Parece, no obstante, que se nos anduvo pasando la mano con el vate, pues nos pilló la madrugada deambulando por Bandera con San Pablo y, por último, a esas horas, nos encaminamos por Alameda hacia García Reyes.

Pues bien, en el trayecto de regreso no hubo diablura que no nos atreviéramos a hacer, desde subir sin pagar a los tranvías, usar todos y cada uno de los juegos infantiles, pintarle bigote a las estatuas y hasta nuestro intento de celebrar una misa pagana en una iglesia de las cercanías.

Ibamos en realidad con un buen humor endiablado y en una de estas, ya al llegar a nuestro domicilio, yo, por dármelas de gracioso, cogí un descomunal zapallo que estaba en una ruma de las cercanías, me lo eché al hombro con la vaga idea de obsequiárselo a doña Edelmira y de hacer reir, aún más, al compañero Pablito. Para decir verdad, algo de tales objetivos logré, pues nos pusimos a celebrar desaforadamente la ocurrencia, mientras llegaba el dueño de la voluminosa legumbre quien, por suerte, salió buena persona y se dio cuenta de las travesuras de jóvenes bohemios. . .

TARDE, MAÑANA Y NOCHE

La noticia de nuestra instalación en calle García Reyes circuló rápidamente entre nuestros amigos quienes, muy pronto, iniciaron sus visitas. Tanto por curiosidad, como por saber algo de lo que ocurría en el ambiente literario llegaban pues, tarde, mañana y noche, nuestras relaciones, tanto masculinas como femeninas, ya que no había que olvidar que Pablo era el poeta de la juventud y tal vez ese era el motivo principal de tanta afluencia.

Entre los más asiduos figuraban, naturalmente, el pintor Lalo Paschin, Rubén Azócar, los poetas ***Rosamel del Valle, Humberto Díaz Casanueva*** *y* ***Homero Arce,*** *el escritor* ***Alvaro Hinojosa,*** *el dibujante* ***Ricci Sánchez*** *y algunos estudiantes universitarios. (Por esa época el poeta* ***Alberto Rojas Giménez*** *todavía se encontraba en Francia).*

Con el fin de poder ganar algunos dinerillos, nuestro amigo Alvaro Hinojosa le propuso a Pablo traducir del inglés una obra de Joseph Conrad ("El Negro del Narciso"), cuya traducción sería vendida a una Editorial que ya estaba conversada. Con tal motivo, Alvaro venía casi a diario a nuestro cuarto, pero, en vez de concentrarse en su trabajo, se dedicaba preferentemente a discurrir sobre dos temas que le apasionaban: la conquista de amoríos y la obtención de dinero para poder pasarlo mejor. Naturalmente el que llevaba la batuta era Hinojosa, que siempre ha tenido la inclinación de atrapar el huidizo contorno de la buena fortuna. De ahí que estuviera planeando continuamente negocillos posibles o imposibles o bien arrimándose a los tapetes de los juegos de azar, donde se expedía con una audacia y decisión insospechadas, dignas, por cierto, de una mejor suerte ya que, al parecer, ésta nunca le acompañó como habría sido merecedor. . .

BUENA LECCION

Una mañana que regresábamos de alba a nuestro "cubil", en compañía de Pablo, Tomás, Alvaro y algún otro amigo, encontramos, ya casi al llegar a nuestro domicilio, a la clásica carretelita lechera de aquellos tiempos con su consabido huasito repartidor encaramado en el pescante y, por supuesto, premunido de su impertinente pito. De pronto, uno de nosotros se le ocurrió exclamar: "Ahora mismo, leche para Gerardillo. . . (Se trataba de ***Gerardo Seguel,*** *el poeta, que, por aquel tiempo, convalecía de una tenaz enfermedad y a quien los médicos le habían prescrito una sobrealimentación adecuada). Sin pensarlo dos veces, uno de nosotros corrió a nuestro cercano cuartito, subió escalas arriba y, no encontrando otro utensilio más adecuado, cogió nuestro jarro de lavatorio con el cual llegó acezando al lado del lecherito. A esta altura intervino Hinojosa, quien, con su acostumbrada displicencia, le dijo al expendedor:*

—¡Llénelo!

El muchachito lo hizo prestamente y, devolviéndole el jarro, miró a su inesperado cliente en espera del pago correspondiente. Alvaro, por toda respuesta, extrajo del bolsillo de su chaleco una monedita de cinco centésimos y le dijo burlonamente:

—¡Páguese!

El lecherito observó con atención la monedita, se la echó con toda naturalidad a su faltriquera, miró con marcada sorna al comprador y, sin decirnos "chus ni mus", prosiguió tranquilamente su recorrido.

Nosotros quedamos sencillamente pasmados. Francamente esperábamos una reacción diferente. . . Pero, una vez más, un simple hombrecito del campo les había dado una lección, una severa lección de urbanidad y humorismo a los "futres" diablos que habían pretendido reírse a sus costillas. . .

Mientras transcurrían los días, las visitas de toda índole menudeaban por García Reyes 25.

Pablo que, como lo ha definido certeramente su propio compañero de cuarto en su libro ***"Anillos"***, *"ha sido siempre astuto como un zorro", se daba una maña especial para acoger como se debía a cada visitante, ya sea escurriendo el bulto, recibiéndolo con gravedad de estudioso o halagándolo cordialmente, según se tratara de la persona que lo requería. Pero, en la mayoría de las ocasiones, sacábamos algún partido de las visitas, ya sea porque más de algo obteníamos de ellas en nuestra calidad de jóvenes escritores o porque el comportamiento de cada cual nos servía de sana y risueña entretención.*

Así, por ejemplo, llegaba "tupidito" a nuestro cuarto el crítico y ensayista ***Juan de Luigi,*** *que siempre estaba procurando que el poeta escuchara con especial atención la profusa exposición de sus descubrimientos sociológicos o filosóficos.*

Cierta vez, este amigo llegó entusiasmado con una nueva escuela llamada el vitalismo, sobre la cual se explayó latamente, quedando convencido de que había encontrado en nosotros nuevos y muy entusiastas prosélitos. . .

Creo que he dicho en otra crónica que Neruda rehuye, casi siempre, las peroratas demasiado abstrusas o retóricas y que, como auténtico poeta, prefiere

El escritor Tomás Lago

CRIMINAL AGRESION

DE HITLER A NIXON

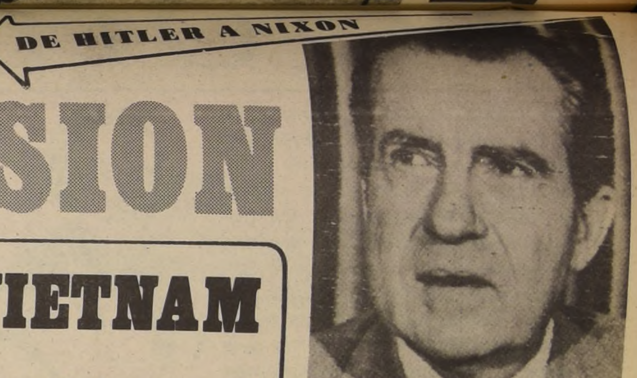


HITLER bombardeó los diques holandeses.

CONTRA VIETNAM

● *Mientras los caldeados ánimos de la creciente campaña electoral norteamericana ponen a diario en el tapete las diferentes posiciones de los posibles candidatos a la Casa Blanca sobre el conflicto de Vietnam, el Presidente Nixon continúa, sin prisa y sin pausa, su destrucción sistemática del pequeño país indochino.*

Por RODRIGO SANTIN



Nixon destruyó los del heroico pueblo vietnamita.

SI ALGUIEN se tomara el trabajo de comparar las etapas recorridas por los ejércitos del Tercer Reich en su destrucción de los países europeos —tanto desde el punto de vista económico como social— podría fácilmente encontrar innumerables puntos de comparación con la escalada norteamericana contra los pueblos indochinos.

Desde las famosas "aldeas estratégicas" de la época de Kennedy y Johnson (campos de concentración disfrazados), pasando por los bombardeos indiscriminados a ciudades, pueblos y aldeas; siguiendo por el envenenamiento de plantaciones y cosechas; más los tenebrosos procedimientos de tortura y asesinato masivo hasta llegar a la actual situación: el bombardeo de los diques y represas para inundar campos y aldeas. Objetivo: liquidar tanto la economía como los habitantes de la República Democrática de Viet Nam. Es decir, la forma más brutal y sucia del genocidio.

El recuerdo se remonta inmediatamente a la voladura de los diques holandeses por parte de la Luftwaffe hitlerista: ante situaciones similares, asesinatos similares.

Mientras al sur del paralelo 17 las tropas patriotas del Gobierno Revolucionario Provisional de la República de Sudvietnam cosechan un éxito tras otro, los bombarderos B-26 dirigen su carga mortífera a los sistemas de diques de los grandes ríos y obras hidráulicas.

Solamente en los dos meses que van del 10 de abril al 10 de junio, la aviación norteamericana ha realizado 68 ataques contra más de 60 sectores vitales de los mencionados sistemas. Utilizando cerca de 700 de las más potentes bombas que integran el arsenal mortífero de USA y sin contar los miles de proyectiles de obuses disparados desde los barcos de guerra norteamericanos, han dañado en forma considerable los sistemas del Río Rojo y del Río Claro, principalmente.

Estos sistemas de diques y represas tienen como cometido principal defender centenares de miles de hectáreas de tierras fértiles así como la vida y los bienes de millones de habitantes del Delta de Bac Bo, en la época de las inundaciones.

La misma función cumplen los también duramente atacados diques de Song Ma destinados a la defensa de los distritos de Hoang Hoa, Vinh Long, Quan Xuong, Dong Son, Tinh Gia, Nong Cong y otros, donde viven millones de vietnamitas.

La destrucción parcial o total de este complejo sistema defensivo, significaría —comenzada la temporada de crecida de los ríos— una seria amenaza, para la vida de millones de campesinos, sus familias y sus cosechas.

Pero, como si fuera poco lo hecho por las primeras oleadas de bombarderos B-26, el 14 de junio, mientras estudiantes y maestros participaban como voluntarios en las reparaciones en el dique de Song Ma, los Phantom hicieron su aparición bombardeando con proyectiles antipersonales y de fragmentación, causando cientos de muertos y heridos entre los jóvenes voluntarios. Este nuevo planteo genocida del Alto Mando norteamericano fue avisado por el propio Presidente Richard Nixon el 30 de abril de 1972 durante la reunión llevada a cabo en Texas con grandes empresarios de ese Estado. En el transcurso de dicha reunión, Nixon aseguró que los "diques, siendo un objetivo estratégico, constituyen indirectamente un objetivo militar".

Más tarde, el aparato publicitario de la Administración norteamericana, viendo la enorme repulsa mundial por su nueva escalada criminal, decidió no hablar más del tema y ocultar toda la información al respecto de dichas misiones del bombardeo. Pero, de todas formas, las intenciones reales del imperialismo en Vietnam han quedado claras: se trata de doblegar al pueblo vietnamita por medio del hambre y el terror como única forma de ocultar el enorme descalabro de la "vietnamización" en el Sur.

Los intentos norteamericanos de destruir la histórica resistencia del pequeño Viet Nam —dividido por los intereses del imperialismo y no por deseo propio— día a día muestran "la hilacha". Cada vez que los avances patriotas logran desmontar la maquinaria agresora del ejército norteamericano y sus títeres sureños, se busca una forma cada vez más rebuscada y brutal de genocidio. La reseña que hicimos al principio no terminará, lamentablemente, en esta nueva maniobra. El doble juego y la mentira que caracterizan las conversaciones "para la paz" que dice querer el gobierno de Nixon tiene como contra-partida real y palpable este tipo de acciones

Los pueblos del Tercer Mundo, que cada día acrecientan su ya inmensa deuda con el heroico pueblo vietnamita, saben de sobra cual es el verdadero juego del imperialismo. Es por eso, que las mentiras de Kennedy, Johnson y Nixon, puestas en claro una y otra vez por diferentes medios (desde las denuncias de la RDV hasta las publicaciones de "documentos secretos" por diarios del prestigio y la difusión del "New York Times") han servido en forma clara para que nadie, a esta altura, crea en los "cantos de sirena" de los voceros de la Casa Blanca.

La famosa "retirada de tropas" ha sido nada más que una solución a un problema interno de USA y no una verdadera retirada de los agresores. Mientras USA ~~logra~~ perder menos hombres de tierra, acrecienta la guerra aérea y tecnológica. De esta forma pierde menos vidas norteamericanas, le da el gusto al complejo militar-industrial que "se hace la América" con la guerra y logra criminales éxitos contra la vida pacífica en la República Democrática de Viet Nam.

Para aquellos que al fin de la segunda guerra mundial soñaban con que el fascismo estaba enterrado, la experiencia vietnamita es un enorme dedo acusador: los Estados Unidos se han convertido en los mejores alumnos, en los más aprovechados y aumentadores alumnos de la modesta experimentación criminal y genocida del Tercer Reich.

Si cuando Adolfo Hitler ordenaba los bombardeos contra los diques de Holanda, lo hacía proclamando abiertamente que "en la lucha entre la muerte y la vida, no hay nada de justicia", Nixon ha avanzado mucho en el camino enseñado por su maestro alemán al señalar que "el bombardeo a los diques y represas de la República Democrática de Viet Nam es una medida necesaria para el logro de los objetivos bélicos".

La careta del imperialismo se resquebraja día a día. Lamentablemente, lo hace a costa de la vida de los pueblos que luchan por su libertad, su derecho a la autodeterminación, a la soberanía y, en definitiva, a la vida.

Pero, a la vez, no deja de ser un signo claro e inequívoco de su cercano fin.



LOS HORRORES de una guerra increíble.

LOS CHILENOS NO SE RINDEN

Alegoría que representa a los 4 oficiales del "Chacabuco"



Capitán Ignacio Carrera Pinto

DULCE Y BELLO ES MORIR POR LA PATRIA. Hermoso verso de Horacio, que se tornó sublime allá en La Concepción.

Habían pasado ya tres años de la cruenta Guerra del Pacífico, y los albores de la paz se columbraban en el espacio iluminado de aquel año de 1882.

Cuántas esperanzas de esos esforzados guerreros esfumáronse en menos de cuarenta y ocho horas. Bellos castillos de arena que se desplomaron sordamente. Ansiados y dorados proyectos que se enterraron para siempre en las ariscas breñas.

Era el ocaso de un grupo de chilenos que no volverían al terruño ni respirarían la fragancia de los verdes campos sureños. Sus sueños no alcanzarían a florecer en rosada realidad.

Mas el deber y el honor de SOLDADOS DEL EJERCITO estaba por sobre todas las cosas. Y se produjo el admirable acaecimiento en aquel distante "9 y 10 de julio".



Subteniente Arturo Pérez Canto.

Una compañía de infantería del glorioso CHACABUCO, 6° de Línea, atravesaba los umbrales de la historia desde su capitán al más bisoño de los combatientes, como un imperecedero ejemplo para los hijodalgos de la Estrella Solitaria. . .

Del todo cercados por un enemigo insólitamente superior en cifras, no había otra alternativa que la rendición o el sacrificio. Se elegió lo último, pues había nacido en aquellos nuevos Cid la fuerza vencedora que sabe impulsar serenamente a la muerte, cuando hay un ideal enfrente.

Pocas veces un adversario habrá visto un espíritu tan elevado, tan por sobre la efímera existencia humana.

Empero, toda esa dicha tejida en largas vigilias de nostalgia junto a una mortecina hoguera en el campamento, fue desechada con probado estoicismo. Supieron así ofrendar aquellos jóvenes campeadores sus indomables pechos con todas las fuerzas y deseos que el amor a la patria exige.

Ahí estaba el santo trapo de tres colores, que enclavado en el pórtico del improvisado cuartel, tremolaba apuesto y solemne. ¡No! No sería por cierto aquella la ocasión de mancillar el insigne pendón.

Y fueron sucediéndose imperturbables los ataques del contrincante con sus largas horas de agonía, hasta que los estampidos de las armas de fuego amainaban gradualmente en las filas de los épicos paladines, a medida que iban cayendo abatidos por la inexorable guadaña.

¡Si hasta contraasaltos tuvieron la osadía de perpetrar! Arremetidas al arma blanca que más parecían embestidas de corajudos manchegos contra las aspas del gigante Briareo. Sin embargo, no eran molinos de viento. Los enemigos no eran espectrales imágenes; eran reales. No había fantasía caballeresca. Las atroces heridas que las tajantes bayonetas producían en las morenas carnes incásicas hacían fluir la roja verdad.

Y pasó una noche, y llegó el nuevo día. Apenas si una docena de bravos entre los bravos quedaba en pie, mostrando los deprimidos surcos de dolor que contraían los marchitos labios. Eran los vestigios de semidioses que contemplaban por última vez el despuntar del astro rey.

El despiadado exterminio continuó sin tregua. El rival, ciego de admiración, se afanaba por aniquilar a esos valientes, acudiendo hasta las pavorosas llamas del incendio en su vano intento.

¡Ríndanse, han dado muestras más que suficientes de valor!, gritábanle los jefes guerrilleros, hastiados de presenciar tanta grandeza por más de veinte horas de inquebrantable lucha.

¡LOS CHILENOS NO SE RINDEN!, fueron las graníticas palabras de respuesta de los cinco postreros muchachos que en un desgarrador esfuerzo abrazáronse a la gloria eterna. Había llegado la hora de la dulce "dormición". . .

Un minuto de silencio cayó sobre la tierra que, abismada, se abrió solícita para guardar en sus entrañas las hermosas reliquias de aquellos hijos de Arauco. Ellos, siguiendo la sin par tradición del pueblo chileno, habían exhalado el último suspiro, empuñando las armas, fieles a su deber, obedientes a la suprema consigna.

El 9 y 10 de julio de 1882, una Compañía de Infantería de Chacabuco, 6° de Línea, atravesó los umbrales de la Historia.

Por SERGIO E. LOPEZ RUBIO, Tte Coronel del Ejército.

HOMENAJE A COCHRANE, EN LONDRES

EN UNA EMOCIONANTE ceremonia efectuada en Londres, en la Abadía, de Westminster, de 900 años de antigüedad, Chile rindió hoy su homenaje anual al recuerdo del Almirante Lord Cochrane, cuya audacia e inteligencia ayudaron, hace 150 años, a Chile a conseguir su independencia.

Es absolutamente apropiado que esta anual rededicación tenga lugar en el día de la Marina de Chile, o muy próximo a él.

Y fue el Adicto Naval de Chile, contralmirante A.F. Walhaum, quien, con el Embajador Alvaro Bunster, depositaron la ofrenda floral en la tumba de Cochrane.

La sencilla lápida que señala la sepultura se encuentra en la nave de la Abadía de Westminster, donde tantos héroes británicos se hallan sepultados y hoy día una congregación de casi 200 personas, representando a las Armadas de Chile y Real, el personal de la Embajada Chilena, funcionarios del Gobierno británico y hombres y mujeres con estrechos vínculos con Chile, e incluyendo a descendientes de Lord Cochrane, se reunieron junto a la tumba en la paz de la inmensa Abadía. Y allí estaba también Pablo Neruda, poeta extraordinario, para dar un recital poético.

Escucharon al Dean de Westminster, Eric Abbott, referirse al valor y audacia de Cochrane. Manifestó que tal audacia y tal independencia de acción ya no era probable verlos ejercidos en el actual conglomerado de naciones. Pero, declaró, "los especiales atributos de Lord Cochrane siguen siendo factores que el mundo necesita".

"Esta lápida dice que ejecutó heroicas acciones en pro de la causa de la libertad", dijo el Dean. **"Cualesquiera que puedan ser nuestras políticas, no es verdad que la libertad y la justicia para todos los individuos en todo país son todavía causas por las cuales los hombres están prontos a ofrecer sus vidas".**

Mientras los rayos de sol primaveral se filtraban a través de las ventanas de la Abadía, la ofrenda floral, de rosados, blancos y azules claveles, fue gentilmente depositada sobre la tumba. Y mientras la congregación permanecía con la cabeza inclinada, la ceremonia terminó con las plegarias del Dean ofertadas por las Armadas de Chile y Real, por la felicidad y prosperidad del Presidente y pueblo de Chile. El homenaje anual terminó. El público que asistió a la ceremonia, se dispersó. Miles de visitantes se congregaron en Londres para detenerse ante la tumba, donde se lee: **"En el 85° año de su vida, Thomas Cochrane, décimo Conde Dundonald, Barón Cochrane de Dundonald, Marqués de Maranhan en el Imperio del Brasil, GCB, Almirante de la Flota, quien por la confianza que su genio, su ciencia y extraordinaria audacia inspiró con sus heroicas acciones en la causa de la libertad, y su espléndido servicio a su propio país y a Grecia, Brasil, Chile y Perú, logró un nombre ilustre en todo el mundo por el valor, el patriotismo y la caballerosidad".**

LORD COCHRANE: Chile le rindió homenaje

nos directos o intuitivos. Parece que algo de aquello sucedió en esa oportunidad, porque cuando su visitante le preguntó con toda formalidad qué le había parecido la nueva teoría, cuál era su fondo y dónde residía su sentido profundo, Pablo le contestó gravemente:

—Estimado Juanito: yo estimo que el fondo y sentido profundo de tu decantado "vitalismo" reside esencialmente en esto: (y, ante mi increible sorpresa) me señala directamente a mí, o más bien dicho a una pequeña perlita que yo acostumbraba usar en mi corbata y que estaba muy de moda en aquellos tiempos.

Así se las gastaba el poeta por aquellos días, lo que no quiere decir que, en otras ocasiones, no tomara con la atención y seriedad que merecían las visitas que, a su vez, incidían con los auténticos intereses del pueblo y sus reivindicaciones. Así también atendía, con respetuosa y fraternal atención, a otros poetas y escritores que solían visitarlo para leerles su producción o simplemente para comentar con él la actualidad literaria nacional o universal.

EL PROCESO CREADOR

A todo esto ¿Cómo y a qué hora escribían mis compañeros de cuarto? Esto ya es un poco más complicado, lo que no quiere decir que era poco usual, ya que desde esa modesta habitación salieron las cuartillas de cuatro importantes libros de la producción nerudiana: **"El habitante y su esperanza", "Anillos", "El hondero entusiasta" y "Tentativa del hombre infinito"**, amén de muchos artículos de prensa y traducciones.

Entrando más a fondo en la materia, podía, por mi parte, afirmar que Neruda estaba siempre (y está) en función creadora, tenga o no tenga la pluma en sus manos. Parece ser uno de los escasos escritores al que todo sirve en su proceso de creación poética, encontrando en toda cosa o fenómeno natural un sentido de belleza secreto y diferente. De ahí parte también su permanente inquietud y movilidad, que lo ha llevado a visitar los cuatro cantos de la tierra. Y no se trata de alguien que salga en busca de motivo PARA SU INSPIRACION. Lejos de eso, como un inmenso imán, atrae los temas más diversos, sabiendo encontrar en ellos los más puros y encendidos matices.

Ocurría, por aquellos lejanos "ayeres" que, cuando menos se pensaba, se podía ver a Pablo, abstraído, totalmente ausente, sordo y ciego a todo lo que lo rodeaba, despojado totalmente de "pose", en un rincón, sentado en la cama o en cualquier parte, con una hoja o papelillo entre sus dedos, garrapateando, la mayoría de las veces sin ninguna corrección, sus poemas o prosas. Así era entonces y parece que así sigue siéndolo en la actualidad. Nació para eso. Como un árbol que nunca se cansará de dar sus flores, sus hojas y sus frutos.

Nuestra existencia en aquel cuartito estudiantil se veía, a veces, perturbada por hechos simples y pintorescos que vale la pena consignar porque saben hablar por sí mismos.

Ocurría que Pablo acostumbraba a ser un poco "cachiporra" en cuanto al financiamiento y mantención de nuestro cuarto en común. Siempre nos lo estaba haciendo notar, más o menos en este tono: "En verdad, yo no sé cómo podríamos seguir manteniendo los gastos de esta vivienda, además de las comidas y cuentas diversas, si no fuera por la actividad de esta cabeza, (a esta altura se señalaba las sienes) porque yo todo lo pienso y lo preveo. . . Y a propósito Tomás, veo que usted poco coopera, más bien dicho que su actividad es cada día más precaria. . .

A esta altura, Tomás le atajaba indignado:

¡Qué actividad de su cabeza ni que ocho cuartos! Si Ud. lo único que sabe hacer es mandarme a pedirle, casi todos los días, cinco pesos a Rudecindo o decirle a Orlandillo que vaya a vender un par de libros usados! (Entre paréntesis, Tomás se refería a Rudecindo Ortega, primo de Pablo, con el cual el poeta tenía un negocillo entre manos).

Por supuesto, ante esta respuesta tan tajante, la discusión se terminaba de un viaje. . .

LAS VISITAS ¡PAGAN!

Pero la mayoría de las veces lo pasábamos entretenidos con las visitas, aunque, muchas veces, muchas de estas se repetían más de lo deseado. . .

Había, por ejemplo, un estudiante de origen europeo (hoy médico eminente) que venía todas las mañanas sin considerar LA HORA EN QUE NOS HUBIERAMOS PODIDO RECOGER. Claro está que su actitud nos tenía un poco hastiados, tanto así que un buen día nos reunimos especialmente para tratar la situación. La verdad es que el estudiante era amistoso y deferente y nada teníamos que reprocharle, por cuyo motivo se nos hacía difícil adoptar cualquier medida pero, como seis ojos ven más que cuatro o dos, de improviso se me ocurrió una solución, la que expuse sin ambajes:

—Compañeros, yo tengo una solución. . .

—A ver "desembucha". Dudo que pueda haber alguna. . .

—Si la hubiera habido, ya se me habría ocurrido. . .

—Bueno, vamos al grano. . .

—Como les dije, la cosa es demasiado simple pero puede ser efectiva. . . Se trata, nada menos, que cobrarle la entrada al cuarto que tanto le interesa. . .

—En principio, Orlandillo tiene razón, comentó Pablo, pero. . . ¿qué le vamos a cobrar? ¿Y quién puede ser capaz de hacerlo?

—Pues el mismo que ha propuesto la idea, repuso Tomás.

La cosa estaba tomando forma, pero la cuestión era llevarla a la práctica. Por fin llegamos al acuerdo de que, tan pronto como llegara el estudiante, yo debería encararlo formalmente y exponerle lo acordado. Después de reirnos a más y mejor de la escena, nos fuimos a nuestros camastros y después de las consabidas lecturas a la luz de la vela, nos dormimos profundamente. . .

A la hora de costumbre, es decir alrededor de las once, llegó nuestro inefable "estudiante. Yo, que estaba "al aguaite", salí a abrirle con la solemnidad requerida. Se produjo entonces el siguiente diálogo:

—Buenos días, ¿se levantaron los muchachos?

—Sí, pero tengo encargo de comunicarte que no puedes entrar al cuarto sin una condición previa. . .

—¿Condición previa. . .? ¿Desde cuándo. . .?

—Desde anoche, amigo. Por acuerdo conjunto, para que puedas ingresar a esta pieza, tienes que pagar la entrada. . .

—¿Pagar la entrada. . .? Por favor, déjate de payasadas. . . ¿Acaso la pieza de ustedes se ha convertido en un circo. . .? Y, además, ¿de dónde va a sacar dinero un simple estudiante. . .?

—Hasta por ahí no más, compañero -intervino Pablo- Todos sabemos que tu padre tiene una surtida farmacia en plena Alameda. . .

—Cierto es, pero de todos modos, casi siempre carezco de efectivo. .

—Páganos, entonces, en aspirinas, que mucha falta nos hacen en este crudo invierno, sugirió con toda oportunidad nuestro asociado Tomás.

Y así fue como, desde entonces, en García Reyes 25 no faltaron los analgésicos, ni una que otra pastilla de jabón y hasta algún cepillo de dientes.

BAJO EL PRISMA

IVES MONTAND

UN FRANCES INCISIVO

AUNQUE IVES MONTAND almorzó en "Buenas Tardes, Mireya", el postre lo conseguimos los televidentes con "A 120 Km por hora" (Canal 7, Domingo 20 horas).

Ives Montand, maestro frente a las cámaras, un feón demasiado atractivo, tuvo algunas buenas respuestas.

Veamos que dijo:

Al "preguntador" de siempre:

¿Cómo se mantiene un matrimonio tan largo tiempo?

—Somos bastante comprensivos, Simone Signoret y yo. (Nosotros diríamos que ella, si recordamos el affaire Marilyn Monroe) Creo que ella es la mejor actriz posiblemente de toda la actual generación. Y ella considera mi trabajo muy importante. Son 22 años de convivencia". . .

A las preguntas de los cineastas nativos Helvio Soto, Alvaro Cavacevich y otros.

¿El cine debe ser político?

—Pues no conozco todo lo que ha escrito Lenin ni Marx. Pero tampoco creo que toda la gente conoce muy bien lo que ambos publicaron.

—Recuerdo sí las palabras de Lenin: El cine es un espectáculo para todos...

—Por lo tanto debemos hacer un cine para el mayor número posible de personas y educarlos para ello.

Pero el cine no puede ser un discurso político, sino un espectáculo que puede transmitir un mensaje político.

—La tarea no es fácil. Los buenos propósitos no hacen una buena política...

Soy un actor versátil y cantante

¿Por qué no ha querido ser Director?

—Pues me gusta mi labor de actor.

—Dentro de lo que he estado conociendo de Chile, si verdaderamente tuviera que elegir un personaje, eligiría O'Higgins. Es una historia fabulosa no solo de este país, sino dentro de todo el panorama latinoamericano.

¿Le repugna su papel en Estado de Sitio?

—No, de ninguna manera. No lo habría aceptado. La película es sobre una historia punitiva. Gavras tampoco la habría hecho. (Se refiere a la filmación de esta película sobre la actual situación en Uruguay y el movimiento subterráneo de los tupamaros, cuyos exteriores han sido tomados en Chile).

El tema es extremadamente positivo Aunque yo seré un personaje antipático, no me importa. El contexto total de la película es lo importante".

—La película trata sobre la intolerancia. A mi me interesa la denuncia donde sea. Recuerde que mi papel en Z, era corto y nada de simpático, pero importaba porque la película era sobre la intolerancia en Grecia.

Cámara y corte.

Las entrevistas se hicieron con voces en off, como en aquel fallecido programa de "Blanco en el Negro".

Los puntos suspensivos son nuestros. ¿Como expresar las sugerencias y las sutilezas de un francés por muy racional que sea... ejerciendo su encanto personal?

MAS QUE PANICO. "Payaso XX" de Italo Ricardi, en el Café Nahuel por la Compañía "Pánico". Sólo puede justificar a quienes buscan intentos dentro de un teatro no formal. Lo agradable es tomarse el cafecito o el traguito en buena compañía algo melenuda.

PUEDE SER. Con la polémica que ha encendido Carlos Droguett en torno de "Puede ser un asesino" de la compañía de Américo Vargas, en el Teatro Moneda, acerca de las morcillas de los actores, la obra ha concitado mayor interés No hay "mejor" cosa que sembrar suspicacias... dice Pury Durante.

GOTEANDO. El Teatro de Ensayo vuelve por sus fueros en manos de Eugenio Dittborn, padre de la criatura ya crecida. "Es teatro en que los actores no entran por la platea" lo ha definido. Con la fórmula de dar otra vez, como fue su tarea, oportunidad al tradicional teatro de ayer y de hoy, nuestro y de Latinoamérica. Ahora han elegido "La Gotera" de un rumano-uruguayo, que señala las brechas de la clase media. Lo unico que tiene que dar a este lenguaje dramático de siempre, el ritmo de hoy... (Teatro Camilo Henriquez).

ALEGRE FANTASMA. Una comedia musical de Flores del Campo dirigida por Hernán Letelier, con todos los ingredientes y pimienta de Silvia Piñeiro con su público fiel. El título, "Javiera y sus Fantasmas". No ha sido recibida con la euforia de "La Pérgola de las Flores", pero durara igual tiempo, a medida que la publiciten.

R.R.





PURY DURANTE

EUGENIO DITTBORN



SILVIA PIÑEIRO

NO NOS LLEGAN ni sus versos ni sus artículos. No tiene tiempo de escribir. Pero sí sabemos de la obra que está realizando este Agregado Cultural nuestro en la tierra de Andrés Bello. Porque a Mahfud Massis, el poeta que el Gobierno de la Unidad popular envió a Caracas, le está pasando lo que a muchos otros que desempeñan iguales cargos: apenas si alcanzan a respirar.

El interés por Chile es tan grande, que sus propias existencias pasan a segundo plano. Cuando hace unos meses, Massis y su mujer, Lukó de Rohka, estuvieron en Santiago, nos contaron de sus afanes. Porque los Massis trabajan a dúo en la misión cultural.

Sin embargo, a Lukó le queda algo más de tiempo como para exhibir sus pinturas en las salas de mayor prestigio de Venezuela. La publicación "Arte Quincenal" le dedicó completa su portada. Según informaciones que nos han llegado, varios de sus cuadros están expuestos en estos momentos en Nueva York y existe interés por adquirir su producción en el futuro. Asimismo se le ha ofrecido una importante sala en Washington, donde otro Agregado Cultural de jerarquía, como Fernando Alegría, concretará condiciones.

Hoy publicamos in extenso la entrevista que le hiciera el importante diario "El Mundo" de Caracas a Massis. Son respuestas que vale la pena meditar.

EPOCA DE HEROES

— En este mundo actual, en el cual están en rebaja los valores que solemos llamar del espíritu, ¿cree usted que la poesía sirve para algo?

— No están en rebaja los valores del "espíritu". ¡Nunca han estado tan altos! Nunca como hoy el hombre se ha sentido más solidario con el hombre. Ayer se conformaba con su pequeña, miserable, **íntima**, felicidad. Actualmente, millones de seres humanos se identifican con la tragedia de los pueblos de Asia, de Africa, de América. Diría que jamás ha habido tantos héroes como en nuestro tiempo. Célebres y anónimos. La lucha por la liberación de los pueblos constituye una epopeya de la dignidad, de la inteligencia, del "espíritu", en último término. ¿Cuándo ha ocurrido, en tal medida, que hombres que viven en un extremo de la tierra se preocupen de otros que viven en ámbitos remotos y desconocidos? Lo que ocurre es que el "espíritu" asume una nueva dimensión. Una dimensión colectiva. Y la poesía, contempóranea de todos los hechos, expresión solidaria que se manifiesta a través de las formas de belleza, ¿cómo habría de perder o ver rebajada su vigencia precisamente ahora? Nunca la poesía ha tenido mayor "utilidad" que ahora. Jamás ha habido en los continentes subdesarrollados más poetas que ahora. Es la ley de la oferta y la demanda que afecta también a la producción de arte. ¿Sabe usted que en la mochila de numerosos guerrilleros se encuentran poemas, escritos por ellos o por otros, como sostén de su propia lucha? ¿Sabe Ud. que en Chile los poetas jugamos un papel importante en la victoria de nuestro pueblo? La verdadera poesía no está ahora al servicio de los explotadores, sino de los explotados. No canta ya la belleza estólida de un rostro vacío, sino el dolor de un mundo frustrado que busca su salvación. Denuncia la injusticia de los injustos, y cuando expresa el propio dolor, está cantando con lágrimas de hirviente acero el dolor de otros muchos. Es esta poesía la que no aguantan los tontos, los subalternos, los hipócritas, los cobardes. Y son ellos, precisamente, los que, rascándose el ombligo, exclaman: "Se acabó el mundo: nadie quiere escuchar nuestras maravillosas y pálidas canciones". Lo mejor que pueden hacer es morirse, porque pertenecen a otro mundo. . .

— ¿Y qué será ese algo, que el poeta debe aprovechar o cultivar o destacar?

— Todo. Todo. Maldecir, impugnar lo malo; exaltar lo positivo. En el poema todo tiene jerarquía estética, cuando quien lo expresa es un auténtico creador. Hay que entregar el documento de un mundo que exige un drástico reajuste. Nada de lo feo, de lo desolador debe quedar a un lado. Los grandes poetas de este tiempo tienen que ser totalizadores. Antes, un hombre con saber leer y escribir, conocer las cuatro operaciones, saludar como un mono amaestrado, tenía lo suficiente para su mundo. Ahora no. El poeta debe ser un político, un combatiente, un sociólogo, un soldado. Dan lástima los "poetas" recortados y finos, como me dan lástima los mutilados. La sociedad capitalista ha castrado al hombre. Quiere fabricar un individuo obsecuente, pulido, rosado, para servir sus intereses. Un perro encadenado. Y esa sociedad no sólo construye hombrecitos así para su servicio, sino también sus "pintores", sus "poetas", sus "intelectuales", sus "críticos de arte".

LATINOAMERICA: UN CONTINENTE COMPROMETIDO

"Todos debemos asumir una posición revolucionaria para salvarnos", expresa el poeta Mahfud Massis, nuestro Agregado Cultural en Venezuela, en una entrevista publicada por el diario "El Mundo" de Caracas. Una tirada de 135 mil ejemplares con el pensamiento claro y franco de un chileno que hoy reproducimos.

— Y como estamos viviendo una revolución, según lo dijera Aldous Huxley, ¿no cree usted que también el poeta, como tantos otros escritores y pensadores, debe tomar su decisión?

— ¿Qué quiere que le diga después de lo dicho? Creo que el poeta, **antes que nadie**, está obligado a una decisión. Se supone que por su sensibilidad está en mejores condiciones que otros para detectar la tragedia social, que, por lo demás, no necesita de detectores. Hasta una mula se da cuenta de lo que está pasando en el mundo. Quien más o quien menos, el indigente y el rico, el sabio y el ignorante, llevan encima el estigma de un sistema destructor. El rico mira horrorizado su riqueza, porque teme la hora de la justicia. Y el pobre. . . Todos debemos asumir una posición revolucionaria para salvarnos. Y aunque parezca contradictorio, también los ricos. No concibo al poeta reaccionario. No concibo al artista desentendido de la humanidad. Lo concibo **únicamente** como revolucionario. En Chile lo son en su inmensa mayoría.

POLITICO: UNA OBLIGACION

— Esa decisión, no cree usted que debe ser, con harta frecuencia, de orden sociofilosófico; en suma, ideológico?

— No podría ser de ninguna otra manera.

— ¿ o aprobaría usted que dijésemos que el poeta debe ser o puede ser político?

— Yo no diría que debe ser o puede ser político. Diría TIENE ~~que ser po~~lítico.

— Aun ma,s como Lucrecio, como Lucano el de la "Farsalia", como Dante, o como otros en nuestros días ¿no cree usted que se pueda hablar de poetas políticos, desde luego admitiendo que puede haber poetas revolucionarios y poetas reaccionarios?

— Todos, querámoslo o no, participamos de lo político. Todos **hacemos** política, sin darnos a veces cuenta. De modo implícito. Vea usted: aparece un poeta de rostro angélico que afirma: "Gracias a Dios, yo no soy político. No participo de la política: creo sólo en la poesía". Y lle sus poemas dedicados a los pajaritos, a las flores del jardín. La gente ignora a los políticos disimulados, entonces dicen: "Bienaventurado él, que no es político". Sin embargo, ese serafín neutro, ese colibrí apolítico que se dedica a chupar rosas, es, sin saberlo, un político peligroso. El está sustentando el sistema, está corroborando el status, está celebrando la inmovilidad. El está de acuerdo con toda la basura existente, o, en el mejor de los casos, le vuelve la espalda, porque no es digna de su majestad poética, ni de su estro esterilizado y cuidadosamente desinfectado. Se hace política cuando se protesta por el precio del pan y cuando no se protesta; cuando se denuncia la injusticia y cuando no se denuncia. No hay términos medios. Después de dejar en claro que no existen artistas apolíticos, debo expresarle que todo creador de belleza debe poseer una ideología. La ideología es la brújula, el compás, el cielo estrellado que conduce al navegante por entre los escollos. En América hay centenares, acaso miles de artistas con acusada ideología política y con frecuencia la expresan en sus creaciones. Una ideología política da como resultado la unidad en la acción. No podemos darnos el lujo, en este tiempo, de ser anárquicos. Mostrar rebeldías por un lado e inconsecuencias por el otro. Cuando hablo de ideología, hablo de ideología revolucionaria. La reacción no tiene ideología: tiene sólo apetitos.

NO A LAS IMBECILIDADES

— A su entender, ¿cuáles son los poetas de nuestra América, típicamente comprometidos?

— Son muchos. Unos más célebres que otros. Pero son muchos. Latinoamérica es ya un continente comprometido. Conviene aclarar, por otra parte, que estar comprometido literariamente no es escribir imbecilidades. Hablo de un compromiso creador con el hombre y con el mundo. Ahí están encerradas todas las alternativas del arte: el yo individual y el universo circundante. No se puede hacer arte matando al individuo. El poeta, el creador de formas, es un individuo: hay que enriquecerlo, no amedrentarlo, debilitarlo. Así romperemos con el individualismo medieval para desarrollar una nueva dimensión del hombre como unidad cultural y humana. En este juego dialéctico de hombre-mundo, de poeta-mundo, será posible verdaderamente un arte genuinamente universal.

— Hace poco ofreciste un recital de tus poemas en la Asociación de Escritores Venezolanos. ¿Estás satisfecho de los resultados?

— Muy satisfecho. Oí comentarios en diversos lugares de Caracas. Unos muy buenos y otros muy malos. Eso es justo y ratifica la fuerza de mi poesía. Llevo treinta y cinco años de circo y por mi epidermis resbalan tanto los elogios como las agujas. Esta circunstancia no resta mi aprecio a los impugnadores. El día en que todos estén de acuerdo conmigo no tendría ya razón de existir y resultaría un animal bastante sospechoso. Tal vez diría: ¿qué te pasa Mahfud, que todos te aplauden?

— ¿Parece que has combatido mucho en tu vida. . .

- Toda mi vida de escritor ha sido un combate. Toda vida es o debe ser un combate. No aspiro a otra cosa. Después hay mucho tiempo para descansar. Demasiado tiempo. Y será demasiado tarde para arrepentirse por no haber combatido. Uno combate por lo que ama: la justicia, el arte, los sueños incumplidos de los demás. Y nuestro combate será tanto más duro, cuanto más altas sean las razones de nuestra lucha.

— ¿Has editado o reeditado alguna obra en Venezuela?

— No he buscado editores y los editores no me buscan. Tal vez debiera buscarlos.

¿Tiene amigos en Venezuela?

— Muchos. Desde el año 1957 se viene escribiendo sobre mi obra en este gran país. Han sido escritores generosos, que se han ocupado de mí. Les estoy hondamente reconocido. He encontrado un espíritu fraternal en muchos de ellos. No puede ser de otra manera. Entre Chile y Venezuela hay nudos que nada ni nadie puede deshacer, y los escritores no deshacemos nudos, los creamos.

— ¿Estás conforme con tu actuación como Agregado Cultural?

— Hago lo que puedo. Uno lamenta no tener sino una cabeza y dos manos. Hay mucho que hacer. Toda existencia es una tarea incumplida.

MAYERLING

Nuevos antecedentes históricos estarían demostrando que el Príncipe Rodolfo y su amante, María Vetserá, no se suicidaron.

este apasionante enigma. Veamos el testimonio de una de ellas. Supone la baronesa María de Surcouf, que no hubo tal suicidio, ni altercados entre los amantes, menos mutilaciones de órganos importantes a su imperial amante durante el sueño.

La verdad, descubierta no hace más de 3 años es más simple que todo eso.

El archiduque vive aburrido - al lado de su consorte, la princesa Estafanía. Su padre, el Emperador, se niega a dar su consentido para el repudio, entonces el hijo "desobediente", solicita a Roma la anulación de su matrimonio, contestándole el Papa con la más rotunda negativa, de que se conserva memoria en el Vaticano. Rodolfo le comenta a su amiga:

—Es imposible convencer a mi padre y menos al Papa sobre la razón de mi causa. ¡Qué les importa a ellos mis sentimientos y mi felicidad futura! Ha llegado, María, el instante supremo. Te confieso, amor mío, que por defender nuestro cariño estoy dispuesto a todo. No cederé jamás ante ninguna autoridad imperial o Papal. ¿Qué piensas tu al respecto?

—Lo que tu hagas, estará bien hecho, querido. Estoy dispuesta a cualquier sacrificio, incluso a morir junto contigo.

—Abrázame, mi dulce amiga. Nada temas. Tengo preparada una solución, que satisfará a todos, a ellos, a mi pueblo, a nosotros.

—Muy conforme contigo, dejame prepararme para afrontar la muerte, despedirme de mi familia, escribirle algunas notas

—María, mi querida María, gracias doy al cielo por tu devoción y lealtad. Pero no se trata de eso, afortunadamente. La solución que te propongo es la siguiente: debemos irnos de Austria, lejos de esta tierra que nos abruma, de manera que nadie, mis padres, tu familia, los aduladores de la corte, la policía imperial o el Papa, sepan nunca más de nosotros de nuestros destinos. En otras palabras, querida María, debemos desaparecer, y ahora mismo. . .

VACACIONES DE LA MUERTE EN MAYERLING

Dejemos que la baronesa de Surcouf, nos cuente el resto de esta pirandeliana tragicomedia. Desde su edad moza han florecido en el alma de Rodolfo las ideas del mal; aunque de sangre azul, es por sus gustos y aficiones un librepensador, un plebeyo un iconoclasta y un revolucionario: odia los exclusivismo de la gente de su clase y el espíritu ordenanticista de la corte. Mucho antes de su pasión por la mujer sin lustre, María Vetserá, su desafección por las cosas del Trono era manifiesta; su matrimonio, impuesto por el más rígido precepto de las conveniencias de estado, lo fastidiaba enormemente.



FOTOS originales y auténticas del príncipe heredero y de María Vetsera. Esta última no era tan bonita que digamos.

Esa noche trágica del 29 de enero de 1889 decide durante la cena desaparecer para siempre de ese mundo que no ama. Se lo comunica a María y ambos convienen los detalles, para que la aventura no se frustre. Llaman al valet de Cámara Loschak y lo instruye sobre lo que hay que hacer; éste recibe con emoción, temblando de miedo, las instrucciones de su amo, pero cumple su cometido. Trae luego para ambos los elementos necesarios para el cambio: trajes plebeyos, arsenal de peluquería y de trastienda, bolsos de viaje, papeles documentos con las indicaciones para un largo viaje y dos pasaportes más falsos que Judas Iscariote.

Rodolfo y María se dan un abrazo; ayudados por el valet la hermosa baronesa corta sus cabellos, tiñe el resto de color negro, se maquilla con exageración y se viste unas ropas ordinarias que le dan la apariencia de una trasmigrante de clase media. Rodolfo se corta el bigote y se calza una peluca para aparecer como un negociante en granos o un tratante de caballos.

Cuando salen al recibo de la recámara, ambos "conspiradores" quedan sorprendidos. Están irreconocibles y avejentados. Parecen una pareja de palurdos en viaje de Luna de Miel por las costas del Adriático.

Se hace presente otro cómplice, el cochero Bradfisch y les comunica, con gesto de respeto y devoción, que está listo el vehículo que los llevará hacia la frontera. Parten, llegan a Génova; allí se embarcan rumbo a Grecia y se establecen como dos traficantes de aceite y queso en un obscuro pueblo, llamado Aquileón.

¿Qué más?

Como en las historietas de Croceydalla Fretta "Bertoldo, Bertoldino etc., el príncipe Rodolfo y la baronesita de los ojos dormidos vivieron felices muchos años, fueron padre de tres robustos niños. Murieron como buenos cristianos, rodeados del cariño y del respeto de los modestos vecinos, que sin sospecharlo siquiera, compartieron con ellos el pan de esta odisea de amor sublime, más allá del egoísmo de los reyes, de las vanidades de este mundo y de las pompas con que Satanás va tentando, en el camino de la vida, la débil-conciencia de los hombres.



LA ESCENA FINAL de la película y también de la historia: María Vetserá descansa en paz. El príncipe heredero a punto de agujerearse el cráneo de un balazo.

MARLON BRANDO EN PASO DE TANGO

MARLON BRANDO, UNO DE LOS ACTORES de cine más famosos, no sólo por su arte sino por su posición política y humana, bailó tango en París. ¿Noticia? Claro que lo es, porque lo hizo en su última película donde tiene como compañera a María Schneider, una francesita de 20 años, hija del actor Daniel Gelin, que prefiere usar el nombre de la madre para poder abrirse camino con sus propios méritos.

La cinta "EL ULTIMO TANGO EN PARIS" es dirigida por el más interesante, coherente y audaz de los jóvenes directores italianos: Bernardo Bertolucci, de 31 años, hijo de un conocido poeta.

Bertolucci no gusta de las historias densas en acontecimientos. Prefiere temas no totalmente delineados, "existenciales", a los cuales pueda imprimir las características deseadas, a veces siguiendo la inspiración del momento. En el filme en cuestión se habla de la extraña relación que se establece entre un maduro viudo norteamericano y una joven y moderna muchacha parisina. Ambos se encuentran casualmente, mientras están visitando, cada uno por su cuenta, un departamento vacío. Se aman ferozmente, como animales, y este imprevisto episodio da origen a una insólita relación. Siguen viéndose en el departamento, donde se amarán, pero sin decir nada, sin preguntarse siquiera el nombre. Mientras tanto, sigue viviendo cada uno su vida personal. Más simple la de la muchacha, que trabaja en la tienda de un anticuario y está de novia con un joven director de TV. Más compleja e introvertida la del hombre, que aún no logra explicarse el suicidio de su mujer.

La extraña historia, como puede preverse, está destinada al fracaso. Se producirá un encuentro definitivo, destructivo, no ya en el departamento aislado, sino en un local público, donde se realiza un concurso de tango. Esto explica el título del filme, aunque Bertolucci, en una entrevista a "Le Fígaro", lo atribuye más que a otra cosa a su manía, una obsesión por el tango entendido como símbolo, que evoca una época y un mundo del pasado.

La protagonista no es exactamente una debutante, pero se trata de su primer rol de importancia. Como escenario de la historia se agita un París dinámico, tradicional y modernísimo.



MARLON BRANDO Y SU HIJO CHRISTIAN

Por ARMANDO LEON PACHECO

LA MENTIRA DE

ES UNA LEYENDA conocida de todos. La contienen los textos de historia, las biografías de autores célebres o casi célebres, las novelas románticas de fin de siglo y las crónicas menos románticas de la prensa; el cinematógrafo la ha divulgado a través de sus películas en estos últimos cincuenta años dándole una interpretación trágica, lacrimosa, comercial, absurda, convencional y falsa.

Estamo en 1880.- El archiduque Rodolfo de Habsburgo, hijo y heredero al trono del Emperador Francisco José de Austria, tiene 29 años de edad. Se ha casado con la princesa Estefanía de Bélgica, a la cual no ama y que para mayor remate, resulta estéril.

En la Corte de Viena,- llena de intrigas y de enconos separatistas de las nacionalidades que forman el mapa del Imperio - se habla de la tirantez entre padre e hijo; del espíritu independiente y revolucionario de Rodolfo, de sus gustos plebeyos y democráticos en pugna con su ancestro de el rol de heredero a la Corona de la casa más poderosa de Europa. Se dice "sotto voce" que el archiduque, insuflado de liberalismo libresco y malsano, patrocina también un complot en contra de su padre.

Se dice. . ., bueno, se han dicho tantas cosas alrededor de este personaje que no vale la pena insistir más en ello. Pero lo que no se ha dicho con claridad es que un hombre apasionado por la belleza fugaz y esplenderosa del mundo que lo rodea, dejándose llevar a veces por la vida desaprensiva y vana, siguiendo los impulsos de su corazón siempre, como es lógico, en pos del "eterno femenino". Ello influye, a la postre, en su carácter de amante loco o semiloco , según como quiera tomársele.


El vals del amor. . .

EN EL CINE, la pareja de María y Rodolfo son representados una vez más. En esta oportunidad por Catherine Deneuve y Omar Shariff.

Cuentan las crónicas de palacio que un día, señalado por los astros, la simpática condesita Larisch lo lleva de la mano, -a través de un amplio y lujoso salón, en donde los prominentes del Imperio danzan al compás de una orquesta vienesa - hasta ponerlo delante de una preciosa niña de 18 abriles, la baronesa María Vetserá, perteneciente a una familia de poco lustre y casi anónima dentro de la corte. Verla y enamorarse perdidamente de ella fue todo uno para el desolado corazón del archiduque. Las visitas frecuentes a casa de la baronesa, los "apartes" en lugares de gran afluencia de público y la indisimulada afición a los "encuentros ocasionales" en los bosques de Viena, son fuego del escándalo hasta tal punto que el Emperador , Francisco José estricto en materia de linaje, interviene con mano dura.

—Si no cortas de inmediato esas relaciones escandalosas, — le dice una tarde en su despacho en tono áspero y violento, — retiraré todos tus derechos al trono y serás privado de los fondos de la Corona. Prométeme que no volverás a frecuentar el trato de esa mujer" De la conminación paterna, hay una frase que hace impacto en sus oídos . . ."Privado de los fondos de la Corona".

—¡Así se hará, señor. . Lo prometo. Contesta el desobediente hijo.—

El archiduque sale del despacho de su padre con el alma partida en dos. No ha pensado jamás en renunciar a nada. es decir a sus aficiones donjuanescas, a los desvaneos amorosos que en razón directa a la intromisión de su ascendiente se transforma con el tiempo en una violenta pasión.

Llama poco después a dos de sus amigos íntimos, el conde de Hoyos y Felipe de Saxe -Coburgo - dos inseparables de su vida carnavalesca, y les propone una expedición de caza en los espléndidos vallados de Mayerling, a 35 kilómetros de Viena. Esta fué la fórmula, pero la idea no es otra que encontrarse allí con María Vetserá. La tiene metida muy adentro. . ., en la cabeza, en el corazón, en el estómago, pues aseguran las crónicas de antaño que la dulce María era también una excelente cocinera.

En un pabelloncito oro y gualda se reunen los dos amantes, después de haber libado, comido, cantado y hasta bailado, y se recogen a dormir; poco después sus amigos y el valet de cámara sienten dos disparos que rompen el silencio de la noche.

Entran a la recámara y, para ser dicho de una vez, los encuentran muertos: el archiduque Rodolfo presenta un balazo en la boca y su amante, María Vetserá, reposa en el lecho como si estuviera dormida, con un negro agujero en la sien izquierda. Ha terminado el drama y comienzan "los cuadernillos por entrega", que a impulsos de la imaginación de novelistas, se transforman en leyenda, en infundios que van desde el ámbito shakespeariano hasta la descarnada prosa de Maurice Paleologue.

LA IMAGINACION NO TIENE LIMITES

El Emperador Francisco José, el hombre más desgraciado de su época, se hace cargo de la emergencia, disponiendo que todo se cumpla dentro del mayor secreto. El traslado del cadáver de su hijo y su inhumación con las restrictas ceremonias que corresponden a su rango, emitiendo un parte Imperial para constreñir el escándalo, hasta donde de lugar. . ."Nos, el Emperador de Austria- Hungría comunica a sus súbditos el triste e inesperado deceso de su muy querido, el archiduque Rodolfo, en un accidente de caza". Esta es la forma diplomática de decir las cosas que nunca han sucedido.

Comienzan los comentarios que han dado y siguen dando paño a los novelistas; en el terreno de la especulación literaria, se han dado a conocer las teorías más fantásticas y contradictorias acerca del suceso, mejor dicho, de los sucesos, de Mayerling.

He aquí algunas:

Se asegura que Rodolfo se encerró con su amante en el pabellón que sus servidores le han preparado, como tibio nido para sus amores clandestinos. Cuando sus amigos regresan de la supuesta excursión de caza, todos se sientan a la mesa para cenar, pero no reina la alegría entre los comensales. Rodolfo se muestra sombrío y huraño, mientras que su adorado tormento procura animar a los contertulios bebiendo los espumosos licores del Rhin cantando y hablando hasta por los codos. Se nota, aún para el observador menos perpicaz que es actitud forzada, acomodaticia, se recogen a dormir, de improviso el valet despierta sobresaltado ante el estruendo de un disparo. Corre hacia la recámara de su amo y lo encuentra muerto en su lecho, con una herida en el vientre originada por el disparo de un fusil. María Vetserá está encogida en un rincón con demostraciones evidentes de haber sido estrangulada.

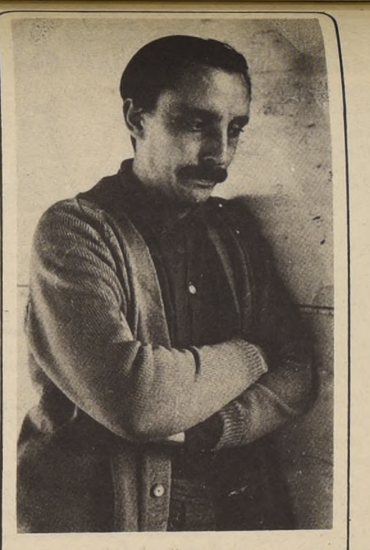
Otra hipótesis, Rodolfo en Mayerling comunica a su casquivana amiga, la testarudez del Emperador y la promesa que ha rendido. Sabe por boca de su amante que pronto, muy pronto, será padre. Ante lo irreparable, que se viene encima, deciden abandonar este mundo cruel, por la puerta del suicidio. El archiduque se despide de su dulce compañera y luego la mata disparándole un tiro de pistola; tranquilamente se sienta a un escritorio y redacta una larga carta a su querida madre; manifestándole, que siendo un asesino no tiene derecho a la vida. Para sellar su mala suerte, se dispara a su vez un tiro en la boca. Esta versión, negada por el comunicado de Palacio, es la que recogen historiadores y guionistas de cine.

Un "equipo" de historiadores, dirigido por Augus de Bareza, presenta a la Academia de Historia de Viena el año 1957 una tésis más personal sobre los "Sucesos de Mayerling". En el prólogo de este trabajo, se hace caudal de la autenticidad de las fuentes que han servido como fundamento pues todos los testimonios investigados en el Museo Histórico, son fidedignos, especialmente los que se guardan en el famoso cofre de hierro", abierto con autorización del Canciller Dolfus. Queda en claro que Francisco José se opuso tercamente a las relaciones de su hijo Rodolfo con la "Vetserá" como consecuencia de ello el heredero al trono, mata a la causante de sus desvelos y luego se "mata" a simismo.

LARGO VIAJE HACIA LA VERDAD.

Un buen número de personas bien intencionadas tienen hoy día la clave de

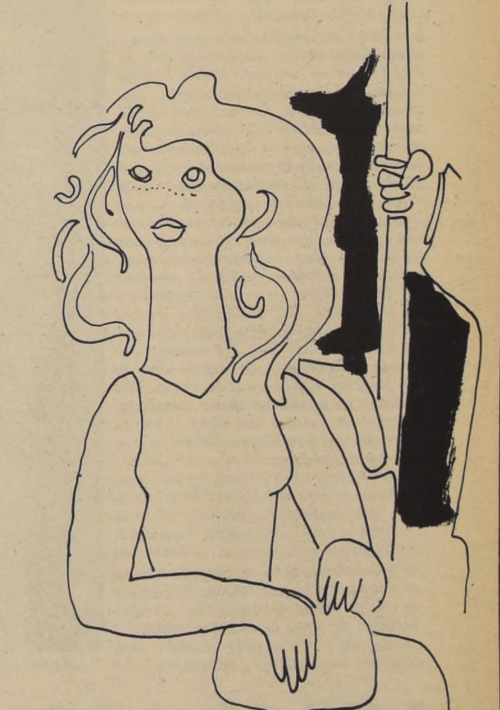
WALTER HOEFLER

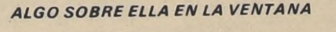


WALTER HOEFLER nació en Valdivia en 1944. Profesor de Literatura Hispanoamericana en la Universidad Austral, es integrante del Grupo "Trilce" de la ciudad sureña. Ha publicado poemas y traducciones en la revista "Trilce". En colaboración con Enrique Valdés, el librito DOS CANTOS, con los poemas premiados en el Concurso Lord Cochrane. Tiene en preparación un libro de poemas.

LA PASAJERA

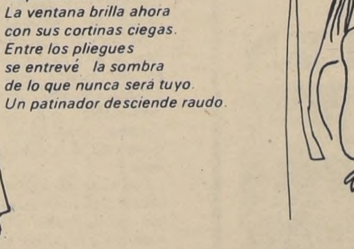
Te construyo con el eco pausado
de mi respiración y del viaje.
Sé que el camino tiene detenciones bruscas
como el silencio al que nadie te obliga.
Te hablo como si estuvieras viva, como si
supieras del intenso devaneo
que preludia al olvido:
bandadas de aves que me trasladan lejos
de tu órbita, de la banalidad
de esta contemplación casi adorable.
No es ni mullido ni frío el asiento.
Tú vas allí, delante, abriendo el camino
para nosotros que te seguimos ciegamente.
Ni la impedida transparencia del espejo
servirá para empequeñecerte.
Tu sonrisa puesta en otros rostros
no escarmienta a mis pensamientos.
¡Oh, dulce rostro, que no llegará a ser
el amado recuerdo de nuestra amistad!
A penas me presientes, apenas me ignoras.
No quisieran tus ojos clavarse en el espejo
y sorprenderme.
me verías enrojecer y no sabrías nunca por qué.
¡Guárdate tu mirada, ocultámela!
que no yo no sepa nunca, ni tú tampoco
que alguna vez más allá de nuestro ojos,
más allá de las palabras
estuvimos a punto de querernos.





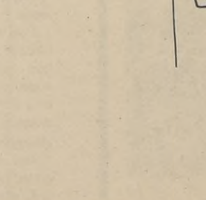
ALGO SOBRE ELLA EN LA VENTANA

Calle arriba ascienden lentos patinadores
prendidos a una esforzada bicicleta.
Rayos de luz dibujan sombras de hojas
en la pizarra muerta de la vereda.
En la ventana reposa
un seno arrogante:
¿despliegue de astucia o
de profunda indiferencia?
Hasta allí llegan mis latidos
raspando los vidrios.
La ventana brilla ahora
con sus cortinas ciegas.
Entre los pliegues
se entrevé la sombra
de lo que nunca será tuyo.
Un patinador desciende raudo.









TRANSEUNTE

Te busco y te encuentro diciéndote.
Te veo y te descubro mirándote
detrás de cada árbol que pasas,
detrás de cada rama que deshojas.
En mis paseos y en mi recuerdo te desarmo la cara
y te la encubro con otras tantas caras.
Te nombro y te deseo
cuando ya no eres la misma,
y la resma de luces y la resma de gente
te resiente la piel, te resiente el cansancio y te oculta cuando ya no eres sino el reflejo de un rostro que sonríe desde una micro.

TARDE DE LLUVIA

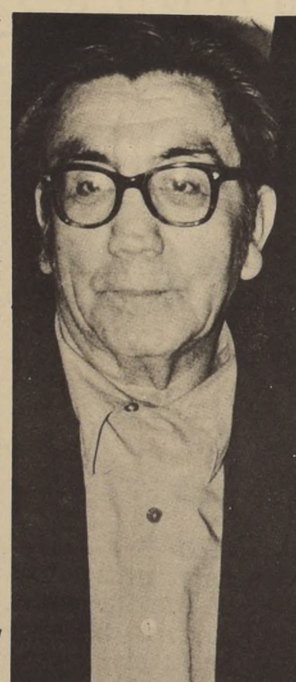
ALGUIEN cruza la plaza con el rostro húmedo.
Hay hojas caídas. Hay ramas quebradas
sosteniendo la verticalidad del agua.
Letreros luminosos oscilan
movidos por un viento que inquieta.
Alguien cierra ventanas.
Los transeúntes están detenidos
como estatuas decorando dinteles.
En el sopor de la lluvia alguien se apresta
Un objeto inerte yace en un charco.
Una mano limpia el vaho de la ventana.
Un rostro asoma esfumándose
como una extraña a la que no veremos más.
La lluvia persiste.
Camino calle abajo con el cuello levantado.
Una gota fría me recuerda
que la casa está aún lejana.

SE LLAMA CARLOS HERMOSILLA

PODRIA PARECER una proclama de promoción de una persona que pensamos debe recibir el Premio Nacional de Arte en 1972. Sin embargo no es esa la intención, sino abrirle los ojos a quienes tienen este año y en breve, la responsabilidad de otorgar este galardón máximo del arte chileno, y digo abrirle los ojos no en un sentido ofensivo sino como cuando queremos decir a alguién que se ponga alerta, y manifestamos "ponerle una mosca en el oído".

No es sólo opinión personal de quien escribe este artículo, sino de muchos y de varias opiniones que en repetidas ocasiones he escuchado y son personas que tienen un sentido crítico muy claro y justo, que el Premio Nacional de Arte de 1972 debe ser otorgado a este hombre llamado Carlos Hermosilla Alvarez. Yo pienso que si así es será una gran alegría para muchos artistas, un jubileo un poco menor cuando supimos que Pablo Neruda había sido señalado ganador del Nobel en Literatura. Y el razonar es que a este maestro del grabado chileno le sobran méritos: toda una existencia dedicada al arte, y cómo, con sólo un brazo y una pierna; 30 años impartiendo docencia artística en el Palacio de BB. AA., de Viña del Mar; forjador de muchos egresados en el grabado, hoy distinguidos artistas y profesores, modeladores de juventudes en una idea del maestro; luchador inclaudicable por mostrar a través de su obra la reivindicación del pueblo chileno; un artista-trabajador denodado, creador de cientos de obras. ¿No es entonces un acto de justicia entregar a este hombre el Premio Nacional de Arte?

Carlos Hermosilla Alvarez ha sido y es un hombre cuya sensibilidad ha buscado los más variados caminos para la creación artística. Vimos su exposición retrospectiva que expuso en el Museo de Arte Contemporáneo de la Quinta Normal el año recién pasado, donde el Instituto de Arte Latinoamericano de la Universidad de Chile le otorgó el título nacional de "Artista del Pueblo". Allí estaban marcadas las huellas dejadas desde hacía muchos años. Toda una vida de trabajo por la noble causa del arte y del pueblo de Chile. Porque este artista sí ha sabido identificarse con alguien es justamente con el pueblo, dejando una trayectoria de notable significación y trascendencia para el grabado chileno. Incluso se podría decir para el mundo, porque sus obras se exhiben en Museos de Europa y Latinoamérica.


Carlos Hermosilla: el artista del Pueblo

¿Entonces, qué más podríamos decir? MUCHO, pero de todos los artistas, pintores, escritores, escultores, grabadores, es demasiada conocida su obra para volver a hablar de ella, sólo basta decir: es una gran obra, y Carlos Hermosilla un gran grabador que domina todas las técnicas. De ahí que pienso, y muchos piensan, que este año el Premio Nacional de Arte debe ser entregado sin vacilaciones a este hombre antes que sea demasiado tarde. Pudiéramos caer en esas situaciones irremediables como sucedió con Gabriela Mistral, que después de mucho tiempo Chile la reconoció como Premio Nacional de Literatura, cuando ella ya había sido consagrada con el NOBEL.

Y no voy a referirme al vigor y los anhelos que tiene este artista por realizar en la curva descendente de la vida: un ejemplo para la juventud. Serían pocas las palabras para explicar el aliento, la vitalidad que logra transmitir; de cuántos proyectos tiene, de cuántas cosas nuevas, desconocidas para muchos, hay en su taller, cuánto aún es capaz de dar. Es deber de quienes tienen la misión de dar justicia en el arte entregar a nuestros artistas esos "estímulos" que llegan como con varitas mágicas y logran elevar el espíritu y dar tranquilidad y los medios que se merecen para vivir sin apremios y con respeto. No olvidar que un pueblo no es conocido por sus guerras, ni por sus creencias, ni por sus políticos, ni cambios estructurales; todo ello pasa para mejor o peor. Lo único que perdura a través del tiempo es el arte y por él se reconocen los pueblos.

Dr. JULIO FLORES
Director
Revista Literaria "Coral".

PANORAMA

"MADAME BUTTERFLY".- La Opera Municipal repuso el martes 27 de junio esta obra de Puccini, inspirada en una pieza teatral de **David Belasco**, la que a su vez fue tomada de una novela de John Luther Long. Como en casi todas las óperas de Puccini, el libreto fue escrito por Luigi Illica y Giuseppe Giacosa.

Esta "tragedia japonesa" tiene interés humano aunque carezca de acción; y su música presenta algunas lagunas, pero posee, sin embargo, momentos muy felices y su interpretación es difícil y compleja. La fuerza en tal sentido se concentra casi exclusivamente en la figura principal, Cio-Cio-San, pero para obtener un resultado positivo en su logro general, las otras figuras protagónicas, el teniente Pinkerton y el cónsul Sharpless, tienen que mostrar lo suyo.

La soprano Angélica Montes, de dilatada y brillante trayectoria artística, tuvo a su cargo en esta ocasión el rol principal y su desempeño debemos calificarlo de sobresaliente, aún más espectacular y profundo que cuando lo hizo el año pasado el 18 de noviembre; en un estado vocal insuperable, con calidez, volumen, nitidez y, lo que es más remarcable, con notable y generosa entrega dramática que alcanzó su momento más elevado en el segundo acto.

Por fin se despejó la incógnita del tenor Leonel Salvador, que hizo el Pinkerton, la que no se podía dilucidar por muchos años, ya que jamás había intervenido en una función completa de ópera, sólo en recitales, y, la verdad sea dicha, que nos decepcionó. Por mucho que haya estudiado en Italia y por mucho que haya visto, nos parece que no ha aprovechado ni lo uno ni lo otro; no se puede hablar de un principiante cuando se tiene más de 30 años y peor que un principiante fue su actuación, extremadamente nervioso y tímido, sin idea de los movimientos escénicos, su desempeño vocal fue también débil, aunque su material es bueno en la parte central, carece de agudos límpidos y brillantes (tenor sin agudos no es tal, comentaba alguien), no sabe distribuir el aire, esperamos que se ponga en manos de un buen maestro para que pueda mejorar.

El barítono Carlos Haiquel, como Sharpless, siempre efectivo, serio y muy profesional en un rol que domina ampliamente en todos sus aspectos.

Florentina Daza hizo una Suzuki más lograda que el año pasado, especialmente en lo vocal. Su mezzo es más rico en matices y pastosidad y de mejor volumen.

LOS 70 ABRILES DE NICOLAS GUILLEN

Mañana cumple 70 años el poeta Nicolás Guillén. En Cuba, su patria, y en todos los países de habla castellana, se rendirán homenajes a esta figura de la intelectualidad del mundo. Nuestro Agregado Cultural en La Habana, el poeta Gonzalo Rojas, nos envía, con carácter exclusivo, para esta Revista, un dístico. El mismo dice que la distancia lo justifica.

Publicándolo nos adherimos a la celebración de lo que Gonzalo llama "setenta veces siete", de Nicolás.




GUILLEN: un septuagenario de la poesía.



GONZALO ROJAS escribe desde Cuba

DIGOTE, NICOLAS

Dígote entonces, Nicolás, dígote setenta
veces siete, no hay otro, ningunamente nunca.

Dígote pues en Cuba lo que te dije en Lota de Chile: salud
por Camaguey del Mundo, guajiro con minero.

Cuerda fragante el vino colorado del sur; allí
bajo el largo Pacífico todo el carbón ardiendo.

El carbón, el carbón, todo el oscuro son entero

Ahora que es la hora de los hornos, es luz
todo lo que ha de verse: revolución de fuego

roncamente relámpago cuando escribes, tu gracia,
y tu risa radiante ahora que es la hora.

Dígote entonces, Nicolás, dígote setenta
veces siete, no hay otro, ningunamente nunca.

Alta va por lo alto la estrella de Viet Nam: hondo
va por lo hondo el sol, con los pobres del mundo.

Con los pobres de América que inmensamente amaste,
pobre tú, pobre yo; y la Palabra, pobre

Si a los setenta el mundo todavía es un libro a medio abrir
vas a ser el cuchillo, la juventud sin término,

la áspera y delicada juventud de los hombres
que escribimos furiosamente contra el miedo,

contra la muerte, contra la tiniebla y de pie

como conquistadores entramos al océano.

Dígote, últimamente: pueblo eres, Nicolás,
y te convertirás en pueblo.

Gonzalo Rojas
En el año 70, de Nicolás Guillén
La Habana, Cuba

¿SENECTUD A LOS 90?

HACE MUCHO que los médicos advirtieron una paradoja de profundo sentido biológico: suele ser más fácil determinar la edad del hombre por su aspecto, que por las características numéricas de los sistemas vitales de su organismo. En efecto, la tensión arterial, la cantidad de azúcar en la sangre, el equilibrio de ácido y álcalis, el potencial de las membranas de las células y otros índices no varían sustancialmente durante el envejecimiento. Está claro, que tras esta invariabilidad se ocultan profundos e importantes cambios ¿Qué cambios son estos ? ¿En qué reside su esencia?

Resulta que durante el proceso de envejecimiento no sólo se produce la extinción del organismo, sino que también surgen importantísimos mecanismos de adaptación. La vejez no es un ininterrumpido retroceso, son también varios exitosos "contraataques" emprendidos en forma planificada sobre la base de importantes dispositivos biológicos.

El minucioso estudio de los mecanismos de adaptación puede y debe hallar los "puntos de apoyo" para las medidas prácticas que contribuyan a prolongar la vida.

Los científicos saben que en la molécula de ácido desoxirribonucleido, que se halla en el núcleo de la célula, hay una especie de "diseño" del organismo, cuya encarnación se produce por medio de los mecanismos de la síntesis de las proteínas. De acuerdo con dicho "diseño", que se encuentra en cada célula, se verifica, también, el constante "entretenimiento" del organismo — los procesos de autorrenovación se operan en él permanentemente.

La molécula de ácido deoxirribonucleico comprende en sí, genes estructurales y reguladores. Los estructurales son los que llevan, precisamente, el "diseño" del albumen y los reguladores, los "cuadros de mando" desde los que se determinan la consecuencia y la intensidad de la labor creativa.

Los cambios relacionados con la edad llegan primeramente a los genes reguladores, que reducen las posibilidades de que se forme en la célula excesivo albumen. Las consecuencias de esto se pueden comprender en el ejemplo siguiente. Es sabido, que en las células de cualquier órgano, cuando su actividad es intensa y prolongada, comienzan a sintetizarse intensamente albúminas para garantizar dicha actividad. Al aumentar el contenido de albumen, crece el tamaño de las células y, por consiguiente, el peso del órgano. Digamos, el corazón de los deportistas es más grande y fuerte que el de los hombres que no practican deporte. Así, aproximadamente, se desarrolla la hipertrofia de adaptación del corazón cuando se eleva establemente la tensión arterial o cuando se producen afecciones. En la vejez, sin embargo, la reducción de la capacidad de las células para la intensa síntesis del albumen limita el desarrollo de una símil hipertrofia adaptadora de los órganos.

En etapas posteriores del envejecimiento surgen cambios sustanciales también en los genes estructurales. Esto conduce a que se acumulen en las células albúminas "envejecidas".

El envejecimiento del organismo no se produce en forma caótica: existe una consecuencia regular en los cambios que se operan en la actividad de distintas células y de algunos sistemas (nervioso central, endocrino, cardiovascular y otros), una especie de programa de envejecimiento. En el curso de este proceso no sólo surgen alteraciones y deterioros, sino, como ya se ha señalado, también mecanismos de adaptación; al mismo tiempo, los cambios programados crean en el aparato hereditario "puntos vulnerables", en los que influyen los residuos nocivos de la actividad vital acumulados.


Los biologos, en los laboratorios, están logrando prolongar la vida de animales, aplicando un grupo de sustancias antioxidantes que "rejuvenecen" las células. De lo que se trata es llevar estas experiencias al hombre.

Por V. FROLKIS, doctor en Medicina

De aquí se desprenden dos deduccio nes prácticas de suma importancia; primero, el tratamiento y la profilaxis para retener los ritmos del envejecimiento deberan orientarse a cambiar el programa hereditario y a prevenir el que se vayan acumulando en la célula productos nocivos de la actividad vital o a neutralizarlos. Segundos, el programa de envejecimiento no es fatal, su conocimiento nos permite inmiscuirnos en la marcha del proceso.

El incremento de los cambios en la síntesis del albumen conduce, a fin de cuentas, a la muerte de parte de las células, cuya cantidad, en un organismo camino de la senectud, va disminuyendo progresivamente, mientras que sobre las que quedan aumenta la carga estas "trabajan" al máximo de sus posibilidades hasta en condiciones normales.

La información que envían los centros neurálgicos hacia las zonas periféricas y que recibe de ellas se distribuye por el organismo mediante potenciales eléctricos, que corren por la red nerviosa. Como regla, el aspecto cualitativo especial de la información se determina no por la magnitud de los impulsos, sino por su número y frecuencia y por la variedad de los ritmos de la excitación. En la vejez se reducen las posibilidades de generar y de conducir altas frecuencias, se debilita la influencia nerviosa sobre los tejidos.

PUNTOS VULNERABLES

En el organimo la regulación se efectúa también mediante vía humoral, con ayuda del flujo sanguíneo que porta a los tejidos, las hormonas y otras sustancias activas. El proceso de envejecimiento conduce al aumento de la sensibilidad de las células a muchos irritantes químicos, lo que hace inertes a los tejidos, cuya reacción resulta más lenta, retardada.

En los mecanismos de envejecimiento juega un papel extraordinario el sistema nervioso central. De este órgano superior de regulación depende lo perfecto que sean los mecanismos de adaptación que garantizan la duración de la vida. Pero, cuando los cambios producidos por la edad afectan al propio sistema nervioso central, éste se convierte en el principal factor del envejecimiento. Por ejemplo, en el curso del proceso de senectud comienza a desorganizarse la actividad del hipotálamus, sector del cerebro que determina el estado del medio interno del organismo. Esto conduce a sustanciales cambios en las funciones de las glándulas de secreción interna, de los órganos internos y a la alteración del metabolismo.

ALARGAR LA VIDA

Lo que ya se conoce hoy, argumenta la posibilidad real de influir benéficamente en los ritmos y en el curso del envejecimiento, y en la prolongación de la vida. Claro, que se deberá obrar con gran cautela al trasplantar los resultados obtenidos en experimentos de laboratorio al hombre. No obstante, los datos obtenidos por los biólogos en laboratorio son esperanzadores. Ya se ha conseguido hoy prolongar la vida de animales en 1,2 y 1,3 veces. En comparación con la "normal". Este efecto ha sido producido por la aplicación de un grupo de sustancias especiales antioxidantes, que "rejuvenecen" la célula, fijando los radicales libres extraordinariamente activos, que se forman en ella durante el proceso de oxidación, contribuyendo así a conservar íntegro el aparato hereditario. Ha resultado muy eficaz también la alimentación de buena calidad, con las albúminas y vitaminas imprescindibles para el desarrollo del organismo, pero limitada en contenido de hidratos de carbono. Los animales alimentados de esta forma desde la más tierna infancia hasta la más avanzada (según las condiciones de su género) edad, en la vejez, por su aspecto y por varios índices biológicos se mantenían como en su edad más "prósperas".

La vida de la célula es una cadena de incesantes alteraciones Para protegerla de las consecuencias nocivas, ella posee muchos mecanismos, que reparan sobre la marcha los deterioros. Entre los que se halla el sistema de reparación (restauración) de la integridad del aparato hereditario. Si el origen del envejecimiento está realmente relacionado con la alteración de la estructura de la "molécula de la herencia", la intensificación de las posibilidades de este sistema conducirá al aumento de la actividad vital de las células y, por consiguiente, del organismo en general. Los cambios primarios del envejecimiento se desarrollan también en los genes reguladores. El uso de las sustancias que los frenan temporalmente y restauran su actividad es muy prometedor.

La teoría de adaptación y de regulación del envejecimiento abre también otras vías para utilizar los mecanismos de adaptación. Por ejemplo, es sabido que en el abastecimiento energético de la actividad de una célula en vía de envejecimiento aumenta el papel del ácido succínico, que se forma en el organismo de las albúminas, los hidratos de carbono y las grasas.

Si se introduce artificialmente, eludiendo los eslabones del metabolismo de estas sustancias deterioradas, aumentará considerablemente el potencial energético del corazón. Esta u otra influencia semejante es muy prometedora.

Actualmente la causa principal de la muerte suele considerarse que es la enfermedad del sistema cardiovascular y las nuevas formaciones malignas. Debemos señalar, que la prevención de estas dolencias y la búsqueda de los medios para influir en el proceso de envejecimiento no son tareas consecutivas, sino a resolver simultáneamente. (APN. "Pravda")


EL CENTENARIO de su matrimonio celebraron Balakishi Orudzhev y Amina en el poblado ruso de Ijichi. El amor y la fidelidad resistieron la prueba secular. En la foto, ambos esposos de 120 años cada uno, festejan sus bodas de "platino".

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS

CHINOS CONTRA LA ESQUIZOFRENIA

CUANDO LA JOVEN CHINA escuchó una voz misteriosa que le preguntaba qué tenía debajo de la almohada, creyó que ahí estaba escondido "un aparato de radio biológico", puesto por un agente especial que sospechaba de ella por crímenes contra el Estado. Entonces se puso agitada, le dolió la cabeza, y comenzó a oír voces invisibles.

Pronto fue hospitalizada en la Sección Psiquiátrica de un hospital de Pekín. Allí, bajo tratamiento, desaparecieron sus cefaleas y reconoció que su idea de ser espiada era "ridícula" y producto de una alucinación.

Las aberraciones de esta mujer, y el progreso que está haciendo hacia la mejoría, tipifican esta clase de enfermedad mental frecuente allí como en otros países y el éxito de los psiquiatras chinos con sus tratamientos, que es mezcla de lo antiguo con lo nuevo. Su base es la exhortación de Mao, como un poderoso designio de salud mental comunitaria.

Esta joven enferma padecía de una esquizofrenia o "Demencia Precoz", que ataca de preferencia a los adolescentes y jóvenes adultos y que constituye más de la mitad de todos los casos psiquiátricos de China. Especialmente son frecuentes las formas paranoicas de la enfermedad (delirio de grandeza).

Los psiquiatras chinos tratan esta afección con un espíritu de optimismo, acentuando la persuasión antes que la fuerza y hospitalizando con bondad al enfermo, mediante ayuda de familiares y amigos. Una vez en el hospital, el paciente es habitualmente tratado con promazine, que es un poderoso tranquilizador de origen francés mundialmente empleado. Pero los psiquiatras chinos le añaden la acupuntura, experimentalmente, a objeto de calmar la excitación.

En general, sin embargo, la base del tratamiento es psicológica, no física. La cura no es basada ni en Pavlov ni en Freud, cuyas teorías no tienen influencia en China desde que la República Popular fue establecida en 1949. En verdad, tanto los psiquiatras como sus pacientes estudian los "slogans" del pueblo y los ensayos filosóficos de Mao para "armar la mente en la lucha contra la enfermedad". La idea es emplear los pensamientos de Mao a objeto de separar la realidad de la fantasía y concentrarse en el presente en lugar del pasado y en lo intelectual antes que en lo emocional.

Se emplean tanto técnicas colectivas como individuales, y en conversaciones de corazón a corazón los pacientes son convencidos a analizar sus síntomas a la luz de los pensamientos de Mao y a luchar contra la afección mental como si fuera un enemigo externo.

Desde el momento de entrada al hospital, son asociados amistosamente con otros pacientes mejorados. En adición, hay frecuentes sesiones en grupo, dirigidas por psiquiatras, donde los enfermos "investigan" en conjunto sus problemas.

Familia, vecinos y compañeros toman interés en todo paciente dado de alta, y lo ayudan en la transición del hospital al hogar. Como resultado, el país ha eliminado la mayoría de las consecuencias sociales de las afecciones psiquiátricas, donde no hay estigmas para devolver los pacientes curados a la sociedad.



JOVENES de diversas nacionalidades de la Unión Soviética, estudiantes de la Universidad de Moscú

En China, los esquizofrénicos sanan de sus síntomas alucinatorios, o de persecución o del delirio de grandezas, término medio, en 70 días de clínica, porcentaje muy superior al de la mayoría de otras naciones.

ESPECIALISTAS EN LA URSS

SEISCIENTOS SETENTA Y CINCO mil especialistas con instrucción superior, que representan más de cien nacionalidades de la Unión Soviética, están trabajando ya en sus distintas profesiones. En su preparación se tienen en cuenta las peculiaridades de cada República. Esta se refiere, en primer lugar, a los especialistas destinados a los teatros, la cinematografía y la televisión. Así, en el Instituto de Arte Escénico "Lunacharski", en Moscú, existen estudios especializados para distintas nacionalidades.

La enseñanza superior en la Unión Soviética es gratuita, lo mismo que el usufructo de laboratorios, bibliotecas y salas de lectura.

CURA DE ULCERAS DUODENALES

Sobre todo pacientes jóvenes que sufren de una úlcera en el duodeno tienen ahora la esperanza de ser curados, sin que se tenga que proceder a la extirpación de dos tercios del estómago.

El profesor Fritz Holle, de una policlínica de Munich, participó recientemente en un Congreso Médico, donde demostró excelentes resultados, procediendo a un corte del nervio vago. Separando determinadas fibras de este nervio, en combinación con una entrada plástica al estómago, Holle consiguió regularizar la secreción y reducir la resección del estómago.

Las 850 operaciones de este tipo, todas ellas con buen resultado, confirman que el nuevo método substituye por completo, en la mayoría de los casos, a la operación convencional.

nd la nacion dominical

Santiago, Domingo 9 de Julio de 1972

DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva

COORDINADORA:
Licha Ballerino

REDACTORA EN VALPO.
Sara Vial

DISEÑO GRAFICO:
Leopoldo Cabrera Z.

ILUSTRACIONES:
Arturo de la O

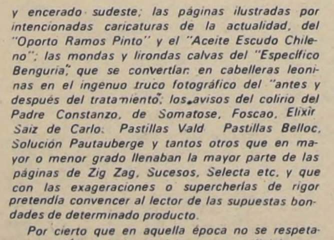
DIBUJO:
Franklin Mancilla G.
Alejandro Burgos S.

LABORATORISTA:
Amanda Iturriaga

LABORATORIO COLOR:
Eugenio Urbina
Daniel Rivas

LOS POLVOS DE LA MADRE CELESTINA

EXISTE LA CREENCIA que la propaganda comercial, en su forma impresa, nació como una exteriorización de las necesidades determinadas por el "boom" industrial, brotado a fines de la primera mitad del siglo. Ello podría ser cierto en algunos aspectos, menos en el de la propaganda descarada y sin tapujos que fue la característica de los avisos que aparecían en las revistas chilenas de los primeros años de la actual centuria. Si la mayoría de los avisos que se publicaban en los primeros años del siglo en las revistas de Santiago y Valparaíso entraran en circulación en nuestros días, lo más seguro es que hubieran provocado un cúmulo de airadas protestas, no tan sólo de parte de las autoridades, sino de toda la opinión pública. Los que conservamos los recuerdos de la época guardamos risueña memoria de muchos de los avisos que más golpeaban nuestra imaginación, por los "monos" llamativos o ingeniosos que los ilustraban o por lo descarado de su redacción. Cómo olvidar las "Pilules Orientales", que, a decir del avisador, tendían a dar al busto femenino la forma y la contextura de esos elevados pupitres (que empleaban los "tenedores de libros" de antaño para asentar en el voluminoso libro de caja sus partidas correspondientes), de acuerdo con los cánones de belleza establecidos por Eva Tetrazzini, Paquita Escribano, Cleo de Merode y Tórtola Valencia. En otras páginas de la publicación, competían en el aprovechamiento de la atención del lector el enorme bacalao de la Emulsión Scott con su agobiado portador, un barbudo "capehorner" con altas botas de goma y encerado sudeste; las páginas ilustradas por intencionadas caricaturas de la actualidad, del "Oporto Ramos Pinto" y el "Aceite Escudo Chileno"; las mondas y lirondas calvas del "Específico Benguria" que se convertían en cabelleras leoninas en el ingenuo truco fotográfico del "antes y después del tratamiento"; los avisos del colirio del Padre Constanzo, de Somatose, Foscao, Elixir Saiz de Carlo, Pastillas Vald, Pastillas Belloc, Solución Pautauberge y tantos otros que en mayor o menor grado llenaban la mayor parte de las páginas de Zig Zag, Sucesos, Selecta etc. y que con las exageraciones o supercherías de rigor pretendía convencer al lector de las supuestas bondades de determinado producto.



Por cierto que en aquella época no se respetaba la ética profesional ni las normas oficiales que hoy rigen en los avisos sobre productos medicinales. Los engaños y exageraciones estaban en esa materia a la orden del día y el sistema publicitario en poco se diferenciaba de las mentiras propaladas por los "sacamuelas" de feria y los "charlatanes" urbanos que vendían los "polvos de la Madre Celestina", eficaces contra el "cólico miserere", la caída del pelo y los dolores de los callos y juanetes.

En un solo número de la Revista Zig Zag de las proximidades del estallido de la Primera Guerra Mundial, entre las típicas exageraciones sobre las cualidades de cierto motor "a parafina" y las extraordinarias ventajas de un popular "aceite comestible", se publican no menos de 25 avisos de diversos tamaños sobre específicos medicinales, con toda la literatura apropiada para los que "se recetan a sí mismo" buscando el camino más corto hasta la tumba. Cierto es que la vida valía poco en un país asediado por las epidemias, inundaciones, terremotos y toda clase de catástrofes. Veamos alguna de las panaceas que generosamente se ofrecía a los sufridos habitantes del país del cielo azul y del mar tranquilo: GRANOS DE SALUD DEL DR. FRANCK "contra el estriñimiento, la jaqueca y la pesadez gástricas"; SOLUCION PAUTAUBERGE "contra las enfermedades del pecho, bronquitis crónica etc"; PAPIER WLINSI "para el mal de garganta, bronquitis, reumatismo y dolores de lumbago"; EL APIOL DE LOS DRS. JORET Y HOMOLLE "contra los dolores, supresiones y retardos de los menstruos"; BIOFORINA "contra la fatiga cerebral y la anemia de clima debilitante"; VINO DESCHIENS "contra la anemia (todos los médicos proclaman que este hierro vital para la sangre, cura siempre; muy superior a la carne cruda y a los ferruginosos)"; LOS POLVOS DE ABISINIA, SIN OPIO NI MORFINA "muy eficaces contra el asma, catarro, opresión"; LAS TABLETAS DE ADALINA "contra la angustia, intranquilidad, temor a los exámenes y en suma toda la excitación que produce la vida moderna" (!); LA CREMA DUPONT "para las narices coloradas y las manchas rojas en la cara"; ELIXER DE VIRGINIA NYRDAHL, "el más enérgico y agradable remedio contra las enfermedades de las venas"; DISMINE FAVROT "Blenorragia, Uretritis crónica, eficacísima contra los cólicos nefríticos;" HECTINA, "Sífilis: si Ud. no se la trata con la Hectina, usted no se curará. Esto es lo que dicen todos los médicos".

Todo este delirio de propaganda para el arte de curarse por sí mismo aparece en la misma revista apropiadamente epilogado a página completa que copio textualmente para escarmiento de los incrédulos:

POMPAS FUNEBRES

Cuando usted vea en las calles de Santiago unas Carrozas serias y muy elegantes, presentadas con lujo, hasta en el más mínimo detalle, diga seguro que son las de la

EMPRESA FORLIVESI, teléfono inglés 377

RADO GARBO

EL CRIMEN NO PRESCRIBE



Basado en un caso real registrado en la Alemania de Hitler y cuyo protagonista diabólico vive en Chile, el DETUCH estrenó el viernes una obra que invita a la reflexión. ¿Es posible que porque el tiempo ha pasado, un criminal que asesinó sin misericordia a millares de judíos, se libre del castigo y no pague su culpa?

Por MARINA LATORRE URIBE

WALTHER RAUFF asesinó a millares y vive tranquilamente en nuestro país. Es el tema de "La Gran Prescripción", que el viernes estrenó el DETUCH de la Universidad de Chile. En la obra Walther Rauff es Walther Koch.

Existe en Viena un organismo que no olvida y que de algún modo trata de reparar los increíbles daños de los criminales de guerra. Es el "Centro de Computación Judía" y trabaja bajo la dirección de Simon Wiesenthal. Este organismo descubrió en el Sur de Chile a un siniestro criminal, autor de torturas, masacres y asesinatos. Además de ser cerebro diabólico de los camiones convertidos en cámaras de gases. Mediante el monóxido de carbono por medio de un dispositivo interno, asfixiaba a las víctimas, dejándolas en el camino.

En Puerto Porvenir, frente a Punta Arenas, separado por el Estrecho de Magallanes, vive tranquilamente un próspero comerciante. Los pacíficos vecinos poco saben de su pasado y si lo saben tratan de olvidarlo. Es el ciudadano alemán Walther Rauff, industrial ahora, ex criminal de guerra nazi. Tal vez nadie pensó en el retorno de su caso. Los expedientes están archivados hace diez años y para él toda pena prescribió.

Alemania Federal solicitó en esa época su extradición. El Gobierno chileno entregó el caso a los Tribunales de Justicia. El abogado Enrique Shepeeler defendió a Rauff y por la extradición el abogado Eduardo Novoa. El caso terminó cuando la justicia chilena determinó no entregar al acusado.

GERARDO WERNER NO PUEDE OLVIDAR

El autor de "La Gran Prescripción" es Gerardo Werner. Hijo de padre judío y madre aria nació en Berlín. Esta condición lo transformó en ciudadano de "primer grado". Por el hecho de ser hijo de madre alemana se salvó de la muerte, pero de niño fue marcado con una estrella cosida a su ropa para señalar su condición de judío. Esta condición de hijo de madre alemana lo convertía en "judío de valor" en la Alemania de Hitler.

Salvo por milagro de la horrenda masacre y del exterminio de los campos de concentración. Es imposible olvidar cuando se tiene 16 años y todos los familiares y amigos han sido exterminados. Finalizada la guerra logró pasar a Bruselas. Allí llegaron los pocos que lograron sobrevivir vivió con algunos muchachos judíos transtornados por los horrores, locos, otros muriendo a los pocos días de llegar, autómatas, desequilibrados para siempre.

Gerardo Werner ahora vive en Chile, es actor y dramaturgo. Estamos en un café frente al Antonio Varas, donde los actores ensayan la obra. Werner nos cuenta.

Nada de esa época me es desconocido. Viví las más siniestras experiencias. Auschwitz, donde perecieron cinco millones de seres humanos, regresa siempre para los millones de amigos y familiares de las víctimas. También Treblinka, donde funcionaron los camiones con gases y más tarde allí mismo construyeron los hornos crematorios. Tampoco puedo olvidar Buchenwald, Mathausen y otros infiernos.

Werner llegó a Chile el año 46, estudió en la Universidad, aprendió nuestro idioma, trabajó como actor en teatro y televisión. Instaló una pequeña imprenta, pero más tarde la vendió porque piensa que lo que realmente quiere hacer es escribir teatro y dedicarse a sus labores artísticas.

Hoy para muchas personas el nombre de Herman Julius Walther Rauff Bauermeister no significa ya nada. Sin embargo, hay otros nombres en América Latina: Klaus Barbie o Klaus Altman refugiado en Bolivia. Es un criminal de guerra nazi. El presidente Georges Pompidou pidió al mandatario Banzer la extradición para Barbie. Se busca afanosamente a Martin Borman, segundo jefe de Hitler. Se habla que pueda estar en Lima. Otro Joseph Mengele, el más temible, de profesión médico-cirujano realizó los más bestiales experimentos con seres vivos. Fabricó pantallas con la piel de judíos y montó una industria de jabón, con piel y vísceras de las víctimas. Descansa tranquilamente en Paraguay, protegido por el Gobierno de Stroessner.

Y la justicia chilena basada en añejos códigos, alegando que en nuestra legislación no estaba contemplado el delito de genocidio, absolvió a Rauff. Sin duda la obra impactará al público chileno por la inmediación que tiene. Al jerarca nazi no hay que ir a buscarlo a ningún otro lugar de América. Está y convive con nosotros.

Y el peligro está en que el nazismo no ha muerto ni quiere morir. Tratan por todos los medios de resucitarlo, incluso grupos políticos en nuestro propio país. El nazismo sigue vivo en todo el mundo. Y en Hamburgo, funciona una gigantesca organización secreta llamada la Odessa.

La importancia de la obra de Gerardo Werner reside en eso, es un alerta a un peligro que se cierne por América Latina, bajo el amparo de gobiernos dictatoriales.

Un mundo que no puede olvidar el genocidio de millones de seres humanos, siente que con la cacería de los nazis asesinos exterminará también al siniestro pulpo que quiere desparramarse de nuevo por el mundo.

EL TEATRO TRAE LA VERDAD

El director Bruna tiene 29 años. Cree que el teatro tiene la obligación de entregar la versión "de un acontecimiento que avergüenza al mundo civilizado".

El papel de Rauff lo realiza en escena el actor Sergio Aguirre. Roberto Parada hace el papel del abogado. Rafael Fontecilla de Presidente de la Corte en el juicio de 1962. Tennyson Ferrada y Andrés Rojas Murphy representan a otros personajes que vieron la causa. Mario Lorca es el relator de los hechos. Virginia Fischer interpreta el único papel femenino entre los personajes de escena. En total veinte actores, durante dos horas y media nos cuentan el juicio y la prescripción de la pena de uno de los culpables de la más espantosa masacre humana de la historia.

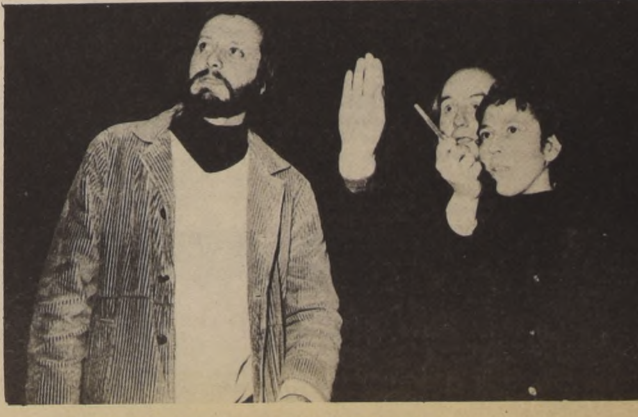
LA EXTERMINACION DE LOS ONAS

La defensa alegó a favor de Rauff que en Chile no existían antecedentes de genocidio y, por lo tanto, no existía el delito como tal.

En la obra teatral se recuerda que tal delito existió. Hace cincuenta años, las poderosas familias ganaderas de Magallanes exterminaron a los indios de Tierra del Fuego para robarles sus tierras. Como los cazadores de seres humanos movidos a veces por la piedad, los dejaban con vida, bajo la condición que se escondieran, los ricos hacendados pagaban a sus verdugos tan sólo cuando le traían las cabezas.

En la obra teatral también se emparenta al jerarca nazi con el criminal José del Carmen Valenzuela Torres –conocido como el Chacal de Nahueltoro– analfabeto, miserable. Toda su vida fue acorralado por una sociedad injusta que le negó todo. Asesinó a seis víctimas indefensas. En la cárcel se rehabilitó, aprendió a leer y escribir, se transformó en un ser útil, pero una justicia clasista lo colocó ante el pelotón de fusileros. En el caso de Rauff, la Corte de Apelaciones tomó también en cuenta sus modales finos, su educación burguesa, los profundos conocimientos que tenía acerca de Goethe y Beethoven, y se olvidó su condición de "faenador" de seres humanos.

Estos son los hechos y esta es la obra que nos muestra el Departamento de Teatro de la Universidad de Chile.



GERARDO WERNER y compañeros durante el ensayo general.

MUSICAL

Juan Charles y Mariano de la Maza excelentes como Goro y el tío Bonzo, respectivamente.

Correctos Claudia Díaz, como Kate, y Alfonso Salinas, quien hizo el Comisario y el Príncipe Yamadori.

El maestro Joaquín Taulis tuvo a su cargo la concertación y dirección musical y, salvo algunas pequeñas deficiencias de afinación de la Orquesta, su desempeño fue bastante eficiente.

El Coro Municipal mejoró notablemente en manos de la buena maestra María Luz Oses.

Buena la escenografía de Felipe Ravinet y excelente la iluminación.

En resumen, una función correcta, con gran afluencia de público ávidamente operístico y que, salvadas las deficiencias en futuras ocasiones, podría resultar hasta memorable.

CONCIERTOS

En el decimotercer concierto de su temporada, se presentó, dirigiendo a la Filarmónica Municipal, el joven maestro guatemalteco Ricardo del Carmen, quien demostró estar dotado de excelentes cualidades de director de orquesta. Una versión muy bien lograda de la obertura del ballet "Las creaturas de Prometeo", de Beethoven, inició el programa, siguiendo una notable y acertada entrega del conocido Concierto en La Menor, Op. 16, de Grieg, en el que nuestra pianista Herminia Racagni se desempeñó con mucha habilidad en la parte solista, tanto en lo técnico como en el temperamento, fogosidad y vuelo romántico que puso al servicio de la partitura.

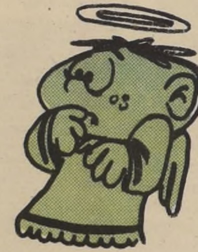
Finalizó el concierto con una versión muy sui generis de la Séptima Sinfonía de Beethoven, la que no nos satisfizo plenamente, ni en lo formal ni tampoco en lo profundo que ella contiene.

Se despidió el maestro alemán Heinz Fricke del público chileno, dirigiendo a la Orquesta Sinfónica de Chile en su 4° Concierto, con un programa demasiado sencillo o simple para ser una despedida, constituído éste por las Sinfonías Nº 3 en Fa Mayor, Op. 90, de Johannes Brahms y la Nº 4 en Re Menor, Op. 120, de Robert Schumann, las que sí encontraron en el maestro Fricke y la orquesta excelentes intérpretes; lo inquieto y melancólico que caracteriza a la primera, como a casi toda la producción brahmsiana y lo romántico y liviandad formal de la segunda, fueron vertidos notablemente por director y conjunto.

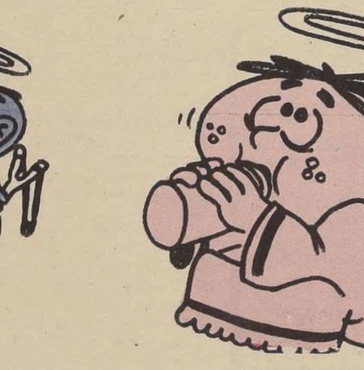
LUIS BUSTOS S.

EL "ANGELITO" NO ES VIOLENTISTA

Los papis defienden a su hijo:



Todas las maldades y diabluras que se les ocurren a los cabros chicos son las que sirven de motivo a las andanzas del "Angelito", en la pantalla de TV. Porque el creador del dibujo animado se inspiró en Christian, su hijo menor. . .

LAS DIABLURAS de un niño de 2 años llamado Christian dieron nacimiento a los monos del "Angelito" que animan los programas del Canal 13.

Así nos lo contaron los papies del "spot" gracioso y discutido que disputa palmo a palmo junto al perro "Tevito" del Canal Nacional, los favores del público menudo de la televisión.

Christian, el protagonista de carne y hueso de las aventuras del Angel del Canal Católico, es hijo del dibujante de 29 años Enrique Bustamante. El papi, junto con su socio Nelson Cuadros, técnico del asunto, estuvo en nuestra redacción, respondiendo preguntas indiscretas.

¿Ror qué el angelito es violentista?

—Ná que ver. Lo que pasa es que representa a los niños, con todos sus valores, incluyendo maldades y picardías. Que barra el piso con la muñeca chascona no significa que sea malo. La bandida le hace ojitos y lo incita a bailar. El angelito no se hace de rogar y se entusiasma demasiado. Eso es todo. No hay crueldad en su gesto de barrer el piso con la compañera de baile.

Son explicaciones que tienen asidero en la realidad del mágico mundo infantil. Porque pensándolo bien, ¿qué niño por más que quiera a su juguete, no termina a golpes con él? y no sólo eso Basta que miremos a nuestros hijos para ver cómo les sacan las ruedas a los "papus", cómo descuajeringan cuerdas y hurguetean los cuerpos de los muñecos en busca de algo más, Y eso no es crueldad. Es curiosidad. Es ansiedad por conocer, por haber, por desentrañar misterios que imaginan.

Bustamante y Cuadros cuentan cómo nació el "Angelito".

En su estudio de dibujos animados, elaboraron un proyecto y lo presentaron hace más de un año. Pero no le "achuntaban" con el personaje central. Movían su imaginación en el mundo animal; entre gatos, patos, conejos y perros. Culebras, leones y burritos. Ardillas y pescaditos. Trabajaron varias horas, días, a la caza del protagonista. Hasta que cansados se dirigieron ambos a la casa de Bustamante. En el living estaban sus tres hijos: Ariel de 6, Leny de 4 y Christian de 2. Por supuesto es que los mandaron a cambiar. Los dos mayores obedecieron, pero el más pequeño no entendía de cansancio ni de órdenes. Entró y salió del living una y otra vez con juguetes en las manos, con un pedazo de pan, con un dulce. Hasta que se fue a la cama.

Y de repente advino el silencio. Fue entonces cuando Bustamante le dijo a su socio: ¿qué estará haciendo ahora el angelito? pensando en una nueva diablura de su hijo menor.

No alcanzó a terminar la frase cuando ambos se dieron una palmada en la frente: el angelito, ése era el personaje que buscaban.

Y esa misma noche, como locos, tomaron papel y lápiz y comenzaron a crearlo. Por supuesto que el modelo fue Christian hasta con su saco de dormir y todo. Había nacido un nuevo mono animado.

—Nos preocupa que digan que pueda haber violencia en lo que hace el angelito —insisten sus creadores. Ni tampoco burla ni nada negativo. Sólo dinamismo, impulsividad y también timidez. Cuando calladito trata de ocultar la maldad que ha hecho.

El personaje es de absoluta creación chilena, sin ninguna influencia extranjera. Igual que Tevito . . . Pero . . .

Los padres del Angel señalan que entre los dos dibujos hay claras diferencias. Para ellos, su spot tiene más técnica, más movimiento y más cine. Hay más juego de cámara. "Fíjese, me dicen, que Tevito está siempre en un mismo plano".

Además, el angelito siempre cuenta algo. Se trata de una historia con trama en que hay comienzo, nudo y desenlace.

Bustamante y Cuadros, venden sus servicios a la Católica. En esto se diferencian de Carlos González Rodríguez, el papi de Tevito, que es funcionario de Canal Nacional.

El "Angelito" les da un trabajo loco. Igual que a González con su "Tevito". No menos de 16 horas diarias. Y a veces hasta 48 horas seguidas. cuando preparan varias historias, si se sienten en vena de trabajar. Bustamante es el que dibuja. No hay que olvidar que un mono animado necesita centenares de dibujos. Los socios tienen una buena mesa de filmación que les permite trabajar bien y sacar el mayor partido posible de su creación.

—¿Y qué hubo de esa batalla televisiva en que el Angelito pescó a Tevito, lo metió dentro de una jaula y lo hizo levantar bandera de rendición?

La respuesta es clara: Pensamos que era una buena idea este enfrentamiento simpático entre los personajes que más quieren los niños. —Personalmente— dice Bustamante— busqué la opinión de mis cabros y a ellos les encantó ver a Tevito y el Angelito juntos. Dssgraciadamente no todos pensaron igual. Y no seguimos adelante. Cuando habría sido tan bonito.

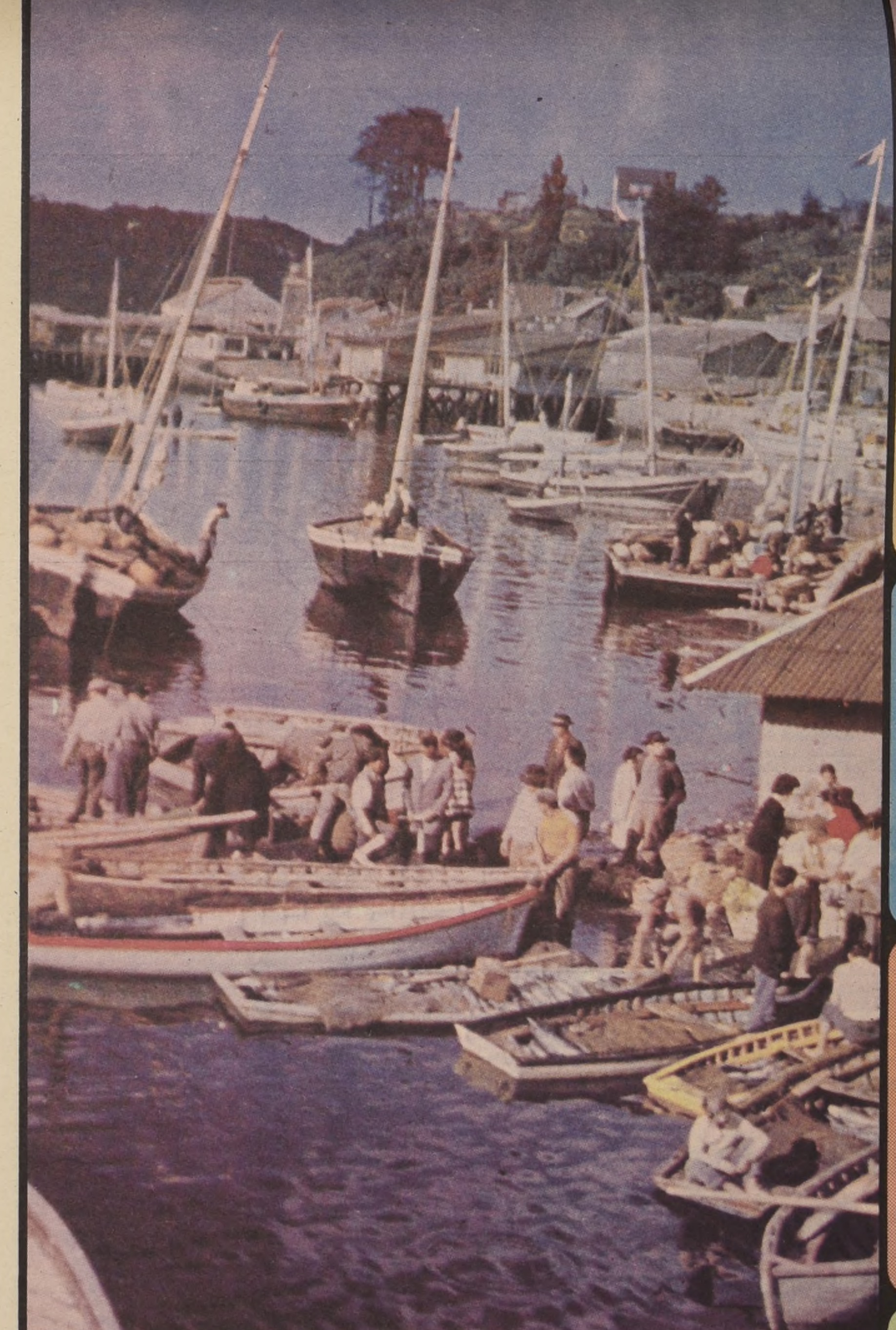
Presentaron el proyecto y el Canal se entusiasmó. Pero como todo demora en nuestro Chilito, también demoró en que el Angelito apareciera en la pantalla chica, haciendo sus maldades. El debut fue sólo en febrero, cuando ya Tevito hacía de las suyas.

Explica Bustamante que no era la idea de que el ángel ganara o perdiera con Tevito, sino de juntar a los dos.

Bustamante y Cuadros están conscientes de que el trabajo que realizan es novedoso y cubre una necesidad de tener monos animados nacionales nacidos de nuestra propia realidad, y no extranjeros que vienen de un mundo diferente, creados para niños de mentalidad distinta. Por eso se sienten satisfechos. Trabajan con dedicación y entusiasmo no fijándose tanto en la remuneración que reciben, sino en cumplir un objetivo: entretener a los niños y abrirles nuevos horizontes. ¿Para hacer maldades y diabluras? preguntamos.

LIBALLE

Bustamante y Nelson Cuadros: los padres del Angelito.



¿QUIEN FUE DOMEYKO?

LA MENTIRA DE MAYERLING

EL "ANGELITO" NO ES VIOLENTISTA

DONDE VIVIMOS CON NERUDA

LOS CHILENOS NO SE RINDEN

ANGELMO, que fuera una entrada silenciosa de los productos de la hermosa tierra chilota, estableció de pronto jerarquía altamente pintoresca a través de la pintura de algunos artistas chilenos y extranjeros. Fueron a buscar allí el color y el ambiente auténtico de un vivir inquieto, con hombres y mujeres entregados a la faena del mar y del terruño que aporta al continente su esfuerzo y su legendaria tradición. Pero ha llegado el progreso, con el aullido de los trenes, el trajín de una nueva perspectiva creadora. Con todo, Angelmó subsiste. Está presente. Busca un hueco para descargar sus barcas y mostrar a sus gentes en su real condición humana.

